

# RADIOCORRIERE

ANNO XXXIV - N. 22

2 - 8 GIUGNO 1957 - L. 50



ANTONIETTA STELLA

**RITORNA "UN DUE TRE,,**

**Nell'interno, un servizio sulla  
popolare rivista televisiva**



## ABBONAMENTI

EDIZIONI RADIO ITALIANA  
VIA ARSENALE, 21 - TORINOAnnuali (52 numeri) L. 2500  
Semestrali (26 numeri) > 1200  
Trimestrali (13 numeri) > 600  
Un numero L. 50 - Arretrato L. 60I versamenti possono essere  
effettuati sul conto corrente  
postale n. 2/13500 intestato a  
« Radiocorriere »Pubblicità: CIPP - Compagnia  
Internazionale Pubblicità Pe-  
riodici:

MILANO

Via Pisoni, 2 - Tel. 65 28 14-  
65 28 15-65 28 16

TORINO

Via Pomba, 20 - Tel. 57 57

Distribuzione: SET - Soc. Edi-  
trice Torinese - Corso Val-  
docco, 2 - Telefono 40 4 45Articoli e fotografie anche non  
pubblicati non si restituisconoSTAMPATO DALLA ILTE  
Industria Libreria Tipografica  
Editrice - Corso Bramante, 20  
TorinoTUTTI I DIRITTI RISERVATI  
RIPRODUZIONE VIETATA

## IN COPERTINA



Antonietta Stella è la nuova  
celebrità italiana nel campo  
lirico internazionale. La Sca-  
la, il Metropolitan e la Radio  
hanno definitivamente con-  
sacrato la fama di questa  
giovannissima soprano, rive-  
lata nel 1950 nel concorso  
per cantanti lirici bandito a  
Spoleto dal Teatro dell'Opera  
di Roma. Nativa di Perugia,  
Antonietta Stella esordì sul-  
le scene romane con la Forza  
del destino. Da allora la sua  
carriera artistica ha regi-  
strato una serie ininterrotta  
di successi sempre più cla-  
morosi. E' l'unica soprano  
che canti oggi tutto il reper-  
torio verdiano, e non soltan-  
to melodrammatico. Ce lo  
conferma la sua recente par-  
tecipazione al Requiem di  
Verdi nel concerto di chiu-  
sura della stagione sinfo-  
nica di Primavera della RAI.

## STAZIONI ITALIANE

Regione	MODULAZIONE DI FREQUENZA				ONDE MEDIE				Regione	MODULAZIONE DI FREQUENZA				ONDE MEDIE			
	Località	Progr. Nazionale Mc/s	Secondo Progr. Mc/s	Terzo Progr. Mc/s	Località	Progr. Nazionale kc/s	Secondo Progr. kc/s	Terzo Progr. kc/s		Località	Progr. Nazionale Mc/s	Secondo Progr. Mc/s	Terzo Progr. Mc/s	Località	Progr. Nazionale kc/s	Secondo Progr. kc/s	Terzo Progr. kc/s
PIEMONTE	Aosta	93,5	97,6	99,7	Aosta		1115		MARCHE	Ascoli Piceno	89,1	91,1	93,1	Ancona	1578	1448	
	Plateau Rosa	94,9	96,9	99,1	Alessandria		1578			Monte Conero	88,3	90,3	92,3	Ascoli P.		1578	
	Premeno	91,7	96,1	99,1	Biella		1578			Monte Nerone	94,7	96,7	98,7				
	Torino	98,2	92,1	95,6	Cuneo		1578										
	Sestriere	93,5	97,6	99,7	Torino	656	1448	1367	LAZIO	Campo Catino	95,3	97,3	99,3	Roma	1331	845	1367
LOMBARDIA	Villar Perosa	92,9	94,9	96,9						Monte Favone	88,9	90,9	92,9				
	Bellagio	91,1	93,2	96,7	Como		1578			Roma	89,7	91,7	93,7				
	Como	92,2	95,3	98,3	Milano	899	1034	1367		Terminillo	90,7	94,5	98,1				
	Milano	90,6	93,7	99,4	Sondrio		1578		ABRUZZI E MOLISE								
	Monte Creò	87,9	90,1	92,9						C. Imperatore	97,1	95,1	99,1	Aquila	1484	1578	
TRENTINO ALTO ADIGE	Monte Penice	94,2	97,4	99,9						Pescara	94,3	96,3	98,3	Campobasso		1578	
	Sondrio	88,3	90,6	95,2						Sulmona	89,1	91,1	93,1	Pescara	1331	1034	1578
	S. Pellegrino	92,5	95,9	99,1					CAMPANIA								
	Stazzona	89,7	91,9	94,7						Monte Faito	94,1	96,1	98,1	Avellino		1484	
					Bolzano	656	1484	1367		Napoli	89,3	91,3	93,3	Benevento	656	1034	1367
VENETO	Maranza	95,1	97,1	99,5	Bressanone		1578		PUGLIA								
	Paganella	88,6	90,7	92,7	Brunico		1578			Martina Franca	89,1	91,1	93,1	Bari	1331	1115	1367
	Plose	90,3	93,5	98,1	Merano		1578			M. Caccia	94,7	96,7	98,7	Brindisi	1578		
	Rovereto	91,5	93,7	95,9	Trento	1331	1578			M. Sambuco	89,5	91,5	93,5	Foggia		1578	
									BASILICATA	M. S. Angelo	88,3	90,7	92,5	Lecce	1578	1484	
LIGURIA	Asiago	92,3	94,5	96,5	Belluno		1578										
	Col Visentin	91,1	93,1	95,5	Cortina		1578			Lagonegro	89,7	91,7	94,9	Potenza	1484	1578	
	Cortina	92,5	94,7	96,7	Venezia	656	1034	1367	CALABRIA	Pomarico	88,7	90,7	92,7				
	Monte Venda	88,1	89,9	89	Verona	1484	1578	1367		Gambarie	95,3	97,3	99,3	Catanzaro	1578	1484	
	Pieve di Cadore	93,9	97,7	99,7	Vicenza		1578			Monte Scurio	88,5	90,5	92,5	Cosenza	1578	1484	
VENEZIA GIULIA E FRIULI	Gorizia	89,5	92,3	98,1	Gorizia		1484		SICILIA	Roseto Ca- po Spulico	94,5	96,5	98,5	Reggio C.	1331		
	Tolmezzo	94,4	96,5	99,1	Trieste	818	1484	1578		M. Cammarata	95,9	97,9	99,9	Agrigento		1578	
	Trieste	91,3	93,5	96,3	Udine	1331	1448			M. Lauro	94,7	96,7	98,7	Catania	1331	1448	1367
	Udine	95,1	97,1	99,7	Trieste A (autonomia in sloveno)	980				M. Soro	89,9	91,9	93,9	Caltanissetta	566	1448	
									SARDEGNA	Palermo	94,9	96,9	98,9	Messina	1331	1448	1367
EMILIA E ROMAGNA	Genova	89,5	94,9	91,9	Genova	1331	1034	1367		M. Limbara	88,9	95,3	99,3	Cagliari	1061	1448	
	Monte Beigua	94,5	91,5	98,9	La Spezia	1484				M. Serpeddi	90,7	92,7	96,3	Sassari		1448	
	Monte Bignone	90,6	93,2	97,5	Savona		1578			P. Badde Ur.	91,3	93,3	97,3				
	Polcevera	89	91,1	95,9	S. Remo		1448			Sassari	90,3	92,3	94,5				
TOSCANA	Bologna	90,9	93,9	96,1	Bologna	1331	1115	1367									
	Carrara	91,3	93,5	96,1	Arezzo		1578										
	Garfagnana	89,7	91,7	93,7	Carrara	1578											
	Lunigiana	94,3	96,9	99,1	Firenze	656	1448	1367									
	M. Argentario	90,1	92,1	94,3	Livorno												
UMBRIA	Monte Serra	88,5	90,5	92,9	Pisa		1115	1578									
	S. Cerbone	95,3	97,3	99,3	Siena		1578										
	Monte Peglia	95,7	97,7	99,7	Perugia	1578											
	Spoleto	88,3	90,3	92,3	Terni	1578											

Corrispondenza fra kc/s e metri per le stazioni O.M.:  
lunghezza d'onda in metri = 300.000 : kc/s

kc/s	m	kc/s	m	kc/s	m	kc/s	m	kc/s	m
566	530	845	355	1034	290,1	1331	225,4	1484	202,2
656	457,3	899	333,7	1061	282,8	1367	219,5	1578	190,1
818	366,7	980	306,1	1115	269,1	1448	207,2		

## ONDE CORTE

Programma Nazionale		Secondo Programma		Terzo Programma	
	kc/s metri		kc/s metri		kc/s metri
Caltanissetta	6060 49,50	Caltanissetta	7175 41,81	Roma	3995 75,09
Caltanissetta	9515 31,53				

## TELEVISIONE

STAZIONE	CANALE	STAZIONE	CANALE	STAZIONE	CANALE	STAZIONE	CANALE	CANALI
Aosta	D	Lunigiana	G	Monte Penice	B	Punta Badde Urbara	D	Canale A (0) Mc/s 52,5-59,5
Ascoli Piceno	G	Madonna di Campiglio	H	Monte Sambuco	H	Roma	G	Canale B (1) Mc/s 61-68
Asiago	F	Martina Franca	D	Monte Scurio	G	Rovereto	E	Canale C (2) Mc/s 81-88
Bellagio	D	Massa	H	Monte Serpeddi	G	S. Cerbone	G	Canale D (3) Mc/s 174-181
Bolzano	D	Milano	G	Monte Serra	D	S. Marcello Pistoiese	H	Canale E (3a) Mc/s 182,5-189,5
Cagliari	H	Mione	D	Monte Soro	E	San Nicolao	A	Canale F (3b) Mc/s 191-198
Campo Imperatore	D	Monte Argentario	E	Monte Venda	D	San Pellegrino	D	Canale G (4) Mc/s 200-207
Carrara	G	Monte Caccia	A	Monte Vergine	D	Sanremo	B	Canale H (5) Mc/s 209-216
Catanzaro	F	Monte Cammarata	A	Mugello	H	Sassari	E	
Col Visentin	H	Monte Conero	E	Paganella	G	Sestriere	G	
Como	H	Monte Creò	H	Pescara	F	Sondrio	D	
Cortina d'Ampezzo	D	Monte Faito	B	Pieve di Cadore	A	Spoleto	F	
Fiuggi	D	Monte Favone	H	Plateau Rosa	H	Stazzona	E	
Gambarie	D	Monte Lauro	F	Plose	E	Sulmona	E	
Garfagnana	G	Monte Limbara	H	Poiria	G	Terminillo	B	
Genova-Polcevera	D	Monte Nerone	A	Portofino	H	Torino	C	
Genova-Righi	B	Monte Peglia	H	Potenza	H	Trieste	G	
Gorizia	E	Monte Pellegrino	H	Udine	D	Udine	F	
Lagonegro	H			Villar Perosa			H	



# 2 giugno: FESTA d'ITALIA



*La Repubblica ha attuato anche l'insegnamento di Mazzini, realizzando intorno a sé l'unità spirituale del paese*

**S**ono stato nutrito, sotto l'Impero, nell'amore della Repubblica. "Essa è la giustizia" diceva mio padre. Non la conosceva. La Repubblica non è la giustizia, ma è la tolleranza ».

Anatole France non si sbagliava quando metteva in bocca al signor Bergeret questa definizione. La storia del nostro ultimo decennio ne è la prova. L'era repubblicana segna in Italia il tramonto del mito totalitario col fanatismo che l'accompagna, il ritorno alla legalità democratica e la pacificazione degli animi turbati dalla sconfitta e dalla guerra civile.

Ma essa coincide anche con la meravigliosa ricostruzione che pone il decennio repubblicano fra i periodi di maggiore fortuna nella vita, breve e molto travagliata, del nostro Stato unitario.

La Repubblica si è presentata agli italiani come un regime costruttivo, realizzatore di opere feconde il cui compimento sembrava difficile se non impossibile. Durante il ventennio dittatoriale fu detto che il fascismo significava efficienza e che la democrazia non sarebbe mai stata in grado di fare ciò che esso aveva fatto. Ma l'esperienza ha dimostrato che anche sul piano delle pratiche realizzazioni nessun incentivo è migliore della libertà.

La Repubblica aveva ereditato un paese distrutto dalla guerra ed avvilito dalla sconfitta. In pochissimi anni non solo s'è guadagnato il terreno per-

duto, ma si sono fatti notevoli progressi in tutti i settori. Le nostre statistiche hanno segnato un meraviglioso balzo in avanti: la produzione industriale italiana è oggi quasi il doppio di quella che era nel 1938 ed il tenore di vita del popolo è sensibilmente migliorato.

Sotto la guida dei governi democratici che si sono seguiti dalla Liberazione è stata ricostruita anche nel campo politico, là dove la devastazione del periodo dittatoriale era stata maggiore. L'Italia democratica si è fatta promotrice di quel processo di unità europea

noi stessi che il periodo splendido della storia italiana coincide con la civiltà cui dette nome il Comune. Gli ordinamenti di quelle che Savonarola chiamò « Repubbliche cristiane » fiorirono molto prima che altrove la democrazia fosse conosciuta e onorata.

E anche quando il Comune si trasformò in principato, la cultura italiana, erede della tradizione classica, pensò alla repubblica popolare come a un bene perduto, e lo rivestì di romantica aureola nella prosa dei suoi scrittori e nei versi dei suoi poeti. Vittorio Alfieri poté così trasmettere alle

dovevano conquistare col sangue i loro diritti e fra governanti e cittadini esisteva una perpetua e latente guerra. In questa parte d'Europa in cui viviamo e che si è formata sulle idee che furono della saggezza di Roma e della umanità cristiana, i popoli considerano lo Stato come il prodotto della loro libera volontà e si danno il regime che meglio credono corrispondere alle loro esigenze.

La festa della Repubblica — di cui il 2 giugno ricorre l'undicesimo anniversario — non assume quest'anno un particolare significato. Ma il senso della sua celebrazione resta ugualmente importante. E' una rassegna delle opere compiute, è un calcolo del cammino che il nostro paese ha percorso per avvicinarsi quanto più possibile alla meta fissata dalla Carta costituzionale, al programma di rinnovamento civile che il presidente Gronchi ha voluto ricordare, nell'atto stesso del suo insediamento, come impegno d'onore per governanti e cittadini. Il migliore augurio è di fare domani più di quanto si è fatto ieri, perché le necessità incalzano e l'Italia deve guadagnare il tempo perduto e non sfigurare fra le libere nazioni d'Europa, proprio mentre si avvicinano all'unità. Sta davanti a noi, nell'anno dodicesimo della Repubblica, un compito degno e che ci conviene assolvere, dando per esso l'esatta misura del nostro entusiasmo, della nostra devozione alla Patria.

Italo De Fco

**domenica ore 21 - programma nazionale**

che oggi si avvia verso una felice conclusione, attuando così l'insegnamento di Giuseppe Mazzini secondo il quale non v'è problema italiano che non sia nello stesso tempo problema europeo.

La Repubblica ha attuato anche l'insegnamento di Mazzini, realizzando intorno a sé l'unità spirituale del paese.

Il 2 giugno è oggi celebrato non come festa di parte, ma come festa della nazione, una data solenne che consacra l'unità del popolo italiano, la sua fiducia in un avvenire di progresso civile. La nostra storia, del resto, spiega questa interpretazione e la illumina con l'autorità del passato.

V'è appena bisogno di ricordare a

generazioni risorgimentali l'odio per la tirannide e l'amore per la libertà.

La stessa monarchia sabauda s'insediò in questa tradizione, diventando da piemontese italiana. Essa dovette cambiare natura abbandonando il gretto conservatorismo della Santa Alleanza e proclamandosi costituzionale. Quando Vittorio Emanuele II divenne re d'Italia in virtù dei plebisciti e in nome della libertà di cui era simbolo la bandiera tricolore, « il re d'Italia — disse Camillo de Meis — fu il mediatore tra la razionalità repubblicana degli istituti parlamentari e i bisogni istintivi di lealismo dei ceti popolari ». E' passato il tempo in cui i popoli



# UN ALLEGRO CHAILLY CECOVIANO E UN «DIABOLICO» STRAWINSKI

**L**uciano Chailly, nato a Ferrara nel 1920, è ormai considerato come uno fra i più attivi e interessanti compositori delle nuove generazioni. Spirito aperto, nutrito di studi profondi, non soltanto musicali ma anche letterari e filosofici, Chailly, pur partecipando all'ansia ricercatrice di quasi tutti gli artisti contemporanei, non ha mai dimostrato di volerne condividere quel rigidismo dogmatico e quell'intransigenza che potremmo definire un po' medievali. Egli non ha mai confuso coerenza con coerenza; ha cioè perfettamente compreso che, nell'esercizio dell'attività artistica, il senso dell'avventura e l'intrecciarsi delle direttive, il giuoco delle attrazioni e, spesse volte, la contraddittorietà delle imprese rispondono alla più intima natura del fatto estetico. Al lume di certe teorie inquisitoriali Monteverdi e Bach, Vivaldi e Mozart dovrebbero condannarsi come rei di *eclettismo*.

Luciano Chailly, infatti, dopo aver tentato la scena una prima volta con l'atto unico *Ferrovia sopraelevata* (Teatro delle Novità di Bergamo, 1954) sforzandosi di «costruire» il dramma musicale attraverso la dissoluzione della forma vera e propria, attraverso la postazione di una temperatura sonora e attraverso l'interrogazione e la ricerca di riflessi psichici lontani, quasi affidata all'opera del subcosciente, ecco che attualmente, con questa *Domanda di matrimonio*, ritorna a confidare nei poteri associativi della musica, vale a dire si riallaccia all'essenza della sua produzione strumentale, alle sue nove *Sonate tritematiche*, al *Ricercare*, allo *Scherzo per quartetto* e via via. Come ebbe a dichiarare egli stesso, l'autore, subito dopo *Ferrovia sopraelevata*, venne preso dal desiderio di scrivere, «in regime di assoluta cordialità, una specie di *divertimento* che fondesse lo spirito teatrale con quello strumentale, che alternasse fasi di narrazione con fasi di musica pura...». L'occasione venne offerta a Chailly dalla commedia di Cechov appunto intitolata *Una domanda di matrimonio*, breve scherzo scenico (se così possiamo dire) dove la plastica delineazione dei tre personaggi (Lomov il proponente, Natalia la fanciulla chiesta in sposa e Ciabukov il padre di quella) stabiliva tre situazioni musicali, tre piccoli organismi musicali in se stessi compiuti, e dove le reazioni sentimentali dei tre nominati, condensandosi sopra il ritmo vero e proprio dell'azione visibile, lanciavano un invito a spiegarli mediante la chiave, il cifrario della conformazione in musica.

Assai bene coadiuvato dai librettisti Claudio Fino e Saverio Vertone, i quali seppero trovare la cosiddetta *parola scenica* per rappresentare e per esprimere il mondo gretto ove Lomov inoltra la sua timida ben calcolata domanda, ove Ciabukov agita la sua petulanza di grosso borghese e dove Natalia un po' farnetica, un po' si dispera per la paura di aver perso «un partito» e un po' alterca per futuri motivi con l'aspirante giungendo al punto di farlo svenire e dare addirittura per morto; assai bene diretto dalla stringatezza e brio del testo, Chailly ha creato una partitura rapida, pro-

*La nuovissima "Domanda di matrimonio,, è una partitura piena di invenzioni originali, mentre "L'Histoire du soldat,, è una delle composizioni più caratteristiche del musicista russo*



Eugenia Ratti e Luigi Alva in *Una domanda di matrimonio* di Chailly

fusa d'invenzioni originali e pure accessibili, allegra e un poco amara nell'istesso tempo, scintillante di bagliori orchestrali, sfuggente come un motto di spirito e tuttavia salda nella struttura equilibrata dei pezzi. Con giusto apprezzamento delle intenzioni di Cechov, le quali mirano esclusivamente a dare un esempio di mediocre e goffa umanità, sdegnando ogni ambientazio-

ne geografica, Luciano Chailly si è guardato bene dal *far musica russa*; e se nella concisa *Sinfonietta* ha fuggacemente introdotto un motivo di *balalaika* questa mezza citazione non rappresenta il più piccolo impegno descrittivo.

*L'Histoire du soldat* («lue, joué et dansé», in due parti, come avverte il sottotitolo originale) è una fra le ope-



Una scena dell' *Histoire du soldat* di Strawinski alla Piccola Scala

re più caratteristiche di Igor Strawinski. Concepito durante gli ultimi mesi della prima guerra mondiale, mentre il grande maestro, ormai privo di patria, si trovava rifugiato in Svizzera, il lavoro venne eseguito al Teatro di Losanna il 29 settembre 1918 sotto la direzione di Ernesto Ansermet. La struttura bizzarra di *Histoire du soldat* è frutto di semplice e pratica convenienza. Strawinski, attraversando tempi difficili per causa dello stato di guerra e per causa di disgrazie in famiglia, venne nella determinazione di creare uno spettacolo di agevole e non dispendiosa messa in scena; uno spettacolo che, all'occorrenza, potesse darsi anche in teatrini di fortuna, sprovvisti di macchinari e di masse orchestrali. Ricavato il tema da un'antica leggenda (non soltanto russa ma europea) del soldato che incontra il diavolo, che sta in sua compagnia tre anni credendo di starci solo tre giorni e che, alla fine, dopo esser ritornato al paese e aver trovato la fidanzata sposa di un altro, vien trascinato all'inferno come preda legittima ancorché innocente; ricavato dunque il tema, Strawinski gli fece dar forma dal poeta e romanziere vallese Charles Ferdinand Ramuz. Ne sortì una specie di rappresentazione da comici ambulanti in cui un lettore, seduto davanti a un tavolino, espone l'*histoire* e in cui noi vediamo realizzarsi dai personaggi alcuni fra gli episodi salienti. Sul palcoscenico stesso, che deve avere dimensioni ridottissime ed apparato molto modesto, si allinea una piccola orchestra formata da strumenti in apparenza contrastanti, vale a dire un clarinetto, un fagotto, una cornetta a pistoni, un trombone, un violino, un contrabbasso e una ricca batteria con timpani, grancassa, tamburo, triangolo eccetera. Gli episodi musicalmente svolti formano una serie di «pezzi chiusi» come la Marcia Reale, come la Marcia trionfale del Diavolo, il Piccolo concerto, la Danza del Diavolo, il Piccolo, il Grande Corale e così seguitando. In ciascuno di questi pezzi le possibilità dei singoli strumenti si trovano sfruttate all'estremo, mediante procedimenti che, dal più sottile intellettualismo, si espandono verso l'immediatezza e la semplicità dell'espressione popolare. In omaggio al grande favore incontrato in quegli anni dal jazz d'importazione americana, e in omaggio al principio che gli schemi di danza sono il segno di un'attualità musicale più diretta, più viva e, quindi, più popolare, Strawinski non esita a servirsi di un *Ragtime*, così come, in altri luoghi dell'*Histoire*, si serve del tango, del *passo doble* e del *valzer*. Da tutta la partitura si sprigiona una sonorità spesso acre, ma sempre nuova, che sta fra il primitivo e il raffinato, fra lo scaltro e il bonario e che dipinge mirabilmente i due aspetti del testo, cioè il suo fondo tragico, disperato, e la sua presentazione alla maniera dei cantastorie.

Giulio Confalonieri

mercoledì ore 21

progr. nazionale



# “VENERE PRIGIONIERA,, e “IL FIGLIUOL PRODIGO,,

*Un'allegorica vicenda sulla figura di Don Giovanni, conte di Villa Mediana, e una spirituale rappresentazione della parabola evangelica su antichi testi di Pierozzo Castellano Castellani*



**M**ezzo secolo è passato dal giorno in cui Malipiero fu tentato di darsi all'opera in musica, genere inteso « come una autentica manifestazione del genio latino » e della cui purezza artistica egli stesso afferma di essere un assertore convinto. Dopo le insistenti ricerche ed i suoi numerosi esperimenti, gli dobbiamo riconoscere di aver creato con *Sette canzoni* e *Torneo notturno*, con i *Capricci di Calot* e *L'allegria brigata*, opere pure predilette dall'autore, un teatro musicale tutto suo particolare, dove i personaggi e l'azione si esprimono liberamente in sintesi sceniche. La maggior parte della produzione giovanile malipieriana e non soltanto la sua opera di trascrizione risulta rivolta alla riscoperta dei grandi valori del nostro passato musicale, ma il richiamo spirituale del mondo Rinascimentale appare ancora oggi valido alla piena maturità del suo ingegno, tanto da sospingerlo verso il dramma sacro quattrocentesco. *Il Figliuol prodigo*, su antichi testi di Pierozzo Castellano Castellani porta, infatti, la data del 1952 e vien rappresentato per la prima volta in teatro, dopo una esecuzione radiofonica. Sono cinque brevi scene con personaggi tutti maschili, tratti dalla parabola evangelica e che mantengono quel carattere popolare e paesano, conferito dalla stessa lingua toscana nel testo poetico. Gli episodi pittoreschi della strada e della taverna, fra il gioco e le baldorie del Prodigio con gli amici, contrastano realisticamente con l'atmosfera di tristezza e di religiosa devozione che fondamentalmente avvolge tutta la spirituale rappresentazione. Le intonazioni melodiche dello Storico, il drammatico dialogo nella scena della casa fra padre e figlio ed i numerosi intermezzi strumentali di struttura polifonica mostrano tratti stilistici fra i più tipici della musica di Malipiero, legati

con continuità espressiva alla sua personalità, anche se ritroviamo affinità e riferimenti che appartengono alla sua produzione passata.

Ma davvero inconfondibili sono gli aspetti poetici più che musicali, attinenti alla lunga esperienza teatrale del compositore veneziano, e che si ritrovano ancora in *Venere prigioniera*, l'ultima sua fatica creativa del 1955 all'età di settantatré anni. Il giudizio espresso a suo tempo dalla critica contemporanea europea ritorna ad essere attuale e mai come in questa opera la sua natura di musicista estroso e stravagante, dotata di una prodigiosa facilità nel comporre si accosta al mondo letterario del barocco secentesco. Vi si aggiunga, quale eco tardiva, il bizzarro connubio con il teatro della pantomima futurista e di Marinetti,

**domenica ore 21,20  
terzo programma**

Prampolini, la cui influenza appare ancor qui presente, nata da fonti classiche e trasferita su di un piano di moderna sintesi scenica, intessuta di psicologia drammatica e di meccanismo pittorico-sonoro. Malipiero alla caccia di libretti d'opera si è imbattuto nella storia del conte di Villa Mediana, da lui battezzato con il nome di Don Giovanni, e, di così tragica farsa, ne ha scritto il libretto. La vicenda oscura e fantastica, fra l'assurdo e l'allegoria simbolica dei personaggi, si svolge « in epoca leggendaria, forse in Spagna ». Non Don Giovanni, né la Regina, l'innocente *Venere prigioniera*, sono il movente della tragedia, bensì il deforme e malefico Uidillo, vendicatore del fratello Giosé, ucciso dallo stesso conte Giovanni Mediana.

Questo episodio costituisce l'antefatto che si svolge nel quadro iniziale dell'azione in due atti, in un succedersi di oscuri e violenti contrasti con il corpo di Giosé riportato senza vita da uomini incappucciati al padre suo Melchiorre e gli sbirri che inseguono l'assassino Don Giovanni. Questi nella seconda scena dorme in una fastosa stanza e rievoca la meravigliosa visione di una donna bellissima, raffigurata in una statua che rappresenta *Venere* incatenata. Uidillo, fattosi servo del conte, unicamente per compiere la sua vendetta, lo aiuta nei preparativi di una grande festa nel castello di Mediana. Nel primo quadro del secondo atto questa si svolge alla presenza degli invitati e della regina in veste di *Venere* incatenata, guardata a vista da un gigante barbuto. Sul palco si svolgono gli omaggi con canti e madrigali dei due pastorelli, del poeta contadino e del poeta fanatico e le odi di Uidillo. Da ultimo Don Giovanni esalta il suo amore per la regina e per rapirla uccide il gigante guardiano e fa dar fuoco alla reggia da Uidillo fra il terrore degli spettatori. Nell'ultimo quadro i due amanti si sono rifugiati in un sotterraneo del castello, ma, scoperti, i cortigiani si riprendono la loro bella dama e Melchiorre consegna alla giustizia Don Giovanni, l'assassino del figlio suo. Una musica impostata su impetuose dissonanze ad alto potenziale sonoro accompagna così complicata favola, come se l'autore, in contrasto con le attuali rigorose e pianificate correnti giovanili, avesse voluto concedersi l'assoluta libertà di buttare a piacere i suoni della propria tavolozza orchestrale. Ma, in sostanza, Malipiero dichiara di aver voluto rimaner fedele in questa sua ultima opera allo spirito delle sue indimenticabili *Sette canzoni* e rinnovare il passato in arte è quello che conta.

**Federico Ghisi**

## RADAR

**G**ia ce n'è sempre di strambi maniaci al mondo. Ecco l'ultimo (per ora): quel geologo francese che si è messo a raccogliere tutto quanto gli è capitato sottomano che si riferisse pur minimamente alla celeberrima *Gioconda* dipinta da Leonardo — migliaia di nonnulla, a quel che pare — e che gli servisse a smontare il mito di quella donna. Perché mai? Della *Gioconda* che fu carne e ossa non se ne sa un bel nulla, e quanto di lei rimane è quel che il pittore vide e trasfuse nel suo piccolo quadro, che è al Louvre, trascendendo quella cosa mortale in un'immagine che fu ideale per lui stesso prima che per ogni altro. Che cosa c'è dunque da smontare? Si smonta un'opera d'arte? Non abbiamo letto e abbiamo scarsa curiosità di leggere il libro che il negatore o persecutore di quella bellezza immortale ha scritto col pesante titolo di « Trattato di giocondologia », e diremo, tanto per scherzare, che deve trattarsi per lo meno di cosa gioconda: poiché, essendo improbabile che l'autore se la prenda con Leonardo, un libro non si scrive sul serio per distruggere un fantasma, e cioè, come abbiamo detto, una donna che visse e vive solo nel suo ritratto.

Dunque, una stramberia, e il dotto geologo ha tempo da perdere a raccogliere tutti i suoi pezzi di carta stampata illustrata in cui

### GIOCONDOLOGIA

appaia qualcosa, magari solo il nome, della sua « odiosamata » (direbbe l'Alfieri).

Ah! egli ci richiama al tempo della nostra giovinezza, quando il ritratto della *Gioconda* ebbe a servire perfino per la réclame di un purgante.

Tuttavia, sia detto di passaggio, poiché le manie sono pur sempre, per quanto alterato, un aspetto, un atto della coscienza, meglio questa, innocente o ingenua, di voler saper tutto e con tanta assetata dedizione, di un'esistenza o di un'immagine celebre del passato, perché, bene o male, qualcosa della vita viene consolata, o accresciuta, o riempita di assolutezza, che non la mania, ben altrimenti impudica, che ci spinge giornalmente a voler saper tutto, tutti i segreti confessabili o inconfessabili, dei nostri contemporanei: sentimenti di principesse, occhiate di desiderio di attrici, sospettati screzi, probabili divorzi di questo o quest'altro personaggio della celebrità istantanea. A parte il danno che può arrecare, questo tipo di curiosità svergognata per i nostri contemporanei è una terribile confessione di vuoto, di bisogno di estraniarsi, dell'incapacità di trovare nella pienezza dei propri sentimenti la ragione utile e confortante della vita che ci è data.

Ma lasciamo andare, e torniamo al nostro giocondologo. Si narra anche ch'egli abbia bruciato un'effigie della *Gioconda* e porti nel taschino le ceneri di quel simbolico rogo. Non gli sarà costato molto, e speriamo che adesso, compiuto il sacrificio, se ne stia un po' tranquillo. Ma che cosa ha voluto dimostrare con questo incendio? Che la gente è matta a entusiasinarsi della *Gioconda*? Guardate un po' dove si va a finire a occuparsi delle pazzie degli altri! Ci s'imbatte nella propria.

Ma — dicono alcuni osservatori — non è che la prova del suo furioso amore: chi distrugge, ama e viceversa. Ci permettiamo di contestarlo. Evidente il nostro geologo se col suo ultimo gesto avesse distrutto la sola cosa che probabilmente è vera, la propria ossessione! Ma non si venga fuori con queste sentenze di perfida psicologia, che l'assassinio è, in fin dei fini, una forma d'amore.

L'amore vero è sempre creativo, mai distruttivo: le passioni, che sono fermento dei sensi, possono essere distruttive, anzi lo sono sempre, non l'amore il quale crescendo sulle forze stesse della vita, morali e spirituali, non cade se non con il cadere di esse, e cioè con il cadere della vita stessa. Perciò si può dire che l'amore vero è eterno. E potrete dirmi anche di no: ma che l'amore distrugga! è pura giocondologia.

**Franco Antonicelli**



## AL BALLETO FRANCESE

*La "Sesta,, di Beethoven e la Seconda Sinfonia di Brahms — La "Fantastica,, di Berlioz e "Ma mère l'Oye,, di Maurice Ravel*

**DIRIGE VITTORIO GUI**

Venerdì ore 21 - Progr. Nazionale

Un programma di grande impegno, quello di venerdì, reca il nome di uno dei più quotati direttori d'orchestra italiani: Vittorio Gui. E un programma diretto da Gui possiede anzi tutto la solidità dell'impianto, la vastità delle fondamenta sulle quali si innalza l'edificio sonoro. Nel nostro caso, questo edificio appare stagiato in due enormi blocchi che accolgono, nel loro gioco di simmetrie e di volumi, tutto il respiro della composizione architettonica.

Gui ha posto nel suo programma una sinfonia di Beethoven, la Sesta, e una sinfonia di Brahms, la Seconda; e con tali presupposti programmatici ben s'intende come l'impegno del direttore d'orchestra assuma una tensione assolutamente eccezionale, poiché anche se in entrambi i casi è una sola la voce che comanda, quella romantica, è pur vero che tra il romanticismo di Beethoven e il romanticismo di Brahms corre quasi mezzo secolo (grosso modo 1825-1875) e che si trat-

ta proprio di quello scorcio romantico che fece dire ad Hanslick, il grande esteta del romanticismo musicale, « tra la Nona di Beethoven e la Prima di Brahms si leva ed insorge l'ultima delle grandi rivoluzioni musicali, quella che sembra aprire il varco a tutte le conquiste dell'avvenire.. ».

Lo stesso Wagner, che aveva saputo confessare la sua fede beethoveniana in una serie di scritti critici restati memorabili e che, al tempo stesso, aveva potuto manifestare tutto il suo disgusto per la musica di Brahms; lo stesso Wagner, si diceva, non sa nascondere a sé medesimo l'assurdità della negazione di qualsiasi rapporto umano tra questi due compositori sinfonisti, tanto che, a un certo punto della sua requisitoria, è costretto ad ammettere: « Forse il romanticismo tedesco, quello che trae origine dalla Terza di Beethoven, un giorno riconoscerà del coraggio a Brahms e ai suoi accoliti, ma dovranno essere assai coraggiosi anche coloro che si pronunceranno in merito ». Il rapporto Beethoven-Brahms è una realtà che acquista tutta la sua

evidenza solo allorché il romanticismo perviene alla sua estrema conseguenza che si riassume nel binomio: Mahler-Bruckner: solo dopo l'operato di questi due sinfonisti quel rapporto assume un valore storico, oltre che estetico, dal quale l'epoca contemporanea non sa assolutamente prescindere allorché è necessario giudicare e concludere sulle conquiste del sinfonismo romantico.

**DIRIGE ANDRÉ CLUYTENS**

Domenica ore 18,15 - Progr. Naz.

André Cluytens, direttore squisitamente francese di educazione e di vocazione, anche se fiammingo di nascita, dirige, nel pomeriggio di domenica, un programma altrettanto squisitamente francese che parte dalla Sinfonia fantastica di Berlioz per giungere al balletto raveliano *Ma mère l'Oye*. Mentre per il capolavoro del Berlioz è necessario ricordare che contiene esso in embrione tutti i fermenti di quell'intimismo narrativo e descrittivo che, affiancato dal-



André Cluytens

l'opera dei grandi narratori francesi contemporanei del musicista, costituisce il precedente diretto del poema sinfonico modernamente inteso, per il balletto di Ravel occorre tenere presente che questa gentile e commossa composizione trae le mosse da un omonimo lavoro che il musicista aveva scritto quattro anni innanzi per pianoforte a quattro mani.

La Suite è formata da cinque, non già « illustrazioni », ma « trasposizioni musicali » di alcune fiabe di Perrault, della Contessa d'Aulnoy, di M.me de Beaumont, note ai bambini di tutto il mondo. Inizia con la *Pavane de la Belle au bois dor-*

*mant* (la principessa si è addormentata, e certe dame « non più giovinette » danzano una pavana attorno al suo letto, prima di abbandonarla). Segue la ricerca ansiosa delle briciole di pane disseminate da Puccettino e mangiate dagli uccellini (alla quale il musicista ha dato il carattere di un « moto perpetuo », un poco angosciato). La parte centrale è costituita da un « Concerto alla cinese » offerto a *Laideronnette imperatrice delle pagode*. Un « valzer » di rara eleganza ricrea musicalmente la fiaba de *La bella e la bestia*, e la Suite si conclude con l'evocazione del *Jardin féérique*.

R. G.

## Un concorso della RAI per i clavicembalisti italiani

La RAI-Radiotelevisione Italiana, per celebrare il II Centenario della morte di Domenico Scarlatti, indice un concorso riservato ai clavicembalisti italiani e regolato dalle disposizioni che seguono:

### MODALITA' DI PARTECIPAZIONE

Art. 1 - Possono partecipare al concorso i clavicembalisti cittadini italiani i quali:

- a) alla data del 30 giugno 1957 non superino il 36° anno di età;
- b) abbiano conseguito presso un Conservatorio o un Liceo musicale pareggiato italiani il diploma per pianoforte o clavicembalo.

Art. 2 - La domanda di ammissione al concorso, corredata dei documenti di cui al successivo art. 3, dovrà pervenire, a mezzo plico raccomandato, alla «RAI - Radiotelevisione Italiana - Via del Babuino, 9 - Roma, Concorso Domenico Scarlatti», entro e non oltre il 30 giugno 1957.

Nella domanda, sottoscritta dal candidato, il candidato dovrà indicare i documenti allegati e il recapito nonché una città, scelta fra Roma, Milano e Napoli, nella quale intende svolgere la prova preliminare di cui al successivo art. 4.

Art. 3 - A corredo della domanda gli aspiranti al concorso dovranno produrre:

- a) certificato di nascita;
- b) certificato di cittadinanza italiana;
- c) l'originale o copia notarile o copia fotografica del diploma in pianoforte o clavicembalo conseguito dal candidato presso un Conservatorio o un Liceo musicale pareggiato italiani.

### SVOLGIMENTO DEL CONCORSO

Art. 4 - I candidati in possesso dei requisiti sopra indicati e che abbiano fatto pervenire alla RAI la domanda e la documentazione richiesta nel termine fissato, saranno invitati dalla RAI per una selezione preliminare che si svolgerà nelle città di Roma, Milano e Napoli, a mezzo di audizioni avanti ad un'apposita Commissione, costituita da eminenti personalità della musica, da clavicembalisti italiani di chiara fama e da funzionari della RAI.

La Commissione provvederà, a suo insindacabile giudizio e nel numero che la RAI si riserva di determinare, alla scelta dei candidati da ammettere al concorso.

Art. 5 - Tra i candidati prescelti a sensi del precedente art. 4 saranno formate, per estrazione a sorte, delle coppie che parteciperanno ciascuna ad una trasmissione radiofonica presso la sede della RAI di Roma.

Al termine di ciascuna trasmissione una giuria appositamente costituita dalla RAI attribuirà un

punteggio di merito a ciascun candidato.

Al termine di questa prima serie di trasmissioni sarà formata una graduatoria in base alla votazione riportata da ciascun candidato.

I primi quattro classificati della graduatoria dovranno di nuovo esibirsi durante il corso di due trasmissioni radiofoniche, sempre a coppie determinate a mezzo di sorteggio.

Al termine di queste due trasmissioni verrà formata una graduatoria, sempre in base alla votazione riportata da ciascuno dei candidati. I primi due classificati dovranno esibirsi nella trasmissione conclusiva del concorso a seguito della quale, in base alla votazione riportata, sarà proclamato il vincitore del concorso.

Art. 6 - In caso di ex aequo al 4° posto della graduatoria che sarà fatta alla fine della prima serie di trasmissioni, o di ex aequo al secondo posto al termine della seconda serie di trasmissioni, si procederà allo spareggio.

Art. 7 - Ciascun componente della giuria potrà disporre di 30 voti.

Art. 8 - Al vincitore del concorso sarà assegnato un premio di L. 500.000 e sarà offerto un contratto per quattro concerti radiofonici.

Al secondo, terzo e quarto classificati sarà offerto un contratto per alcune esecuzioni radiofoniche.

### DISPOSIZIONI GENERALI E FINALI

Art. 9 - Gli aspiranti convocati per la selezione preliminare dovranno presentare un programma della durata media di venti minuti. In questo programma dovrà figurare almeno una sonata di Domenico Scarlatti scelta tra le seguenti: N. 375 in mi magg.; n. 486 in sol magg.; n. 345 in la magg.; n. 495 in la magg.; n. 461 in re magg., dai 10 volumi più 1 supplementare di A. Longo ed. Ricordi.

Art. 10 - Nelle trasmissioni del concorso i candidati potranno eseguire musiche liberamente scelte; tuttavia ciascun candidato dovrà eseguire almeno una sonata di Domenico Scarlatti scelta fra quelle indicate nel precedente art. 9.

Art. 11 - I candidati dovranno presentarsi alle varie prove muniti di un valido documento di riconoscimento.

Art. 12 - Nessun rimborso spese è dovuto agli aspiranti che saranno invitati per la selezione preliminare.

Ai candidati che saranno prescelti per partecipare al concorso sarà concesso un rimborso delle spese per il viaggio dalla sede di residenza a Roma e per la permanenza a Roma per i giorni richiesti.

Art. 13 - La RAI si riserva di modificare a suo insindacabile giudizio e dandone comunicazione

ne le norme e i termini del presente regolamento.

Art. 14 - Se per ragioni di carattere organizzativo il concorso non potesse più avere svolgimento, la RAI declina ogni responsabilità.

Art. 15 - La presentazione della domanda implica la integrale accettazione del presente regolamento.

### TERZO CONCORSO FABRIANO

Il teatro Comunale della Città di Fabriano (Ancona) indice il Terzo Concorso per aspiranti cantanti lirici nei ruoli principali. Il concorso è aperto a tutti i cittadini italiani e stranieri d'ambosessi, diplomati e non diplomati, che alla data del 1° aprile 1957 non abbiano compiuto il 35° anno di età. Le domande di ammissione dovranno pervenire entro e non oltre il 31 luglio 1957. Ai concorrenti primi in classifica saranno assegnati cinque premi di L. 30.000 caduno, oltre ai ruoli per le opere che il Teatro allestirà.

Per informazioni sul corredo delle domande e sulle prove eliminatorie e finali, scrivere alla Segreteria del Teatro Stabile di Avviamento Lirico - Città di Fabriano (Ancona).





Tewfik el Hakim



Andrea Matteuzzi (Salomone)

## IL SEME DELLA SAGGEZZA

*Tewfik el Hakim, direttore della Biblioteca nazionale del Cairo, è considerato oggi il maggior drammaturgo del mondo arabo. Nella sua opera "Salomone il Saggio" ci presenta il più leggendario dei personaggi biblici in una luce soprattutto umana*

**T**ewfik el Hakim, direttore della biblioteca nazionale del Cairo, è considerato oggi il maggior drammaturgo del mondo arabo. Le sue opere, numerosissime, vanno dalla commedia di ambiente moderno, al bozzetto in un atto, al dramma tipicamente arabo, alla rievocazione filtrata attraverso una interpretazione particolare di un episodio biblico o leggendario.

In questo ultimo genere, soprattutto, si caratterizza e si distingue l'arte di Tewfik el Hakim. E', questo, un atteggiamento artistico — o, ancor più che artistico, psicologico — non unico tra i pensatori e gli scrittori del mondo arabo contemporaneo, e, in particolar modo, egiziano. Il ritrovamento dei valori filosofici e tradizionali del pensiero islamico si compie ritornando alle fonti dopo un lungo camminare per le vie delle culture e del pensiero occidentale.

Umanista, studioso di Proust, Verga e Pirandello, conoscitore profondo dell'Europa, Tewfik el Hakim attinge nelle sue più fortunate creazioni quasi esclusivamente alla fonte di una tradizione che non appartiene al suo mondo ma che egli illumina, nel suo corso, con la presenza di una propria atavica filosofia. Nascono così, con felice originalità, *Edipo Re* e *Pigmalione*, *Sheherezade* — più volte trasmessa dalla BBC e dalla Tsf — e la *Caverna dei dormienti*, rappresentata con successo in occasione del congresso mediterraneo di Palermo, entro il chiostro di Monreale. E nasce così *Salomone il Saggio*, il più universale, il più leggendario e amato dei personaggi biblici. Sottraendolo alla tradizione ebraica e rivestendolo con i più favolosi colori, il mondo orientale lo ha da secoli fatto suo.

Quello che Tewfik el Hakim vede e ritrae nel suo dramma, non è il Salomone di Jehova, il Giudicatore

distaccato ed infallibile, il Sommo Saggio di cui, per la tradizione ebraico-cristiana, anche l'ardore umano del *Cantico dei Cantici* vien trasportato in valori allegorici. Il Salomone di Tewfik el Hakim, il Salomone orientale, è un essere allo stesso tempo straordinariamente favoloso ed umano. Al Gran Sacerdote che vuole idealizzarlo di fronte al popolo e porlo sulle vette di una inarrivabile e quasi artistica perfezione, egli risponde: «No, Saduk, la religione non è un'arte, è la verità del cuore umano. E' il sentimento astratto della nostra impotenza mortale di rag-

**giovedì ore 22,15  
progr. nazionale**

giungere la perfezione; è una speranza e una consolazione. E' il dire: Cielo, io voglio il bene ma pecco. Dio, aiutami a sopportare la mia debolezza e le conseguenze dei miei errori. Signore, rischiarmi il cammino quando sto per soccombere...».

Il dramma di questo Salomone è, quindi, un dramma umano. Belkis, la regina del reame di Saba, che Salomone ha invitata, ama un suo schiavo, un principe prigioniero di guerra, Monzeir. Invano il Re di Gerusalemme ne implora l'amore: tutti i prodigi che egli compie per lei, mobilitando geni, venti e nuvole, possono stupirla, abbagliarla, ma non muoverla. Ed ecco allora la Tentazione, nella persona del genio del Re, suggerire una perfida prova. Monzeir sarà trasformato in statua e non rivivrà finché le lagrime di colei che saprà piangerlo non avranno colmato una vasca ove egli sarà deposto, raggiungendone il cuore pietrificato: e la statua, rivivendo, amerà allora quella donna. Belkis piange tutte le sue lagrime, piange giorno e notte,

già il pianto colma la vasca e sta per toccare il cuore impietrito, quando Salomone appare e chiede di parlarle, promettendole il più grande dei prodigi. Sola nella stanza, a guardia della statua, rimane la fida ancella Sciabaa. Ma è la volta del genio adesso, questa specie di spirito del male, simbolo della parte materiale, ambiziosa, avida, della natura umana. Egli le rivela ciò che da tempo Sciabaa disperatamente tentava, per devozione verso la sua regina, di tenere chiuso in sé: l'amore di lei per Monzeir. La regina di Saba, aggiunge il genio, non ritornerà, e, a meno che Sciabaa non pianga quelle lagrime che ella si nega, Monzeir rimarrà statua per sempre. Scossa dalle parole che il genio le grida, disperata, Sciabaa piange ed, ecco, compiersi il prodigio. Quando, pochi attimi dopo, Belkis rientra con Salomone, trova i due l'uno nelle braccia dell'altro.

La conclusione è amara. Belkis, ritornata in sé, parte per il suo regno. Nulla cambiano, in fondo, i prodigi nelle segrete verità dei cuori umani. Sciabaa e Monzeir si sono amati da sempre e sposeranno. Solo, consumato dai suoi rimorsi, veramente saggio perché veramente provato dalla sofferenza, rimane Salomone. Si ritrae in sé, in lunghi silenzi, finché di lui non appare che il simulacro. Ed è un simulacro veramente. Salomone è morto. Le formiche lo riveleranno rodendo il bastone al quale il corpo, seduto in trono, è appoggiato. Il corpo crolla. Il mondo dei geni entra in rivolta. La fine del mondo di Salomone parrebbe così compiuta.

Ma non lo è, invece. Il seme della saggezza di Salomone si perpetua in alcuni umani e, nell'eterno dissidio tra il bene e il male, vive una lotta che non si è estinta ancora.

Clara Falcone



## PANTÈN

Otto anni or sono, sotto il segno del ricciolo, ebbe inizio la diffusione del Pantèn nel mondo. Oggi Pantèn è ovunque la più ricercata lozione vitaminica per la cura dei capelli.

Pantèn deve al pantenolo (vitamina del complesso B) la sua azione rigeneratrice sul bulbo del capello. La sua importanza per la salute della capigliatura è decisiva.

Pantèn elimina il prurito e la forfora, inibisce la caduta dei capelli e ne stimola la ricrescita.

Usate Pantèn ogni giorno!



Il pantenolo è prodotto dalla Casa di fama mondiale F. Hoffmann la Roche & Co. S.A. di Basilea. L'uso del pantenolo è brevettato.

Flacone normale L. 600; doppio L. 1000

Pantèn S. A. Milano, Bari, Roma, Parigi, Vienna, Londra, Bruxelles, Stoccolma, Copenhagen, Il Cairo, Barcellona, Düsseldorf, Helsinki, Osaka, Lima, Lisbona, Singapore. - Concessionaria esclusiva per l'Italia: VELCA Milano



# ISSIONE IN CIELO

Beniamino Disraeli scrisse a ventinove anni, nel 1833, questo racconto mitologico e ci si divertì un mondo. Un umorismo sottile e spregiudicato domina nel linguaggio dei suoi dèi-gentlemen



Disraeli in una caricatura dell'epoca

come un fiore  
sullo stelo  
la donna  
sembra sbocciar  
dalle gambe



modello  
LRA-LIVOLI

*Calza*

**BLOCH**

*fa moda*

BLOCH produce solo calze

"NAILON" RHODIATOCE "SCALA D'ORO"

Ma ahimé, ben presto per Issione il vento cambia. Dimentico delle sue origini terrestri, eccolo a poco a poco spadroneggiare e pretendere di imporre a tutti la sua legge. E, ciò che è più grave, eccolo conquistato dall'opulenta grazia di Giunone, regina dell'Olimpo, e ben presto dimentico delle cortesie ricevute da Giove e del rispetto dovuto alla padrona di casa. Con la complicità di Cupido, dalle prime innocenti passeggiate in giardino gradatamente gli adulteri giungono agli incontri nel tempio dell'Amore, ed è qui che li sorprenderrebbe il re del cielo (scortato dalla schiera infuriata delle dee) se una provvida nuvola non scendesse in

mercoledì ore 21,20 terzo progr.

buon punto ad occultare il teatro del misfatto. Variamente interpretata e personalizzata dalle molte versioni antiche e moderne del mito di Issione (compresa quella famosa di Robert Browning) è la nuvola, la responsabile, tutto sommato, se la stirpe dei Giganti viene alla luce.

Quanto a Issione, legato a una ruota divelta dal carro di Apollo egli verrà precipitato da Giove nell'Erebo a scontare tra i tormenti eterni la sua superbia, la sua ingratitudine e il suo trascendente gallismo.

Beniamino Disraeli si è certo divertito scrivendo a ventinove anni, nel 1833, questo «Issione in cielo», racconto mitologico dove un umorismo sottile nasce dal linguaggio spregiudicato e volutamente anacronistico degli dei, *gentlemen* di tinta vagamente vittoriana, non immuni da qualche snobistica sfumatura. E' certo un'operetta minore, una sorridente pausa del giovane geniale e ambizioso, morbosamente teso verso il sogno del successo e sempre pronto — dalla mondanità alla

letteratura — a puntare il suo ingegno su qualsiasi carta gli si offra, in attesa che il lento maturare degli eventi gli permetta di diventare *tout court* (secondo una precisa intenzione formulata a vent'anni e puntualmente realizzata), primo ministro d'Inghilterra. I numerosi romanzi di Disraeli sono a sfondo ottocentesco e di tutt'altro genere: spiritose e non di rado potenti raffigurazioni dell'uomo di successo (come in «Vivian Grey»), vigorose satire alla Gulliver (come nel «Viaggio del capitano Popanilla»), minuziose autobiografie (come in quel «Contarini Fleming» tanto ammirato dallo Heine). O esposizioni di scottanti problemi personali come in «Tancredi» dove in piena atmosfera vittoriana, tra mille pregiudizi di casta, appassionatamente si difende l'opinione della superiorità della razza ebraica: alla quale, come dice chiaramente il nome, Disraeli apparteneva. In un modo o nell'altro sempre lui, Beniamino Disraeli, finisce per trovarsi al centro del quadro, lui con i suoi problemi politici e morali, lui con la sua tenacia e la sua pieghevolezza, il suo umorismo e la sua irruenza, il suo orgoglio e la sua perseveranza. Forse anche in Issione egli vide se stesso, nel re solitario e vendicativo, nel ribelle incapace fra gli immortali di sentirsi inferiore? Ben probabile l'ipotesi, conoscendo il personaggio e la sua opera. In questo caso il raffinato castigo (che egli deriva dalla tradizione ma lascia immutato) e quel tanto di caricatura che colpisce lo stesso eroe, indicherebbero nell'autore una lucida consapevolezza dei propri difetti e perfino una certa sorprendente modestia. Se una certa modestia può essere compatibile, beninteso, con la scenografica e cosmica montatura del supplizio finale e la pretesa che l'intero Olimpo si smuova per noi, preoccupandosi e azzuffandosi in nome del nostro privato destino.

Maria Luisa Spaziani

## IL CONCILIATORE

Radiocommedia di Samy Fayad

In certo senso questa radiocommedia, come molte sue sorelle teatrali e soprattutto cinematografiche, è un po' una lezione di qualunquismo. E cioè, mentre evoca un paesaggio e un ambiente di pura fantasia, vi acclimata tutte le debolezze e in genere le caratteristiche che sogliono attribuirsi alla mediocrità umana sotto ogni cielo e in ogni tempo come irrimediabili e sempiterni. Per fortuna, la lezione è recitata da un autore napoletano, che dal culto dell'antierico — solo in apparenza più realistico del suo rovescio — ricava conseguenze spiritose e divertenti.

Il Conciliatore, dunque, è un messo governativo il quale, accompagnato da un assistente, è inviato in una lontana regione per mettere fine alla decennale baruffa tra il Sindaco e il nominato Terzopelo, ex colonnello e poi brigante. Questi rivendica a sé il possesso di una tromba che figurò protagonista in un glorioso episodio della storia locale, e per appoggiare ad argomenti democratici la sua ambizione vuole fustigare sanguinosamente le terga dei cittadini che non hanno preso la macchia con lui. Il Conciliatore, atteso come un messia, è di fatto un piccolo copista ministeriale e il suo aiutante di campo un sottofattorino; ma eloquenti ambe-

due e dotati di fervida immaginativa, fanno di tutto per convertire in loro vantaggio sentimentale e economico la missione. Scarsamente inclinati a soffrire rischi personali, essi ricorrono com'è ovvio alla diplomazia, e tra azione e favella non esitano a scegliere questa seconda e più civile strada. Ma da ultimo, essi vengono coinvolti nella contesa più strettamente di quanto non sperassero. E mentre il sottofattorino, meglio provvisto dalla natura, innamorando la figlia di Terzopelo, si avvia a trasformarsi in facoltoso gentiluomo campagnolo nella regione pacificata dal recupero del vecchio bandito al consorzio civile, al Conciliatore toccherebbe ritornare alle scartoffie del suo Ministero, nella Capitale lontana. E non gli regge l'animo a tanto. Così, facendo proprio il motto di Sansone, scatena nuovamente la sopita baruffa. Per essa, o seguirà a ingrassare, o perirà. Ma in ogni caso, i Filistei — e i cittadini — non ne approfitteranno.

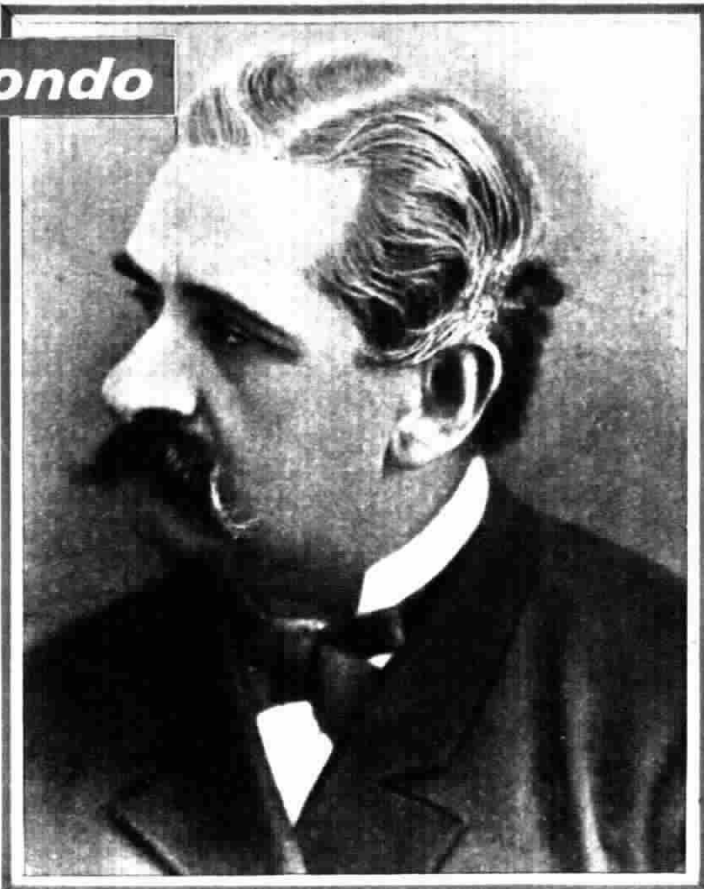
f. b.

mercoledì ore 22,15 secondo programma



# IL RIDICOLO

Paolo Ferrari scrisse questa commedia nel 1872 dopo averla "ruminata", per ben 14 anni. In essa sono teatralmente descritti pregiudizi e virtù della società del suo tempo



Paolo Ferrari

Quando il giovane marchese Federico Braganza annuncia al padre, l'austero marchese Raimondo, di voler sposare la cantante Emma Lafarga, questo lo mette in guardia dicendogli pressappoco così: «Non ho alcun pregiudizio contro le donne di teatro e meno che mai penso di ostacolare il tuo desiderio solo perché la ragazza non è di condizione pari alla nostra. Tuttavia, mi pare che, abituata ad offrire la sua bellezza al pubblico, ella debba fatalmente essere priva di quel divino istinto, di quella serratura d'acciaio contro le seduzioni che è la verecondia. Figliolo mio, dà retta ad un vecchio: sposa una fanciulla che diventa rossa solo che un uomo le guardi una mano senza guanto, e vivi tranquillo che sarai buon marito. Prima che ella abbia discosto tutta la scala dei rossori, poetici e prosaici, da quello della mano senza guanto a quello della colpa, la verecondia avrà tempo di ricevere un ottimo rinforzo: la vecchiaia. Sposando una fanciulla, sia pure onesta e stimata, ma incapace di arrossire, si rischia di possedere un tesoro sempre minacciato, indifeso, e di avere la pace distrutta o dalla propria gelosia o dall'altrui maldicenza. Guai poi al marito cui accade la disavventura d'essere tradito dalla consorte. Egli non è messo al bando della società, ma le strette di mano che gli vengono date hanno un'aria sardonica, una leggerissima tinta bernesca, soprattutto quando egli passa a braccetto del suo migliore amico. L'infelice si sente in un'atmosfera malsana, ma non ci bada, non pensa a rendersi conto del suo malessere. Il ridicolo lo circonda, lo distrugge, lo umilia: tutta la città ride di lui, tutti conoscono lo scandaloso segreto della sua casa ed egli, solo fra tutti, non sa nulla».

Questa che abbiamo sintetizzato è la morale di *Il ridicolo*, la commedia che Paolo Ferrari scrisse nel 1872, dopo averla "ruminata" per ben quattordici anni, e che fu messa in scena nell'ottobre dello stesso anno, a Roma, dalla compagnia Morelli. Impegnato a descrivere teatralmente la società in cui viveva, ad illustrarne i pregiudizi e le solide virtù, Ferrari affrontava in questi cinque atti un delicato fatto di costume: l'adulterio che provoca, assurdamente, un'ondata di ridicolo attorno al marito offeso piuttosto che un'esplosione di condanna verso la moglie che lo offende. La conclusione, al termine d'una vicenda profondamente sana, è che questo «ridicolo», in fondo, è benefico perché induce gli uomini, per evitarlo, ad essere più cauti nella scelta della moglie e più solerti nella sua sorveglianza: così, con il suo buon senso, con la bonaria osservazione della vita, con il suo conservatorismo da vecchio galantuomo, Ferrari risolveva quel grosso problema dell'infedeltà coniugale che ha dato spunto a migliaia di commedie nei secoli e che, angosciosamente o paradossalmente, tan-

to per stare ad esempi illustri e recenti, ha ispirato a Pirandello gli stupendi due atti di *Il berretto a sonagli* e a Crommelynck il gioiello di *Le cocu magnifique*.

In poche righe ecco la storia. Il marchese Federico Braganza vuole sposare, come dicevamo all'inizio, la cantante Emma Lafarga, figlia d'una avventurosa contessa e d'un tenore. Nonostante gli avvertimenti paterni, Federico realizza il suo desiderio; ma, subito dopo le nozze, i pettegolezzi lo tormentano. Sebbene Emma sia la più onesta e riservata delle mogli, l'ambiente aristocratico in cui si trova a vivere insiste a calunniarla, ricorrendo al luogo comune secondo il quale la «gente di teatro» sarebbe di liberi costumi. Accade che, una notte, il conte Metzbourg venga sorpreso accanto alla sua camera: non occorre altro per dare fuoco alle calunnie. Il ridicolo si accende subito e il marchese Federico, pieno di sdegno e d'umiliazione, ripudia la moglie e sfida a duello il conte Metzbourg. Solo all'ultimo, provvidenzialmente, il dramma si risolve: la marchesa Lorenza, cognata di Emma e vedova da alcuni anni, confessa che quella notte il conte Metzbourg, suo amante, si era recato da lei e non da Emma. Federico si rappacifica con la moglie, rivelatasi una «nobile, onesta e generosa creatura», e il conte Metzbourg sposa la vedova marchesa da lui compromessa.

Nonostante le preoccupazioni sociali, l'intralcio della «tesi», l'ambizione di risolvere un «problema» e di «educare lo spettatore» (ambizione che in Ferrari fu predomi-

nante), *Il ridicolo* scorre via con un dialogo quasi sempre agile e con personaggi bene abbozzati, anche se in gran parte convenzionali. Uomo del suo tempo (visse tra il 1822 e il 1889), Ferrari aveva in sommo grado la persuasione tipicamente ottocentesca che il teatro dovesse svolgere opera di educazione e di formazione. Come dal palcoscenico erano scesi, tanto spesso, gli incitamenti per l'unità d'Italia, così — ora che l'Italia era fatta — Ferrari pensava toccasse al teatro «formare» la nuova società borghese italiana, incoraggiarla, difenderla, renderla consapevole della propria forza e perfino dell'utilità dei propri difetti. Se queste preoccupazioni non l'avessero molte volte soverchiato e imbrigliato, Ferrari avrebbe dato al teatro opere di gran lunga migliori. Era, infatti, nato per scrivere dialoghi, costruire vicende, creare macchiette, coniare battute saporitissime, architettare equivoci, imbastire complicati antefatti. Innamorato del proprio mestiere, anche se non ne ricavava nemmeno abbastanza da vivere (già celebre, dopo i successi di *Goldoni* e *le sue sedici commedie*, *Il Parini* e la satira, *La medicina di una ragazza malata*, *Amore senza stima*, *Il duello*, *Due dame* e così via, doveva arrotondare i guadagni insegnando storia all'Accademia scientifica-letteraria di Milano e chiedere di continuo anticipi ai capocomici), elaborava a lungo dentro di sé vicende e personaggi, e rifaceva più volte il copione, magari per anni, controllando scrupolosamente ogni virgola, ogni aggettivo.

Così metodico ed esigente sul lavoro, era altrettanto limpido e severo verso se stesso nella vita. Dal padre, un colonnello che aveva servito Napoleone e assunto poi il comando del piccolo esercito del duca di Modena, aveva ereditato la fermezza del carattere e insieme la generosità e il coraggio. Fu cospiratore, propagandista politico, amico di Cavour, insegnante paterno (i colleghi lo chiamavano scherzosamente «il passatore» per la sua abitudine di promuovere tutti), uomo profondamente amato e stimato. A 29 anni scrisse il suo copione più celebre, *Il Goldoni*, lo fece rappresentare da una filodrammatica di dilettanti fiorentini, ma dovette lottare altri quattro perché il Dondini accettasse di metterlo in scena. Fu un trionfo, un successo strepitoso che fatalmente pesò su tutta la sua produzione successiva. Ferrari non ritrovò più, nelle trenta commedie successive, la fresca felicità di quella opera giovanile: nonostante questo, per un buon ventennio, dal '55 al '75, prima dell'avvento del verismo, restò — pur sempre umile e scontento di sé — il vero dominatore del nostro teatro.

Vittorio Buttafava



Angelo Calabrese (Raimondo Braganza)

lunedì ore 21,15 secondo progr.

## Buona gita con GUSTO



GUSTO non è un comune surrogato ma una nuova bevanda deliziosa ed aromatica che sostituisce i vecchi surrogati e anche il caffè. GUSTO, composto con sceltissimi cereali e altre primarie sostanze vegetali tostate e trattate con i mezzi più moderni, è una bevanda squisita ed energetica. GUSTO è economico perché altamente concentrato.

Con GUSTO tutti partecipano al GRANDE CONCORSO HELVETIA.

Non esistono sorteggi! Migliaia di doni sicuri per milioni di lire.

Chiedete il catalogo dei doni al vostro fornitore.

# GUSTO



è solubile all'istante  
in acqua e latte caldi.

I francobolli del GRANDE CONCORSO HELVETIA sono inclusi, oltre che nei barattoli di GUSTO, anche nelle confezioni della maionese in tubetto ORCO e nelle tre confezioni di senape ORCO



HELVETIA S.p.A. - VARESE

Tre grandi specialità in un grande concorso.

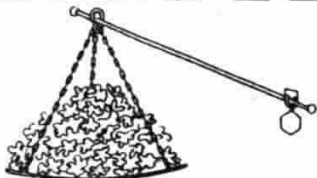


Il ferro sostiene  
i vostri bambini!



## una bottiglia di FERRO-CHINA BISLERI

contiene ferro  
quanto 18 chili  
di spinaci



Il profitto a scuola dei vostri figli, la loro gioia di giocare, il loro appetito, la loro buona digestione, possono esservi assicurati da un po' di FERRO-CHINA BISLERI ogni giorno, in un bicchiere d'acqua. È un'ottima bibita che fa tanto bene e che i vostri bambini vi chiederanno come un premio.

Il FERRO-CHINA BISLERI oltre che in Italia, è fabbricato anche a:

NEW YORK	PARIGI
BUENOS AYRES	BOMBAY
RIO JANEIRO	CAIRO
MELBOURNE	ATENE

ed è esportato in tutto il Mondo

di Bisleri è pure **L'ACQUA NOCERA UMBRA**  
frizzante, leggera, digestiva

a colpo d'occhio

studio gerosa

si riconosce  
l'inconfondibile  
splendore dei pavimenti lucidati  
**OVERLAY**

Finalmente! un cosmetico  
che non brucia e CHE DURA!



Ecco finalmente il cosmetico ideale per le vostre ciglia. Il Warner non brucia. Il Warner dura 24 ore. Esso ricopre le vostre ciglia impeccabilmente, senza né stingere né sbordare. Esso separa le ciglia, le raddrizza, le fa brillare di una luce serica mai ottenuta sino ad ora. In vendita in elegante astuccio di plastica, modello grande.

Joan Warner  
HOLLYWOOD 5 EYE COSMETIC

LAB. BONETTI  
VIA COMELICO, 36  
MILANO

# MOZAR

## RIASSUNTO DELLE PRECEDENTI PUNTATE

Salendo dai concerti infantili sino alle prodigiose vette musicali de «Le nozze di Figaro» e del «Don Giovanni», Wolfgang Amedeo Mozart (Salisburgo, 27 gennaio 1756) non si è certo inerpato per sentieri facili e ridenti, ma ha dovuto aprirsi varchi assai difficili impregnando e piangendo. Doni, omaggi, onori al bimbo eccezionale, scarsa comprensione e scarsissimo cibo al grande compositore che dopo un'allucinante serie di capolavori è costretto ad umiliarsi impartendo lezioni di pianoforte, e chiedendo prestiti ai conoscenti ricchi, non confortato da una moglie di adeguata statura spirituale ed intellettuale, ed esasperata dalle dure privazioni...

## CRONISTI

— Quello che di Mozart noi stiamo tracciando è un itinerario delle ingiustizie umane.

— La vita di Mozart è un ventaccio che stronca molte morali imbalsamate!

— Una dura lezione per chi afferra il bisturi della riflessione chirurgica non avvedendosi di tenere la punta verso la propria coscienza!

— E' mostruoso che il nostro Mozart continui a gettare perle a chi gli tira sassate!

— Noi suoi inseparabili lo abbiamo veduto nella culla e poi vicino ai troni...

— Col suo genio i re e le regine, gli imperatori e le imperatrici hanno giuocato una bella partita mondana!

— Applausi deliranti, carezze, baci...

— ...e l'elemosina che si fa ai suonatori ambulanti!

— Peggio ancora è stato quando ha incominciato a comporre delle opere. Non era più allora il bimbo facilmente compreso, superficialmente penetrato, era il grande artista che licenziava dei capolavori, che trascinava sulle vette soltanto i pochissimi che sapevano ascoltarlo con amore...

— Anche ora gli si offre una regale povertà!

— A Corte si pensa evidentemente che egli è un cortigiano che fa dei bellissimi inchini musicali!

— Io intravedo un corteo di opere che attraverserà il tempo e lo spazio; un corteo astrale: Idomeneo; Il ratto dal serraglio; Le nozze di Figaro; Don Giovanni...

— Ed il suo autore impartisce lezioni di pianoforte a magro prezzo, e dalla Corte, come appannaggio, riceve in un anno quello che non basta ad una sola cena dell'Imperatore...

— In casa ha una moglie che continua a non comprenderlo perché per lei è troppo astratta la definizione di artista...

— Fuori casa ha degli ammiratori sinceri tra i giovani musicisti che sono ancora più poveri di lui...

— Gode infine di una particolare degnazione da parte di certi ricchi che hanno ottime ragioni per temere le ferezze dei poveri...

— Tutto questo è delittuoso!

— Colpa della burocrazia storica che impiega troppo tempo ad emettere le sue sentenze!

— Non tutti sono sordi però agli avvilenti richiami del grande musicista... L'altro giorno era al pianoforte quando sua moglie Costanza ha introdotto...

## UN AMICO

— Buongiorno signora Costanza... Non disturbi il grande maestro. Sento che sta componendo.

— E' musica che compone per il suo piacere; musica che naturalmente non rende un soldo!

— Il reddito della grande arte ha scadenze molto lontane!

— Vuole dire insomma che gli artisti si divertono a scrivere testamenti? Oh, una bella soddisfazione!

— Non pensa, signora Costanza, che i libri che un giorno scri-

veranno di Wolfgang parleranno anche di lei?

— Ah, perché lei pensa che i libri scriveranno di Wolfgang?

— E' incredibile, mi perdoni, come vivendo in confidenza con un grande uomo non si riesca più a valutarne la statura!

— Non badi a quello che dico; sono delusa, e la delusione non è certo il metro che ci vuole per misurare le cose grandi. I poveri vedono buio anche quando splende il sole, mentre i ricchi, non si offenda, vedono il sole anche di notte. Mia madre, che è una donna logica, mi ha instillato l'amore per il denaro. Essa mi ripete sempre che a questo mondo tutto si vende, quindi tutto si deve comperare...

— Perché sua madre, che è tanto, diciamo prudente, ha permesso, ha anzi voluto che lei sposasse un artista?

— Ha creduto che sposassi un musicista, non un artista! La differenza, lei ed io, l'abbiamo compresa troppo tardi!

— Già... Mi lasci sentire... E' sublime questo pezzo!

— E' terminato. Oramai lo so a memoria! Aspetti che chiamo Wolfgang... Wolfgang, c'è il signor Puchberg.

— Vengo, vengo subito!... Caro signor Puchberg, non doveva scodarsi, sarei venuto io da lei...

— Ho ricevuto le sue lettere. Le cose vanno dunque tanto male?

— Non le avrei scritto come le ho scritto se non andassero veramente male! L'appannaggio della

Corte non è sufficiente alla nostra vita, le opere hanno successo, ma non si riprendono; le lezioni di pianoforte si sono ridotte a due o tre allievi.

— E' doloroso questo che mi dice! Le sue lettere, creda, mi hanno sconvolto. Nei limiti delle mie possibilità vedrò di alleviarle le necessità più urgenti... Poi... Mi scusi. Mi hanno riferito che ricorre qualche volta agli usurai.

— Purtroppo è vero!

— Gli usurai sono dei beccamorti che seppelliscono degli uomini vivi!

— Lo so; ma quante cose si sanno che non si possono evitare!

— Sono molti i debiti?

— Non pochi! Non è vero Costanza?

— Molti, molti signor Puchberg! Ha ragione mia madre quando dice che i debiti hanno fatto da testimoni alle nostre nozze!

— Sono divagazioni inutili, signora Mozart! Venga, maestro, domani nel mio studio. Studieremo il da farsi.

— Il marito di una mia allieva, il principe Lichnowski, vorrebbe offrirmi un posto nella sua carrozza per un viaggio in Germania.

— Mi sembra un'ottima occasione. In Germania l'accogliano certamente come deve essere accolto l'autore de *Le nozze di Figaro* e del *Don Giovanni*. Potrà anche darsi che il nostro imperatore lo venga a sapere e batta il naso contro un piccolo rimorso!

— Ci crede lei ai rimorsi dei potenti?

— Sì, quando è l'invidia a provocarli! Andrà in Germania anche lei, signora Costanza?

— Non credo. Prima di tutto perché l'invitato è Wolfgang, e poi perché non mi sento bene.

— Che ha?

— Mi sono stancata a furia di rincorrere quello che non si può raggiungere. Ora sono sfinite. La lontananza di Wolfgang mi permetterà di riposare.



(Disegno di REGOSA)





**Operisti celebri  
nella vita  
e nella storia**

— Da parte mia cercherò di assicurarle un poco di tranquillità materiale.

— Lei è molto buono, signor Puchberg. Che dici, Wolfgang?

— Dico che andando in Germania rifarò le strade della mia infanzia, delle liete conoscenze, dei tristi addii, delle speranze favolose, dei voli e dei capitolomboli!

— Lo vede signor Puchberg? Non si è ancora mosso, e la sua fantasia è già in viaggio!

— Gli artisti sono fatti così!

**VOCI**

— Avete sentito? Debiti, lettere supplichevoli, usurai...

— Una moglie che forse gli vuole bene ma che non sa misurare la sua altezza.

— Un imperatore che specula sulla luce che riceve dal suo genio.

— Una folla che spegne i suoi stessi entusiasmi.

— Un artista che porta un carico di capolavori e naviga tra approdi inospitali allontanandosi sempre più dal suo tempo.

— Mentre sulle rive festose, dove banchettano i mediocri, si brinda alle facili fortune del presente.

— Più che dalle guerre, è da queste ingiustizie che i popoli escono sconfitti.

— Il viaggio di Mozart in Germania col principe Lichnowski si è poi effettuato?

— Sì.

— Con quale esito?

— Il solito. Ammirazione, complimenti... e tasche vuote.

— Si può facilmente immaginare le ire di sua moglie!

— No: ho veduto la signora Costanza e debbo dire che l'ho trovata un poco spenta. Forse perché è ammalata, e forse anche perché Wolfgang dalla Germania le scrive delle lettere molto affettuose. Una, tra l'altre, che mi ha fatto leggere la signora Costanza, termina con queste parole: « Innanzi agli occhi ho la tua immagine adorata ».

— Io penso che i futuri biografi di Mozart pescheranno insieme nuvole e sole rievocando i rapporti tra lui e sua moglie!

— E' un poco così tra ogni uomo ed ogni donna!

— Sta di fatto che in nessun momento la signora Costanza si è elevata sino all'arte di Wolfgang!

— E' difficile elevarsi quando si trascinano i pesi della povertà!

— Anche questo è vero.

— A Potsdam il principe Lichnowski, a quanto mi hanno detto, ha presentato Mozart all'imperatore Guglielmo Federico II, che...

**L'IMPERATORE GUGLIELMO**

— Maestro Mozart, sono molto lieto di fare la vostra personale conoscenza. Conosco da un pezzo la vostra musica. Molte volte l'ho anche eseguita. Amo la musica, e non mi accontento di amarla soltanto platonicamente.

— E' noto a tutti che vostra maestà suona il violoncello con perfetta tecnica e gusto eccellentissimo.

— Il che mi consente, quando faccio della musica da camera, di gustare non da orecchiante ma da interprete i vostri quartetti e quintetti che sono degli autentici gioielli.

— Grazie, maestà.

— Avete sentito, maestro Mozart, i musicanti della mia Cappella?

— Sì.

— Che ne dite? Esprimete pure liberamente il vostro pensiero.

— Non saprei fare diversamente.

— Bene, molto bene; dite dunque.

— Il complesso orchestrale della vostra Corte è composto di autentici virtuosi del loro strumento: soltanto dovranno riuscire ad accordarsi, ad armonizzarsi, a raggiungere un'unità stilistica perché possano ottenere un risultato veramente artistico.

— Maestro, voi mi fate pensare ad una cosa che avevo intuita.

— Sono certo che vostra maestà l'ha veramente intuita perché a chi sente per l'arte un rispettoso amore appare evidente che perfezione artistica significa amalgama e non esibizione di valori singoli.

— E' certamente così; non può essere che così. Dite maestro Mozart: mi hanno riferito che a Dresda siete penetrato nel feudo del celebre organista Haessler. Sapevate che per la sua prestigiosa tecnica sulla tastiera e sulla pedaliera dicono di lui che « ha mani d'angelo e piedi di demone »?

— L'ho saputo soltanto dopo.

— E soltanto dopo Haessler deve avere saputo chi è Mozart!

— Vostra maestà è troppo buona.

— Mi hanno anche riferito che a Lipsia il vecchio Doles, scolaro e successore di Giovanni Sebastian Bach, ascoltandovi ha creduto di assistere ad una resurrezione del suo grande maestro.

— E' stato molto affettuoso con me.

— Ora qual è il vostro itinerario?

— Ritournerò a Lipsia dove mi sono impegnato a dare un concerto e dirigere una delle mie sinfonie, poi...

— Poi, vi consiglierai di ritornare a Berlino. Molto probabilmente rientrando in Berlino leggerete un manifesto che annunzierà *Le nozze di Figaro*. E' giusto che i berlinesi, che amano tanto il vostro *Ratto dal serraglio*, conoscano anche le altre vostre opere. Ripareremo poi della mia musica di Corte...

— Maestà, quello che ho detto...

— Quello che avete detto è tanto giusto che penso di sciogliere dal suo incarico il maestro Reichardt...

— Il maestro Reichardt è un sapiente, un critico ed uno storico della musica, in più ha fondato i « Concerti Spirituali » ed ha composto musiche eccellenti, soprattutto *Lieder* stupendi.

— Ma, come avete detto voi, non è un buon pastore poiché i suoi musicanti pasciano in eccessiva libertà... Penserei di offrirvi il suo posto.

— Mi farei odiare da lui!

— Vi odia già.

— Perché?

— Prima di tutto perché vi sa qui a Corte, e poi perché se come critico dice che siete mediocre, come storico sa che siete grande... Pensate dunque alla mia offerta...

— Dovrei dunque abbandonare il mio imperatore che mi ha beneficiato in momenti assai difficili della mia esistenza?

— O Dio, proprio beneficiato non direi! Vi ha dato, com'era giusto, il posto che era di Gluck, non però l'appannaggio che dava a Gluck. Apprezzo comunque la vostra fedeltà. A proposito, io non ho voluto crederlo, è vero che il vostro appannaggio è di soli ottocento fiorini?

— E' vero maestà.

— A Berlino potrebbero essere tremila talleri!... Pensateci...

— La coscienza mi impedisce...

— Via, non dovete decidere subito!... I problemi della coscienza vogliono lenta cottura... Vi offro un anno, un intero anno, per discutere con voi stesso prima di comunicarmi la vostra decisione.

— Grazie maestà.

— Buon viaggio, maestro Mozart... e arrivederci qui a Berlino.

**Renzo Bianchi**

(XV - continua)

**CLASSE  
UNICA**



Volumi pubblicati per i corsi dicembre 1956 - giugno 1957:

- |                             |  |        |
|-----------------------------|--|--------|
| 54. Umberto Bosco           | DANTE ALIGHIERI: IL PURGATORIO             | L. 350 |
| 55. Gino Bergami            | IMPARARE A NUTRIRSI                        | > 250  |
| 56. Fernaldo di Giammatteo: | COME NASCE UN FILM                         | > 300  |
| 57. Rinaldo De Benedetti    | INVENZIONI NELLA STORIA DELLA CIVILTÀ      | > 200  |
| 59. Aldo Garosci            | L'ESPANSIONE COLONIALE EUROPEA             | > 250  |
| 62. Bruno Migliorini        | LA LINGUA ITALIANA D'OGGI                  | > 200  |
| 64. Franco Briatico         | LA RIVOLUZIONE INDUSTRIALE DELL'800        | > 300  |
| 65. Gabriele Baldini        | LE TRAGEDIE DI SHAKESPEARE                 | > 350  |
| 66. Ugo Enrico Paoli        | COME VIVEVANO I GRECI                      | > 200  |
| 67. Leopoldo Elia           | IL CITTADINO E LA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE | > 150  |
| 68. Giorgio Zunini          | LA PSICOLOGIA DEGLI ANIMALI                | > 200  |
| 69. Wolf Giusti             | LA GRANDE STAGIONE DEL ROMANZO RUSSO       | > 250  |

In preparazione:

58. Carlo Casalegno: *Il giornale*; 60. Raul Radice: *Le grandi epoche dello spettacolo*; 61. Enrico Vighiani: *Medicina e igiene del lavoro*; 63. Giovanni Merla: *Il pianeta Terra*; 70. Arsenio Frugoni: *Storia della città in Italia*; 71. Albert Béguin: *Profilo della Francia*; 72. Giacinto Spagnoletti: *Romanzi italiani del nostro secolo*.

A richiesta viene inviato in omaggio il prospetto contenente l'elenco di tutti i volumi di « Classe Unica » pubblicati per i precedenti corsi.

In vendita nelle principali librerie. Per richieste dirette rivolgersi alla EDIZIONI RADIO ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino.

**ESTRAZIONE SUPPLEMENTARE 3° GRANDE CONCORSO "LAMA BOLZANO"**

*Con  
10 bustine della lama*

**ESTRAZIONE UNICA  
15 LUGLIO 1957**

**1012 PREMI PER I CONCORRENTI  
1012 PREMI PER I RIVENDITORI**



*parteciperete  
all'estrazione di:*

**1 alfa romeo Giulietta 1 LANCIA appia 2ª serie**

<b>10</b> MACCHINE DA SCRIVERE PORTATILI OLIVETTI	<b>200</b> SVEGLIE DA VIAGGIO BORLETTI E JUNGHANS
<b>200</b> SERVIZI DI POSATE IN ACCIAIO INOSS. 39 PEZZI	<b>600</b> PLAIDS - TURISMO LANEROSI

*con LAMA BOLZANO la fortuna a portata di mano*





# 400 AMICI PER TUTTI

Picchio Gesualdo con la sua recentissima discendenza: Picchietto e Picchietta

Foscari. Persero tutti i soldi, ma ebbero un buon successo di critica. Frattanto, a Milano, Stagnaro stava anche lui avendo un buon successo di critica nella saletta del Campari con uno spettacolo di marionette, Il piccolissimo. Sapere che anche lui veniva disertato dal pubblico fu per i due coniugi una rivelazione.

Fecero società e marciarono alla volta della televisione. Dopo un provino ne l'Orologio a cucù con le maschere classiche Pantalone, Arlecchino e Pulcinella dettero vita a tutta una generazione di nuove marionette che ormai sono diventate più classiche di quelle tradizionali. Basta accennare alla gallina Rebecca, vecchia frivola con veletta e becco maldicente, specializzata nella presentazione di musics, a Picchio Gesualdo che veste un « pipistrello » verde e feltro grigio, oggi diventato padre di Picchietto e Picchietta, ai quattro personaggi della soffitta incantata, che sono zio Tempesta, la miss, zio Tommaso l'ubriaccone ed il romantico Pierrot, innamorato non corrisposto della miss, a Lazy Bill, uno studente pallido e svegliato contro il quale Jole Gianni, in Passaporto, sfoga il suo malumore di insegnante d'inglese non ascoltata.

Numerosi scrittori hanno sottoposto i loro lavori all'interpretazione fantasiosa e smalzata del trio marionettistico: Luciano Folgore con Le avventure di Zeffirino, dove si sono esibiti lo scimmietto Zampalà e la maga Giustina, Mario Pompei, Carlo Triberti con le Storie di Pantalone e Arlecchino e la sceneggiatura delle fiabe più note, Alessandro Brissoni con Il fungo Procopio, divertente panorama sul mondo della natura.

Finora i personaggi realizzati dagli infaticabili marionettisti per la televisione sono 400 fra cui quelli creati per la messa in onda della Mavra di Strawinski.

f. r.

## Piccola galleria dei principali personaggi-marionetta apparsi alla televisione

**N**on c'è oggetto al mondo che nelle mani di Maria Perego possa sfuggire al destino di diventare una marionetta: una lampadina, una spugna da bagno, una palla di gomma, un manico di scopa, un guanto spaiato, le semplici dita della mano sporcate di sughero bruciato. Se a Maria Perego si aggiunge il marito Federico Caldura e l'amico Federico Stagnaro con altre spugne, palle di gomma, lampadine, manici di scopa, guanti spaiati e dita della mano sporcate di sughero bruciato, potrete mettere in scena qualsiasi dramma, commedia o favola, dall'Oreste di Alfieri al Don Pirlinplin di Garcia Lorca. Successo garantito.

Fu proprio con Don Pirlinplin che ebbe inizio la carriera marionettistica della coppia Perego-Caldura: erano a Venezia, avevano pochi soldi messi su con i compensi a cachet di alcune prestazioni radiofoniche e un bel numero di marionette di gusto popolare con teste di cartapesta. Sembrò loro sufficiente per dar spettacolo in Ca'



I pupazzi-premio del Mago Zurli



Maria Perego e il marito al lavoro



**SUE MARIONETTE**



el laboratorio dei marionettisti, tutti i materiali, anche quelli più impensati, sono adoperati per la confezione dei personaggi che dovranno dar poi vita alle fiabe televisive



xy Bill, lo scolaro negligente di Passaporto, pieno di vita: muove occhi, labbra e mani



Nell'uovo pasquale che Maria Perego ha ricevuto, c'erano ancora delle marionette



Maria Perego con le sue ultime creazioni

(Fotoservizio Cronache Fotografiche)

SIGLA 137



**continua  
il super  
concorso**

**TRIM**

**fino al 9 novembre  
1957**

**mille paia di calze  
al giorno**

Trim Casa non solo lava i piatti per voi, ma vi offre ogni giorno 1000 paia di calze Germani "66 aghi" e 100 Cravatte Germani Scappino.

Ritagliate il bollino riprodotto il "gallo" o il bollino riprodotto il "prezzo" dalle confezioni Trim Casa da L. 100 (oppure due bollini "gallo" o due bollini "prezzo" dalle confezioni da L. 50), incollateli su cartolina postale con nome, cognome e indirizzo e spedite a: Concorso TRIM - Via Piranesi, 2 - Milano.

Parteciperete così all'estrazione giornaliera di 1000 paia di finissime calze e di 100 eleganti cravatte.

**potete inoltre vincere**

**un Televisore o un Frigorifero**

Con Trim Casa doppia fortuna: tra le vincitrici delle Calze e delle Cravatte verranno sorteggiati ogni settimana tre Televisori "Radiomarelli" 21 pollici (oppure - a scelta - tre Frigoriferi "Radiomarelli" 175 lt.)

Calze... Cravatte... Televisori... Frigoriferi: ecco i premi di fedeltà che vi offre il Trim Casa, il detersivo che lava i piatti in un attimo e rende le mani morbide e bianche.





# EPIDEMIE LETTERARIE

*Infatuazioni, atteggiamenti, mode del nostro tempo, in una serie di trasmissioni a cura del Terzo Programma*

Ogni generazione ha avuto le sue infatuazioni letterarie, ogni generazione ha creato i suoi miti ed i suoi idoli, ogni generazione ha avuto il suo Candido; una specie di figlio del secolo con una spiccata predisposizione ad essere travolto dalle mode e dagli atteggiamenti della propria epoca. Così anche l'ipotetico personaggio, al quale vengono attribuite le esperienze letterarie descritte in queste trasmissioni del Terzo Programma, si chiamerà Candido, per il suo candore intellettuale ed in fondo anche per l'integrità morale che alla fine darà i suoi contrastati frutti. Il periodo contemplato da queste trasmissioni va dal 1938 al 1944, cioè tra la fine della guerra di Spagna e la fine della guerra mondiale. E' un periodo ancora molto vicino a noi, e perciò difficile da trattare.

Nel '38 Candido aveva pressappoco 15 anni, era pressappoco sensibile e pressappoco intelligente, pressappoco colto e pressappoco cosciente, come quasi tutti i figli della piccola media ed alta borghesia italiana di quel periodo. Nel 1944 Candido aveva 21 anni. Nella sua vita, dunque, gli anni dal '38 al '44 coincisero con il passaggio tra l'adolescenza e la maturità, un periodo molto importante nella vita di ognuno.

Queste cose non si troveranno dette nelle trasmissioni sulle Epidemie Letterarie, ma ne costituiscono il punto di partenza, o meglio lo spunto, e possono perciò aiutare a mettere in giusta luce il valore delle esperienze letterarie di Candido.

Storicamente il periodo '38-'44 coincide, attraverso la terribile prova della guerra e della resistenza, con la conquistata maturità del popolo italiano. Così il destino dell'Italia e quello di Candido si trovano ad essere curiosamente paralleli.

Queste trasmissioni sulle Epidemie Letterarie tra il '38 e il '45 hanno cercato, con un continuo contrappunto storico, di mettere in evidenza la distanza esistente in quel periodo tra il mondo della letteratura — in cui si avventurava Candido — e il mondo della storia — in cui si avventura l'Italia. — La distanza era tale da rendere impossibile qualsiasi educazione. Eppure Candido riuscì ugualmente, e nonostante le varie infatuazioni letterarie cui soggiacque, a conquistarsi una propria educazione, una propria maturità.

E adesso vediamo quali furono queste infatuazioni, tenendo ben presente che qui non si è voluto fare un processo alla letteratura italiana del periodo, ma appunto alle mode, alle epidemie che ne derivarono. Una delle più estese tra i giovani fu appunto la moda dell'ermetismo. E si comprende bene il perché. A scuola Candido ed

i giovani della sua generazione avevano scritto versi che suonavano pressappoco così:

IL CAMPANILE MALATO

*Diritto sul colle solivo  
Vicino alla piccola chiesa,  
Nell'aria lanciava a distesa  
Gli squilli d'un canto giulivo.  
Dàn dån! E diceva che l'ora  
Veniva di andare al lavoro  
Appena con palpiti d'oro  
Sboccava ad oriente l'aurora;  
E nel mezzodì afoso  
Diceva di assidersi al desco  
Di stendersi all'ombra ed al*

*[fresco  
A prendersi un po' di riposo.  
E quando veniva la sera  
Dàn dån invitava a tornare  
Col quèrulo suo scampanare  
Fluente nell'ombra leggera.*

La poesia ermetica rappresentava una violenta reazione a tutto questo, una rottura definitiva con la italianissima infatuazione per l'orecchiabile. E Candido, lettore assiduo di riviste che i suoi professori dichiaravano disgustose, cominciò prima a sillabare timidamente così:

*A uno  
A uno  
Come le foglie  
Si staccano i giorni  
Dal tempo.*

E poi, inoltrandosi sempre più in quel linguaggio, scrisse ancora:

*Orizzonte fra tempo e eternità  
Che sei negli occhi degli agoniz-*

*zanti  
E sei nel dormiveglia d'ogni notte  
Ti inseguo come un bimbo inse-*

*gue l'eco  
Del proprio passo  
E se ti afferro, ecco, io non sono*

*[più.  
Questo linguaggio sibillino sembrò a Candido più aderente a quell'inesprimibile nulla che gli si agitava dentro, ma non se ne rese padrone fino al punto di comprendere questo tipo di critica:*

« Quale evoluzione si allarga in specie, al seguito proceduto di simili stampi ora catafratti, ora spezzati, ora convulsi: Ri-

cadono ora, struggendo ogni motivo di una dissuasiva instabilità, squilibrantesi pungentemente d'un vuoto; si ansima e ci si acceca, si perde conoscenza. Qualora il lavoro si dipani in meccanismo illusorio si profilano da un'oscurità violenta gli ignoti processi, gli arcani toni di cui il godimento dona un tesoro labilissimo di tensioni e di miracoli, ed aggrappa il caso degli aspetti più ansiosi, nel loro variare minutamente riflesso ».

Così si parlavano i giovani dalle pagine delle riviste ermetizzanti che pullulavano come funghi, e naturalmente non si capivano più tra di loro: c'erano solo accenni, allusioni, intuizioni, segni. Allora Candido si volse al romanzo, e i vari momenti del suo itinerario in questo campo sono stati descritti in un « divertimento » di G. B. Angioletti, pubblicato nel volume *Inchiesta segreta*, e diventato ormai famoso.

« Agli inizi della sua carriera, (Candido) scriveva così:

« Mio nonno buon'anima attaccava la Bigia al calessino, e, con allegro schioccar della frusta, imboccava la strada maestra tra la nebbiolina pungente dei campi. Il cane Bista uostolava, si udiva uno squittire cheto di quaglie tra le stoppie, eccetera ».

« Lesse D'Annunzio e scrisse così:

« Il mio avo, nella foschia perlata di quei fulvi mattini, aizzava la giumenta al trotto, tra un dorato delirio di ranuncoli, sulla strada bianca come i miei sogni adolescenti, ecc. ».

« Lesse gli evocativi, i magici, e scrisse allora:

« Non ricorderò, di quei tempi favolosi, se non la grande ombra felice di mio nonno dileguarsi nella feconda estate del mio paese, e il nitrito, bestiale e umano ad un tempo, del cavallo, sotto un cielo su cui passavano — immagini faticose di ansie perdute — le soavi

Il personaggio cui vengono attribuite le varie esperienze letterarie si chiamerà Candido. Ecco un ipotetico, assorto Candido del nostro tempo

ed obliose nuvole, mentre gli enigmi... ecc. ».

Poi ci furono Kafka, Gide, eccetera, ed infine, quando poco prima della guerra Candido cominciò a leggere gli americani, sempre secondo quanto riporta Angioletti, scrisse così:

« Il nonno era sporco e bavo-vo. Lui mi disse: attacca la bestia, scemo. Io gli dissi: me ne sbatto, io. Bene, lui mi disse, sputò il suo catarro per terra e attaccò lui il cavallo rognoso. Io me ne andai per quella putrida campagna ecc... ».

Questo nelle grandi linee l'itinerario di Candido, ma le cose non erano così semplici, e le trasmissioni delle Epidemie Letterarie cercheranno, com'è consentito dal tema, di approfondire qua e là questi spunti.

Anche il teatro ebbe gran parte nella formazione intellettuale di Candido. Sul terreno seminato da Pirandello egli arrivò a *Piccola Città*, e i personaggi del « morto » e del « regista » si divisero in un primo tempo il suo cuore. Dopo i vari morti vennero ad ondate successive i « Nô » giapponesi, gli irlandesi, García Lorca, O'Neill, e le malinconiche, accorate voci del nostro teatro, con grumi di poesia a stento repressa, pa-

tetici ricordi d'infanzia, insolubili problemi di colpe e di doveri.

Candido si muoveva frastornato da tutte queste voci, ma non era sordo fino al punto di non saper distinguere, ed intanto imparava che sotto tutte quelle voci c'era una realtà che quelle tentavano inutilmente di nascondere. Una realtà più vicina del Giappone, dell'Irlanda, della Spagna e dell'America: l'Italia; non quella retorica ed ufficiale ormai avviata alla catastrofe, ma quella dimessa, viva, coraggiosa ed autentica che venne fuori col nostro cinema del dopoguerra. Ma nessuno ne parlava allora. Solo alcuni dei nostri scrittori fecero eccezione, ed anche a questi si accenna nelle trasmissioni sulle epidemie letterarie.

E' — lo riconosciamo — troppo facile, oggi, fare dell'ironia sulle vicissitudini intellettuali nelle quali si dibatteva Candido. Più esatto criticamente sarebbe stato rivivere quelle esperienze presentandole nell'atmosfera propria di quegli anni, con le risonanze stesse con cui arrivarono nell'animo di Candido. Ma si è preferito, anche a costo di apparire irritanti o peggio irrispettosi, di procedere con un metodo diverso per due ragioni:

Per rendere evidente il più possibile la paradossale distanza tra il mondo della letteratura e quello della storia, tipico dell'Italia di quegli anni.

Per evitare il pericolo di riesumare il linguaggio vago, introverso, allusivo e fumoso con cui Candido e i suoi amici solevano discorrere delle proprie scoperte.

Ma anche se il tono di queste trasmissioni potrà sembrare ingeneroso nei confronti di Candido, è sperabile che esse abbiano messo bene in chiaro il risultato alla fine positivo che Candido ricavò da queste esperienze ed infatuazioni letterarie.

Raffaele La Capria



## FIORI D'ARANCIO PER JULA

Il 3 giugno scorso, nella chiesa di Santa Francesca Romana, in Roma, Jula De Palma e l'industriale Carlo Lanzi si sono uniti in matrimonio. La cerimonia nuziale ha avuto, per volontà degli sposi, un carattere quanto mai intimo. Jula indossava una toilette in pizzo di Sangallo con un breve strascico e un lungo velo bianco. La loro luna di miele sarà italiana.



martedì ore 21,20  
terzo programma



# FRANKENSTEIN

*Scritto nel 1816 dalla giovane moglie del poeta Shelley in seguito a una scommessa, è uno dei capolavori della "letteratura nera,,. Da esso è stata tratta una serie di film di grande successo popolare. L'odierna riduzione radiofonica restituisce il testo alle sue origini letterarie*

Per il più, il nome di Frankenstein è legato a quella serie di film che fra il 1930 e il '40 (e ancor dopo la guerra, ma ormai stanca) tenne l'attenzione delle platee popolari e — a intervalli quasi regolari — le colmò dagli schermi di deliziosi terrori. Boris Karloff, attore per altri versi fra i più nobili e raffinati della prosa americana, v'acquistò fama tanto ampia quanto sinistra: l'evocavano le madri per costringere al sonno i loro figliuoli riottosi, l'impiegavano i giovanotti come ironico termine di paragone. Un grande successo. Pochi però conoscono le origini letterarie di questo personaggio che, restituito alla sua vera natura di simbolo romantico, si ripresenta ora agli ascoltatori del Secondo Programma nella riduzione radiofonica allestita da Vana Arnould: e dunque rievochiamole a mo' d'introduzione all'ascolto.

Frankenstein nacque nel 1816 da una sorta di scommessa fra un gruppo di begli ingegni capitanati da lord Byron e composto, fra gli altri, da Matthew Gregory Lewis, specialista in «racconti del terrore», dal dott. Polidori, da Percy B. Shelley e dalla sua giovanissima sposa, Mary Wollstonecraft.

La compagnia, che si trovava a villeggiare nei dintorni di Ginevra, era costretta in casa dall'uggia del tempo avverso: letture e conversazioni aiutavano a scacciare la noia. Andavano di moda allora — come oggi, pressapoco, i nostri « gialli » — certi truci racconti di vampiri e spettri cui aveva dato avvio qualche anno prima una fantasiosa signora, Ann Radcliffe, autrice, fra l'altro, di un libro *I misteri di Udolfo*, (1794) ancor oggi leggibile.

Questo, presumibilmente, ed altri analoghi prodotti costituivano le « letture da vacanza » della brigata; e da essi venne a Byron l'idea di sfidare i compagni a chi meglio sapesse scrivere una « storia d'orrore ». Al primo entusiasmo, come spesso avviene, seguì un rapido disinteresse: forse l'impresa parve non degna di loro a quelle alte menti o forse — più probabilmente — il tempo s'era rimesso al bello.

La sola a prendere sul serio l'impegno e a portarlo coscienziosamente a termine, fu la giovane signora Shelley che, muovendo da certe teorie filosofiche allora in voga sulla natura del principio vitale, immaginò un giovane studioso svizzero, Vittorio Frankenstein, alle prese con il più affascinante, disperato ed empio dei sogni: la creazione artificiale della vita umana. Dopo un'infanzia felice nell'a più tenera delle famiglie, Vittorio si trasferisce all'Università di Ingolstadt a studiarvi chimica e scienze naturali. E qui, al termine di due anni d'intense, estenuanti ricerche, crea il suo diabolico capolavoro: con frammenti umani sacrilegamente trafugati alle camere mortuarie e ai cimiteri dà vita a una sorta di sinistro manichino do-

tato d'immensa forza, lucidamente razziocinante e del tutto sprovvisto d'ogni freno morale. Un mostro. Che avverte tuttavia, e in modo lancinante, un bisogno carnale di simpatia, di fisica corresponsione: e tenta di soddisfarlo dapprima comprimendo e soffocando dentro di sé i peggiori istinti; poi — respinto da tutti per l'orrore che suscita — s'abbandona al furore della vendetta e uccide uno dopo l'altro il fratello, l'amico, la sposa del suo creatore: punisce selvaggiamente Frankenstein colpevole prima d'avergli dato una falsa vita e poi d'avergli rifiutato una compagna simile a lui. (Più compiacente il cinema — un secolo dopo — gli concederà una moglie adeguata e, a suo tempo anche un figlio).

Fra l'uomo e il mostro si scatena una battaglia senza quartiere che si protrarrà per anni e li porterà, in una fantastica galoppata, dalla Svizzera all'Inghilterra e si concluderà infine nelle zone artiche dove Frankenstein sarà ucciso dalla sua perversa creatura che scomparirà poi fra i ghiacci dopo aver pateticamente declamato un romantico congedo sul corpo esanime della vittima: « ... Addio, Frankenstein! Salirò trionfalmente sul mio rogo, ed esulterò nell'agonia tra le fiamme che mi divoreranno. Si estingueranno le luci di quell'incendio, le mie ceneri saranno disperse nel mare dai venti e

finalmente il mio spirito riposerà in pace. Addio!... ».

Non privo d'ambizioni concettuali — denunziate d'altronde nell'allusivo sottotitolo, *Il moderno Prometeo* —, al romanzo della Shelley furono, nel tempo, attribuite le più diverse intenzioni. Chi volle vedere in esso la definizione dei limiti umani e la condanna dei temerari che ardiscono valicarli (e nessuno più di noi, alla mercé di questo nuovo Frankenstein che si chiama atomo, è in grado di intenderne il significato). Chi, come taluni scrittori del movimento surrealista, vi ritenne adombrato il problema dello sdoppiamento della personalità (qualcosa come un *Dottor Jekyll* avanti lettera) e quindi l'eterno affrontarsi del bene e del male.

Una interpretazione vale l'altra. L'opera comunque — e potrà constatarlo l'ascoltatore che la seguirà nello svolgersi delle cinque puntate in cui si articola la riduzione radiofonica — è un modello di sapienza narrativa, un piccolo capolavoro di « suspense »: come tale la raccomandiamo all'attenzione lasciando a ognuno di trarne la morale.

Gigi Cane

mercoledì e venerdì  
ore 16,30 secondo progr.



Boris Karloff, il famoso Frankenstein dello schermo, è nella vita privata un anziano signore dall'espressione bonaria che non evoca l'allucinante personaggio

Un'ora non basta  
per preparare il pranzo!

Galbani  
cucina  
per voi



## È TUTTA CARNE

Il LESSO GALBANI è preparato esclusivamente con carne fresca e selezionata. Le parti grasse sono state eliminate.

Il LESSO GALBANI, da qualunque parte si apra la scatola, è composto di tagli di carne di altissima qualità.

## CONFEZIONE SPECIALE

Una pellicola di vernice, a base di resine poliviniliche, protegge l'interno delle scatole mantenendo integra nel tempo l'altissima qualità del prodotto.

L'isolamento impedisce che il prodotto, a contatto con la banda stagnata, assuma il caratteristico sapore di alimento conservato.

## NON FA INGRASSARE

Il LESSO GALBANI, per l'eliminazione delle parti grasse assicura una alimentazione perfetta mantenendo la completa integrità della cellula epatica.

## NUTRE DI PIÙ

Il LESSO GALBANI è a più alto tenore proteico perchè la gelatina è contenuta nella minima quantità necessaria alla perfetta conservazione della carne.



LESSO  
GALBANI



# FRANKIE LAINE

## "tonsille d'acciaio,"

**F**rankie Paul Laine Lo Vecchio è uno dei più straordinari cantanti di questi ultimi anni. Esplosivo, aggressivo, lacerante e prepotente, Frankie Paul Laine Lo Vecchio (d'ora in avanti, per comodità, lo chiameremo semplicemente Frankie) ci aggredì la prima volta con lo scroscio della sua voce « getto tonante » intorno al 1948. Si trattava, se ben ricordiamo, della canzone, o meglio, della ballata *That's my desire*. Presi alla sprovvista da certi suoi dilaganti crescendo e con gli orecchi e il palato ancora inzuccherati dai morbidi timbri dei cantanti cosiddetti all'italiana, fummo messi subito alle corde. Che

sformati. Ci aveva dato il gusto, la gioia di una vera scoperta. Noi lo ripagammo come potemmo (la guerra era finita da poco) cioè con un tripudio, con un diluvio di applausi, ascoltando i suoi dischi, facendoceli prestare dagli amici privilegiati, facendo ansiosamente scivolare un gettone nel juke-box del bar all'angolo di casa. Lo ripagammo battendo il ritmo con le mani, muovendo in un certo modo le spalle, scuotendo in un certo modo la testa, andando a letto tardissimo, con i crampi che mordevano il cervello, ma felici, fischiando e tenendo il centro della strada. Padroni della nostra vita, avremmo detto. Ora dobbiamo ammettere che di rado ci accade di abbandonarci (ed in maniera talvolta preoccupante) alle melodie, alle cavatine, alle tonsille di un artista. Comunque, da quel momento, pure se nuovi mirabolanti cantanti sono sbucati sull'orizzonte d'oltre Atlantico, l'eco della voce di Frankie non si è smorzata. Risuona in noi forse un po' a strappi, ad intervalli irregolari, ma con la forza di una cannonata e con tutte le conseguenze del caso, quindi. (Frankie stesso, a proposito della forza « di spinta » della sua voce, ama spesso ripetere: « I don't want to be a crooner; I just try to use my voice as a horn. A me non va giù di canticchiare, voglio che la mia voce rimbombi come il suono di un corno »).

Frankie nacque e crebbe a Chicago in quel

Gino Baglio

(segue a pag. 40)

giovedì ore 22,15 - televisione

colpo Frankie, colpo da maestro. Ed alle corde fummo rispediti qualche tempo dopo quando Frankie, detto in America « steel tonsils », tonsille d'acciaio, ci prese di mira con un irresistibile allungo di Jezebel. Anche quello che colpo, Frankie: roba da tagliare netto il fiato in due, da fare roteare gli occhi per un bel pezzo. In seguito vennero altre canzoni: la celeberrima *Mule Train*, *Old Sun*, *That Lucky*, *Cry of the Wild Goose*. Che bella voce, confessiamolo, che mulinelli di toni, di accenti. Ma soprattutto che miracolo: non finimmo più alle corde. La verità era che Frankie ci aveva conquistato, refrattari e no, e ci aveva tra-



## Gli additivi sono... ...sono cose che si aggiungono ad altre...

È semplice, per dare a un olio caratteristiche speciali basta... aggiungervi qualcosa.

Semplice? In realtà è stata un'idea rivoluzionaria. La teoria che l'usura del motore sia dovuta principalmente all'attrito ne è uscita radicalmente modificata. Come è stato provato dai tecnici dei Laboratori di Ricerca Shell, un motore si logora, soprattutto, per l'azione corrosiva del vapore acqueo e degli acidi prodotti dalla combustione. Questa scoperta ha posto l'esigenza di nuovi requisiti nell'olio lubrificante. Oggi, infatti, un olio può dirsi veramente efficace soltanto se, oltre ad esercitare sul motore una normale azione

lubrificante, neutralizza anche gli acidi della combustione.

I Laboratori di Ricerca Shell hanno trovato la soluzione con l'impiego di appropriati additivi chimici. Così è nato lo SHELL-X-100 MOTOR OIL, il lubrificante moderno per eccellenza. SHELL X-100 MOTOR OIL possiede i requisiti di stabilità richiesti dai motori d'oggi nei quali si sviluppano temperature e pressioni più elevate che in passato.

Gli additivi chimici ne fanno un olio completo, la cui superiorità sta a dimostrare, ancora una volta, come la Shell sia sempre all'avanguardia nel rispondere alle esigenze di un mondo in continua evoluzione.

POTETE ESSERE SICURI DI





# TELEMATCH A NAPOLI

«A Napule ha da cadè stu cose» dicevano i cartelli che la folla di tifosi partenopei agitava sul mare di teste che tumultuava al teatro Mediterraneo e, infatti, il dodicesimo oggetto misterioso non ha resistito. Il signor Sassu, primo candidato ha colto nel segno svelandone l'identità. Si tratta di un antico aggeggio per spegnere le candele al punto voluto. Un aggeggio di scarso valore che tuttavia ha fruttato al suo indovino la bella sommetta di mezzo milione. E' comparso così il tredicesimo oggetto misterioso che vedete qui effigiato: una specie di istoriata scatoletta munita di una minuscola maniglia. La fantasia dei napoletani si è sbizzarrita nel tentativo, rimasto però vano, di scoprirne il nome e le funzioni. Molte le risposte e le definizioni, alcune ingegnose, alcune spiritose ma ahimè inesatte. Enzo Tortora ha rimandato il mistero alla prossima puntata: la ventiduesima della serie



Il nuovo oggetto misterioso, presentato ai concorrenti napoletani non ha trovato ancora il suo scopritore



Una simpatica e promettente coppia, quella del dottor Guelfo Simoni e dell'arciere Lucio Polo, ha dato l'addio a Telematch con grande sorpresa e rammarico dei telespettatori, proprio quando il traguardo delle 600 mila lire, anticamera della vittoria finale, sembrava raggiunto. Il disinvoltato professore romano è stato posto fuori gioco da due domande di argomento filatelico per due piccoli particolari. La prima volta l'arciere trevigiano ha centrato il difficile bersaglio al secondo colpo dalla distanza di venti metri. Poi si è fatto cogliere dall'emozione e il nervosismo eccessivo lo ha tradito. Tutti e tre i lanci da ventidue metri e mezzo sono falliti per un soffio. Peccato, perché il pubblico avrebbe desiderato vederlo vittorioso



L'architetto Alberto Cesarini, trentottenne, di Roma, sereno e scanzonato, ha imbroggiato una serie di carte buone e ha tenuto validamente testa a Silvio Noto dimostrandosi anche un abile giocatore di jo-jo. Solo il gong che segnava il tempo scaduto ha avuto ragione della sua bravura quando era già giunto a quota 130.000

## Fortuna di una trasmissione

# TUTTA ITALIA GIOCA A TOMBOLA

Dal 13 gennaio, tutte le domeniche sera, i radioascoltatori giocano a tombola. Non si sono ancora stancati; anzi, si direbbe che il gioco li appassioni ogni settimana di più. E' un conto facile: basta numerare le cartoline per partecipare al gioco che arrivano alla RAI, via Arsenale, 21, Torino. Finora sono duecentodiecimila e il loro ritmo è sempre crescente. E qualcuno aveva sorriso con sufficienza, quando si propose, alla radio, di giocare a tombola! Vero è che questa è una tombola un po' particolare, basata com'è non soltanto sul gioco, ma soprattutto sul contorno, sulle trovate, sugli sketches che ogni settimana hanno qualche cosa di nuovo.

La famiglia Caramalli, in primo luogo. C'è un padre, una madre, il figlio e il nonno. Ognuno ha un suo carattere, ognuno rappresenta una parte dell'Italia. Il primo, Fausto Tommei nella vita, è toscano; la seconda, Franca Casaboni, è emiliana; il figlio, Alighiero Noschese, è nato sul mare e ha una grande nostalgia delle isole; l'ultimo, il nonnetto confusionario (Gianni Caiata) è meridionale. Una famiglia veramen-

te rappresentativa delle quattro parti tradizionali in cui si divide l'Italia. Sono loro che tengono le cartelle della tombola in rappresentanza dei diciannove radioascoltatori (uno per regione italiana) sorteggiati per la serata e che, in mezzo alle loro discussioni, agli inevitabili proverbi conseguenti ad ogni numero che Nunzio Filo-

**domenica ore 21,15  
programma naz.**

gamo con Marisa Traversi estrae dalla borsetta con le palline della tombola, distribuiscono per gli ambi, i terni, le quaterne, le cinque e infine per la tombola i premi messi in palio.

Poi, continuando a ricordare i motivi del successo di questa trasmissione, ci sono ogni domenica sera gli ospiti di riguardo, invitati in casa Caramalli per le ragioni più diverse, ma sempre divertenti. Un piccolo elenco di questi ospiti, almeno di quelli che ricordiamo: Dapporto, Nino Ta-

ranto, Carlo Campanini, Macario, Esperia Sperani, Sandra Mondaini, Lionello, Nino Besozzi, Pinuccia Nava, Bramieri, Nuto Navarrini, Durano, Vianello e non sono tutti. Infine la musica: tre canzoni di successo cantate dai « divi » del momento e accompagnate dall'orchestra di Angelo Brigada.

E così ogni domenica sera si gioca a tombola in tutta Italia, in ogni paese, anche il più sperduto, dove alle 21,07 ci sia qualcuno che apre la radio. Ne sono contenti nonne, madri, figlie, nipotine e nonni, padri, figli, nipoti. Ognuno si identifica in uno dei personaggi della famiglia Caramalli e ognuno partecipa al gioco, che in fondo è così caro a tutti, anche a chi non è stato sorteggiato, ed a chi non ha mandato la cartolina. Sono stati Simonetta e Zucconi — cioè gli autori della trasmissione — con il loro garbo, il loro piacevole umorismo, la loro bonaria filosofia a ricordarci che c'è ancora un gioco semplice e vecchio di secoli, capace di farci trascorrere una serata in famiglia.



Mamma, figlio e nonno Caramalli, al secolo Franca Casaboni, Alighiero Noschese e Gianni Caiata. Ognuno rappresenta una parte dell'Italia



## L'AVVOCATO DI TUTTI

## I comitati

**L**a vita moderna è piena di « comitati ». Se ne incontrano ad ogni passo: comitato per le onoranze al grande concittadino defunto, comitato per la protezione delle margherite, comitato per la canasta benefica ecc. Le cose vanno, approssimativamente, sempre allo stesso modo: un gruppo di volontari (o di volontere) si forma, rende di pubblica ragione lo scopo che intende raggiungere, invita i simpatizzanti ad aderire concretamente all'iniziativa e raccoglie quindi i contributi in danaro o in generi effettuati da ciascuno.

Ecco, purché lo scopo (esplicito o implicito) del comitato non sia uno scopo illecito, tutto è, sino a questo punto, perfettamente in regola. Il legislatore, in altri termini, non pretende che un comitato, per potersi costituire debba effettuare particolari adempimenti, quasi fosse una società per azioni o un ente morale o insomma, come si dice tecnicamente, una « persona giuridica ». I cittadini, come son liberi di conversare, di passeggiare insieme o di quotarsi per offrire un pranzo al capufficio, così sono liberi, insomma, di fare dei « comitati ».

Ma poi? Costituito il comitato, raccolti i fondi, formatosi con quelli un piccolo o grande capitale, restano tuttora liberi i membri del comitato di fare quello che credano? Possono, ad esempio, intascare il danaro ed utilizzarlo per i propri bisogni? O possono, almeno, impiegare il raccolto patrimonio per il raggiungimento di uno scopo diverso da quello annunciato?

Una risposta negativa al primo quesito è ovvia: è ovvio, infatti, che chi raccolga da altri del danaro o dei beni di altro genere allo scopo di impiegare questa ricchezza per un certo fine, commette appropriazione indebita (art. 646 cod. pen.), se poi, infischiandosi del fine da raggiungere, tiene per sé, in tutto o in parte, le ricchezze raccolte. Ma anche al secondo quesito la risposta da dare, sebbene meno ovviamente, è negativa. Il codice civile, infatti, dispone (art. 40) che « gli organizzatori e coloro che assumono la gestione dei fondi raccolti sono responsabili personalmente e solidalmente della conservazione dei fondi e della loro destinazione allo scopo annunciato »; ed aggiunge (art. 42) che « qualora i fondi raccolti siano insufficienti allo scopo, o questo non sia più attuabile o, raggiunto lo scopo, si abbia un residuo di fondi, l'autorità governativa stabilisce la devoluzione dei beni, se questa non è stata disciplinata al momento della costituzione ». Ne consegue che quando, come spesso succede, ci capita di sentire l'impulso a costituire un comitato o a parteciparvi, è bene che riflettiamo un momento alle responsabilità cui andiamo incontro. Responsabilità non solo verso gli oblatori, ma anche verso i terzi con cui si venga in contatto per l'esecuzione degli scopi del comitato. Infatti, giusta quanto dispone l'art. 41 cod. civ., « i sottoscrittori sono tenuti soltanto ad effettuare le oblazioni promesse », mentre i membri del comitato « rispondono personalmente e solidalmente delle obbligazioni assunte ».

## Risposte agli ascoltatori

**Maria M. (Bologna)** — Se il proprietario dell'appartamento ha locato lo stesso « con uso di soffitta » per il fatto che mancano nel fabbricato le cantine, è chiaro che l'uso della soffitta sostituisce quello dello scantinato, ma non sino al punto che il locatario possa disporre della soffitta allo stesso modo di uno scantinato. La soffitta rimane sempre soffitta; dunque, il locatario che la sovraccarichi di legna da ardere, determinando per ciò solo il crollo del pavimento, è pienamente responsabile del danno provocato, né può esimersi da questa responsabilità dicendo che un'eguale quantità di legna non avrebbe certamente provocato alcun crollo del pavimento della cantina.

**Rag. Giovanni B. (Domodossola)** — Il suo vicino aveva acquistato il diritto di attingere acqua dal pozzo esistente nella sua proprietà, ma da oltre 30 anni non si vale di questo diritto: tant'è che il pozzo, di cui nemmeno lei da molti anni si serve, è ridotto ormai un deposito di rifiuti. Essendo decorsi i venti anni di « non uso » richiesti dall'art. 1073 cod. civ., la servitù spettante al suo vicino deve ritenersi estinta per prescrizione. Lei ha quindi tutto il diritto di eliminare, come è sua intenzione, il pozzo.

A. G.

GRAZIE  
PER  
MATILDE  
SERAO

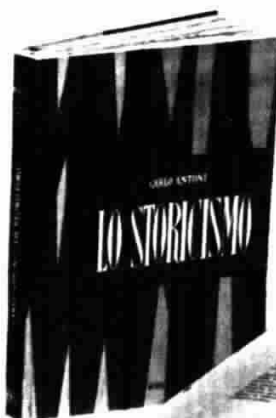
Una volta tanto, anche loro, i giornalisti, sotto l'occhio della macchina fotografica. Ormai, dopo quasi ottanta trasmissioni, s'è creata la categoria dei « cronisti lasciaraddoppiisti ». Anzi, dato che i due principali settori dei servizi di cronaca si dividono in « bianca » e « nera », suggeriremmo la nuova classificazione: « cronisti di rosa ». Inquantoché, *Lascia o raddoppia*, che è fondamentalmente un gioco conserva il suo carattere spensierato e sorridente



Si ricorderà come nei primi tempi delle sue funzioni il severissimo notaio Marchetti fosse bersaglio di vivaci reclami. Ma il tempo, si sa, tutto accomoda. L'inflessibile uomo della legge non ha ceduto alle lagrime dei candidati bocciati. Ed ha vinto. Oggi, quando il suo volto viene inquadrato da una telecamera, non scoppiano più dispute dinanzi ai televisori



Anche la signora Eleonora Taglioni Serao è uscita dalla comune di *Lascia o raddoppia*. Ella rappresenta un caso alquanto particolare: la signora Serao, più che sulla letteratura americana ha ridestato l'interesse per le opere della sua mamma famosa. Ed oggi i romanzi di Matilde Serao sono assai più richiesti di quanto lo fossero alcuni mesi fa.



La storia singolare e avventurosa di un termine che designa un momento costante dello spirito umano, rintracciabile in tutti i secoli.

CARLO ANTONI

## LO STORICISMO

Lire 900

Lo storicismo è una filosofia che consacra il mondo storico, vede la vita umana essenzialmente come vita inserita nella storia, celebra le opere prodotte dallo spirito umano nella storia come aventi in sé e per sé un valore assoluto, diventa insomma una sorta di moderno umanesimo e insieme di religione della storia.

In vendita nelle principali librerie.  
Per richieste dirette rivolgersi alla:

EDIZIONI RADIO ITALIANA - Via Arsenale, 21 - Torino



# UN DUE TRE

Per la quarta volta,  
a "grande richiesta",  
questa rassegna te-  
levisiva riprende con  
Tognazzi e Vianello  
le sue trasmissioni



Vianello e Tognazzi

Gli attori, i cantanti, i mimi, i ballerini, gli illusionisti, i comici, i clowns si distinguono oggi in due grandi categorie: coloro che sono passati attraverso la rubrica di varietà internazionale *Un due tre* e coloro che ancora devono passarci. Se mi dite che esiste un'altra categoria, di coloro cioè che non saranno mai chiamati a presentarsi alla popolare rassegna televisiva che oggi per la quarta volta torna a riprendere il ciclo delle sue trasmissioni (a grande richiesta, proprio come gli «spettacolosissimi» del Varietà), vi risponderò che il discorso non si

pone, poiché qui si fa solo questione di ottimi, di laureati del palcoscenico, di «oscar» della ribalta. Tutta gente cioè che il nome grosso «in ditta» e il manifesto dai colori sgargianti e le note di critica anche sui giornali più paludati se l'è guadagnati attraverso una lunga e ben sperimentata catena di successi. Se un giorno si farà il bilancio di queste trasmissioni, si noterà che il numero degli artisti che hanno bruciato davanti le telecamere manovrate da Vito Molinari qualche granello della loro arte e della loro personalità — perché nessuno mi leva dalla testa che un vero artista, in

ogni sua «prestazione» non ceda a fondo perduto qualcosa di suo al pubblico — è così alto e di così prestigiosa qualità che nessun impresario, dal grande Barnum al papà delle «Ziegfield folies», dal Barbaja a Paone, avrebbero mai potuto ingaggiarli tutti.

Perché se i Tognazzi e i Vianello rimangono, tutti gli altri ruotano a vertiginosa velocità.

*Un due tre*: si fa presto a dirlo, ma dovete cortesemente indicarmi come si possa riuscire, così su due piedi, a portare davanti le telecamere, impacchettati per benino ed addestrati a dovere. Fernandel e



Lo «chansonnier» George Ulmer

sabato ore 21,15 - TV

Grock, Gloria Davy ed Armando Orefiche, Jean Sablon e Susy Delair, Colette Marchand e i Dubonnaires, per non citare che i primi venuti a mente, nomi scelti a caso fra i tanti che hanno costellato fino ad oggi i tre «rounds» di *Un due tre*.

Eppure, come quei commoventi prestidigitatori che si esibivano fra l'esercizio dei cascatori acrobatici e l'uscita della «vedette» in lustrini ed ombrellino, gli organizzatori della trasmissione, sulla traccia umoristica fornita da Scarnicci e Tarabusi, estraggono dal fondo inesauribile del cilindro ad uno ad uno i numeri del varietà, tanto che alla fine ognuno si ritrova con quattro assi in mano, indizio non incerto di irregolarità nel giuoco.

Si deve gridare per questo al «baro»? Tognazzi e Vianello, complici disin-

f. r.

(segue a pag. 46)

## GIUGNO RADIO TV 1957

Tra i nuovi abbonati alla radio e alla televisione del periodo

15 maggio - 30 giugno  
vengono sorteggiate

10 automobili Fiat "600", riservate ai nuovi abbonati Radio

3 automobili Alfa Romeo "Giulietta",

3 automobili Lancia "Appla 2" serie,

riservate ai nuovi abbonati TV

Abbonatevi alla radio

Abbonatevi alla TV

la fortuna può chiamarvi per nome

## DIMMI COME SCRIVI

PICCOLA POSTA

*Specialmente da*

**Fiori di maggio** — Se dipendesse da lei il futuro dovrebbe ridarle la pace perduta, avendo conservato intatti, nel suo intimo, i valori d'amore e di dedizione che l'hanno legata ad un uomo dal cuore meno costante del suo. Purtroppo però, nella vita, vengono a crearsi certe situazioni che non lasciano molta speranza di recupero; e per quanto io veda nella sua grafia quella forza di volontà che non si arrende neppure davanti all'evidenza, non posso né darle né toglierle illusioni, mancandomi elementi di fatto che peraltro non rientrano nei limiti delle mie indagini. Niente induce a credere che lei abbia contribuito al distacco, con errori personali, e tutto la rivela: buona, attiva, fedele, onesta, costante, combattiva contro le difficoltà, animata dai più lodevoli propositi. E' evidente che il suo animo saprebbe, nelle migliori delle ipotesi, indulgere e perdonare. Ma non rovinare la sua vigoria fisica e morale in un'attesa che, forse, non ne vale la pena.

*Se scegliessi l'ano*

**Monica** — Dunque per male che vada la mia analisi grafologica lei non andrà in giro a sparare di me. Bontà sua. Veramente l'esperienza antecedente non era tale da ispirarle fiducia nei pareri dei grafologi, e ciò succede quando nel nostro lavoro si vuole strafare. Io mi limiterò a ciò che vedo senza giocare di fantasia. In quanto al suo carattere vuole credere che se sapesse renderlo un tantino più aperto e malleabile non guasterebbe? La scrittura «rovesciata» è sempre un segno più o meno negativo. Indica tendenza a porsi in guardia, a stare sulle difensive, scarso spirito d'adattamento, ostacolo all'espansione dei sentimenti. Si va a rischio di non essere capiti nelle proprie aspirazioni ed emozioni interiori. Direi che ha dei grandi idealismi e delle forti ambizioni che però non riesce, gli uni e le altre, ad armonizzare con quanto le consta della vita reale. Suscettibile, va soggetta a rancori; diffidente non si confida facilmente; volitiva preferisce imporsi che ubbidire. Soddisfatta, ora, o delusa un'altra volta?

*sottoferre al*

**Irpinia verde** — Fa parte del suo tipo di grafia, lanciata ed inclinata, il proiettare i puntini delle «i» a destra della lettera ed è anche questo un segno di slancio in avanti ciò ch'è appunto la caratteristica dei temperamenti ad azione rapida, impaziente, talvolta impulsiva, facili ad abbandonarsi senza resistenza ai trasporti emotivi ed ai propri sentimenti. Comunicativa, di animo aperto, ha bisogno di compagnia, di rapporti affettivi, di confidenza; salvo demoralizzarsi se non trova rispondenza ed a sentirsi tanto pessimista quanto prima si sentiva fiduciosa. Ama in se stessa e negli altri la chiarezza, l'onestà degli intenti, l'attività, la costanza delle direttive. Un po' formalista e legata a principi ed abitudini insopprimibili s'interessa tuttavia allo sviluppo ed al propagarsi di idee nuove. Ha le sue ambizioni ed il gusto della distinzione, dell'eleganza. Tutte le cose belle l'entusiasmano.

*più rispondente alla*

**Atila** — Lo pseudonimo scelto dovrebbe, immagino, avere qualche lontano riferimento al suo gusto per i libri «gialli» ed ai tentativi di farsi autore di qualche opera del genere. Ho perciò voluto stabilire quale rapporto vi sia tra la scrittura e questi suoi fermenti interiori. E credo di poterle spiegare che si tratta più che altro di una fiammata giovanile, di quel bisogno transitorio di avventure e di rischio che assale i ragazzi di mente fervida, d'istinti un po' sadici, in contrapposto, magari, ad una natura (come la sua) più forte in teoria che in pratica. Perciò vorrei suggerirle di badare essenzialmente ai suoi studi che, a mio parere, sarebbero meglio orientati in campo scientifico. Fisica, ad esempio. Forse invece ha scelto il classico, sempre per quel fervore d'idee che la anima attualmente. Ma l'esperienza le dirà, un giorno, che la grafologia aveva ragione.

Lina Pangella

Tutti coloro che desiderano ricevere una risposta in questa rubrica, sono pregati d'indirizzare le loro richieste presso: Redazione «Radiocorriere», corso Bramante, 20 - Torino.

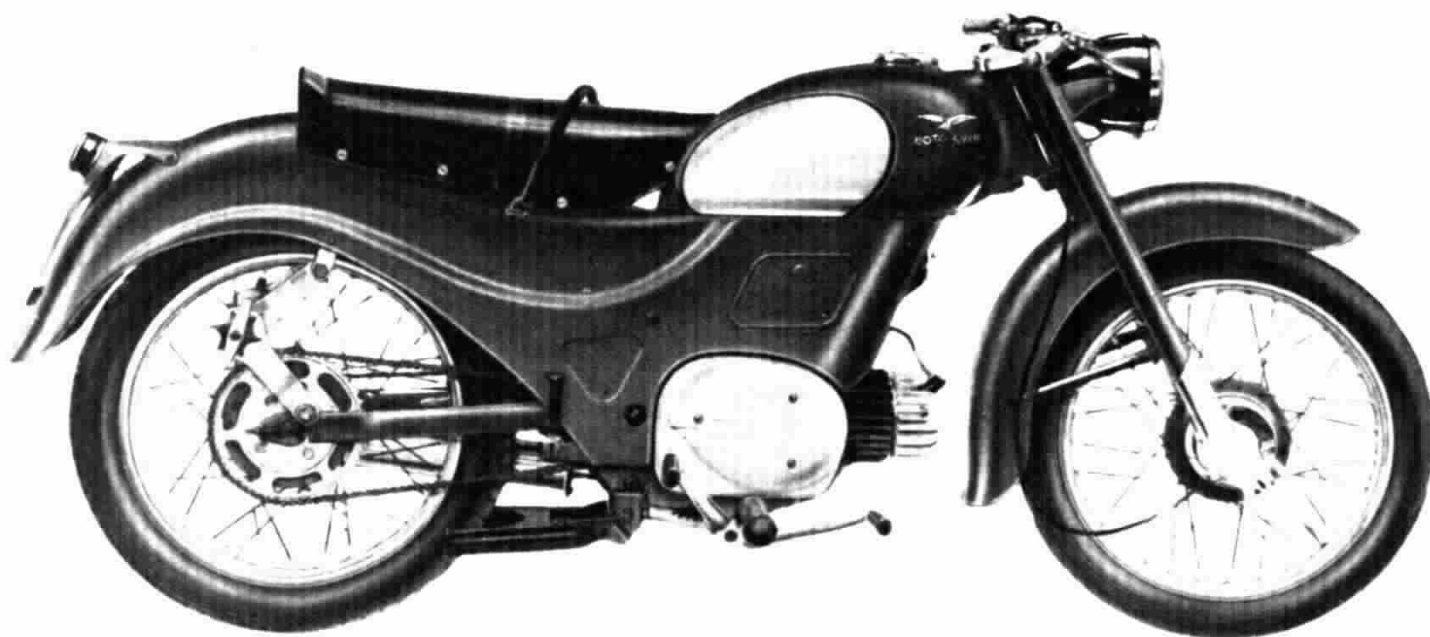


# Messaggio d'estate

La moda ha le sue singolari miss. Le legge in genere un grande complesso industriale, le rifornisce di un ricco guardaroba, disegnato da un numero indeterminato di figurinisti, le istruisce sulle loro mansioni di rappresentanza, su come devono sorridere, rispondere, presentarsi, propagandare la pezza di stoffa o la ditta che rappresentano. E così queste impeccabili figurette di donne, spesso perfettamente anonime, un po' stereotipate ma fotogeniche, sorridenti, garbate, infaticabili, girano il mondo con un accompagnatore ed una segretaria che ricordano loro continuamente il preciso compito che hanno, monotono ed invariabile, compito che le costringe a visite a stabilimenti, ad ateliers di moda, a mostre, a sfilate, presenze a cocktails, a pranzi a ricevimenti per lo più noiosissimi e convenzionali. Programma nel quale

la libertà individuale della miss non viene neppure presa in considerazione per cui questo iperbolico giro per il mondo risulta assolutamente impersonale e forse pieno di seccature. E' così che una miss della moda deve pagare il suo fragile successo, girando il mondo come un manichino, sempre in mostra, sempre pronta a sorridere, apparentemente soddisfatta. In questo modo si creano dei miti. Le belle ragazze senza fantasia desiderano un successo del genere, inseguendo un falso ideale di eleganza e di successo, invidiose del corredo cospicuo, fatto su misura, secondo i canoni della più recente moda e perfettamente qualunque. La mannequin o la miss mannequin non è ancora passata di moda, è ancora l'aspirazione di tante ragazze graziose che credono esistano infiniti principi romani

la durata  
di una motocicletta...



## zigolo 98 c.c.

a carrozzeria semi-portante  
dalla linea inconfondibile

consuma  
1 litro di miscela per 45 Km.  
velocità oraria Km. 76



L. 147.000

FRANCO CONCESSIONARIO IMBALLO COMPRESO

consultatevi con il concessionario  
della vostra città

**MOTO GUZZI S. p. A. Mandello del Lario e Milano**

SHELL MOTOR OIL  
CATENA REGINA



Un abito di Rina Morelli in cotone grigio stampato e fiori rosa, con una finta taschina sopra la grande forma arricciata. Il décolleté è già un'anticipazione dell'estate

pronti a portarle all'altare su una fuori serie rossa. La primavera ha portato a Torino in occasione del Salone Mercato dell'Abbigliamento la freschissima « Miss Cotone '56 » che girerà il mondo per tutto l'anno, viene dall'America e possiede un guardaroba sorprendente, naturalmente tutto in cotone, e ce lo fa vedere in tutte le salse ad ogni ora del giorno, senza mostrare mai stanchezza o soltanto noia. Ma era forse superflua questa pur gentile ambasciatrice di moda per farci ricordare che fra poco sarà la stagione degli abitini fatti di nulla, nei freschi stampati, delle tele senza soggezione. Le donne sono amiche dei piccoli vestiti di cotone, eleganti con poca spesa, freschi con poca fatica. Sentirsi giovani vuol dire anche mettersi un vestitino senza pretese, vivacemente stampato a fiori, un vestitino che sopporti la collana di perle finte, il fazzoletto nei capelli, la borsa di paglia, i sandali senza tacco e tutte le allegrie che il sole regala alla moda.

Franca Capalbi



Lettrici. «Settevoce» risponderà, nel limite del possibile, a ogni Vostra lettera. Se desiderate nomi o indirizzi o indicazioni particolari, abbiate la compiacenza di unire il Vostro indirizzo preciso, perché la risposta Vi giungerà privatamente. Per disegni, consigli e per risposte varie, basterà uno pseudonimo e un po' di pazienza perché lo spazio è poco e Voi siete invece molte. Questa rubrica è aperta a tutte e a tutte, sempre, cercherà di rispondere la vostra affezionatissima  
ELDA LANZA

**Madre riconoscente - Romagna** — Le scrivo questa lettera per darle una soddisfazione che lei e la rubrica meritano. Io ero una suocera infelice. Soffrivo di tutte quelle gelosie e di quelle debolezze che lei, con tanto acume ha saputo mettere a nudo in una risposta a tre nuore dal titolo: Uomini o burattini. Mia nuora non poteva certamente amarmi, né io riuscivo ad essere troppo indulgente con lei. Mio figlio era debole, ma io non me ne accorgevo. Soffrivo e basta. E mi sembrava di fare tutto quanto era possibile per essere una buona suocera. Poi ho letto la sua risposta e ci ho meditato con freddezza. Ho capito che avevo sbagliato tutto: e ho trovato il coraggio di cominciare tutto dal principio. Bisognava che io cancellassi in mia nuora la cattiva impressione che aveva di me e della mia affettuosa ma assurda ingerenza nella sua vita. Dovevo impedirmi di essere gelosa, sciocca, incredibilmente insensata. E ci sono riuscita. Le scrivo ora perché solo ora ho la prova che i miei sforzi, e le sue parole, hanno dato i frutti che desideravo. Mia nuora è cambiata nei miei confronti e posso persino dire che mi vuole bene come mai avrei sognato. E anch'io ho ritrovato la mia serenità e la filosofica bonomia che ogni nonna dovrebbe avere. Vorrei che lei pubblicasse questa lettera: per sua soddisfazione e anche perché possa essere utile a tante suocere che, come me, hanno bisogno di meditare un pochino sulla ragionevolezza delle loro pretese. Se lo crede opportuno, unisca anche il mio nome e il mio indirizzo: non mi sento affatto umiliata di aver trovato questo giusto equilibrio leggendo un'interessante rubrica del vostro Radiocorriere.

La ringrazio, signora. Se fosse solo per mia soddisfazione, mi sarebbe bastato leggere la sua cara lettera in privato. La pubblico, invece, proprio per rispondere a moltissime signore che, nelle sue stesse condizioni, temono di non saper risalire la corrente. E la pubblico anche per chi è ancora giovane e vede queste cose dalla parte delle nuore: se uno sforzo è necessario per capirsi, bisogna che questo sforzo sia reciproco e costi a tutte e due — nuore e suocere — in egual misura.

#### LINEA ANTILOPE

**Affezionate di «Vetrine» - Rapallo** — In una recente trasmissione lei ha parlato di linea «Antilope»: che cos'è?

Sarebbe proprio carino che io aprissi a questo punto le braccia e dicessi laconicamente: mah! Infatti, malgrado sia una specie di epidemia di marca parigina, non saprei proprio a che cosa attribuirle in modo particolare. Lasciamo da parte quindi i «perché» e andiamo ai risultati. A Parigi, in questo periodo, tutto è Antilope (che si pronuncia, naturalmente, alla francese con l'accento sulla o e la e finale muta): pare in effetti che questo grazioso animale abbia improntato con la sua leggerezza e la sua veloce eleganza tutta la fantasia dei creatori francesi. Antilope è un colore tra il terra di Siena e la terracotta. Antilope è un profumo che, posso giurarle, con il grazioso animale in questione ha grazie al cielo ben poco da dividere. Antilope, una linea. Quando avrete un abito molto snello, svelto, disinvolto. Quando avrete una gonna molto ricca e soffice. Quando avrete la vita alta o sotto la linea dei fianchi. E quando, insomma, vi troverete nell'assoluta impossibilità di definire in qualche modo il vostro vestito, ricorrere all'Antilope: non sbaglierete mai e sarete, naturalmente, molto à la page.

#### ANCORA L'INDIRIZZO

**Marilina M.** — C'è una crema che elimina la peluria sul labbro? E per i capelli grassi che cosa si può fare?

**Anna avvilita - 1939** — Può darmi una crema per ammorbidire le mani?

**Diciottenne in pena - Venezia** — Che cosa posso fare contro la peluria che ho sul viso?

**Resi M. 28 - Ferrara** — Come dovrei pettinarmi, ora che le ho descritto le caratteristiche del mio viso? E che cosa posso usare contro le macchie della mia pelle?

Una risposta generale e una preghiera: non mi chiedete indicazioni di creme e di prodotti particolari senza aggiungere il vostro indirizzo preciso. Non posso, per ovvie ragioni, dar corso a domande come le vostre sulla rubrica di un giornale. Quindi a Marilina, ad Anna avvilita e alla diciottenne in pena, devo chiedere, come tutta risposta, un indirizzo preciso. A Resi, invece, posso dire che una pettinatura con capelli corti la ringiovanirebbe: questo per la prima domanda. Per ciò che riguarda invece le macchie della pelle, bisognerebbe sapere, innanzitutto, di quali macchie si tratta e quindi trovare una cura. Perciò prego anche Resi di riscrivermi con maggior precisione o, meglio ancora, di consultare per la pelle uno specialista.

#### CHI HA VINTO?

**Piccolo Claudio** — Avendo fatto una scommessa con mio marito, vorrei sapere se l'interprete del film «Scampolo» fu Lilia Silvi o Elsa Merlini.

Lilia Silvi: su questo non ho dubbi. Ho invece qualche incertezza nel rivolgermi alla persona che mi ha posto questa domanda: piccolo Claudio, sta bene. Ma non credo di poter ammettere che il piccolo Claudio abbia un marito con il quale tentare scommesse. Dunque: chi ha vinto?

#### PURA AMICIZIA

**Elsa M. - Montebelluna** — Non ho la mamma e desidero da lei un consiglio. Sono una studentessa di quindici anni e un ragazzo che studia in collegio mi ha fatto capire di avere per me molta simpatia. Quando siamo insieme parla di cose indifferenti, ma cerca sempre la mia compagnia. Abbiamo ballato e mi ha stretto la mano. Poi mi ha scritto delle cartoline con i saluti. Vorrei scrivergli per Pasqua, a casa: posso farlo? E mi sono comportata bene fin qui? Questo giovanotto ha diciotto anni.

Ti sei comportata benissimo, cara Elsa. Spero solo che tu non gli abbia scritto gli auguri pasquali, ma abbia atteso i suoi per ricambiarli. Una donna, alla tua come a qualsiasi età, deve rispondere a un uomo, mai prendere iniziative se non i casi assolutamente improrogabili: e il tuo non lo era di certo. Vuoi sapere come comportarti perché la vostra rimanga una pura amicizia: cara Elsa, voi avete già perduto di vista i limiti della pura amicizia. Se un ragazzo ti stringe la mano in un modo particolare, significa che con te non sta soltanto per parlare di Ugo Foscolo o di Leopardi, ma perché, qualsiasi cosa tu dica, gli piace la tua compagnia, la tua voce, la tua gentilezza, il tuo sorriso. Non preoccuparti di rincorrere o di costruire la «pura amicizia»: finché tutto si fermerà nelle proporzioni che tu mi hai descritto, sarà egualmente puro. Anche se invece di amicizia si tratterà di tutto ciò che di meglio può offrire l'amore alla tua come a qualsiasi età. Sai una cosa, Elsa? Ho trovato un vecchio diario in cui a quindici anni io segnavo le cose che tu mi hai scritto, giorno per giorno: per quanti sforzi faccia non so trovare ricordi più belli di quelli. Non so trovare niente di più autentico, di più dolce, di più sereno. Fallo anche tu: ti aiuterà un giorno a ricordare questa tua età felice. E ti aiuterà, ora, a rispettare quei limiti che una brava ragazza come te deve saper riconoscere e stabilire: sempre.

e. l.

# mia moglie

## è allergica al ferro da stiro

a 181

ed io uso

# camicia

*„terital“*  
\* fibra poliestere \*

la camicia  
che  
non si stira

tutte le camicie „Terital“

recano il marchio „Scala d'oro“ per il controllo della qualità.



# rhodiatoce

fibre nuove per i tempi nuovi





## Circolazione

I disturbi nella circolazione delle arterie periferiche, cioè delle arterie che portano il sangue agli arti, sono assai frequenti e possono costituire due vere e proprie malattie che prendono il nome rispettivamente da Raynaud e da Buerger. Qui parleremo della prima di esse, riservando all'altra la nostra prossima nota.

Il morbo di Raynaud consiste in crisi di spasmo delle arterie delle dita della mano, più raramente del piede, simmetriche. Di preferenza è colpito il sesso femminile. Le arterie non presentano lesioni evidenti: ciò che è alterato è il sistema nervoso che regola il calibro di esse. Le arterie, come è noto, possono infatti dilatarsi o restringersi, e basta pensare al rossore o al pallore del viso nelle emozioni. Naturalmente questi cambiamenti sono comandati dai nervi (sistema nervoso simpatico) che decorrono nella parete delle arterie. Un aumento dell'eccitabilità di tali nervi ha come conseguenza uno spasmo, anzi ripetuti spasmi, che costituiscono appunto la caratteristica della malattia.

Lo spasmo arterioso inizia generalmente in occasione del contatto delle mani con l'acqua fredda, e a partire da questo momento il freddo produrrà regolarmente il medesimo fenomeno. Le dita, come conseguenza, diventano alabastrine, fredde e insensibili. Ma allo spasmo e al senso di freddo segue poi bruscamente un riscaldamento intenso accompagnato da un dolore vivo, bruciante, e da una colorazione cianotica della pelle, in quanto alla contrazione delle arterie succede una reazione opposta, dilatatrice.

Ben presto le crisi vengono scatenate, oltre che dal freddo, da influenze psichiche, da emozioni: esse si ripetono ad ogni occasione, e si estendono a tutte le dita, rispettando in genere il pollice. Il susseguirsi di questi episodi porta ad alterazioni della pelle, dal semplice indurimento di essa fino alla comparsa di piccoli ascessi o di altre sofferenze dei tessuti. Di fronte a forme leggere di Raynaud, in cui le crisi sono brevi, saranno sufficienti le precauzioni intese a preservare le estremità dai bruschi raffreddamenti. Si cerchi di condurre una vita tranquilla, senza affaticamenti fisici e psichici. Dall'alimentazione si escludano i cibi che notoriamente provocano con facilità l'orticaria o manifestazioni allergiche in genere (salumi, cacciagione, uova, formaggi fermentati, cioccolato) e si riduca l'ingestione di proteine animali (carne). Poiché il tabacco è senza dubbio un fattore favorente della malattia sarà bene astenersi dal fumare, come pure dal prendere caffè.

Qualora la malattia di Raynaud assuma un quadro clinico più grave, sarà necessario ricorrere ai rimedi veri e propri. Efficaci possono essere gli ormoni poiché il morbo non solo predilige le donne, ma in particolare quelle con una costituzione endocrina a tipo ovarico. Gli ormoni hanno un'azione dilatatrice delle arterie e risolvente degli spasmi. Altri farmaci utili sono quelli stessi che servono ad abbassare la pressione. Possono essere consigliabili anche le applicazioni di marconiterapia. Senza essere proprio radicali, questi medicinali servono almeno a mitigare gli accessi. A questo stesso scopo servirà pure il più delle volte l'immersione delle mani in acqua calda, o più semplicemente, come si è detto, l'avvertenza di evitare il freddo, eventualmente proteggendo gli arti con indumenti di lana.

Esiste anche una terapia chirurgica, la quale è diretta ad eliminare lo spasmo arterioso interrompendo i filamenti nervosi che si dirigono alle arterie e che trasmettono appunto lo stimolo allo spasmo. Questi interventi permettono sovente di ottenere risultati brillanti e immediati, e le guarigioni definitive sono abbastanza numerose.

Dottor Benassisi

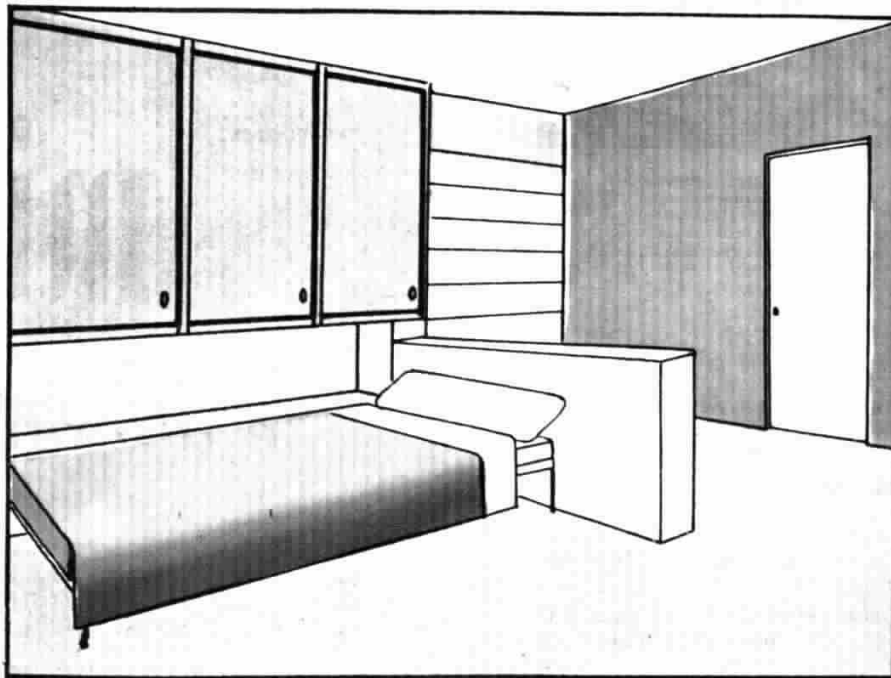


Fig. 1

## RISPOSTE AI LETTORI

Abbonata n. 78959 - RAI (Firenze)

Abbonato n. 604 - Pioltello (Milano)

Abbonata R. 64.813 - Torino

Lo schizzo da noi pubblicato potrà suggerire il modo di sistemare le loro camere-studio. Un armadio a 3 sportelli superiori, con normali funzioni di guardaroba. Sulla parte interna del lungo pannello centrale è avvitata una rete metallica. Il letto può essere preparato al mattino, legato con due cinghie e restare chiuso nel corpo dell'armadio durante il giorno. Alla sera, aprendo lo sportello ed abbassando due gambette metalliche il letto è pronto per la notte. Il mobile può essere prolungato lateralmente con scaffalature di profondità minore, occupando tutta la parete. Il divisorio può



Fig. 2

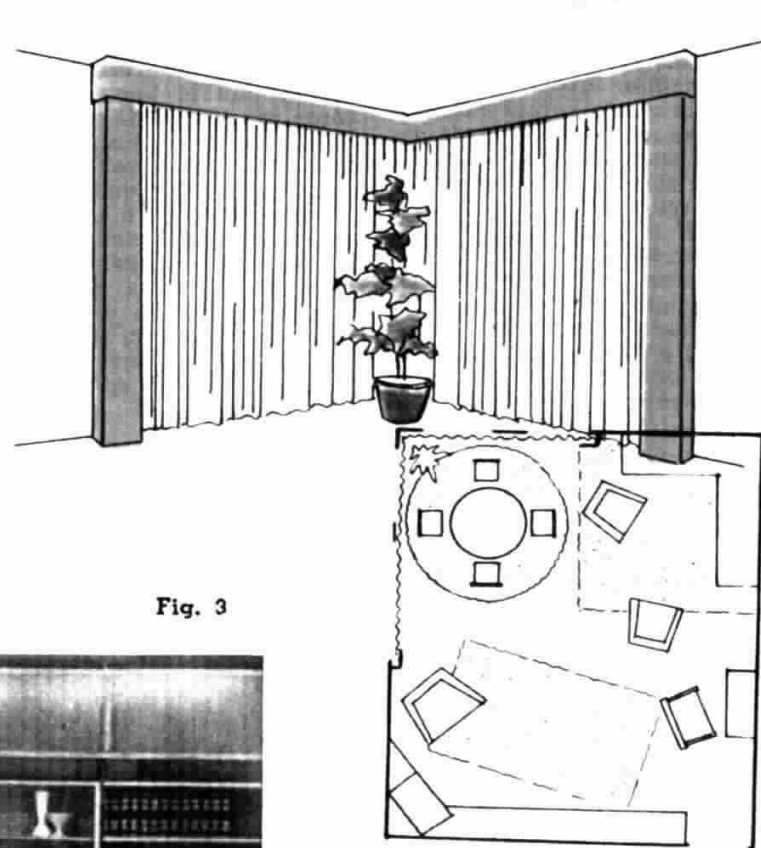


Fig. 3

gide di tessuto pesante ed una tenda leggera di mussola o rhodia che occupi lo spazio delle finestre senza soluzione di continuità.

Un tavolo rotondo e quattro seggiole poste in questo angolo (suggerirei pezzi antichi) con un'altra pianta da vaso che serva da sfondo. Divano d'angolo e varie poltrone sistemate strategicamente nella stanza: un mobiletto antico e tappeti di varie misure, o stuoie di paglia naturale. Oltre alla luce centrale disponga una lampada a stelo di fianco al divano. Una lampada con paralume starà bene sul mobiletto bar. (fig. 2 e 3).

Achille Molteni

## MANGIAR BENE

### PIZZA RIPIENA

**Occorrente per la pasta brisé:** 300 gr. di farina, 75 gr. di burro, 75 gr. di strutto, sale e acqua tiepida quanto basta; **per il ripieno:** 250 gr. di polpa di manzo, due patate di media grandezza, un uovo, due cucchiaini abbondanti di parmigiano grattugiato, sale, pepe, un pizzico di noce moscata e olio per friggere quanto basta; una mozzarella, 150 gr. di salame crudo, una scatola piccola di pomodori pelati o 4 pomodori molto maturi.

**Esecuzione:** cominciate a preparare la pasta brisé: disponete a fontana la farina sulla spianatoia e nel centro sbriciolate il burro; poi aggiungete lo strutto sciolto, un pizzico di sale e tanta acqua tiepida quanta ne occorre per ottenere una pasta liscia e morbida. Lavorate energicamente e poi raccogliete la pasta a pagnottella; copritela con un tovagliolo e lasciatela riposare per mezz'ora circa. E ora preparate il ripieno: mettete la polpa di manzo, tritata due volte alla macchina, in una terrina; unite le patate lessate e passate al setaccio, il parmigiano grattugiato, l'uovo, un pizzico di noce moscata, sale, pepe. Mescolate bene il tutto fino ad ottenere un impasto omogeneo e formate tante polpettine rotonde grandi come

## Buona calda, buona fredda

grosse ciliege: friggetele in abbondante olio bollente e scolatele sopra una carta che assorba l'unto. Tagliate a fettine sottilissime la mozzarella e a pezzettini il salame; levate i pelati dalla scatola, fateli scolare molto bene e poi ritagliateli in filetti; se usate i pomodori freschi, lavateli, scottateli nell'acqua bollente, pelateli, tagliateli in filetti, levate i semi e lasciateli scolare. Quando tutto il ripieno è pronto, prendete la pasta brisé, dividetela in due parti (una più grande dell'altra) e con il mattarello tirate due sfoglie sottili; appoggiate la sfoglia più grande sopra una pirofila rotonda imburrata e foderatela completamente; con un coltellino ritagliate la pasta che avanza dai bordi; ora, fate uno strato con le polpettine, poi con le fettine di mozzarella, quindi con i pezzettini di salame e infine con i filetti di pomodoro: salate questi ultimi e ricominciate a fare gli strati. Coprite il tutto con l'altra sfoglia, premendo bene ai bordi per farli attaccare. Bucherellate la superficie con le punte di una forchetta e ungetela di burro (oppure spennellatela con un rosso di uovo diluito con poche gocce d'acqua). Mettete in forno moderato per circa 40 minuti. Si serve sia calda sia fredda.

I. d. r.



# GLI ASTRICI INCLINANO...

Oroscopo settimanale a cura di TOMMASO PALAMIDESSI  
Pronostici valevoli per la settimana dal 2 all'8 giugno 1957



ARIE  
21.III - 20.IV

Periodo particolarmente buono per affari commerciali, per tutte le relazioni generali col pubblico e per lavori culturali.



BILANCIA  
24.IX - 23.X

Momento favorevole per intraprendere delle azioni legali o rivolgervi a chi ha la spada della giustizia in mano.



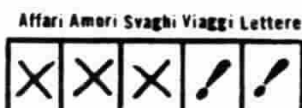
TORO  
21.IV - 21.V

La creazione di nuove relazioni vi porterà sicuri benefici. Se dovete spostarvi è bene aspettare.



SCORPIONE  
24.X - 22.XI

La visuale dell'orizzonte si allargherà, piccoli problemi perderanno importanza, altri allargheranno le strade.



GEMELLI  
22.V - 21.VI

Datevi da fare e scrivete al più presto per impedire un'azione precipitata ed inconsulta.



SAGITTARIO  
23.XI - 22.XII

Grandi protezioni e soluzioni fortunate sul vostro cammino. Nuove amicizie potranno essere motivo di radicali cambiamenti.



CANCRO  
22.VI - 23.VII

Gli affari di cuore si rimetteranno in equilibrio e ne proverete contentezza. L'azzardo è da evitare.



CAPRICORNO  
23.XII - 21.I

Impostazione di vita del tutto diversa. Attenzione ai raggi e alle discussioni insidiose.



LEONE  
24.VII - 23.VIII

Assillante preoccupazione per un mancato incontro. Fantasia che viene accesa con esagerazione e vi fa precipitare le cose.



ACQUARIO  
22.I - 19.II

Irrequietezza e salti mortali imposti da qualcuno. Uno sforzo di volontà per rinunciare ad un rancore è necessario.



VERGINE  
24.VIII - 23.IX

Guardatevi dall'ingerire cibi irritanti. Salute delicata. Momento difficile da pilotare. Farete del cammino rischioso.



PESCI  
20.II - 20.III

L'autodominio sarà di grande aiuto per appianare un equivoco in corso. Vedrete più chiaro poi.



fortuna contrarietà sorpresa mutamenti novità lieta nessuna novità complicazioni guadagni successo completo

## I CONCORSI ALLA RADIO E ALLA TV

### «Due parole e tanta musica»

Trasmissione 5-5-1957

Soluzioni: Manzoni.

Vince un televisore da 17 pollici oppure un frigorifero e una borsa con prodotti Sutter.

Maddalena Fossati, via Romagna, 71 Milano.

Vincono una borsa con prodotti Sutter:

Pasquale Catalano - Placanica (Reggio Calabria); Filippo Tettamanti, via Rienza, 3 - Como; Tina Drago, via Torricelli, 4 - Torino.

Trasmissione 12-5-1957

Soluzioni: Napoleone.

Vince un televisore da 17 pollici oppure un frigorifero e una borsa con prodotti Sutter:

Raffaele Avitabile, Due Principati, 20 - Avellino.

Vincono una borsa con prodotti Sutter:

Benedetta Forgie, via Gattinara, 8 - Torino; Raffaello Gemignani, piazza L. B. Alberto, 11 - Firenze; Antonio Trapolini, via S. Francesco - Acquasparta (Terni).

### «Tombola»

Trasmissione 5-5-1957

Vincono per aver segnato per primo, fra i radioabbonati, a seguito di abbinamento cartelle:

AMBO  
una fornitura OMO per 6 mesi:  
Sabatino Caporali, via Fratta, 20 - Sinalunga (Siena).

TERNO

una fornitura Omo per un anno:  
Ernesto Bottura, via Aprilla 27/31 - Aprilla (Latina).

### QUATERNA

un apparecchio radio «Serie Anie»:

Dina Molteni, via Carbonazzi - Felizzano (Alessandria).

### CINQUINA

un apparecchio radio portatile:

Dina Molteni, via Carbonazzi - Felizzano (Alessandria).

### TOMBOLA

un televisore da 17 pollici oppure una lavatrice elettrica e una fornitura Omo per sei mesi:

Giacomo Lupi, via Malta Casello Ferrovio - Ospedaletti (Imperia).

Vince fra i partecipanti al gioco con cartolina, per aver segnato per primo Tombola: un televisore da 21 pollici oppure una cinepresa e proiettore e una fornitura Omo per sei mesi:

la cartolina n. 186.240 inviata da un concorrente di Orsara Bormida (Alessandria) di cui non risulta il nominativo.

Trasmissione 12-5-1957

Vincono per aver segnato per primo, fra i radioabbonati, a seguito di abbinamento cartelle:

una fornitura Omo per sei mesi (ambo); una fornitura Omo per un anno (terno); un apparecchio radio «Serie Anie» (quaterna); un apparecchio radio portatile (cinquina):

Michele Fornala, vicolo Licata 3, via Pisa - Gela (Caltanissetta).

### TOMBOLA

un televisore da 17 pollici oppure una lavatrice elettrica e una fornitura Omo per sei mesi:

Armando Zampieri, via Cerei 4 - Muglia (Trieste).

Vince fra i partecipanti al gioco con cartolina, per aver segnato per primo Tombola: un televisore da 21 pollici

oppure una cinepresa con proiettore e una fornitura Omo per sei mesi:

Franco Fonetti, via Porta Fuga, 15 - Spoleto (Perugia).

### «Zurli, mago del giovedì»

Nominativi dei favoriti dalla sorte per l'assegnazione di 20 premi consistenti in 20 pupazzi Zurli posti in palio tra i concorrenti che hanno inviato alla RAI l'esatta soluzione di almeno uno dei tre quiz posti durante la trasmissione «Mago Zurli» messa in onda il 9 maggio 1957:

Anna Avidano, Fraz. Sportinia - Sauze d'Oulx (Torino); Enrico Baldantoni, Calle Bainsizza 3 (S. Elena) - Venezia; Sofia Catapano, via Michele Zannotti, 20 - Napoli; Mariella Coni, via Nuova, 2 - San Gavino Monreale (Cagliari); Anna Clara Cravotto, strada Castelvecchio, 3 - Moncalieri (Torino); Franco Dal Fabbro, via Monte San Gabriele, 5 - Mestre (Venezia); Giovanni D'Andrea, Collegio «Pennisi» - Acireale (Catania); Egle De Luca, via Cappuccio, 19 - Milano; Ughetto Fronzoni - Levanto (La Spezia); Rita Gudini, via Cheren, 12 - Arezzo; Rosa La Torre, piazza Ercole, 23 - Tropea (Catanzaro); Giovanni Padalino, via Sabotino III is. int. 11 - Foggia; Roberto Pellegrini, via S. Marco, 15 - Montecatini Terme (Pistoia); Sergio Pelloso, viale Verona, 14 - Trento; Piera Pisano, via Cagliari - Oristano (Cagliari); Mariuccia Ramella, via Ferrai, n. 46 - Mongrando Biella (Vercelli); Fulvio Reisoli, via G. C. Abba, 2 - Novi Ligure (Alessandria); Serafina Testa, via Narni, 150 - Milano; Tonino Tonelli, via S. Costanza, 11 - Roma; Maria Giulia Vecchi, via Edeodato Bonasi, 19 - Modena.

Soluzioni del quiz: L'illusionista - L'attaccchino - L'estate.

(segue a pagina 47)



## dovrebbe prendere l'Ovomaltina!

Non voglio questo... non voglio quello... da un po' di tempo ci fa disperare. Non ha appetito, è svogliata, si irrita per ogni piccola cosa.

Sono i primi sintomi dell'esaurimento. Bisogna presto rimetterla in forze! Così la mamma le darà ogni giorno una buona tazza di Ovomaltina.

L'Ovomaltina è una grande risorsa per i bambini deperiti.

I vostri figli prendono l'Ovomaltina?

## Ovomaltina dà forza!



Gratis potete ricevere la dose di Ovomaltina sufficiente per 2 tazze - chiedete subito il saggio n. 163 alla Ditta Dr. A. Wander S. A. - Via Meucci 39, Milano.

## BAGNINI

FOTO-CINE

ROMA: Piazza di Spagna 86

unica Ditta che vende a 36 rate

Quota minima: L. 590 mensili



27 MARCHE 189 modelli di macchine per foto e cine

SENZA ANTICIPO

Pagando la sola prima rata, a ricezione della merce

PROVA GRATIS A DOMICILIO con diritto di ritornare la merce se non piacesse.

NIENTE BANCHE né scadenze fisse! Pagamenti presso qualsiasi Ufficio Postale

Nostra garanzia assoluta: 5 ANNI che evita qualsiasi spesa futura!

CATALOGO GRATIS

SPEDIZIONI OVUNQUE CAMBIO RICCHI DONI a totale nostro rischio



**Dal Perù degli Incas a quello dei Vicerè**

# CONQUISTADORES

*Rievocata, attraverso documenti e cronache del tempo, la storia della conquista dell'impero degli Incas*

**L**a storia della conquista del grandioso impero degli Incas da parte degli spagnoli è, come quasi tutte le imprese del genere, epica e feroce. Con la sorpresa, la frode, la violenza e la crudeltà spietata, un pugno di avventurieri aggrediscono il progredito popolo peruviano e, fatta strage dei difensori, riducono in schiavitù i superstiti. Poi, come vuole la regola, i vincitori si sbranano fra loro per contendersi il bottino e finiscono col ribellarsi al lontano re, loro signore, che replica con repressioni crudelissime.

Spenta nel sangue la generazione dei conquistadores, i vicerè riescono a stabilire una certa calma in tutto il territorio e si definiscono pacifici perché, in luogo del sangue, pompano oro e sudore alla razza oppressa. Vogliono l'oro, vogliono l'argento, vogliono le gemme, pretendono tutto in nome del

remoto, nebuloso sovrano, ma trattengono quanto più possono per sé e per i loro pretoriani. Per tutto quello che fu il potente e civile impero degli Incas, sorgono chiese e palazzi costruiti con le ciclopiche pietre degli abbattuti templi del Sole, mentre le piazze delle neonate città si affollano di boriosi nobiluomini e tronfie nobildonne grondanti di pesantissimi gioielli, al seguito di simulacri dorati di una religione che solo nominalmente è quella di Gesù, del divino spregiatore della potenza e delle ricchezze terrene.

Nel programma a cura del professor Jemma, saranno, con drammatica evidenza, rievocati alcuni momenti della transizione dell'impero degli Incas al dominio dei vicerè spagnoli; la narrazione si avvale in massima parte di documenti e cronache del tempo.

\*

**giovedì ore 21,20 terzo programma**



Scena in un villaggio della regione di Cuzco durante un giorno di festa. Il personaggio a cavallo è il sindaco (« huarallo ») e il bastone che stringe è il simbolo della sua carica



Nei paesi delle Ande i riti di fidanzamento e di nozze si svolgono attraverso una antica e pittoresca simbologia: ecco la « figura » che intende rappresentare la dichiarazione di un giovane di Puno alla ragazza del suo cuore



Siamo a Puno, durante un giorno di festa. Davanti a una chiesa di paja e le giovani di tutto il paese. Dopo i riti religiosi com

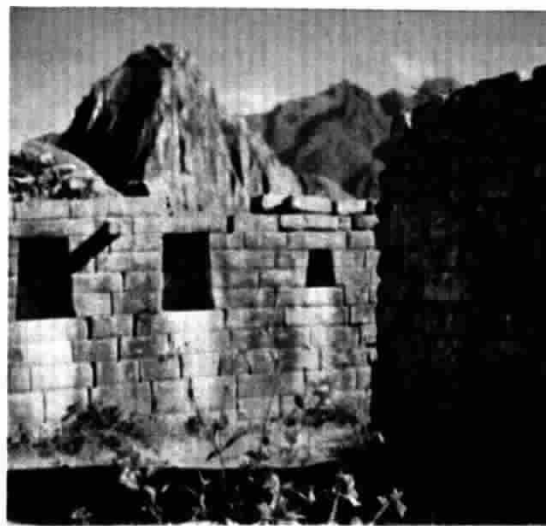




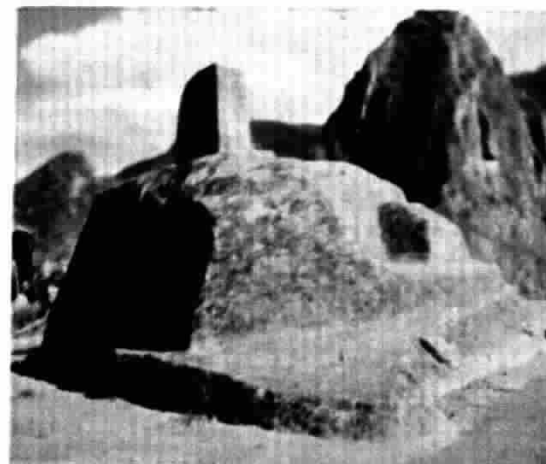
(Foto gentilmente concesse dalla Lux Film)



antica costruzione cominciano a radunarsi i giocatori per le danze che si protrarranno a lungo



Macchu Picchu, l'antica città inca a più di tremila metri di altitudine. Sullo sfondo, la cordigliera delle Ande. Qui sotto: L'orologio solare, « Intihuatana », a Macchu Picchu



La fortezza incaica di Ollanty-Tambo, nei pressi di Cuzco



Festa grande a Puno: sotto una costruzione che risale al tempo del vicerè spagnolo, sta passando un corteo di indios nei loro caratteristici costumi da ballo



Paesaggio delle Isole del guano, di fronte la costa del Perù: sulla sabbia del lungomare, in mezzo a innumerevoli ossa di animali, giace la carcassa di un pellicano



# POSTARADIO RISPONDE

## NEL 1958 A ROMA, MILANO E TORINO IL SERVIZIO DELLA FILODIFFUSIONE

Sono comparse in questi giorni su alcuni periodici delle notizie inesatte riguardanti un cosiddetto «Quarto Programma» che la RAI si preparerebbe a realizzare per i primi giorni del 1958, e che consisterebbe nella trasmissione attraverso appositi impianti di programmi richiesti per mezzo del telefono.

Evidentemente l'equivoco è nato dal fatto che la RAI si prepara ad attuare entro il 1958 a Roma, Milano e Torino un servizio di filodiffusione consistente nella trasmissione via filo (e cioè appoggiandosi alle normali linee telefoniche) degli stessi programmi irradiati dalle nostre stazioni, oltre a due programmi supplementari appositamente approntati. Questa trasmissione via filo, che cioè porterà direttamente all'utente di questo particolare servizio quei programmi che normalmente si possono ricevere via radio, non disturberà per nulla il normale contemporaneo utilizzo del telefono, essendo prevista l'installazione nelle centrali telefoniche e presso l'abbonato di appositi filtri, adatti a separare il servizio telefonico dalla filodiffusione. Il filtro d'abbonato dovrà poi essere collegato all'apparecchio radiorecente (presa fonografica) tramite un apposito adattatore selezionatore dei cinque programmi.

## Operette e riviste TV

«Perché non trasmettete più le operette in televisione?» (Bernardino Califano - Benevento).

«Apprezzo gli sforzi della TV, ma con le riviste ancora non ci siamo. Come si spiega con tutti i mezzi e tutti gli uomini che avete a disposizione?» (Gigi e Sandra Marescalchi - Faenza).

Questo è il tallone d'Achille della TV di tutto il mondo. Su questo tema scottante il presentatore della rubrica Sintonia ha detto schiettamente: «Per le operette vi assicuriamo che in autunno ne realizzeremo di nuove e che nel frattempo ne replicheremo qualcuna delle più riuscite. Per la rivista, la questione è un po' più complessa. Il fatto è che la creazione di un tipo di rivista televisiva è estremamente difficile. Già sono stati compiuti una trentina di tentativi per cercare di realizzare riviste schiettamente televisive, ma il successo in genere è stato raggiunto solo in parte. Qualcuna di queste riviste ha ottenuto una certa popolarità, ma ha suscitato anche giudizi incerti o addirittura negativi. E forse non per la solita ragione per cui non sarà mai possibile contare, per nessun tipo di spettacolo, su un successo generale e incondizionato data la estrema varietà dei gusti dei nostri telespettatori. E' che è veramente difficile scrivere e realizzare una rivista per la televisione. Vedete, molte cose che a teatro funzionano a meraviglia, trasportate in televisione perdono di efficacia e di mordente per cui l'esperienza teatrale può contare fino a un certo punto. Questo pone già dei limiti notevoli agli autori e agli esecutori. Senza contare poi gli altri limiti, inevitabili, che derivano dal fatto che la televisione è uno spettacolo per tutti. Per rendere più chiara la cosa, facciamo un esempio pratico. Quando si allestisce una rivista per il teatro, si

pensa ad uno spettacolo che deve durare almeno una stagione e non una sola sera. Le energie degli autori, dei coreografi e degli interpreti vengono sfruttate fino in fondo, appunto perché non sono sottoposte ad un continuo, logorante assillo di rinnovamento. La rivista può essere curata in ogni particolare. Si spendono decine e decine di milioni. Ci si vale poi, oltre che della bontà del copione, anche di altri elementi di attrazione: colori, luci, costumi, coreografia, ecc. Poniamo ora che la rivista così messa a punto ottenga un eccellente successo. Credete che questo basti per soddisfare anche le esigenze della televisione? Se quella rivista viene ripresa dalla televisione molto probabilmente ne verrà fuori uno spettacolo modestissimo. Sono gli scherzi dello schermo televisivo. Colori e luci si perdono completamente. Le coreografie rendono il dieci per cento perché la TV non è fatta per le scene di massa. La battuta che regge dal palcoscenico, diventa improvvisamente scialba. La verità è che la TV non è cinema, ma non è neanche teatro. Sono stati fatti vari tentativi in questo senso e quasi sempre hanno confermato questo singolare fenomeno. Bisogna allora riuscire a creare la rivista televisiva. Il problema, vi assicuro, non è soltanto italiano. Tutte le televisioni del mondo hanno, più o meno profondamente, conficcata nel fianco questa spina della rivista. Certo, tutte queste difficoltà non comportano che si debba trascurare la cosa o addirittura accantonarla. E la nostra televisione, state sicuri, non la trascurerà e non l'accantonerà».

## La sua Torre

«Sono pisano e quindi mi interessa tutto quello che si scrive nel mondo sulla mia Torre. Dal primo gennaio 1900 raccolgo in-

fatti tutti i ritagli dei giornali sull'argomento e ne ho già messi insieme 35 chili. Questa mia sana mania oggi può valere poco, ma nel 2000, chissà, potrà fare la fortuna dei miei nipoti. Vorreste essere così gentili da contribuire al mio archivio pubblicando la conversazione trasmessa dalla radio il 23 aprile sulla mia Torre? Nel 2000 vi ricompenseranno i miei nipoti facendo un doppio abbonamento alla radio e alla TV» (Sergio Delitti - Pisa).

In omaggio alla sua Torre pubblicheremo la parte più interessante di quella conversazione. Quanto ai nipoti, non si faccia illusioni: gli impegni presi dai loro nonni non li rispettano mai. «Le polemiche che si trascinarono per anni intorno al Campanile di Pisa, le polemiche aspre che ridussero i pisani di nuovo in fazioni, adesso pare che stiano per finire. Il Campanile sarà ancorato alla base con accorgimenti moderni, i quali imbrigheranno il terreno alluvionale su cui riposa, appunto, la Torre veneranda. Il progetto, approvato definitivamente dalla Commissione interministeriale di studio, comporta una spesa che supera gli 800 milioni di lire. Ma i pisani, oggi, possono giustamente dire che ne vale la pena. Il Campanile, il cui peso si aggira sulle 15 mila tonnellate, dà un carico medio sul terreno di chilogrammi 5 al centimetro quadrato, mentre per poter giungere a una stabilità massima di sicurezza non si deve superare un chilogrammo al centimetro quadrato. Per questo motivo la Torre di Pisa iniziò la sua pendenza tra il 1184 e il 1200, quando aveva appena superato i dieci metri di altezza. Nel 1272, il Campanile aveva raggiunto circa 27 metri con una pendenza di 28 centimetri. Questa si accentuò quando, dopo la quota di metri 47,30 il Campanile raggiunse la definitiva altezza di metri 54,58. Per secoli, secondo tecnici e architetti, il monumento sarebbe caduto. Soltanto oggi si è giunti a negare, con dati di fatto, questa possibilità. Prima di tutto bisognerà ancorare il Campanile mediante tiranti di acciaio fissati a delle gigantesche torri, dopo essere stati passati in corrispondenza delle sette cornici esterne. Quindi migliaia di palancoli, su grossi tronchi di legno e di metallo sagomato, verranno infissi nel terreno fino a 20 metri di profondità, saldamente collegati in modo da costituire una parete stagna di sbarramento di 38 metri di diametro, e frenare così il movimento delle masse argillose. Infine decine di cassoni di cemento armato, di metri 16 per 16 di larghezza, verranno affondati con aria compressa lungo il palancato di sotto la Torre, in modo da costituire un'enorme platea sulla quale poggerà il Campanile. L'attuale progetto è ardito quanto la Torre di Pisa».

## Vecchi o giovani?

«In famiglia siamo divisi su questo problema: la gente in televisione invecchia o ringiovanisce?» (Lidia Veneziani - Ancona).

Riunitevi: in televisione la gente si tiene gli anni che ha. Su questo potete essere tutti d'accordo. Se c'è qualcuno che sullo schermo appare più giovane e qualche altro più vecchio dipende soltanto dalla sua maggiore o minore telegenia.

## I denti in TV

«Mi è capitato spesso di vedere in TV attori, cantanti, dicitori, presentatori ecc. i cui denti hanno effetti di luce sgradevolissimi. E' colpa dei denti finti o dipende dalla normale dentatura? Non si potrebbe ovviare ad un simile inconveniente? Gli odontoiatri che cosa dicono in proposito?» (per. ind. Augusto Fiore - Forlì).

La tecnica dei «primi piani», a cui la Televisione deve ricorrere necessariamente, è alla base di quegli effetti sgradevoli i quali sono dovuti o ad irregolarità del sistema dentario (per esempio, malocclusione), o a protesi non studiate al fine di sopportare con sufficiente naturalezza gli intensi stimoli luminosi cui vanno incontro durante le riprese televisive. Talvolta ciò si osserva negli spettacoli cinematografici, ma accade molto più raramente perché gli attori cinematografici, in generale, hanno o delle perfette dentature, oppure delle perfette protesi opportunamente realizzate con tecniche e materiali idonei, sia riguardo alla forma che alla rifrangenza, soprattutto in funzione della intensità e della direzione dei raggi luminosi. Soddisfatte queste esigenze tecniche, gli strani e spiacevoli effetti di luce possono dunque essere agevolmente eliminati.

Dott. Carlo Prandi  
Specialista in Odontoprotesi - Roma

## Le corse automobilistiche

«Abbiamo seguito con vivo interesse il dibattito che la TV ha dedicato alle corse automobilistiche su strada, ma vorremmo rettificare una affermazione, fatta dall'ing. Canestrini e dal dott. Casucci, che gli altri partecipanti non hanno contestato. E' l'affermazione secondo cui le corse automobilistiche di velocità su strada servono ancora oggi alle Case costruttrici per sperimentare le loro macchine che, altrimenti, non potrebbero essere adeguatamente sperimentate, in quanto non c'è laboratorio o pista che possa sostituire la strada. E' vero che la strada non può essere sostituita dal laboratorio e dalla pista, ma proprio perché la sperimentazione di una macchina sia concreta e non astratta, è neces-

sario che la strada sia reale e non immaginaria, mentre la strada durante le corse, essendo chiusa al traffico, è in condizioni irreali. Sperimentare una macchina sulla strada è quindi opportuno, ma per farlo non c'è bisogno delle corse. Non ce n'è bisogno proprio perché le corse non possono più suggerire nulla ai costruttori» (ing. Cesare Fantuzzi - Milano).

In sostanza, l'ing. Fantuzzi sostiene che le macchine possono essere sperimentate sulle strade con il traffico normale meglio che in corsa. E' una tesi che nel dibattito televisivo non è affiorata, ma che merita d'essere conosciuta per quel più ampio dibattito che è in corso su tutta la stampa mondiale.

## LE RISPOSTE DEL TECNICO

### Immagini deformate

«Vorrei sapere perché le immagini le vedo sul teleschermo col viso schiacciato come su uno specchio leggermente concavo. Anche il cerchio del monoscopio non compare per intero, ma parzialmente. E' un difetto?» (Alberto De Sena - Napoli).

E' un difetto, ma facilmente rimediabile. Nella parte posteriore del televisore vi sono delle regolazioni che hanno proprio la funzione di fare variare le dimensioni dell'immagine sia in senso verticale che in senso orizzontale. Le consigliamo di chiamare una persona esperta dalla quale, durante le trasmissioni del monoscopio, potrà ottenere in pochi minuti, con la manovra delle regolazioni, un cerchio quasi perfettamente tondo e tutto contenuto nello schermo. In tal modo restituirà ai personaggi della televisione il loro aspetto normale.

### Scommessa

«Vorrei sapere urgentemente per una scommessa se con un apparecchio radio M.F. si possono ricevere i programmi TV» (Gianni Brugnolo - Arlessega Mestrino).

No. Per lei e per tutti coloro che hanno scritto sullo stesso argomento, vogliamo precisare, in aggiunta a quanto è stato riportato sul n. 19 del «Radiocorriere», che con i ricevitori MF del commercio non si può ascoltare l'audio TV perché sono costruiti per ricevere solo la gamma di frequenze comprese fra 88 e 100 MHz che è esclusivamente destinata alla diffusione radiofonica. Per ricevere l'audio dei programmi televisivi occorre quindi un ricevitore apposito che soddisfi ai due requisiti di funzionare secondo il principio della modulazione di frequenza e di potersi sintonizzare sulle frequenze di trasmissione audio dei canali televisivi: questo ricevitore non si trova però in commercio. Con ciò riteniamo di avere definitivamente chiarito la cosa.

### Radio e corse

«Su quale onda si può ascoltare il collegamento fra le macchine della RAI al seguito delle corse ciclistiche?» (A. Malues - Cervia).

Gli automezzi della RAI al seguito delle corse ciclistiche sono attrezzati con apparati ricetrasmittenti funzionanti su onde corte.

Non possiamo darle comunicazione delle frequenze di lavoro, perché queste vengono variate di volta in volta.

D'altra parte riteniamo che il conoscerle sia per lei di scarso interesse perché gli apparati trasmissivi per la loro particolare funzione hanno una portata di appena qualche chilometro.

## MODIFICA NEI PROGRAMMI LOCALI DEI TRASMETTITORI DI MILANO

A partire dal 3 giugno 1957 le «Cronache del mattino» verranno irradiate dalla stazione di MI 2 anziché da quella di MI 1 che continuerà fino alle 12,30 a essere collegata sul Programma Nazionale.

## NUOVI TRASMETTITORI MF AD ASCOLI PICENO

Programma Nazionale	89,1
Secondo Programma	91,1
Terzo Programma	93,1



## PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.40** Previs. del tempo per i pescatori  
**6.45** Lavoro italiano nel mondo  
**7.15** Taccuino del buongiorno - Previsioni del tempo  
**7.30** Culto Evangelico  
**7.45** La Radio per i medici  
**8** Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previs. del tempo - Boll. meteor.  
**8.30** Vita nei campi  
**9** **SANTA MESSA** in collegamento con la Radio Vaticana, con breve commento liturgico del Padre Francesco Pellegrino  
**9.30** Lettura e spiegazione del Vangelo, a cura di Padre Giovanni Maria Arrighi  
**9.45** Notizie dal mondo cattolico  
**10** — **Concerto dell'organista Alessandro Esposito**  
**10.15-11** Trasmissione per le Forze Armate  
*Lettera a casa*, a cura di Michele Galdieri  
*Daghele avanti un passo*, a cura di Zigiò  
Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana  
Regia di Renzo Tarabusi  
**12** — **Orchestra diretta da A. Fragna**  
Cantano Wanda Romanelli, Gianni Marzocchi, Luciana Gonzales, Giorgio Consolini e Vittoria Mongardi  
**12.40** L'oroscopo del giorno (Motta)  
**12.45** Parla il programmatista  
Calendario (Antonetto)  
**13** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiocronaca della parata militare di Roma in occasione dell'XI anniversario della proclamazione della Repubblica  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Radiocronaca della partenza da St. Vincent  
Previsioni del tempo  
Carillon (Manetti e Roberts)  
**13.30** \* **Album musicale**  
Negli interv. comunicati commerciali  
**13.50** Parla il programmatista TV  
**14** **Giornale radio**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Radiocronaca del passaggio da Aosta  
**14.25** Storia sottovoce (G. B. Pezzoli)  
**14.30** \* **Musica operistica**  
**15** — *La verità sull'intervista*, a cura di Folco Simen  
**15.15** **Orchestra diretta da Carlo Savina**  
Cantano Achille Togliani, Fiorella Bini, Bruno Rosettani, Nella Colombo, Aurelio Fierro e Vittorio Tognarelli  
**15.45** **Chitarra mia napoletana**  
Canta Ugo Calise  
**16** — **A. Sciascia e la sua orchestra**  
**16.30** **Luciano Tajoli presenta...**  
Orchestra diretta da Luciano Maraviglia (Galbani)  
**17** — **RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI CALCIO SERIE A (Stock)**  
**18** — **XL Giro ciclistico d'Italia**  
Radiocronaca dell'arrivo della tappa St. Vincent-Sion  
Radiocronisti Nando Martellini e Sergio Zavoli  
(Terme di San Pellegrino)  
**18.15** **CONCERTO SINFONICO**  
diretto da ANDRÉ CLUYTENS  
Berlioz: *Sinfonia fantastica*: a) Sogni-Passioni, b) Un ballo, c) Scena nei campi, d) Marcia al supplizio, e) Sogno di una notte di Sabba;  
Ravel: *Ma Mère l'Oye*, cinque pezzi infantili: a) Pavane de la belle au bois dormant, b) Petit poucet, c) L'aidronette impératrice des pagodes, d) Les entretiens de la belle et de la bête, e) Le jardin féérique  
Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino  
(vedi articolo illustrativo a pag. 6)  
Nell'intervallo: *Risultati e resoconti sportivi*

- XL Giro ciclistico d'Italia**  
Ordine d'arrivo della tappa St. Vincent-Sion e classifica generale (Terme di San Pellegrino)  
**19.45** *La giornata sportiva*  
**20** — \* **Album musicale**  
Negli interv. comunicati commerciali  
\* Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)  
**20.30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport  
**21** — **Celebrazione dell'XI anniversario della proclamazione della Repubblica**  
**21.15** *La voce che ritorna*  
Concorso a premi fra gli ascoltatori  
**LA TOMBOLA**  
Varietà con gioco a premi di Simonetta e Zucconi - Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana - Orchestra diretta da Angelo Brigada - Presenta Nunzio Filogamo  
Regia di Giulio Scarnicci (Omo)  
(vedi articolo illustrativo a pag. 17)  
**22.15** **VOCI DAL MONDO**  
**22.45** **Concerto del violoncellista Luigi Silva e del pianista Renato Josi**  
Boccherini (traser. Silva): *Sonata VIII in do maggiore*; Petrassi: *Pre-ludio, Aria e Finale*  
**23.15** **Giornale radio** - Questo campionato di calcio, commento di E. Danese - \* *Musica da ballo*  
Segnale orario - **Ultime notizie** - Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

### SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA

- 15.30** **Le epidemie letterarie**  
a cura di Siro Angeli e Raffaele La Capria  
*L'oliva pallida* (ermetismo e no)  
**16.15** **La musica elettronica**  
a cura di Luciano Berio  
*La musica elettronica e l'ascoltatore*  
Henri Pousseur: *Scambi*  
Luciano Berio: *8:37 Perspectives*  
Realizzazioni dello Studio di Fonologia Musicale della Radiotelevisione Italiana  
**19** — **Biblioteca**  
*Amleto ovvero: le conseguenze della pietà filiale* di Jules Laforgue, a cura di Giuseppe Guglielmi  
**19.30** \* **Franz Liszt**  
*Sonata in si minore*, per pianoforte  
Pianista Geza Anda  
**20** — **L'Italia di fronte al Mercato Unico Europeo**  
Giuseppe Dall'Olio: *Problemi commerciali del Mercato Comune*  
**20.15** **Concerto di ogni sera**  
L. v. Beethoven (1770-1827): *Fantasia in do minore*, op. 80, per pianoforte, orchestra e coro  
Solista Friedrich Wuehrer  
Orchestra Sinfonica e Coro dell'Accademia di Vienna, diretti da Clemens Krauss  
B. Bartok (1881-1945): *Divertimento per archi*  
Allegro non troppo - Molto adagio - Allegro assai  
Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Fernando Previtali  
**21** — **Il Giornale del Terzo**  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno  
**21.20** **IL FIGLIUOL PRODIGO**  
Opera in un atto di Pierozzo Castellano Castellani

### STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

- 13** Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana  
**13.20** Una danza da cento lire, racconto di Brunello Vandano  
**13.45-14.30** **Musiche di Mussorgsky e Fauré** (Replica del «Concerto di ogni sera» di sabato 1° giugno)

## SECONDO PROGRAMMA

- 7.50** Lavoro italiano nel mondo  
Saluti degli emigrati alle famiglie  
**8.30** **ABBIAMO TRASMESSO**  
(Parte prima)  
**10.15** **La domenica delle donne**  
Settimanale di attualità femminile, a cura di A. Tatti  
(Omo)  
**10.45** Parla il programmatista  
**11** — **ABBIAMO TRASMESSO**  
(Parte seconda)  
**11.45-12** Sala Stampa Sport  
**13** **MERIDIANA**  
**Carosello Carosone**  
(Società Permafex)  
Flash: istantanee sonore  
(Palmolive-Colgate)  
**13.30** Segnale orario - **Giornale radio**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Notizie sulla tappa St. Vincent-Sion  
**Cordialissimo**  
Radiorivista domenicale di Dino Verde  
Compagnia del Teatro Comico Musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana con la partecipazione di Dolores Palumbo  
Regia di Riccardo Mantoni  
(Mira Lanza)  
**14-14.30** Il contagocce: Ieri si cantava così  
(Simmenthal)

- Girandola di canzoni**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
**15** — **Sentimento e fantasia**  
Piccola antologia napoletana, a cura di Giovanni Sarno  
**15.30** \* **Il discobolo**  
Attualità musicali di Vittorio Zivelli  
(Prodotti Alimentari Arrigoni)

## POMERIGGIO DI FESTA

- 16** **VIAVAI**  
Rivista in movimento, di Mario Braccacci  
Regia di Amerigo Gomez  
**17** — **MUSICA E SPORT**  
\* Canzoni e ritmi  
Nel corso del programma:  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Resoconto della tappa St. Vincent-Sion  
Radiocronaca del Premio Principe Amedeo dall'Ippodromo di Mirafiori in Torino  
Radiocronista Alberto Giubilo  
**18.30** Parla il programmatista TV  
\* **BALLATE CON NOI**  
**19.15** \* **Canzoni senza passaporto**

## INTERMEZZO

- 19.30** \* **Franco e i «G.5»**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Sfogliando la radio  
Vecchi successi e novità da tutto il mondo  
(Irolitina)  
**20** — Segnale orario - Radiosera  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Commenti e interviste di Nando Martellini e Sergio Zavoli  
**20.30** **La voce che ritorna**  
Concorso a premi fra gli ascoltatori

## SPETTACOLO DELLA SERA

- TEATRINO DELLA FARSA**  
a cura di Bernardino Zapponi - Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana  
**21.15** **DUE PAROLE E TANTA MUSICA**  
Orchestrae dirette da Angelini, Armando Fragna e Franco Chiari  
Cantano Giorgio Consolini, Julia De Palma, Gino Latilla, il Quartetto Harmonia, Tonina Torrielli, Nunzio Gallo e il Duo Pomeranz  
Presentano Tatiana Farnese e Corrado  
(Prodotti Marga)  
**22.15** **Galleria del Bel Canto**  
Soprano Antonietta Stella  
**22.30** **DOMENICA SPORT**  
Echi e commenti della giornata sportiva  
**23-23.30** **Tram notturno**, di Marius



Il maestro Bruno Bartoletti, che dirige le due opere di Gian Francesco Malipiero, messe in onda alle ore 21.20 dal Terzo Programma

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23.35 alle ore 6.40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355  
23.35-0.30: Musica leggera e canzoni - 0.36-1: Vecchi motivi - 1.06-1.30: Musica da ballo - 1.36-2: Canzoni da film e riviste - 2.06-2.30: Musica operistica - 2.36-3: Musica leggera - 3.06-3.30: Musica sinfonica - 3.36-4: Parata d'orchestra - 4.06-4.30: Musica operistica - 4.36-5: Canzoni napoletane - 5.06-5.30: Musica da camera - 5.36-6: Complessi caratteristici - 6.06-6.40: Ritmi e canzoni - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.



## LA DOMENICA SPORTIVA



### Campionato di calcio XXXII Giornata Divisione Nazionale Serie A

Atalanta (25) - Inter (33)	
Bologna (29) - Udinese (34)	
Fiorentina (38) - Lanerossi (29)	
Lazio (37) - Genoa (26)	
Milan (46) - Roma (31)	
Padova (28) - Juventus (30)	
Sampdoria (33) - Palermo (22)	
Torino (31) - Napoli (29)	
Triestina (27) - Spal (30)	

### Serie B

Alessandria (37) - Parma (27)	
Brescia (37) - Bari (31)	
Cagliari (29) - Pro Patria (24)	
Catania (38) - Novara (35)	
Marzotto (32) - Taranto (25)	
Messina (26) - Modena (28)	
Sambenedet. (25) - Simmenthal (31)	
Venezia (36) - Como (35)	
Verona (40) - Legnano (22)	

### Serie C

Catanzaro (27) - Molfetta (21)	
Livorno (28) - Lecco (39)	
Prato (46) - Salernitana (38)	
Reggiana (34) - Cremonese (35)	
Reggina (29) - Biellese (31)	
Sanremese (28) - Vigevano (29)	
Siena (27) - Pavia (33)	
Siracusa (25) - Carbonara (30)	
Treviso (25) - Mestrina (33)	

Su questa colonna il lettore potrà segnare nelle apposite caselle i risultati delle partite di calcio che ogni domenica vengono disputate fra le squadre di serie A, B, C.

I numeri fra parentesi indicano la posizione in classifica delle varie squadre

## TELEVISIONE

domenica 2 giugno

- 9.30** Dalla Via dei Fori Imperiali in Roma:  
**Ripresa diretta della parata militare alla presenza del Capo dello Stato, in occasione della Festa della Repubblica**  
Telecronisti: Armando Pizzo e Tito Stagno  
Ripresa televisiva di Franco Morabito
- 11.15** S. Messa
- 11.45** La posta di Padre Mariano è Sguardi sul Mondo  
Rassegna di vita cattolica
- 16.30** XL Giro d'Italia organizzato dalla Gazzetta dello Sport  
Ripresa diretta dell'arrivo della XV tappa Saint Vincent-Sion  
Telecronisti G. Albertini e A. Carapezzi
- 17.30** Questi benedetti ragazzi  
Film - Regia di A. e B. Hemming Jensen  
Produzione: A.I.S. Nordisk Films Komp.  
Interpreti: Henry Nelson, Jove Maes, Peter Neergard
- 18.50** Notizie sportive
- 20.30** Telegiornale
- 20.50** Carosello  
(Shampoo Palmolive - Motta - ... ecco - Gancia)
- 21** Servizio speciale del Telegiornale per il XL Giro d'Italia
- 21.15** Telematch  
Programma di giochi presentato da Enzo Tortora e Silvio Noto  
Realizzazione di Piero Turchetti
- 22.20** Cineselezione  
Rivista settimanale di attualità e varietà realizzata in collaborazione tra:  
La Settimana Incom - Film Giornale Universale - Mondo Libero  
A cura della INCOM
- 22.45** Invito alla danza  
Lezione di ballo a cura del M° Carlo Carenni  
Presenta Adriana Serra  
Realizzazione di Lyda C. Ripandelli
- 23.15** La domenica sportiva  
Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata e  
Telegiornale  
Seconda edizione

## TELEMATCH



Il presentatore Silvio Noto, divertentissimo «Mimo per tutti»

### Telematch: il «Mimo per tutti»

Nominativi sorteggiati per l'assegnazione dei tre premi posti in palio tra i concorrenti che hanno spedito alla RAI entro i termini previsti l'esatta soluzione del quiz «Mimo per tutti» proposto durante la trasmissione messa in onda in TV il 19 maggio 1957:

- 1° premio:** «Televisore da 17 pollici»  
PIERINA BRESCIANI, via Ossario, 19 - Gorizia.
- 2° premio:** «Giradischi a tre velocità»  
ASSUNTA D'ANTONIO - Contrada Conca - Gaeta (Latina).
- 3° premio:** «Radiolorecettore classe Anie MF»  
GIOVANNI MANTEGARI - Fraz. le Moline - Farini d'Olmo (Piacenza).

Soluzione del quiz: ANDROCLO E IL LEONE.



**L'APERITIVO  
GRADEVOLE  
E SALUTARE**



**RABARBARO  
S.PELLEGRINO**

Qualità e garanzia con le



**CALZE ELASTICHE PER VARICI**  
MANIFATTURA A. MASSA & C.  
VIA PROCACCINI 20 - MILANO

PRESSO I MIGLIORI ORTOPEDICI



**I vostri capelli  
sono «speciali»?**

Se i vostri capelli sono sensibili, deboli, troppo secchi, troppo grassi, è necessaria una cura speciale e regolare.  
L'inconfondibile, eccezionale schiuma di GLEM, shampoo all'uovo, non solo pulisce perfettamente i capelli, ma contemporaneamente li nutre con gli elementi attivi del rosso d'uovo naturale (lecitina e colestero). I capelli si rinforzano, rivivono e acquistano una sana bellezza ed una freschezza smagliante.

**GLEM** Shampoo  
all'uovo

Uno shampoo speciale  
per capelli «speciali»

È un prodotto TESTANERA

Creazione della casa SCHWARZKOPF - Hamburg - New York - Paris - Toronto

Testanera s.r.l. - Via Paentina 178 - Firenze



G. TESTANERA



## LOCALI

### SARDEGNA

8,30 Per gli agricoltori sardi (Cagliari 1).  
12 Ritmi ed armonie popolari sarde, rassegna di musica folcloristica, a cura di Nicola Valle (Cagliari 1 - Sassari 2).

### SICILIA

18,45 Sicilia sport (Catania 3 - Palermo 3 - Messina 3).

20 Sicilia sport (Caltanissetta 1).

### TRENTINO-ALTO ADIGE

11-12,40 Programma altoatesino - Sonntagsevangelium - Orgelmusik - Sendung für die Landwirte - Aus der Festwoche «Zehn Jahre Südtiroler Künstlerbund Mai 1957» Es singt der Kinderchor der Kantorei «L. Lechner» - Gries (Die Bandaufnahme erfolgte im Theater-Saal des Lehringshomes Bozen, am 20-5-57) - Nachrichten zu Mittag - Programmübersicht - Lotterziehungen - Sport am Sonntag (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Plose II).

12,40 Trasmissione per gli agricoltori in lingua italiana - Canti popolari (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Plose II - Nachrichten zu Mittag - Prose II - Rovereto II).

19,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Plose II - Trento 2 - Paganella II - Rovereto II).

20,35 Programma altoatesino in lingua tedesca - Nachrichten am Abend - Sportnachrichten - Albert Lortzing: Ausschnitte aus «Der Wildschütz» (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Plose II).

23,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Plose II).

### VENEZIA GIULIA E FRIULI

7,30-7,45 Giornale triestino - Notizie della regione - Locandina - Bollettino meteorologico - Notiziario sportivo (Trieste 1 - Trieste I - Gorizia 2 - Gorizia I - Udine 1 - Udine 2 - Tolmezzo I).

9 Servizio religioso evangelico (Trieste 1).

9,15 Cent'anni di canti triestini, a cura di Claudio Nollani e Tino Ranieri (Trieste 1).

9,30 Musiche da film con Armando Sciascia e la sua orchestra (Trieste 1).

10-11,15 Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto (Trieste 1).

12,40-13 Gazzettino giuliano - Notizie, radiocronache e rubriche varie per Trieste e per il Friuli - Bollettino meteorologico (Trieste 1 - Trieste I - Gorizia 2 - Gorizia I - Udine 1 - Udine 2 - Tolmezzo I).

13,30 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'oltre frontiera - La settimana giuliana - 13,50 Canzoni: Ruccione: Albergo caduto; Giacobetti: A ka li ka li ko; Gambardella: O marinariello - 14 Giornale radio - Notiziario giuliano - Il mondo dei profughi - 14,30 Quando si cantava in italiano - Vecchie cronache giuliane con illustrazioni in musica (Venezia 3).

20-20,15 La voce di Trieste - Notizie della regione, notiziario sportivo, bollettino meteorologico (Trieste 1 - Trieste I - Gorizia 2 - Gorizia I - Udine 1 - Udine 2 - Tolmezzo I).

In lingua slovena (Trieste A)

8 Musica del mattino (Dischi), calendario - 8,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 9 Trasmissione per gli agricoltori.

10 Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto - 11,30 Ora catto-

lica - 12 Teatro dei ragazzi - 12,30 Concerto di musica operistica.

13,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richiesta - 14,15 Segnale orario, notiziario - 15 Chopin: Ventiquattro preludi - 16 Beethoven: Le creature di Prometeo (Dischi) - 17 Cori sloveni - 18 Mendelssohn: Concerto in mi minore per violino e orchestra (Dischi) - 19,15 Trieste marittima dal cinquecento all'epoca napoleonica.

20 Notiziario sportivo - 20,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 20,30 Mozart: Don Juan, opera in due atti. Atto primo - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 23,30-24 Musica di mezzanotte.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento al Radiocorriere n. 14

## RADIO VATICANA

Tutti i giorni: 14,30 Notiziario (m. 48,47; 31,10; 196; 384). 21,15 Orizzonti cristiani - Rubrica - Musica (m. 48,47; 31,10; 196; 384). Domenica: 9 S. Messa Latina in collegamento con la RAI (m. 48,47; 41,21; 31,10). Giovedì: 17,30 Concerto (m. 41,21; 31,10; 25,67; 196). Venerdì: Trasmissione per gli infermi (m. 48,47; 41,21; 31,10; 196).

## ESTERE

### ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22)

19 Novità per signore. 20,17 Al Bar Pernod. 20,35 Fatti di cronaca. 20,40 La mia cuoca e la sua bambinaia. 21 Club del buon umore. 21,15 C'era una voce. 21,30 Il gran giuoco, con Yvonne Solal e Pierre Danlou. 22 Grande parata della canzone. 22,20 Echi d'Italia. 22,30 Per lei, questa musica! 22,45 Music-Hall. 23,03 Ritmi. 23,45 Buona sera, amici! 24-1 Noches estelares.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

(Marsiglia I Kc/s. 710 - m. 422,5; Paris I Kc/s. 863 - m. 347,6; Bordeaux I Kc/s. 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1349 - m. 222,4)

18 Concerto diretto da Maurice Le Roux, con la partecipazione del quartetto di sassofoni Marcel Mule, Berlioz: Il Corsaro, ouverture; Ravel: Rapsodia spagnola; Pierre Hasquenoph: Sinfonia concertante per quartetto di sassofoni e orchestra; Schumann: Sinfonia n. 2. 19,30 Interpretazioni della violinista Michèle Boussinot. 19,40 Albeniz: Seguidillas. 19,45 Notiziario. 20 Rimsky-Korsakof: Lo Zar Saltan, marcia. 20,05 Concerto di musica leggera diretto da Paul Bonneau, con la partecipazione del quartetto di sassofoni Marcel Mule e del complesso vocale Jean-Paul Kreder. 20,35 «Monsieur Fidèle», commedia di Lord Dunsany. Adattamento di Paul Morand. 22,45 Concerto di musica da camera diretto da Pierre Capdevielle. Mozart: Divertimento n. 2; Nikiprowetzky: Adagio; Henry Barraud: Sinfonia per orchestra d'archi. 23,46-23,59 Notiziario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

(Lyon I Kc/s. 602 - m. 498,3; Limoges I Kc/s. 791 - m. 379,3; Toulouse I Kc/s. 944 - m. 317,8; Paris II - Marseille II Kc/s. 1070 - m. 280,4; Lille I Kc/s. 1376 - m. 218; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1403 - m. 213,8)

19,33 «Battibecchi». 20 Notiziario. 20,30 Dialoghi e canzoni. 20,55 «Strade dell'avventura», a cura di Maurice Genevoix, Accademico di Francia. 21,10 «Co-

ra Vaucaire», presentata da Michel Polac. 21,45 Anteprema, di Jean Grunbaum. 22,40 Notiziario. 22,45-23,30 «Prenez le Chorus», a cura di Robert Beauvais e Christian Garros.

### PARIGI-INTER

(Nice I Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3)

19,15 Notiziario. 19,45 Varietà. 20 Vita parigina. 20,30 «Il mondo, questa avventura», a cura di Bertrand Flornoy e Pierre Brive. 21 Festival di Bordeaux. La R.T.F. presenta: «Marcel Dupré» con la partecipazione del Coro Easo di San Sebastiano. 22,35 Il bel Donubio blu. 23,25 Notiziario. 23,30 Gustave Samazeuilh: Tre danze, interpretate dai pianisti Jean Doyen e Jacques Février. 23,50-24 Dischi.

### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82)

19,30 Orchestra Axel Stordahl. 19,35 Come va da voi? 19,40 La mia cuoca e la sua bambinaia. 19,45 Notiziario. 20 Vedette garantite. 20,15 Orchestra Cyril Stapleton. 20,20 Storie vere. 20,40 Quintetto Art Van Damme. 20,45 Les Compagnons de l'Aventure. 21 Anna scopre l'operetta. 21,30 Le scoperte di Nanette. 21,45 Gli ultimi successi di Perry Como. 22 Notiziario. 22,10 Confidenze. 22,20 Il Trovatore, opera di Verdi, diretta da Max Rudolf. Atti III e IV. 23,25 Notiziario. 23,30-24 Festival della canzone napoletana (seconda serata, dieci canzoni inedite).

### GERMANIA

#### AMBURGO

(Kc/s. 971 - m. 309)

19 Notiziario. 19,30 La settimana di Bonn. 20 Appuntamento a Colonia, grande varietà musicale internazionale. 21,45 Notiziario. 22,15 Di melodia in melodia. 24 Ultime notizie. 0,05 Concerto notturno diretto da Georg Solti. Franz Schubert: Sinfonia n. 8 in si minore (Incompiuta); Bela Bartok: Musica per strumenti ad arco, batteria e celesta. 1 Bollettino del mare. 1,15-4,30 Musica fino al mattino.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

18 Notiziario. 18,15 Concerto diretto da Vilem Tausky. Solisti: tenore John Lanigan; violoncellista Edward Holmes. Maestro del coro: William Llewelyn. 19 «I critici», sotto la guida di Edgar Antony. 19,45 Funzione religiosa dalla Cattedrale di Worcester per il centenario della nascita del compositore Edward Elgar, con la partecipazione del contralto Norma Procter, degli organisti David Willcocks e Edgard Day. Coro e orchestra diretti da David Willcocks. 20,30 «La pietra lunare», di Wilkie Collins. Adattamento radiofonico di Howard Agg. Decimo episodio. 21 Notiziario. 21,15 Diario del 1928. 22,15 William Alwyn: Valzer-fantasia, nella interpretazione del pianista Richard Farrell. 22,50 Epilogo. 23-23,08 Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

(Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s. 1214 - m. 247,1)

19 Notiziario. 19,30 Max Jaffa e l'orchestra Palm Court con la cantante Carmen Prietto. 20,30 Canti sacri. 21 Panorama di varietà. 22 Notiziario. 22,15 Canti sacri. 22,30 Viaggio sentimentale musicale. 23 Dischi. 23,55-24 Notiziario.

### ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	12040	24,92
5,30 - 8,15	12095	24,80
7 - 8,15	15070	19,91
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21660	13,85
10,30 - 19,15	15110	19,85
10,30 - 21,15	21630	13,87
11,30 - 17,15	25720	11,66
11,30 - 18,15	21470	13,97

Stupendo!

per sole

150 lire

il rasoio

Gillette

N° 5

MARCHIO DEPOSITATO \*

con due lame Gillette Blu



É lo stesso volto ma...  
la differenza c'è  
e si vede!

Radetevi ogni giorno  
perché un viso ben rasato  
ispira fiducia ed irradia simpatia.  
La rasatura migliore  
è quella ottenuta con  
rasoio Gillette e lama Gillette Blu.

per radersi bene ci vuole Gillette

### SVIZZERA

#### BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,30 Notiziario. 19,43 Serata di varietà. 20,30 «Microbus 666», radiofantasia di Geo H. Blanc e Roger Nordmann con musica di J. F. Zbinden. 22 Novelty-Music con 3 violini, batteria e pianoforte. 22,15 Notiziario. 22,20-23,15 Concerto del coro «Sant Jordi» di Barcellona e del Trio «Albeniz» di Berna.

#### MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 568,6)

7,15 Notiziario. 7,20-7,45 Almanacco sonoro. 9,45 Concerto della Filarmonica Brissaghesa diretta da Angelo Fasolis. 10,10 Dischi. 10,30 Louis Aubert: Feuilles d'images. 10,45 Bach: Fantasia cromatica e Fuga in re minore BWV 903. 11,30 Canto ambrosiano. 11,40 L'espressione religiosa nella musica. 12,05 Musica russa. 12,30 Notiziario. 12,40 Musica varia. 13,15 «Dica trentatrè», radiologie sui mali del secolo diagnosticati da Toni Zoli e illustrati da Ugo Tognazzi. 13,45 Quintetto moderno diretto da Il-

ler Pattacini. 14 Il microfono risponde. 14,30 Capriccio 1957. 15,15 Sport e musica. 17,15 «Ul torc», fantasia di Leo Rocchi. 18,15 Mozart: Divertimento per oboe, due corni e archi, n. 11, in re maggiore, K. 251. 19,15 Notiziario. 19,20 Orchestre di musica leggera. 19,30 Giornale sonoro della domenica. 20 Interpretazioni del pianista Jean Micaud. Bach: Partita in si bemolle maggiore. Beethoven: Sonata n. 14 op. 27 n. 2 (Chiaro di luna); Daniel Lesur: Ballata per pianoforte. 20,45 «Mietitura», tre atti di Enrico d'Alessandro. 22,10 Melodie e ritmi. 22,30 Notiziario. 22,40-23 Attualità culturali.

#### SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario. 19,25 «Il mio amico Voltaire», a cura di Théodore Besterman. Terzo ed ultimo colloquio: «Il migliore dei mondi possibili». 19,45 Sullivan: Ballet Pineapple poll. 20 Bach: Messa in si minore, per soli, coro, organo e orchestra, diretta da Samuel Baude-Bovy. 22,30 Notiziario. 22,35-23,15 Musica da ballo.

VOXSON

portatili  
a  
transistor

VOXSON

televisori  
di  
lusso



# PROGRAMMA NAZIONALE

# SECONDO PROGRAMMA

- 6.40** Previsioni del tempo per i pescatori  
Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal
- 7** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - **Domenica sport** \* **Musiche del mattino**  
L'oroscopo del giorno (7,55)  
(Motta)
- 8-9** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico  
\* **Crescendo** (8,15 circa)  
(Palmolive-Colgate)
- 11** — **Tanti fatti**  
Settimanale di attualità della Radio per le Scuole, a cura di A. Tatti
- 11.30** **Musica sinfonica**  
diretta da Franco Caracciolo  
Vivaldi (trascr. A. Ephrikian): *Concerto in la maggiore n. 4*, per archi e cembalo; a) Allegro molto, b) Andante molto, c) Allegro; Haydn: *Sinfonia in re maggiore n. 104* «Londra»; a) Adagio - Allegro, b) Andante, c) Minuetto - Allegro, d) Allegro - Spiritoso  
Orchestra dell'Associazione «A. Scarlatti» di Napoli
- 12.10** **Orchestra diretta da Bruno Canfora**  
Cantano Emilio Pericoli e Rosella Giusti  
Cassia-Zauli: *Dicembre m'ha portato una canzone*; Testoni-Ravasini: *E' lunga la notte*; Testa-De Giusti-Rossi-Grosoli: *La donna dei miei sogni*; Rastelli-Panzeri-Mariotti: *E poi...*; Caliman-Carmi: *Il torrente*; Stellari: *Una notte ancora*; Parenzo-Bertolazzi: *Stringimi a te*; Danpa-Panzuti: *Alla prima che mi fai*; Perotti-Intra: *Bella bella*; Youmans: *Carioca*
- 12.50** \* **Ascoltate questa sera...**  
Calendario  
(Antonetto)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Notizie sulla tappa Sion-Varese Campo dei Fiori  
Carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.25** \* **Album musicale**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Storia sottovoce (13,55)  
(G. B. Pezzoli)
- 14** **Giornale radio**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Radiocronaca del passaggio a Premosello  
Listino Borsa di Milano
- 14.20-14.30** **Punto contro punto**, cronache musicali di Giorgio Vigolo - *Bello e brutto*, note sulle arti figurative di Valerio Mariani
- 16.05** Chiamata marittimi
- 16.10** Previsioni del tempo per i pescatori
- 16.15** Le opinioni degli altri
- 16.30** \* **Ritmi e canzoni**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Radiocronaca dell'arrivo della tappa Sion-Varese Campo dei Fiori  
Radiocronisti Nando Martellini e Sergio Zavoli  
(Terme di San Pellegrino)
- 17.30** **La voce di Londra**
- 18** — **Rassegna dei Giovani Concertisti**  
Pianista Dora Musumeci  
Franck: *Preludio, Corale e Fuga*; Albeniz: *El Albaicin*; Prokofiev: *Toccata*
- 18.25** **XL Giro ciclistico d'Italia**  
Ordine d'arrivo della tappa Sion-Varese Campo dei Fiori e classifica generale  
(Terme di San Pellegrino)
- 18.30** **Università internazionale Guglielmo Marconi**  
Mario Girolami: *La cirrosi del fegato non è più malattia inguaribile*
- 18.45** **Orchestra diretta da Armando Trovajoli**

- Cantano Giorgio Consolini, Gloria Christian, Natalino Otto, Tonina Torrielli, Luciano Virgili, Flo Sardon's e il Poker di voci  
Beretta-Bossini: *Se torna*; Silvestri: *Non so...*; Spotti: *Un'altra sigaretta*; Pinchi-Olivieri: *La cosa più bella*; Nisa-Redi: *Cielo di fuoco*; Pinchi-Gioia-Gietz: *Buongiorno Katrin*; Cavaliere-Ripa: *C'è qualcosa nel mio cuore*
- 19.15** **Congiunture e prospettive economiche**, di Ferdinando di Fe-nizio
- 19.30** **L'APPRODO**  
Settimanale di letteratura ed arte - Direttore G. B. Angioletti  
Nuove prospettive sull'arte preistorica: Intervista con Paolo Graziosi - L. Caretti: *Lettere di Paolo Giovio* - *Un nuovo museo a Capodimonte*, servizio particolare di A. Martini - Note e rassegne
- 20** — \* **Album musicale**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
\* **Una canzone di successo**  
(Buitoni Sanspolcro)
- 20,30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport
- 21** — **La voce che ritorna**  
Concorso a premi fra gli ascoltatori  
**Operazione Campidano**  
Documentario di Ennio Mastrostefano
- 21.30** **CONCERTO DI MUSICA OPERISTICA**  
diretto da ALFREDO SIMONETTO con la partecipazione del soprano Giuditta Mazzoleni e del tenore Carlo Franzini  
Fioravanti: *I virtuosi ambulanti*, Sinfonia; Pergolesi: *La serva padrona*; «A Serpina penserete»; Mozart: 1) *Don Giovanni*: «Il mio tesoro intanto»; 2) *L'impresario*: «Con tripudio senza pari»; Massenet: *Manon*: Il sogno; Verdi: *Aida*, preludio atto primo; Donizetti: *La Figlia del Reggimento*: «Convien partir»; Verdi: *Rigoletto*: «Ella mi fu rapita»; Thomas: *Mignon*: «Io son Titania»; Puccini: *La Bohème*: «Che gelida manina»; Wagner: *Tristano e Isotta*, preludio e morte di Isotta  
Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana
- 22.30** \* **Percy Faith e la sua orchestra**
- 23** — \* **Incontri**: Ethel Smith all'organo Hammond
- 23,15** **Giornale radio** - \* **Musica da ballo**
- 24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Buonanotte

# TERZO PROGRAMMA

- 19** — **Giuseppe Tartini**  
*Sonata in re maggiore - Sonata in sol minore*  
Sirio Piovesan, violino; Piero Ferraris, pianoforte
- 19.30** **La Rassegna**  
*Storia antica*, a cura di Giovanni Forni  
Le eterie ateniesi - Applano - Il Principato di Augusto - Le istituzioni militari romane
- 20** — **L'indicatore economico**
- 20.15** **Concerto di ogni sera**  
Ildebrando Pizzetti (1880)  
*Sinfonia in la, op. 60*  
Andante non troppo, sostenuto ma teso - Andante tranquillo - Rapido - Andante faticoso e pesante  
Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino, diretta da Nino Sanzogno
- 21** — **Il Giornale del Terzo**  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno

## STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

- 13** Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana
- 13,20** **Antologia** - Da «Girolamo Savonarola e l'ora presente» di Pasquale Villari: «Polemiche»
- 13,30-14,15** **Musiche di Beethoven e Bartók** (Replica del «Concerto di ogni sera» di domenica 2 giugno)

## MATTINATA IN CASA

- 9** **Effemeridi - Notizie del mattino**  
**Il Buongiorno**
- 9.30** **Orchestra diretta da Gian Stellari**
- 10-11** **APPUNTAMENTO ALLE DIECI**  
Giornale di varietà  
(Omo)

## MERIDIANA

- 13** **Canzoni presentate al V Festival della canzone napoletana**  
Orchestra napoletana diretta da Giuseppe Anepeta  
(ENAL)  
Flash: istantanee sonore  
(Palmolive-Colgate)
- 13.30** Segnale orario - **Giornale radio**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Notizie sulla tappa Sion-Varese Campo dei Fiori  
«Ascoltate questa sera...»
- 13.45** **Il contagocce: Ieri si cantava così**  
(Simmenthal)
- 13.50** **Il discobolo**  
(Prodotti Alimentari Arrigoni)
- 13.55** **CAMPIONARIO**  
a cura di Riccardo Morbelli  
Negli interv. comunicati commerciali
- 14.30** **Parole e musica**  
Un programma di Bernardini e Ventriglia
- 15** — Segnale orario - **Giornale radio** - Previs. del tempo - Boll. meteor.  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Notizie sulla tappa Sion-Varese Campo dei Fiori
- 15.15** \* **Auditorium**  
Rassegna di musiche e di interpreti

## POMERIGGIO IN CASA

- 16** **TERZA PAGINA**  
Nuove vie della salute, a cura di Antonio Morera - *Pagine di jazz*, a cura di Biamonte e Micocci
- 16.30** **Onorina**  
Romanzo di Honoré de Balzac - Adattamento di Nicola Manzari - Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana - Regia di Amerigo Gomez - Quarta ed ultima puntata
- 17** — **Canzoni presentate al VII Festival di Sanremo 1957**  
Orchestra della canzone diretta da Angelini  
Orchestra di jazz sinfonico diretta da Armando Trovajoli  
Cantano Claudio Villa, Tonina

Torrielli, Gino Latilla, Gloria Christian, il Poker di voci, Nunzio Gallo, Tina Allori, Giorgio Consolini, Carla Boni, Natalino Otto, Fiorella Bini, Luciano Virgili, Julia De Palma e Gino Baldi  
Bernazza-Lops: *Ondamarina*; Lodigiani-Mainardi: *Il nostro sì*; Rivi-Innocenzi: *A poco a poco*; Panzeri-Mascheroni: *Casetta in Canada*; Cavaliere-Fiorelli-Ruccione: *Corde della mia chitarra*; De Angellis: *Intorno a te* (è sempre primavera); Bezzl-Pintaldi: *Chiesetta solitaria*; de Leitenburg: *Il mio cielo*; Bonagura-Cozzoli: *Il pericolo n. 1*; Da Vinci-Lucci: *Estasi*; Rivi-Bonavolontà: *Finalmente*; Salina-Pagano: *Raggio nella nebbia*; Testoni-Kramer: *Nel giardino del mio cuore*

- 18** — **Giornale radio**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Resoconto della tappa Sion-Varese Campo dei Fiori  
Programma per i ragazzi  
**Il birichino del Mississippi**  
Radioscena di Anna Maria Romagnoli - Regia di Riccardo Massucci
- 18.35** **Grandi interpreti ai nostri microfoni**  
Pianista Aldo Ciccolini  
Weber: *Invito al valzer*; Brahms: 1) *Intermezzo in si minore*; 2) *Rapsodia in mi bemolle maggiore*; De Falla: *Fantasia baetica*
- 19** — **CLASSE UNICA**  
**Raul Radice** - *Le grandi epoche dello spettacolo*: Il teatro francese (Racine, Corneille, Molière)  
**Arsenio Frugoni** - *Storia della città in Italia*: La città nel Rinascimento

## INTERMEZZO

- 19,30** \* **A tempo di valzer**  
Negli interv. comunicati commerciali  
Sfogliando la radio  
Vecchi successi e novità da tutto il mondo  
(Idrolitina)
- 20** — Segnale orario - **Radiosera**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Commenti e interviste di Nando Martellini e Sergio Zavoli
- 20.30** **La voce che ritorna**  
Concorso a premi fra gli ascoltatori

## SPETTACOLO DELLA SERA

- Poltrona a Broadway**  
**PAL JOEY**  
di **Rodgers e Hart**  
(Frank)
- 21.15** **Palcoscenico del Secondo Programma**  
Galleria dell'Ottocento  
**IL RIDICOLO**  
Tre atti e cinque quadri di **Paolo Ferrari**  
Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana con Elsa Merlini, Mario Colli, Carlo d'Angelo, Ubaldo Lay, Mario Scaccia  
Il marchese Raimondo Braganza  
Angelo Calabrese  
Il marchese Federico, suo figlio  
Ubaldo Lay  
Il conte Giorgio Metzbourg  
Carlo d'Angelo  
Il maggiore Campelli  
Mario Colli  
Il barone Corbenti  
Mario Scaccia  
Il conte Leonardo Franco Giacobini  
Geppino  
Paolo Fratini  
Germano, vecchio servo  
Gustavo Conforti  
Luigi, cameriere  
Roberto Berteà  
Un cameriere d'albergo, a Roma  
Mario Molfesi  
Un cameriere d'albergo, a Milano  
Raffaele Meloni  
Un cameriere di Vittoria  
Sergio Bargone  
Madamigella Emma  
Lafarga  
Elsa Merlini  
La marchesa Lorenza, vedova, nuora di Raimondo Gemma Griarotti  
La contessa Vittoria  
Giusi Raspani Dandolo  
Donna Agata  
Jone Morino  
Gilda, cameriera di Vittoria  
Maria Teresa Rovere  
Regia di **Nino Meloni**  
(vedi articolo illustrativo a pag. 9)  
Al termine: **Ultime notizie**  
**23.15-23.30** **Siparietto**

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355  
23,35-0,30: Ritmi e canzoni - 0,36-1,30: Musica da ballo - 1,36-2: Canzoni - 2,06-2,30: Musica sinfonica - 2,36-3: Parata d'orchestra - 3,06-3,30: Musica leggera - 3,36-4: Musica operistica - 4,06-4,30: Canzoni napoletane - 4,36-5: Musica da camera - 5,06-5,30: Musica operistica - 5,36-6: Musiche da film - 6,06-6,40: Canzoni - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.



**16.30 XL Giro d'Italia organizzato dalla Gazzetta dello Sport**

Ripresa diretta dell'arrivo della XVI Tappa Sion-Varese Campo dei Fiori  
Telecronisti G. Albertini e A. Carapezzi - Ripresa televisiva di G. M. Tarabelli

**17.30 La TV dei ragazzi**

- a) *Lilly e il poliziotto* di Bruno Corbucci e Giovanni Grimaldi  
«L'impronta sulla parete»  
Regia di Vittorio Brignole
- b) *Una visita di cow-boys*  
Documentario dell'Enciclopedia Britannica
- c) *I nostri cari figli*  
A cura di Nicola Manzari

**18.25 La domenica sportiva**

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della domenica

**20.30 Telegiornale**

**20.50 Carosello**  
(Chlorodont - Brylcreem - Omo - Brodo Lombardi)

**21 — Telesport**  
comprendente un Servizio Speciale sul XL Giro d'Italia

**21.20 Argini contro la paura**  
Documentario di Ugo Gregoretti

*L'alluvione che colpì Salerno e i paesi vicini la notte del 6 ottobre 1954, commosse l'opinione pubblica di tutto il mondo. Oggi i lavori di ricostruzione e le importantissime modifiche apportate al sistema fluviale sono più che sufficienti a proteggere i paesi e le popolazioni interessate. La natura appare alterata in più punti: fiumi che hanno cambiato corso, paesi distrutti che sono risorti altrove.*

**21.50 Racconti della Luisiana**  
(Louisiana Story) - Film  
Regia di Robert Flaherty  
Produzione: Lopert Film  
Interprete: J. C. Boudeaux

**23.05 Una risposta per voi**  
Colloqui di Alessandro Cutolo con gli spettatori

**23.20 Telegiornale**  
Seconda edizione



Una desolata visione degli effetti del nubifragio scatenatosi nell'ottobre del 1954 su Molina, paese del Salernitano. Alla grande opera di ricostruzione attuata nel Salernitano è dedicato il documentario delle 21.20

Un film di Robert Flaherty

## LOUISIANA STORY

Robert Flaherty rimase fedele al suo assunto artistico e umano fino alla morte: a quell'assunto che egli stesso chiaramente enunciò allorché scrisse: «Per mezzo del cinema mi sforzo di far conoscere un paese e la gente che vi vive. Mi sforzo di renderli interessanti il più possibile, presentandoli sotto il loro vero aspetto. Non mi servo che di personaggi reali, di gente che vive nei luoghi in cui giro, perché, in fin dei conti, questi sono i migliori attori». Ma egli non amava la gente più o meno sofisticata della città, che il vivere quotidiano di una metropoli ha necessariamente privato della sua autenticità, della sua genuinità, insomma della sua naturale «purezza». Solo due volte fu tentato dalla civiltà meccanizzata: quando girò, nel 1926, *The 24 dollars Island*, una disgraziata «city symphony» su Manhattan, e allorché, nel 1933, insieme con Grierson, realizzò in Gran Bretagna il corretto (ma niente di più) *Indus-*

*trial Britain*. Egli, infatti, si trovava a suo agio solo a contatto con la natura primordiale: fosse essa il ghiacciato paesaggio di *Nanook*, fosse il paradiso incantato di *Moana* e *Tabou* (realizzato con Murnau), fosse il banco di roccia sperduto nell'Atlantico, assalito dalle tempeste de *L'uomo di Aran*. Solo allora riusciva a «cantare l'uomo»; solo allora le immagini dei suoi film diventavano lirica pura. Ed ecco perché, armato di una macchina da ripresa a 16 mm., insieme con l'inseparabile Frances, egli, dopo la fine del secondo conflitto mondiale, si recò nella Louisiana: vi scoprì una landa selvaggia, popolata da *cajun* o *acadiani* (emigrati francesi nel 1750) «esseri energici abbastanza forti da rimanere puri e distaccati dalla potenza e dal danaro», fratelli, miracolosamente sfuggiti al processo evolutivo che corrode l'umanità, di *Nanook*, degli indonesiani di *Moana* e *Tabou*, di Colman King e di Michael Dillane dell'*Uomo di Aran*

e girò la sua *Storia della Louisiana*. Fermò, sorprendendola nelle lunghe giornate che sono altrettanti attimi d'una eternità quasi immutabile, l'esistenza di una famiglia di *acadiani*, che vivono sulle rive di un grande fiume, dediti alla caccia ed alla pesca: la vita di questi uomini primitivi che, d'improvviso, per la prima volta si trovano a contatto con le macchine portate da «quelli della città» per violentare le viscere della terra e cavarne il petrolio. Da questo incontro, che sposta i rapporti consueti degli eroi di Flaherty, nasce la drammaticità del film; dalla descrizione dell'esistenza di questi uomini, ancora miracolosamente allo «stato puro», nasce la poesia. E Flaherty è decisamente dalla parte degli *acadiani*: ché un rito, strano e magico, cui si abbandona il piccolo Boudeaux, è la spinta per cui le macchine riusciranno a raggiungere nel suo sottoterraneo ricettacolo l'oro verde. Sicché per vincere la natura si dovrà ricorrere alla sua stessa complicità, fornita da quegli esseri che ne sono l'incorrotto concretamento umano.

Questa la morale della favola raccontata da Flaherty: una favola che ha permesso di cogliere immagini di una bellezza stupenda, che si susseguono sullo schermo secondo un ritmo dal respiro ampio o che improvvisamente si caricano di dinamismo per mezzo di un montaggio veloce, e ci riportano senza nessuna concessione al gusto corrente, nonostante una certa stanchezza che si rivela nell'insieme ai tempi in cui formule, ricette e routine non avevano ancora svuotato il 90% della produzione filmica. Taluni brani — per quanto sia difficile in un'opera organica scegliere un frammento piuttosto che un altro — meritano di essere inseriti nella ideale antologia delle opere d'arte del cinema: fra questi l'intera sequenza iniziale che descrive lo sconfinato e desolato paesaggio del fiume in cui è re e padrone il piccolo *cajun*; quella della trivellazione, e, infine, quella che narra drammaticamente la lotta del ragazzo con il coccodrillo. In ciascuna di esse si rivela (anche se non con la perfezione delle opere precedenti) lo stile di Flaherty: uno stile che è fusione di elementi visivi e di voci sonore in un insieme che raggiunge, creandolo, il clima della più pura poesia.

Gaetano Carancini



Il piccolo interprete del film

## CLASSICI DELLA DURATA

VISITATE LA MOSTRA DEI MOBILI ETERNI IMEA CARRARA. Una visita vale il viaggio. Concorso spese di viaggio. Aperta feriali ed anche mattina festivi. Consegna ovunque gratis. Vendita contanti ed a credito. Anche 60 rate con cessione, senza anticipo, senza cambiali. CHIEDETE OGGI STESSO catalogo RC/22 di 100 ambienti, inviando L. 100. Indicare chiaramente: cognome, nome, professione, indirizzo alla



355.000



260.000

MOSTRA DEI MOBILI ETERNI IMEA - CARRARA



che freschezza!

per non soffrire il caldo e sentirsi freschi e leggeri anche in piena estate, ecco l'abito Facis Montecarlo. Accuratamente confezionato in ogni particolare, Facis Montecarlo è l'abito estivo per l'uomo elegante.

Facis Montecarlo  
prezzo fisso lire 24.700  
120 taglie - purissima lana  
tutti i colori  
nei migliori negozi  
di abbigliamento maschile.



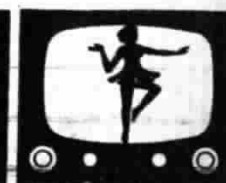
MAL DI PIEDI?

Dr. Scholl's

Non soffrite inutilmente per Calli, Duroni, Nodi.  
Usate i famosi Dr. Scholl's Super ZINO-PADS.  
Calmano subito il dolore ed eliminano le callosità.

NELLE FARMACIE - ORTOPEDICI - SANITARI

**GBC**  
TELEVISIONE  
MILAN-LONDON







## Quinto Festival della Canzone Napoletana

78 giri

La trionfatrice del Festival  
**MARISA DEL FRATE**



DC. 6771 **MALINCONICO AUTUNNO** con Armando Fragna e la sua orchestra.  
**BENE MIO** - con Armando Fragna e la sua orchestra.

La più bella voce giovane d'Italia  
**FAUSTO CIGLIANO**



DC. 6773 **FELICITA'** - con Armando Fragna e la sua orchestra.  
**M'E' 'MPARATO A CANTA'** con Armando Fragna e la sua orchestra.

33 giri

LPA 102 **FAUSTO CIGLIANO** e la sua chitarra nei ritornelli di:  
**LAZZARELLA - M'E' 'MPARATO A CANTA' - FELICITA' - CANTAMMOLA STA CANZONE - SUONNO E FANTASIA - SERENATELLA 'E MAGGIO - MALINCONICO AUTUNNO - NNAMMURATE DISPETTUSE - L'URTEMO RAGGIO 'E LUNA - STORITA VA... DIRITTA VENE - NAPULE SOLE MIO - PASSIGGIATELLA**

ALTRE INCISIONI:

78 giri

Con **ARMANDO FRAGNA**

AC 3239 **PASSIGGIATELLA** - Claudio Villa.

AC 3240 **MALINCONICO AUTUNNO - SERENATELLA 'E MAGGIO** - Claudio Villa.

AC 3241 **TUTTO ME PARLA 'E TE** - Claudio Villa.

AC 3242 **SI COM'A N'OMBRA - Villa, NAPULE SOLE MIO - Villa, COMM'A NA STELLA - Villa.**

DC 6272 **CHE RESTA CCHIU'** - Tonina Torrielli.

DC 6774 **L'URTEMO RAGGIO 'E LUNA** - Tonina Torrielli.

DC 6775 **CANTAMMOLA STA CANZONE** - Antonio Basurto.

DC. 6775 **LAZZARELLA - A. Basurto, BENE MIO - Rino Palombo, NNAMMURATE DISPETTUSE - Rino Palombo - Wanda Romanelli**

Con **ANGELINI**

AC 3243 **CANTAMMOLA STA CANZONE**

- Carla Boni e Gino Latilla.  
**LAZZARELLA - Gino Latilla.**

Con **UMILIANI**

DC 6777 **FELICITA'** - Achille Togliani

- Achille Togliani.  
**SUONNO 'E FANTASIA** - Achille Togliani.

In vendita presso i migliori rivenditori

Se nella vostra città non trovate il disco CETRA desiderato, scrivete alla CETRA - Casella Postale 268 - Torino.

**CETRA s.p.a.**

Via Assarotti, 6  
Tel. 52.52 - 45.816 - TORINO

giuliano - Nota di vita politica - Sono qui per voi (Venezia 3).  
**14,30-14,40 Terza pagina** - Cronache triestine di teatro, musica, cinema, arti e lettere (Trieste 1).  
**17,30 Concerto sinfonico diretto da Sergiu Celibidache:** Reznicek: Donna Diana, ouverture; Debussy: Iberia, suite da « Images » - Orchestra Filarmonica Triestina (Prima parte della registrazione effettuata dal Teatro Comunale « Giuseppe Verdi » di Trieste il 19-4-1956) (Trieste 1).  
**18-18,25 Scrittori triestini:** Remigio Marini: « L'uomo che cercava la sua bambina » (Trieste 1).

In lingua slovena  
(Trieste A)

**7 Musica del mattino** (Dischi, calendario - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 Musica leggera, taccuino del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario).  
**11,30 Orchestre leggere** - 12 Mondo e vita, conversazione - 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 13,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 13,30 Ciaikovsky: « Romeo e Giulietta », ouverture-fantasia - 14,15-14,45 Segnale orario, notiziario, la settimana nel mondo.  
**17,30 Musica da ballo** - 18 Schumann: Concerto per violoncello e orchestra - 18,30 Dallo scaffale incantato - 19,15 Classe Unica - 19,30 Melodie gradite.  
**20 Commento sportivo** - 20,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 20,30 Complesso folcloristico Srečko Drazil - 21 Scienza e tecnica - 21,15 Capolavori di grandi maestri (Dischi) - 21,45 Biografie dalle riviste letterarie slovene - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 23,30-24 Orchestra Raymond Scott.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento al Radiocorriere n. 14

## ESTERE

**ANDORRA**

(Kc/s. 998 - m. 300,60;  
Kc/s. 5972 - m. 50,22)

19 Novità per signore. 20,12 Omo vi prende in parola. 20,35 Fatti di cronaca. 20,40 Arietta. 20,48 La famiglia Duranton. 21 Musica piacevole. 21,15 Martini Club. 21,45 Venti domande. 22 Orchestra Ambrose. 22,15 Concerto. 22,30 Music-Hall. 23,03 Ritmi. 23,45 Buona sera, amici! 24-1 Musica preferita.

**FRANCIA**

**PROGRAMMA NAZIONALE**

(Marseille I Kc/s. 710 - m. 422,5; Paris I Kc/s. 863 - m. 347,6; Bordeaux I Kc/s. 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1349 - m. 222,4)

19,01 Concerto vocale. 19,30 La Voce dell'America. 19,50 Notiziario. 20 Canzoni basche per tenore e chitarra, interpretate da Fernandez Lavie. 20,05 Concerto diretto da Eugène Bigot. Solista: pianista Lyvia Rev. Mozart: Le nozze di Figaro, ouverture; Leo Weiner: Concertino per pianoforte e orchestra; Anton Bruckner: Sinfonia n. 3 in re minore. 21,45 « Belle Lettres », rassegna letteraria radiofonica di Robert Mallet. 22,30 Problemi europei. 22,50 Itinerario Pompei. 23,20 Musiche di Ravel interpretate dal pianista Walter Giesecking. 23,46-23,59 Notiziario.

**PROGRAMMA PARIGINO**

(Lyon I Kc/s. 602 - m. 498,3; Limoges I Kc/s. 791 - m. 379,3; Toulouse I Kc/s. 944 - m. 317,8; Paris II - Marseille II Kc/s. 1070 - m. 280,4; Lille I Kc/s. 1376 - m. 218; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1403 - m. 213,8)

19,25 « Nostra Signora di Parigi », di Victor Ugo. Adattamento radiofonico di Jacqueline Lenoir. 41° episodio. 19,35 Orchestra Raymond Emmerechts. 20 Notiziario. 20,20 « Tra parentesi », di Lise Elina e Georges de Caunes. 20,30 Alla scuola delle vedette. 21,20 Poeti, ai vostri liuti! 21,45 Colloqui con Julien Duvivier: « Don Camillo e Ferdinand. Sguardi sull'avvenire ». 22 Notiziario. 22,15 « Cendrillonnette », di Gaston Serpette e Roger. 22,45 « Henri Rode » presentato da Pierre Lhoste. 22,57-23 Ricordi per i sogni.

19,30-20,15 Aus der Festwoche « Zehn Jahre Südtiroler Künstlerbund Mai 1957 » - Es singt der Kinderchor der Kantorei « Leonhard Lechner » - Gries (Die Bandaufnahme erfolgte im Theater-Saal des Lehrlingsheimes Bozen, am 20 Mai 1957 - Nachrichtendienst (Bolzano III)).

**VENEZIA GIULIA E FRIULI**

13,30 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'oltre frontiera: Almanacco giuliano - 13,34 Musica sinfonica: Vivaldi: Concerto in la maggiore « L'eco in lontano »; Turina: La preghiera del torero - 14 Giornale radio - Notiziario

**PARIGI-INTER**

(Nice I Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3)  
19,15 Notiziario. 19,45 Varietà. 20 « Apriti, Sesamo! » a cura di René Soria. 20,30 Documenti. 20,53 Debussy: Due preludi. 21 Testa segnalato al Premio Italia e presentato dalla Radio Polacca: « Qu'est-ce que vous faite avec mon piano? », radiodramma di Gustave Bachner e Bronislav Wiernik. 21,50-24 Festival nazionale di Versaglia. Concerto diretto da André Jouve, con la partecipazione del tenore Raymond Amade, del basso Jean Borthayre e del complesso vocale Jean-Paul Kreder. Musiche di Lulli, Charpentier, Lalande, Couperin e Rameau.

**MONTECARLO**

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82)

19,40 Come va da voi? 19,45 Notiziario. 20 Uncino radiofonico. 20,30 Venti domande. 20,45 Vi è offerto. 21 Un milione in contanti. 21,20 Rassegna universale. 21,35 Club del buon umore. 21,45 Orchestra Adalbert Lutter. 22 Notiziario. 22,07 Cornigrammi. 22,12 Dischi preferiti. 23 Notiziario. 23,05-24 Festival della canzone napoletana (serata finale).

**GERMANIA**

**AMBURGO**

(Kc/s. 971 - m. 309)

19 Notiziario. Commenti. 19,15 Dare e avere. 19,30 Concerto sinfonico diretto da Erich Kleiber, un coro di fanciulli e il soprano Annelies Kupperl. Carl Maria von Weber: Ouverture dell'opera « Il franco cacciatore »; Alban Berg: Tre frammenti dall'opera « Wozzeck »; Franz Schubert: Sinfonia n. 7 in do maggiore. 21 « Il vicino oriente e la dottrina di Eisenhower » di Hendrik van Bergh. 21,45 Notiziario. 21,55 Una sola parola! 22 Dieci minuti di politica. 22,10 Musica... non per tutti i gusti. 22,45 Vesco D'Orio e il suo complesso. 23 Musica leggera. 24 Ultime notizie. 0,10 Musica da ballo. 1 Bollettino del mare. 1,15-4,30 Musica fino al mattino.

**FRANCOFORTE**

(Kc/s. 593 - m. 505,8;  
Kc/s. 6190 - m. 48,49)

19 Musica leggera. 19,30 Cronaca dell'Asia. Notiziario. Commenti. 20 « La luna sopra il fiordo », radiocommedia di Tormod Skagstad. 21,05 Concerto variato. 22 Notiziario. Attualità. 22,30 Musica della Grecia (canto e chitarra). 23 Melodie varie (dischi americani). 24 Ultime notizie.

**MUEHLACKER**

(Kc/s. 575 - m. 522)

19 Cronaca. Musica. 19,30 Di giorno in giorno. 20 Musica operettistica. 20,45 « La nuova professione del signor Pfeleiderer (12) Cose di valore », radiocommedia di Wolf Schmidt. 21,30 Musica da ballo. 22 Notiziario. 22,20 Paul Hindemith: « Ludus Tonalis (pianista Hans Otto). 23,10 « Poeti e lo specchio magico della loro epoca », conversazione di Adolf von Grolman. 23,45 Julius Bassler al pianoforte. 24-0,15 Ultime notizie.

**TRASMETTITORE DEL RENO**

(Kc/s. 1016 - m. 295)

19 Cronaca. 19,30 Tribuna del tempo. 20 Varietà musicale. 21,15 Punti di vista franco-tedeschi. 21,30 Mozart: Serenata in re maggiore, KV 185, diretta da Ernest Baur. 22 Notiziario. 22,20 Jean Sibelius: Due pezzi per pianoforte, interpretati da Hans Priegnitz. 22,30 « Le ultime settimane prima dell'arresto », lettura dal libro di memorie « Da Potsdam a Mosca » di Margarete Buber-Neumann. 23 Cabaret di tre Paesi. 24 Ultime notizie. 0,10 Musica leggera e da ballo. 1,15-4,30 Musica da Berlino.

**INGHILTERRA**

**PROGRAMMA NAZIONALE**

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

18 Notiziario. 19 Concerto diretto da Maurice Miles. Solista: tenore James Johnston. Beethoven: Coriolano, ouverture; Delius: On hearing the first cuckoo in Spring; Haendel: a) Recitativo « Deeper and deeper »; b) Aria « Waff her angels » (Jephthah); Harty: Variazioni sul corale di Sant'Antonio. 20,15 Rivista musi-

cale. 21 Notiziario. 21,15 « Orphan Island », romanzo di Rose Macaulay. Adattamento radiofonico di Thea Holme. 22,45 Resoconto parlamentare. 23-23,13 Notiziario.

**PROGRAMMA LEGGERO**

(Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s. 1214 - m. 247,1)

19 Notiziario. 19,30 « Cosa sapete? » e « Cosa desiderate sapere? » 20 Quartetto Roy Ellington. 20,15 Rivista. 21 Varietà musicale. 22 Notiziario. 22,25 Dischi presentati da Lilian Duff. 22,45 « Armchair Detective », di Ernest Dudley. 23 Oscar Robin e la sua banda, con Marion Williams, Mel Gaynor, Johnny Worth e il quartetto David Ede. 23,55-24 Notiziario.

**ONDE CORTE**

Ore	Kc/s.	m.
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	12040	24,92
5,30 - 8,15	12095	24,80
7 - 8,15	15070	19,91
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21660	13,85
10,30 - 19,15	15110	19,85
10,30 - 21,15	21630	13,87
11,30 - 17,15	25720	11,66
11,30 - 18,15	21470	13,97
11,30 - 22	15070	19,91
12 - 12,15	9410	31,88
12 - 12,15	12040	24,92
14 - 15	21660	13,85
17 - 22	12095	24,80
19 - 21,15	21470	13,97
19 - 22	17790	16,86
19,30 - 22	9410	31,88
19,30 - 22	11910	25,19

5,45 Musica di Puccini. 7,30 Concerto del violinista Felix Kok e del tenore Lloyd Strauss-Smith. 8,30 Dischi presentati da Roy Bradford. 10,30 Musica di Puccini. 10,45 Organista Sandy Macpherson. 11 Dileto in musica! 12,45 I comici: « L'arte di Tony Fayne e David Evans ». 14,40 Musica orchestrale. 15,45 Musica per chi lavora. 16,15 Omaggio al compositore Sir Edward Elgar nel centenario della nascita. 17,15 Orchestra di varietà della BBC diretta da Paul Fenoulhet. 18,45 Charlie Kunz al pianoforte. 19,30 « To Let », di John Galsworthy. Adattamento di Muriel Levy. 11° episodio. 20 Interpretazioni del pianista Lance Dassar. Beethoven: a) Sonata in re, op. 10 n. 3; b) Sonata in sol op. 79. 20,30 Dischi per un'isola deserta. 21,15 Concerto di musica operistica diretto da Vilem Tausky. 22,15 Complesso The Harlequins diretto da Sidney Sax. 23,15 Ritmi.

**SVIZZERA**

**BEROMUENSTER**

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19 Il corso del lunedì « L'Europa », idea in via di realizzazione (3) Bruxelles. 19,20 Notizie dal Giro d'Italia. 19,30 Notiziario - Eco del tempo. 20 Concerto di musica richiesta. 21,25 Il Teatro del nostro tempo. Orientamento con esempi. 22,15 Notiziario. 22,20 Rassegna settimanale per gli Svizzeri all'estero. 22,30-23,15 Leonhard Euler (II).

**MONTECENERI**

(Kc/s. 557 - m. 568,6)

7,15 Notiziario. 7,20-7,45 Almanacco sonoro. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,45 Musica varia. 13,15 Canzoni e melodie presentate dall'Orchestra Melodica. 13,40-14 Bach: Partita n. 1 in si bemolle maggiore BWV 825, interpretata da Dinu Lipatti. 16 12° danzante. 16,30 « Ginevra la nuit ». 17 Canzoni vecchie e nuove presentate da Vinicio Beretta. 17,30 Interpretazioni della pianista Anita Morenco-Sandretti. Schumann: Romanza in fa diesis maggiore op. 28 n. 2; Chopin: Sonata in si bemolle minore op. 35 n. 2. 18 Musica richiesta. 19,15 Notiziario. 19,40 Sui boulevards di Parigi. 20 « Ischia », appunti di Pia Pedrazzini. 20,30 Luci della ribalta. 21 « Notturmo romano », documentario ricreativo di Renato Tagliani. 21,30 Interpretazioni del Quartetto d'archi Monteceneri. Britten: Sinfonia semplice; Nussio: Serenata. 22,15 Melodie e ritmi. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Piccolo Bar, con Giovanni Pelli al pianoforte.

**SOTTENS**

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario. 19,45 Divertimento musicale, firmato Vincent Youmans. 20 « L'uomo nero », giallo di Isabelle Villars. 21,15 Fatevi vivi! 22,30 Notiziario. 22,35 Rassegna della televisione. 22,50-23,15 Grazyna Bacewicz: Quartetto per archi n. 4; Niko Scalcottas: Variazioni su un tema popolare montanaro greco, per pianoforte.

*L'aria aperta ed il sole*

sono sorgenti di salute e di svago ma anche causa di abbondante traspirazione.

Deodoro ne elimina all'istante ogni spiacevole conseguenza

E' sicuro, innocuo, efficace anche nei casi più difficili.

# DEODORO

è un prodotto **ROBERTS**

D 13

## LOCALI

**TRENTINO-ALTO ADIGE**

7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plase II).

18,35 Programma altoatesino in lingua tedesca - T. Fontana: « Die Eroberung Mexikos » - Es singt Josef Greindl, Bass - Prof. H. Vigl: Die deutsche Novelle der Gegenwart - n. 5. « Thomas Mann: Mario und der Zauberer » (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plase II).



# PROGRAMMA NAZIONALE

**6.40** Previsioni del tempo per i pescatori  
Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara

**7** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - \* **Musiche del mattino**  
L'oroscopo del giorno (7,55) (Motta)

**8** Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico  
\* **Crescendo** (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)

**8.45-9** **La comunità umana**  
Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali

**11** — **David Rose e la sua orchestra**

**11.30** **La festa ebraica di Sciavuth e i dieci Comandamenti**  
Conversazione di Paolo Nissim

**11.45** **Musica da camera**  
Bach: 1) Partita n. 1 in si bemolle maggiore: a) Preludio, b) Allemanda, c) Corrente, d) Sarabanda, e) Minuetto 1° e 2°, f) Giga; 2) Fantasia cromatica e fuga in re minore  
Pianista Rosalind Tureck

**12.10** **Orchestra diretta da Armando Fragna**

**12.50** \* **Ascoltate questa sera...**  
Calendario (Antonetto)

**13** Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Notizie sulla tappa Varese-Como  
Carillon (Manetti e Roberts)

**13.25** \* **Album musicale**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Storia sottovoce (13,55) (G. B. Pezzoli)

**14** **Giornale radio**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Radiocronaca della partenza da Varese  
Listino Borsa di Milano

**14.20-14.30** **Arti plastiche e figurative**, di Raffaele De Grada - **Cronache musicali**, di Giulio Confalonieri

**16.05** Chiamata marittimi

**16.10** Previsioni del tempo per i pescatori

**16.15** **XL Giro ciclistico d'Italia**  
Radiocronaca dell'arrivo della tappa Varese-Como  
Radiocronisti Nando Martellini e Sergio Zavoli (Terme di San Pellegrino)

**16.45** Le opinioni degli altri

**17** — **Ai vostri ordini**  
Risposte de « La voce dell'America » ai radioascoltatori italiani

**17.30** **XL Giro ciclistico d'Italia**  
Radiocronaca della prova a cronometro dal circuito di Como (Terme di San Pellegrino)

**18** — Dalla Sala del Conservatorio di Napoli  
**Stagione Sinfonica Pubblica dell'Associazione « Alessandro Scarlatti » di Napoli in collaborazione con la Radiotelevisione Italiana**  
**CONCERTO SINFONICO**  
diretto da PIETRO ARGENTO  
con la partecipazione del pianista PIERALBERTO BIONDI  
Svampa: Campanella; Cafaro: Concertino, per pianoforte e piccola orchestra: a) Allegro vivace, b) Adagio, c) Allegro; Saint-Saëns: Concerto n. 4 in do minore, per pianoforte e orchestra: a) Allegro moderato - Andante, b) Allegro vivace - Andante e Allegro  
Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana  
Nell'intervallo:  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Ordine d'arrivo della tappa Varese-Como e classifica generale (Terme di San Pellegrino)

**19.30** Fatti e problemi agricoli

**19.45** **La voce dei lavoratori**

**20** — \* **Album musicale**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
\* Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

**20.30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport

**21** — **La voce che ritorna**  
Concorso a premi fra gli ascoltatori  
**CESARE E CLEOPATRA**  
Quattro atti e otto quadri di George Bernard Shaw  
Traduzione di Paola Ojetti  
con Renzo Ricci, Lea Padovani, Paola Borboni, Paolo Carlini, Romolo Costa, Ottorino Guerrini, Giulio Oppi, Vittorio Sanipoli  
Cesare Renzo Ricci  
Cleopatra Lea Padovani  
Ftattatita Paola Borboni  
Apollodoro Paolo Carlini  
Rufio Vittorio Sanipoli  
Britanno Romolo Costa  
Potino Giulio Oppi  
Teodoro Ottorino Guerrini  
Maggiordomo Loris Gizzi  
Lucio Settimio Giulio Bosetti  
Bel Affris Aldo Saporetto  
Ira Anna Menichetti  
Carmiana Nives Zegna  
Il musico Gianni Galavotti  
Belzanor Evaldo Rogato  
Il persiano Walter Luce  
Achillas Orazio Orlando  
Un centurione Loris Gafforio  
Una sentinella romana Gianni Lepsky  
Un soldato romano ferito Tullio Valli  
Tolomeo Pietro Sorani  
ed inoltre: Mario Luciani, Carlo Mauri, Alessandro Mozzì, Lando Noferi, Sergio Santarnecchi, Sergio Tosatto  
Regia di Franco Enriquez

**23.15** **Oggi al Parlamento - Giornale radio** - \* **Musica da ballo**

**24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Buonanotte

# TERZO PROGRAMMA

**19** — **La spiritualità russa e l'Occidente**  
a cura di Leonida Gancikov  
IV. **La concezione di Vladimir Soloviev**

**19.30** **Novità librarie**  
Romanzi medievali d'amore e di avventura nella traduzione di Angela Bianchini, a cura di Emerico Giachery

**20** — **L'Indicatore economico**

**20.15** **Concerto di ogni sera**  
R. Schumann (1810-1856): *Sei improvvisi*, op. 66, per pianoforte a quattro mani  
Pianiste Lya De Barberis e Pina Pittini  
J. Brahms (1833-1897): *Liebesliederwalzer*, op. 52, per coro e pianoforte a quattro mani  
Coro di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretto da Nino Antonellini  
Pianisti Gino Gorini e Sergio Lorenzi

**21** — **Il Giornale del Terzo**  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno

**21.20** **Le epidemie letterarie**  
a cura di Siro Angeli e Raffaele La Capria  
II. **Analoga, distanza, assenza, verticalità, orizzontalità ed altro** (vedi articolo illustrativo a pag. 14)

**21.50** **L'opera di Alfredo Casella**  
a cura di Luigi Rognoni

## STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

**13** Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana

**13.20** **Antologia** - Da « Cuentos, dialogos y fantasias » di Juan Valera: « L'ultimo peccato »

**13.30-14.15** **Musiche di I. Pizzetti** (Replica del « Concerto di ogni sera » di lunedì 3 giugno)

# SECONDO PROGRAMMA

## MATTINATA IN CASA

**9** **Effemeridi - Notizie del mattino**  
Il Buongiorno

**9.30** **Orchestra della canzone diretta da Angelini**

**10-11** **APPUNTAMENTO ALLE DIECI**  
Giornale di varietà (Omo)

**MERIDIANA**

**13** **K. O.**  
Incontri e scontri della settimana sportiva  
(Stravei Cora)  
Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)

**13.30** Segnale orario - **Giornale radio**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Notizie sulla tappa Varese-Como  
« Ascoltate questa sera... »

**13.45** Il contagocce: *Ieri si cantava così* (Simmenthal)

**13.50** Il discobolo (Prodotti Alimentari Arrigoni)

**13.55** **CAMPIONARIO**  
a cura di Riccardo Morbelli  
Negli interv. comunicati commerciali

**14.30** **Schermi e ribatte**  
Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara

**14.45** \* **Canta Mel Tormé**

**15** — Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Notizie sulla tappa Varese-Como  
**Canzoni in vetrina**  
con le orchestre dirette da Carlo Savina, Gino Filippini, Pippo Barzizza e Ernesto Nicelli  
Locatelli-Villa: *Soltanto d'amore*; Pinchi-Panzuti: *Che simpatico...*; Azzella-Frustaci: *Nastro azzurro*; Manlio-Caslar: *Son felice vicino a te*; Testoni-Bassi: *La mia storia*; Mangieri: *Vicino a te... amore mio*; Colombi-Sciorilli: *Le rondini volano alto*; Pinchi-Di Ceglie: *Se non lo sai*; Valladi: *La valle del sole*; Biri-Falcocchio: *Pietà*

## POMERIGGIO IN CASA

**16** **TEMA CON VARIAZIONI**

**17** — **CONCERTO DI MUSICA OPERISTICA**  
diretto da ALFREDO SIMONETTO con la partecipazione del soprano Giuditta Mazzoleni e del tenore Carlo Franzini  
Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana  
Replica dal Programma Nazionale

**18** — **Giornale radio**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Resoconto della tappa Varese-Como  
Programma per i ragazzi  
**Capitan Maltempo**  
Romanzo di Mario Cupisti  
Adattamento di Alberto Perrini  
Regia di Pino Gilioli  
Primo episodio

**18.35** \* **Ritmi del XX secolo**

**19** — **CLASSE UNICA**  
**Giacinto Spagnoli - Romanzieri italiani del nostro secolo**: Da Alvaro a Pratolini  
**Carlo Casalegno - Il giornale**: Il lavoro segreto della redazione

## INTERMEZZO

**19.30** \* **Un po' di Roch and Roll**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Sfogliando la radio  
Vecchi successi e novità da tutto il mondo (Idrolitina)

**20** — Segnale orario - **Radiosera**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Commenti e interviste di Nando Martellini e Sergio Zavoli

**20.30** **La voce che ritorna**  
Concorso a premi fra gli ascoltatori

## SPETTACOLO DELLA SERA

### SCRIVETEVI, VE LE CANTE-RANNO

Un programma di Antonio Amurri  
Presentano Nanà Melis e Manlio Guardabassi (Vecchina)

**21.15** **Mike Bongiorno presenta TUTTI PER UNO**  
Programma di quiz a premi con la partecipazione degli ascoltatori  
Realizzazione di Adolfo Perani (L'Oreal)  
Al termine: **Ultime notizie**

**22.15** **TELESCOPIO**  
Quasi giornale del martedì

**22.45** **Sott' a luna e sotto 'e stelle**  
con Fausto Cigliano e Alberto Continisio

**23-23.30** **Siparietto**  
**Il Barbaglianni**  
Rivistina notturna di Silvano Nelli - Regia di Umberto Benedetto



Il soprano Giuditta Mazzoleni, che partecipa al concerto di musica operistica in onda alle ore 17

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23.35 alle ore 6.40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355  
23.35-0.30: Musica da ballo e complessi caratteristici - 0.36-1: Ritmi e canzoni - 1.06-1.30: Musica da ballo - 1.36-2: Canzoni - 2.06-2.30: Musica operistica - 2.36-3: Canzoni napoletane - 3.06-3.30: Musica da camera - 3.36-4: Musica leggera - 4.06-4.30: Musica operistica - 4.36-5: Musica sinfonica - 5.06-5.30: Parata d'orchestre - 5.36-6: Musica salon - 6.06-6.40: Ritmi e canzoni - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.



## Stasera è di turno "Dapporto fotoreporter,,



Nelle vesti dello spassoso personaggio che voi tutti conoscete, dato che di settimana in settimana sta ottenendo un sempre maggiore successo di popolarità, Carlo Dapporto vi dà per stasera, 4 giugno alle ore 20,50, il consueto appuntamento televisivo.

Nella rubrica « Carosello », infatti, appariranno le stravaganti avventure di Agostino, che, anche stavolta, si ripromette di divertirvi e soprattutto farvi ridere di cuore. La trasmissione vi sarà offerta dalla Durban's, la nota casa produttrice del famoso Dentifricio Durban's, la quale vi augura il migliore dei divertimenti e vi ricorda che: ridere è bene, ma poter « sorridere Durban's » è infinitamente meglio...

## TELEVISIONE

martedì 4 giugno

**16,15** XL Giro d'Italia organizzato dalla Gazzetta dello Sport

Ripresa diretta dell'arrivo della XVII tappa Varese-Como  
Telecronisti G. Albertini e A. Carapezzi - Ripresa televisiva di G. M. Tabarelli

**17,30** La TV dei ragazzi

- a) *Passaporto*  
Lezioni di lingua inglese a cura di Jole Giannini
- b) *La scatola magica*  
Fantasia di Mario Pompei  
Regia di Vittorio Brignole  
(Registrazione)

**18,25** Telesport

**20,30** Telegiornale

**20,50** Carosello

(Istituto Farmacoterapico Italiano - Cinzano - Linetti Profumi - Durban's)

**21** — Servizio speciale del Telegiornale per il XL Giro d'Italia

**21,15** L'amico degli animali

A cura di Angelo Lombardi

**22** — Tocca e vai - Telefilm

Regia di Robert Florey



Bruno Beneck ha esordito in campo cinematografico come capo-ufficio stampa di una grande Casa di produzione. Passato alla regia ha realizzato alcuni singolari cortometraggi che attirarono su di lui l'attenzione della critica. Attualmente lavora a una serie di quattro documentari dedicati alla storia del teatro. Beneck cura la rubrica *Questo nostro cinema* in onda alle ore 22,25

Distribuz.: Official Films  
Interpreti: David Niven,  
Beverly Garland, Berry  
Kroeger, Byron Foulger

**22,25** Questo nostro cinema  
Rubrica cinematografica

realizzata in collaborazione con l'ANICA, a cura di Bruno Beneck

**22,45** Conferenza stampa

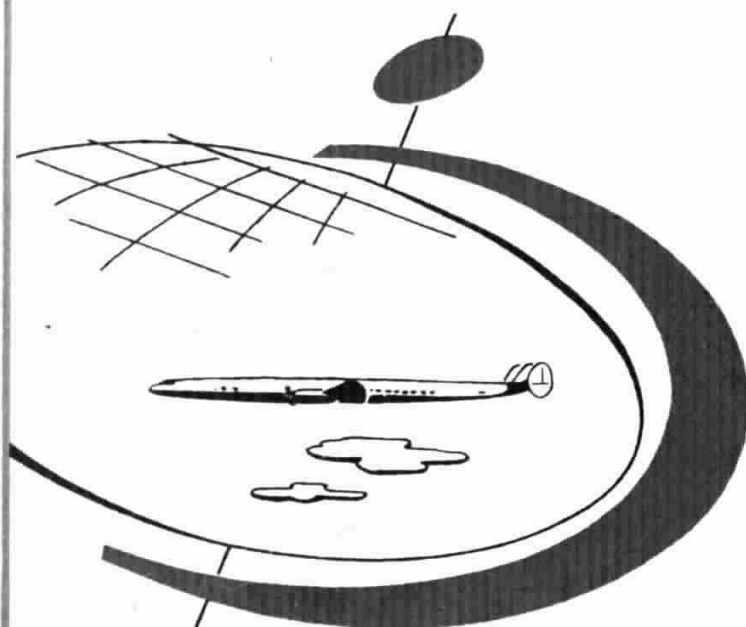
**23,15** Telegiornale  
Seconda edizione

# Ambrosoli

CARAMELLE AL RABBARBO *le migliori*

SERVIZI SUPER G

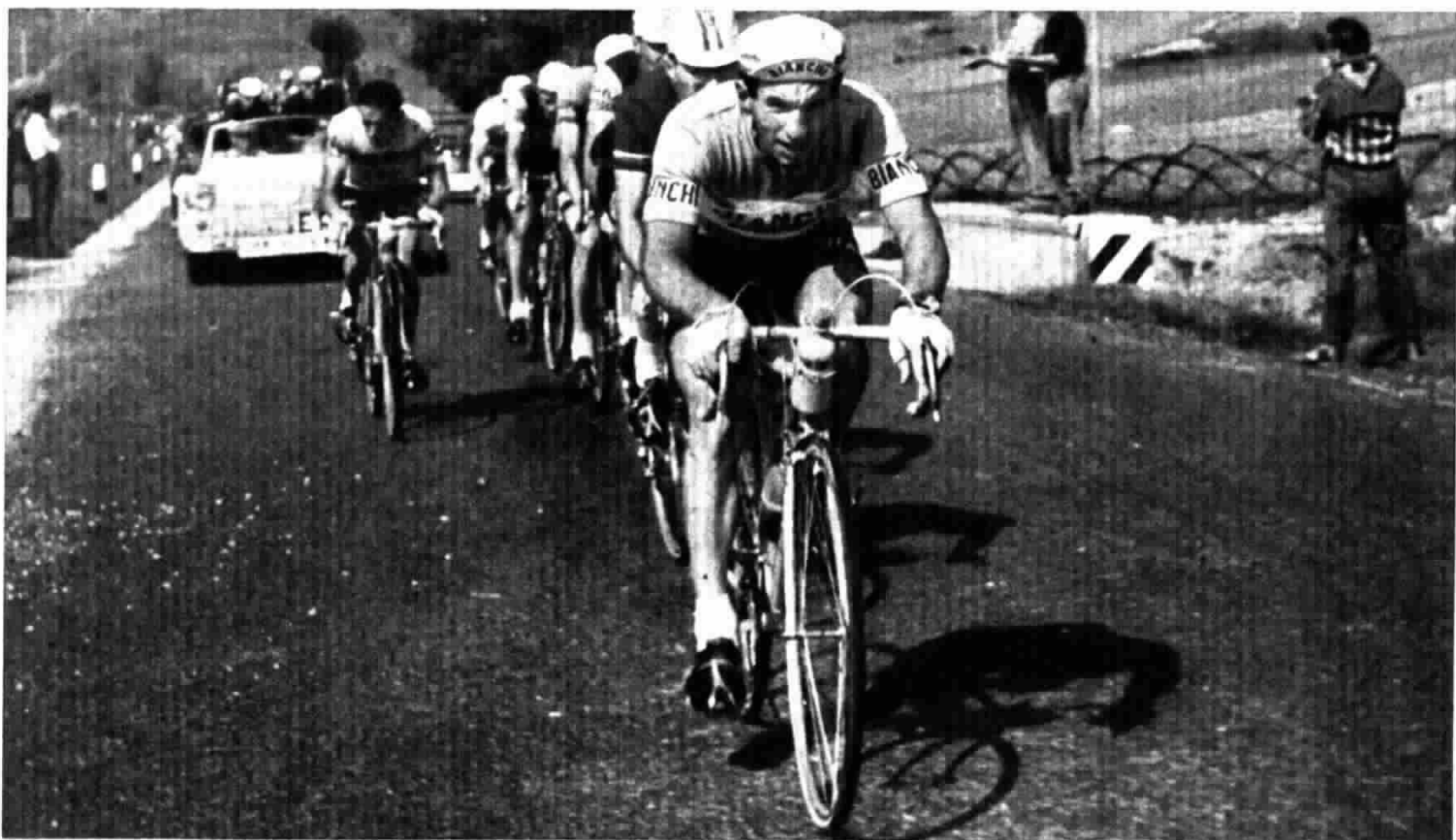
e  
SUPERCONSTELLATIONS



da ROMA per: INDIA - MEDIO ed  
ESTREMO ORIENTE - AUSTRALIA  
nonchè per: Praga - Düsseldorf - Londra

## VISIONE DEL GIRO

Nino Defilippis mentre sta guidando a tutto ritmo un gruppetto di compagni di fuga. Il « cit », come sempre, è attivissimo ed è uno degli animatori di questo Giro. Nella foto di destra: tifosi del Giro durante un acrobatico e piuttosto spericolato esercizio in onore del loro corridore favorito. I tifosi, anche quest'anno, non si smentiscono: le loro trovate per manifestare entusiasmo e simpatia sono a getto continuo: « spettacolo nello spettacolo ». Come sempre la radio e la televisione seguono il massimo avvenimento ciclistico italiano e diffondono quotidianamente cronache riprese dirette, e interviste





## UN DIPLOMA

DI RAGIONIERE, GEOMETRA, MAESTRO, COMPUTISTA, UNA LICENZA MEDIA, LICENZIALE, PROFESSIONALE, ECC. Voi potrete ottenere nel 1958 con uno studio facile, rapido, economico, riservato, in casa vostra, senza lasciare le ordinarie occupazioni ed il Vostro paese! Rivolgetevi all'Istituto:

**Scuola Riunita per Corrispondenza**  
ROMA - VIA ARNO N. 44

**200 CORSI PERFETTI** per studenti, operai, agricoltori, signore e signorine SONO A VOSTRA DISPOSIZIONE!

**GRATIS**, a richiesta un bel dattilo, volume illustrato sui detti corsi e sui famosi dischi "FONOGLOTTA", per imparare il Francese, l'Inglese, il Tedesco. In vendita anche nei migliori negozi di dischi in Italia.

Tagliate e spedite in busta indicando età e studi a: "Scuola Riunita", Roma, Via Arno, 44

Prego spedirmi gratis il Programma IL BIVIO e darmi senza impegno le informazioni circa il seguente corso:

Sig. \_\_\_\_\_  
**60.2.6**

## E' MAGICO!

Infinito sono le massale che così commentano, dopo aver usato lo «SMACCHIASOL», il super smacchiatore scientifico. Lo «SMACCHIASOL», per il suo altissimo grado di volatilità, assicura una smacchiatura istantanea senza lasciare alone alcuno e, come per magia, rende nuovi e puliti gli indumenti che smacchia.

«SMACCHIASOL» non smacchia la sola superficie del tessuto, «SMACCHIASOL», penetra nelle fibre del tessuto stesso e le ripulisce completamente, evitando così, nel modo più assoluto, il riapparire delle macchie, come avviene generalmente usando i comuni smacchiatori.

«SMACCHIASOL» è un preparato dell'Organizzazione «Schiumasol»  
**MILANO**  
Costa solo Lire 150 il flacone.



Ecco l'etichetta di fama mondiale - simbolo e garanzia - DI SOLIDITA' DEI COLORI su cotone e fibre affini

## \* RADIO \* martedì 4 giugno

### LOCALI

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plose II).

18,35 Programma altoatesino in lingua tedesca - Musikalische Stunde: G. F. Händel: «Wassermusik» - Orchesterkonzert n. 25 (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plose II).

19,30-20,15 Rendez-vous mit Gerhard Gregor, Hammondorgel - Blick in die Region - Nachrichtendienst (Bolzano III).

#### VENEZIA GIULIA E FRIULI

13,30 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'oltre frontiera. La settimana giuliana - 13,34 Canzoni presentate al V festival della Canzone napoletana. De Crescenzo-Rendine: Malinconico autunno; Modugno-Pazzaglia: Lazzarella; De Crescenzo: Serenatella 'e maggio - 14 Giornale radio - Notiziario giuliano - Colloqui con le anime (Venezia 3).

14,30-14,40 Terza pagina - Cronache triestine di teatro, musica, cinema, arti e lettere (Trieste I).

17-17,30 Il Circolo Triestino del jazz presenta: Contrasti in jazz, a cura di Orio Giarini (Trieste I).

#### In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino (Dischi), calendario - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 Musica leggera, taccuino del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario.

11,30 Musica leggera - 12 Gli stati e paesi mediterranei - 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 13,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richiesta (Dischi) - 14,15-14,45 Segnale orario, notiziario, rassegna della stampa.

17,30 Tè danzante - 18 Bruch: Concerto in sol minore per violino e orchestra (Dischi) - 19,15 Il medico agli amici - 19,30 Musica varia.

20 Notiziario sportivo - 20,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 21 Luigi Bonelli: «Il medico della signora malata», commedia in tre atti - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 23,30-24 Musica di mezzanotte.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento al Radiocorriere n. 14

### ESTERE

#### ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22)

19 Novità per signore, 20,12 Omo vi prende in parola, 20,30 Fatti di cronaca, 20,35 Buona festa! 20,45 Arietta, 20,48 La famiglia Duraton, 21 Riconoscimento Rigal, 21,15 Club delle vedette, 21,30 Nella rete dell'ispettore Vitos, 21,45 Le scoperte di Nanette Vitamine, 22 Rassegna universale, 22,12 Music-Hall, 22,30 Musica piacevole, 23,03 Ritmi, 23,45 Buona sera, amici! 24-1 Musica preferita.

#### FRANCIA

##### PROGRAMMA NAZIONALE

(Marseille I Kc/s. 710 - m. 422,5; Paris I Kc/s. 863 - m. 347,6; Bordeaux I Kc/s. 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1349 - m. 222,4)

19,01 «L'arte dell'attore», a cura di M. me Simone, 19,30 La Voce dell'America, 19,50 Notiziario, 20 Musica di Liszt interpretata da Andor Földes, 20,05 Concerto di musica da camera, Marcel Mihalovici: Quartetto per archi; Louis Durey: Melodie; René Bernier: Sonatina per violino e viola; Luigi Dallapiccola: Inno per tre pianoforti; Raymond Loucheur: Quattro pezzi per quintetto, 21,55 Le grandi scoperte del XX Secolo: «Medicina e chirurgia», 22,45 Prestigio del teatro: «Storia del teatro americano», 23,15 Beethoven: Leonora, ouverture n. 3; Weber: Concertstück in fa minore per pianoforte e orchestra, 23,46-23,59 Notiziario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

(Lyon I Kc/s. 602 - m. 498,3; Limoges I Kc/s. 791 - m. 379,3; Toulouse I Kc/s. 944 - m. 317,8; Paris II - Marseille II Kc/s. 1070 - m. 280,4; Lille I Kc/s. 1376 - m. 218; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1403 - m. 213,8)

19,10 Note sulla chitarra, 19,25 «Nostra Signora di Parigi», Adattamento radiofonico di Jacqueline Lenoir, 42° episodio, 19,35 Orchestra René Roussel, 20 Notiziario, 20,20 «Tra parentesi», 20,35 «Fatti di cronaca», a cura di Pierre Véry e Maurice Renault, 21,30 «Sul vostro pianoforte», di Jack Diéval e Bernard Gaudrey-Réty, 22 Notiziario, 22,15 Ritratti su ordinazione, disegnati da Colette Mars e Micheline Sandrel, 22,45 Dischi, 22,57-23 Ricordi per i sogni.

#### PARIGI-INTER

(Nice I Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3)

19,15 Notiziario, 19,45 Varietà, 20 Dal Danubio alla Senna, 20,30 Tribuna parigina, 20,53 Strauss: Il pipistrello, ouverture, 21 Antefissa di microscolchi classici, 22 La pagina straniera, di Dominique Arban: «Il libro e il teatro», 22,20 I maestri del jazz moderno, 23 Notiziario, 23,05 Interpretazioni del pianista Andor Földes, Beethoven: Sonata in sol maggiore; Brahms: a) Intermezzo op. 118 in la maggiore; b) Intermezzo op. 118 in mi bemolle minore; Sauerbrud: Siljustratten; Barber: Excursion n. 2; Thomson: Ragtime bass; Kodaly: Tre pezzi dalla suite «Hary Janos», 23,45-24 Haydn: Trio in sol maggiore interpretato dal Trio Ebert.

#### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82)

19,40 Come va da voi? 19,45 Notiziario, 20 Radio-Ring, con André Bourrillon e Francis Blanche, 20,30 La valigia, 20,45 Per i francesi, 21 Tripartito radiofonico, 21,30 Line Renaud al Moulin Rouge, 21,45 Musica piacevole presentata da Pierre Hiegel, 22 Notiziario, 22,05 Il ponte dei sospiri. Presentazione di Carlo Binaghi, 22,30 Jazz-Party, 23 Notiziario, 23,05-0,05 Baltimore Gospel Tabernacle Program.

#### GERMANIA

##### AMBURGO

(Kc/s. 971 - m. 309)

19 Notiziario. Commenti, 19,15 Musica leggera, 20,45 Lettere di Ernst Barlach, 21,15 Cori di Schubert (dischi), 21,45 Notiziario, 21,55 Una sola parola, 22 Dal nuovo mondo, cronaca, 22,10 Discussione sulla pittura moderna d'Italia e sugli scopi dei pittori in genere, a cura di M. Marianelli, direttore dell'Istituto di cultura italiana a Colonia, 23,25 Henri Dutilleul: Sinfonia diretta da Ferenc Fricsay, 24 Ultime notizie, 0,10 Musica da ballo, ] Bollettino del mare.

#### FRANCOFORTE

(Kc/s. 593 - m. 505,8; Kc/s. 6190 - m. 48,49)

19 Musica leggera, 19,30 Cronaca dell'Assia, Notiziario Commenti, 20 Musica da films, 21 Due millenni e mezzo di buddismo, 21,15 Musica da camera di Beethoven, Hugo Wolf e Schumann, (Anton Dermota, tenore, Magda Rusy e Wolfgang Rudolf, pianoforte e il Quartetto d'archi ungheresi), 22 Notiziario, Attualità, 22,20 Cos'è la salute? Analisi di un concetto sconosciuto, ma di cui si parla tutti i giorni, studio di Friedrich Deich, 23,20 Musica da ballo, 24 Ultime notizie.

#### MUEHLACKER

(Kc/s. 575 - m. 522)

19 Cronaca, Musica, 19,30 Di giorno in giorno, 20 «Arrivederci Roma!», viaggio musicale nel soleggiato sud, 20,45 Discussione a Karlsruhe, 21,25 Melodie d'opere, 22 Notiziario, Cronaca, 22,20 Musica per organo di Pachelbel, Scarlatti e Joh. Seb. Bach (dischi), 22,40 Critica letteraria, attività e professione, annotazioni polemiche di Hans Daiber, 23,05 Nuova musica leggera, 24 Ultime notizie, 0,15-4,15 Musica varia, Nell'intervallo: Notizie da Berlino.

TRASMETTITORE DEL RENO (Kc/s. 1016 - m. 295)

19 Cronaca, 19,30 Tribuna del tempo, 20 Varietà musicale, 20,30 «Fedra», tragedia di Jean Baptiste Racine, nella traduzione di Friedrich von Schiller, Indl: Intermezzo musicale, 22 Notiziario, 22,20 Problemi del tempo, 22,30

Studio notturno, Ingvar Lidholm: Ritornello per orchestra; Niels Viggo Bentzon: Caleidoscopio per pianoforte; Karl-Birger Blomdahl: «Facetter», Sinfonia n. 3 (Orchestra diretta da Ernest Bour e da Hubert Reichert, 23,30 Orchestra Hermann Hagedstedt: Melodie e canzoni, 24-0,10. Ultime notizie.

#### INGHILTERRA

##### PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

18 Notiziario, 18,45 Balfour Gardiner: Shepherd Fennell's Dance; Elgar: Dorabella (Enigma Variations); Jarnefelt: Praeludium; Dvorak: Danza slava in sol minore, 19,30 Melodie di Haendel interpretate dal contralto Kathleen Ferrier, Al pianoforte: Pyllis Spurr, 19,45 La salute mentale, 20,30 «A Life of Bliss», di Godfrey Harrison, 21 Notiziario, 22 Schumann: Scene infantili, nell'interpretazione del pianista Clifford Curzon, 22,15 L'Archeologo, 22,45 Resoconto parlamentare, 23-23,08 Notiziario.

##### PROGRAMMA LEGGERO

(Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s. 1214 - m. 247,1)

19 Notiziario, 19,30 Rivista musicale, 20 Musica richiesta, 20,30 «Il testamento», di Ernest Dudley, 21 Concerto del martedì, 22 Notiziario, 22,20 Complessi strumentali «Kenny Baker's Dozen» e «Baker's Half Dozen», 23 «Distinguished Visitor», racconto di Antony Bilhow, 23,15 Ronnie Aldrich and the Squadronaires, con Peter Morton, Jean Baxter, Andrew Reavley e Ken Kirkham, 23,55-24 Notiziario.

#### ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	12040	24,92
5,30 - 8,15	12095	24,80
7 - 8,15	15070	19,91
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21660	13,85
10,30 - 19,15	15110	19,85
10,30 - 21,15	21630	13,87
11,30 - 17,15	25720	11,66
11,30 - 18,15	21470	13,97
11,30 - 22	15070	19,91
12 - 12,15	9410	31,88
12 - 12,15	12040	24,92
14 - 15	21660	13,85
17 - 22	12095	24,80
19 - 21,15	21470	13,97
19 - 22	17790	16,86
19,30 - 22	9410	31,88
19,30 - 22	11910	25,19

6 Musica da ballo, eseguita dalla orchestra Victor Silvester, 7,30 «To Let», di John Galsworthy, Adattamento di Muriel Levy, 11° episodio, 8,15 Musica da ballo, 10,45 Complesso The Chameleons diretto da Ron Peters, 11,30 Orchestra Edmundo Ros, 12,30 Motivi preferiti, 14,45 Complesso Montmartre diretto da Henry Krein, 15,45 Concerto diretto da Charles Groves, Mozart: Così fan tutte, ouverture, K. 588; Delius: The Walk in the Paradise Garden; Brahms: Sinfonia n. 4 in mi minore, 17,15 Ritmi, 18,45 Orchestra leggera della BBC, 19,30 Concerto diretto da Gerald Gentry, Musiche di Elgar e Ciaikovsky, 20,30 «A Life of Bliss», di Godfrey Harrison, 21,15 Organista Sandy Macpherson, 21,30 «The Goon Show», varietà musicale, 22,15 Concerto diretto da Herbert Menges, Elgar: a) Pomp and Circumstance, marcia, n. 5; b) Wand of Youth; c) Cockaigne, ouverture.

#### SVIZZERA

##### BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19 Musica popolare giapponese, 19,20 Notizie del Giro d'Italia, 19,30 Notiziario, Eco del tempo, 20 Concerto sinfonico, 22,15 Notiziario, 22,20-23,15 Jazz à la carte.

##### MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 568,6)

7,15 Notiziario, 7,20-7,45 Almannacco sonoro, 11 Pagine dell'opera Madama Butterfly di Puccini, 11,15 «L'opera civile del Francini», a cura del professore Guido Calgari, 11,30 Concerto diretto da Leopoldo Casella, Solista: pianista Emma Contestabile, Schumann: a) Konzertstück op. 92; b) Allegro da concerto con Introduzione op. 134 per pianoforte e orchestra, 12 Musica varia, 12,30 Notiziario, 12,45 Musica varia, 13,10 Echi dalle regioni d'Italia, 13,30-14 Musica leggera presentata dall'orchestra Radiosa diretta da Fernando Paggi, 16 Tè danzante, 16,30 Per Lei, Signora... 17 Karel Albert: Sinfonia in si bemolle maggiore;

## Novità TV 1957 nuova linea - tutto metallo



mod. TOTALVISION da 17" e 21"  
Olescopio 90 gradi  
23 circuiti  
Gruppo AF "Oascode",  
**Serie STEELCAB**  
**WATT RADIO**  
televisione  
VIA LE CHIUSE, 61 - G. SOFFIETTI & C. - TORINO

## IL VI° PREMIO «BRUNO REZZARA», sarà conferito entro il 1957

Il VI Premio «Bruno Rezzara» sarà conferito anche quest'anno entro il prossimo novembre.

Il Premio ha, com'è noto, lo scopo di cementare i rapporti scambievoli e complementari esistenti fra tutti i mezzi che concorrono alla formazione della pubblica opinione ed è assegnato annualmente a giudizio insindacabile di una Commissione di giornalisti, scrittori, tecnici della propaganda e delle public-relations ad un giornalista italiano (regolarmente iscritto negli Albi, nelle categorie professionisti, pubblicisti ad albo speciale, direttori giornali e periodici), che abbia recato un significativo contributo, nello svolgimento del complesso della sua attività professionale, con articoli, inchieste, interviste, ecc. alla più elevata educazione del cittadino in quanto consumatore, oppure ad una esatta ed obiettiva valutazione delle discipline e delle tecniche che contribuiscono alla formazione della pubblica opinione (propaganda, public-relations, pubblicità).

Oltre al primo premio (un milione di lire e medaglia d'oro), la Giuria avrà la facoltà di assegnare altri due premi, consistenti in medaglie d'oro, rispettivamente per il primo e secondo dei titoli indicati nel precedente articolo, sempre a giornalisti professionisti o pubblicisti iscritti negli Albi.

La Commissione giudicatrice è così composta: due giornalisti in rappresentanza della Federazione Nazionale della Stampa (uno per la stampa quotidiana ed uno per la stampa periodica); uno scrittore in rappresentanza della Confederazione Italiana Professionisti ed Artisti; il presidente della Federazione Italiana Pubblicità; il presidente della Utenti Pubblicità Associati; il presidente dell'Istituto Italiano Pubbliche Relazioni; il presidente del Circolo della Stampa di Milano.

La Commissione prenderà in esame le segnalazioni che le perveniranno entro il mese di settembre, e relative all'attività esplicata nel periodo 1° ottobre 1956 - 30 settembre 1957.

Le segnalazioni e le proposte possono essere presentate dai giornalisti che intendono concorrere al Premio, da Associazioni, Enti semplici e privati. Esse vanno indirizzate alla Segreteria del Premio «Bruno Rezzara» - via Borgogna, 2 - Milano, la quale invierà copia del bando a chiunque ne farà richiesta.

Nelle precedenti edizioni il Premio è stato assegnato al giornalista dott. Sigfrido Barghini (alla memoria), ai pubblicisti dott. Alberto Bertuzzi, on. prof. Arturo Marescalchi, prof. Giuseppe Tallarico, sen. prof. Luigi Einaudi.

René Defosse: Adagio e Scherzo per flauto e orchestra; Gaston Brenta: «Le Bal chez la Lorette», da «Les Balles de Paris», 18 Musica richiesta, 18,40 Armonie leggere, 19,15 Notiziario, 19,40 Canzoni da films, 20 «I Trii Revolver», giallo radiofonico dialettale di Sergio Maspoli. Seconda ed ultima puntata, 20,40 Concerti di Lugano 1957. Orchestra della Radio Svizzera Italiana diretta da Nino Sanzogni. Solista: pianista Andor Földes, Beethoven: Sinfonia n. 1 in fa maggiore op. 21; Mozart: Concerto n. 1 in sol maggiore per pianoforte e orchestra K.V. 453; R. Strauss: «Metamorfosi»,

studio per 23 strumenti ad arco; Strawinsky: «L'uccello di fuoco», suite, 23-23,10 Notiziario.

#### SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario, 19,25 Lo specchio dei tempi, 19,45 Young-Heymann: Lettere d'amore, 19,50 Il Foro di Radio Losanna presieduto da Roger Nordmann, 20,15 «Cambiamento d'aria...», fantasia di Danielle Bron e Marie-Claude Leburgue, 20,30 «Il caso del Portland», di O. P. Gilbert, 22,30 Notiziario, 22,35 35 anni di canzoni realiste, a cura di Guy Farmer, Stasera: Marie Dubas, 22,55-23 Musiche da film.



## PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.40** Previsioni del tempo per i pescatori  
Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder
- 7** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - \* **Musiche del mattino**  
L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)  
Ieri al Parlamento (7,50)
- 8-9** Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico  
\* **Crescendo** (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)
- 11** — **La Girandola**  
Giornalino radiofonico della «Radio per le Scuole», a cura di Stefania Plona
- 11.30** **Musica da camera**  
Viotti: *Trio in si minore op. 18 n. 1*: a) Moderato con espressione, b) Andante, c) Allegro vivace; Giardini: *Quarto Trio in do maggiore*: a) Allegro, b) Adagio, c) Rondò (Allegro molto)  
Esecuzione del Trio Carmirelli  
Pina Carmirelli, violino; Luigi Sagrati, viola; Arturo Bonucci, violoncello
- 12** — **Conversazione**
- 12.10** **Canzoni in vetrina**  
con le orchestre dirette da Bruno Canfora, Carlo Savina, Ernesto Nicelli, Pippo Barzizza e Gino Filippini  
Mangieri: *Ma dimmi un po'*; Ivar-Di Ceglie: *Non lasciarmi*; Franchini-Beretta-Schisa: *Valzer dei baci*; Astro Mari-Filippini: *Domani chissà?*; Coli: *La sceriffa del Far West*; Ciervo-D'Esposito: *Fino a dimane*; Mendes-Falcocchio: *Ponci Ponci*; Testoni-Gigante: *Ancora un po' di sogni*; Pinchi-Panzuti: *Che simpatico...*; Morbelli-Filippini: *Cappuccetto rosso*; Manlio-Caslar: *Son felice vicino a te*
- 12.50** \* **Ascoltate questa sera...**  
Calendario (Antonetto)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo  
Carillon (Manetti e Roberts)
- 13.20** \* **Album musicale**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Storia sottovoce (13,55) (G. B. Pezzoli)
- 14** **Giornale radio** - Listino Borsa di Milano
- 14.15-14.30** **Chi è di scena?**, cronache del teatro di Raul Radice - Cinema, cronache di Gian Luigi Rondi
- 16.20** Chiamata marittimi
- 16.25** **Previsioni del tempo per i pescatori**
- 16.30** Le opinioni degli altri
- 16.45** **Pomeriggio musicale**  
a cura di Domenico De Paoli
- 17.30** **Parigi vi parla**
- 18** — **Stella polare**  
Quadrante della moda, colloqui con gli ascoltatori, a cura di Olga Barbara Scurto (Macchine da cucire Singer)
- 18.15** **Canfa Marisa Colomber**  
con il complesso diretto da Francesco Ferrari
- 18.30** **Università internazionale Guglielmo Marconi**  
Pierre Chouard: *Il fitotrone*
- 18.45** **La settimana delle Nazioni Unite**
- 19** — Eduardo Lucchina e il suo complesso
- 19.15** **Storie di grandi banchieri**  
a cura di Arrigo Pacchi  
II. I Medici
- 19.45** **Aspetti e momenti di vita italiana**

- 20** — \* **Album musicale**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
\* **Una canzone di successo** (Buitoni Sansepolcro)
- 20,30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport
- 21** — **La voce che ritorna**  
Concorso a premi fra gli ascoltatori
- UNA DOMANDA DI MATRIMONIO**  
Opera buffa in un atto di Claudio Fino e Saverio Vertone  
Riduzione dalla commedia omonima di Anton Cechov  
Musica di LUCIANO CHAILLY  
Natalia Eugenia Ratti  
Lomov Luigi Alva  
Ciabukov Renato Capecci  
Direttore **Nino Sanzogni**  
Orchestra del Teatro alla Scala di Milano  
Registrazione effettuata il 25-5-1957 dal Teatro «La Piccola Scala» di Milano
- L'HISTOIRE DU SOLDAT**  
di C. F. Ramuz - Versione italiana di Ettore Sigon  
Musica di IGOR STRAWINSKI  
Il lettore Giorgio Strehler  
Il soldato Giancarlo Cobelli  
Il diavolo Roberto Pistone  
La principessa Carmen Puthod  
Direttore **Nino Sanzogni**  
Orchestra del Teatro alla Scala di Milano  
Registrazione effettuata il 25-5-1957 dal Teatro «La Piccola Scala» di Milano  
(vedi articolo illustrativo delle opere a pag. 4)  
Nell'intervallo: *Posta aerea*
- 22.45** \* **Dino Olivieri e la sua orchestra**
- 23,15** **Oggi al Parlamento - Giornale radio** - \* **Musica da ballo**
- 24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

- 19** — **Agricoltura scientifica**  
a cura di Bartolo Maymone  
IV. Emilio Zanini: *Scienza e tecnica del bonificamento in agricoltura*
- 19.15** **Lorenzo Gaetano Zavaferi**  
Concerto XII (La tempesta di mare)  
Allegro con spirito - Adagio - Allegro ma aperto (Tempesta)  
Violinista Franco Antonioni  
Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli, diretta da Pietro Argento
- 19.30** **La Rassegna**  
*Letteratura italiana*  
a cura di Emilio Cecchi  
Romanzi di Moravia, Vergani, Bernari - Racconti e prose di viaggio - Libri d'arte
- 20** — **L'indicatore economico**
- 20.15** \* **Concerto di ogni sera**  
H. Berlioz (1803-1869): *Béatrice et Bénédict*, ouverture  
Orchestra dei Concerti «Lamoureux», diretta da Jean Martinon  
S. Rachmaninov (1873-1943): *Concerto n. 3 in re minore, op. 30*, per pianoforte e orchestra  
Allegro, ma non tanto - Intermezzo (Adagio) - Finale (Allegro alla breve)  
Al pianoforte l'Autore  
Orchestra Sinfonica di Filadelfia, diretta da Eugene Ormandy
- 21** — **Il Giornale del Terzo**  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno

### STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

- 13** Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana
- 13,20** **Antologia** - Da «Penisola pentagonale» di Mario Praz: «L'Alhambra»
- 13,50-14,15** **Musiche di Schumann e Brahms** (Replica del «Concerto di ogni sera» di martedì 4 giugno)

## SECONDO PROGRAMMA

- MATTINATA IN CASA**
- 9** **Effemeridi - Notizie del mattino**  
Il Buongiorno
- 9.30** **Orchestra diretta da Bruno Canfora**
- 10-11** **APPUNTAMENTO ALLE DIECI**  
Giornale di varietà (Omo)
- MERIDIANA**
- 13** **Luciano Tajoli presenta...**  
Orchestra diretta da Luciano Maraviglia (Galbani)  
Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)
- 13.30** Segnale orario - **Giornale radio** - «Ascoltate questa sera...»
- 13.45** Il contagocce: *Ieri si cantava così* (Simmenthal)
- 13.50** Il discobolo (Prodotti Alimentari Arrigoni)
- 13.55** **CAMPIONARIO**  
a cura di Riccardo Morbelli  
Negli intervalli comunicati commerciali
- 14.30** **Gioco e fuori gioco**
- 14.45** **Ritmo e melodia**  
Cantano Nella Colombo e Bruno Rosettani con i complessi di Guido Cergoli, Franco Russo e Franco Vallisneri
- 15** — Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico  
Parata d'orchestre
- POMERIGGIO IN CASA**
- 16** **TERZA PAGINA**  
Un libro per voi - *Tavole fuori testo*, a cura di Roberto Lupi: Brahms
- 16.30** **Frankenstein**  
Romanzo di Mary Shelley - Adat-

- tamento di Vana Arnould - Regia di Eugenio Salussolia - Prima puntata (vedi articolo illustrativo a pag. 15)
- 17** — \* **MUSICA SERENA**  
Un programma di Tullio Formosa
- 17.45** **Concerto in miniatura**  
Pianista Armando Renzi  
Schumann: *Novelletta VIII*
- 18** — **Giornale radio**  
Programma per i piccoli  
**I racconti di Mastro Lesina**  
Settimanale a cura di Luciana Lantieri ed Ezio Benedetti - Realizzazione di Ugo Amodeo
- 18.35** **La lampada di Aladino**
- 19** — **CLASSE UNICA**  
Raul Radice - *Le grandi epoche dello spettacolo: Il melodramma*  
Arsenio Frugoni - *Storia della città in Italia: La città dal Rinascimento al Settecento*
- INTERMEZZO**
- 19.30** \* **Chitarra e ritmi**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Sfogliando la radio  
Vecchi successi e novità da tutto il mondo (Idrolitina)
- 20** — Segnale orario - **Radiosera**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Commenti e interviste di Nando Martellini e Sergio Zavoli
- 20.30** **La voce che ritorna**  
Concorso a premi fra gli ascoltatori  
Senza freni  
Taccuino sonoro del XL Giro ciclistico d'Italia, a cura di Paolo Valenti  
Al termine: **I nostri solisti**

## SPETTACOLO DELLA SERA

- 21.15** **DIECI CON LODE**  
Saggio radiofonico degli Allievi dei Conservatori Musicali, dell'Accademia Nazionale d'Arte Drammatica e del Centro Sperimentale di cinematografia  
Presenta **Silvio Gigli**  
Al termine: **Ultime notizie**
- 22.15** **IL CONCILIATORE**  
Radiocommedia di **Samy Fayad**  
Gorronodona Alberto Lupo  
Candelario Ubaldo Lay  
Il sindaco Mario Carotenuto  
Monica Luisella Visconti  
Palladio Vittorio Sanipoli  
Donna Indulgenza Giusi Raspani Dandolo  
Terzopelo Luigi Pavese  
Violetta Graziella Maranghi  
Mecenate Giotto Tempestini  
Il locandiere Gianni Bonagura  
Regia di **Anton Giulio Majano**  
(vedi articolo illustrativo a pag. 8)
- 23.23.30** **Siparietto**  
Da Trastevere a Mergellina  
Canta Giulia Jandolo



Aurea Timeus Aloj, nota scrittrice giuliana, cura una interessante rubrica femminile inclusa nella trasmissione *L'ora della Venezia Giulia* messa in onda alle ore 13.30 da Venezia 3 (vedi trasmiss. locali)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355  
23,35-0,30: Musica varia - 0,36-1,30: Musica da ballo - 1,36-2: Canzoni napoletane - 2,06-2,30: Musica sinfonica - 2,36-3: Musica leggera - 3,06-3,30: Musica operistica - 3,36-4: Parata d'orchestre - 4,06-4,30: Musica da camera - 4,36-5: Musica operistica - 5,06-5,30: Canzoni napoletane - 5,36-6: Voci in armonia - 6,06-6,40: Musica leggera - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.





Il capolavoro di Bizet ritorna questa sera sul teleschermo nella speciale edizione allestita l'estate scorsa con un cast eccezionale di interpreti. Protagonista è il mezzosoprano Belen Amparan — una sigaraia ardente e impetuosa, dalla voce calda e vellutata — che proprio nella Carmen ebbe modo di rivelarsi al vasto pubblico dei telespettatori italiani. Belen Amparan è messicana, ma la sua carriera d'artista è legata a Milano, dove si perfezionò ed esordì con l'Amico Fritz di Mascagni, passando successivamente a Pisa, a Firenze, al Teatro dell'Opera di Roma e quindi ai microfoni della RAI in Carmen di Bizet e nell'Ariane e Barbe-bleu di Paul Dukas

**17.30 La TV dei ragazzi**

- a) *Saltamartino*  
Settimanale per i più piccoli presentato da Lida Ferro
- b) *Guardiamo insieme*  
Rassegna di documentari «Storia della navigazione»
- c) *Ecco lo sport: Pallanuoto*  
A cura di Camillo De Giovanni

**18.50 Giochi e passatempi del passato**

La trasmissione presenta gli elementi più curiosi di un'interessante mostra attualmente in corso al Castello Sforzesco di Milano.

**20.30 Telegiornale**

**20.50 Carosello**

(Cera Solex - Senior Fabbri - Cadum - Cirio)

**21 — Servizio speciale del Telegiornale sul giorno di riposo del XL Giro d'Italia**

**21.10 CARMEN**

Dramma lirico in quattro atti di Enrico Meilhac e

Ludovico Halévy dalla novella omonima di Prospero Mérimée  
Traduzione di Antonio de Lauzières  
Musica di Giorgio Bizet  
(Edizione Choudens - rappresentante Sonzogno)  
Personaggi ed interpreti:  
Don José Franco Corelli  
Escamillo Anselmo Colzani  
Il Dancaïro

Antonio Sacchetti  
Morales Enzo Pieri  
Il Remendado

Vittorio Pandano  
Zuniga Antonio Cassinelli  
Carmen Belen Amparan  
Micaela Elda Ribetti  
Frasquita Rena Gary Falaki  
Mercedes Miti Musesti Pace

Ballerini solisti coreografi:  
Susanna e José

Orchestra e coro di Milano della Radiotelevisione Italiana

Direttore Nino Sanzogno  
Istruttore del coro Roberto Benaglio

Regia di Franco Enriquez (Registrazione)

**23.40 Telegiornale**

Seconda edizione



L'attrice Lida Ferro che presenta per La TV dei ragazzi il settimanale Saltamartino

oggi un bucato bianco  
non basta più



**SUNIL**

aggiunge al bianco  
lo splendore

Seguite anche voi il progresso: oggi per lavare c'è

**SUNIL**

**SUNIL**

la polvere blu, porta nel vostro bucato



qualcosa di nuovo,

di eccezionale: lo splendore



Provate **SUNIL** oggi stesso: vedrete

la vostra biancheria non solo perfettamente bianca, ma anche splendente

e luminosa. Vi convincerete che **SUNIL** è proprio bianco + splendore.

È UNA SPECIALITÀ LEVER

57 XSU 02 860



questa sera  
alle ore 20,50

**Renato**

**Rascel**

e Franca Rame

in  
**Le avventure  
di Renatino**

spettacolo offertovi  
dalla

**LION NOIR** Milano

per ricordare la sua insuperabile  
**cera liquida e solida**

**SOLEX**





Belle come le perle vere  
Più belle delle coltivate

Ogni collana reca l'etichetta di garanzia con il nome MAJORICA ed il numero di fabbricazione

In vendita presso  
i migliori negozi

Perlas  
**MAJORICA**

## LOCALI

### TRENTINO-ALTO ADIGE

7,7,30 Classe Unica (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plose II).

18,35 Programma altoatesino in lingua tedesca - A. Innerbner: «Jahreszeiten und Krankheiten» - «Aus Berg und Tal» - Wochenausgabe des Nachrichtendienstes (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plose II).

19,30-20,15 «Grosse Schauspieler in der Darstellung grosser Dichter» von Prof. Hermann Eichbichler - Nachrichtendienst (Bolzano III).

### VENEZIA GIULIA E FRIULI

13,30 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'oltre frontiera - Almanacco giuliano - 13,34 Musica operistica: Monteverdi: Arianna, «Lamento di Arianna»; Gounod: Faust, «Morte di Valentino»; Mascagni: Iris, «Inno al sole» - 14 Giornale radio - Notiziario giuliano - Nota di vita politica (Venezia 3).

14,30-14,40 Terza pagina - Cronache triestine di teatro, musica, cinema, arti e lettere (Trieste 1).

16,45 L'uomo del destino, un atto di George Bernard Shaw - Traduzione di Paola Ojetti - Compagnia del Teatro Stabile della Città di Trieste 1956-57 con Laura Solari - Napoleone (Pietro Privitera); Giuseppe (Cesca Ferro); La Signora (Laura Solari); Il tenente (Giulio Bosetti); Prima sentinella (Alberto Ricca); Seconda sentinella (Roberto Sardo); Un ragazzo (Mario Sestani) - Regia teatrale di Gianfranco De Bosio - Allestimento radiofonico di Giulio Rolli (Trieste 1).

17,40 I quartetti di Beethoven - Quartetto n. 5 in la maggiore op. 18 n. 5 - Esecutori Jacques Dumont, primo violino; Maurice Crut, secondo violino; Leon Pascali, viola; Robert Salles, violoncello (Trieste 1).

18,10 Cantano Nella Colombo e Bruno Rosettani, con l'orchestra diretta da Guido Cergoli e i Complessi di Franco Russo e Franco Vallisneri (Trieste 1).

18,40-19,15 Ritmi sudamericani con le orchestre di René Touzet e Fafa Lemos (Trieste 1).

## A VINCENZO CARDARELLI

### il Premio Philco del mese di maggio

La Commissione del «Premio Philco», presieduta da Orio Vergani e composta dagli scrittori e giornalisti milanesi: Enzo Biagi, Giannetto Bongiovanni, Sandro Dini, Vincenzo Rovi, Anita Pensotti, Federico Petriccione, Attilio Spiller, Emilio Pozzi, essendo a conoscenza che nel maggio di questo anno lo scrittore Vincenzo Cardarelli, maestro a due generazioni di letterati italiani, compie i settanta anni, ha deciso di offrire a lui il televisore che la «Philco» mette a disposizione ogni mese, perché con le sue parole e con le sue immagini venga a popolare la deserta solitudine della stanza dove lo scrittore vive a Roma ammalato e in difficile situazione economica.

Questo gesto non può che sollevare spiritualmente le sue condizioni, ma gli amici milanesi dello scrittore romano sono sicuri che esso verrà ad ispirare altri doverosi gesti di solidarietà umana che in modo duraturo valgono ad alleviare le difficoltà di vita in cui il poeta è chiuso, in modo che egli possa esprimere ancora i suoi pensieri di artista.

Il televisore sarà consegnato in uno dei prossimi giorni a Vincenzo Cardarelli a Roma nella casa dove egli abita in via Veneta 183.

### In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino (Dischi, calendario - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 Musica leggera, tacchino del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario).

11,30 Musica divertente - 12 Dalla storia della medicina - 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 13,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 13,30 Prokofiev: Tre movimenti dalla suite «Scita» - 14,15-14,45 Segnale orario, notiziario, rassegna della stampa.

17,30 Tè danzante - 18,30 Il radiocorriere dei piccoli - 19,15 Classe Unica: Come nasce un film - 19,30 Musica varia.

20 Notiziario sportivo - 20,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 20,30 Concerto di musica operistica - 21 Anniversario della settimana - 22 Il teatro italiano del dopoguerra - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 23,30-24 Musica di mezzanotte.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento al Radiocorriere n. 14

## ESTERE

### ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22)

19 Novità per signore, 20,12 Omo vi prende in parola, 20,30 Fatti di cronaca, 20,45 Arietta, 20,50 La famiglia Duraton, 21 Francese, con il vostro beneplacito, 21,15 A capolinea, 21,30 Club dei canzonettisti, 22 I prodigi di Byrrh, 22,30 Music-Hall, 23,03 Ritmi, 23,45 Buona sera, amici! 24-1 Musica preferita.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

(Marseille I Kc/s. 710 - m. 422,5; Paris I Kc/s. 863 - m. 347,6; Bordeaux I Kc/s. 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1349 - m. 222,4)

19,01 Nuovi dischi, 19,30 La Voce dell'America, 19,50 Notiziario, 20 Telemann: Marcie per flauto

e cembalo, 20,05 Le feste veneziane, opera di André Campra, diretta da Marcel Couraud, 21,05 «Crepuscolo all'alba», tre atti e sei quadri di Clotilde Masci. Adattamento libero di Henri Harné, 23 Grieg: a) Sonata n. 1 in fa maggiore per violino e pianoforte op. 8; b) «Papillons»; c) Danza della primavera; d) L'uccellino; Smetana: Quartetto n. 2 in re minore, 23,46-23,59 Notiziario.

### PROGRAMMA PARIGINO

(Lyon I Kc/s. 602 - m. 498,3; Limoges I Kc/s. 791 - m. 379,3; Toulouse I Kc/s. 944 - m. 317,8; Paris II - Marseille II Kc/s. 1070 - m. 280,4; Lille I Kc/s. 1376 - m. 218; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1403 - m. 213,8)

19,10 Tribuna dei critici radiofonici, 19,25 «Nostra Signora di Parigi», 43° episodio, 19,35 Pierre Laquey, J. Joubert e il complesso Philippe Brun, 20 Notiziario, 20,20 Tra parentesi, 20,30 Musica in maschera, 21,10 «Se vi piace la musica», a cura di Serge Berthomieu, 22 Notiziario, 22,15 Il mondo come va...

### PARIGI-INTER

(Nice I Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3)

19,15 Notiziario, 19,45 Varietà, 20 «Self-Service», con Jeanne Bourniquel, 20,30 Tribuna parigina, 20,53 Interpretazioni del violinista Alfredo Campoli, Pugnani-Kreisler: Preludio e allegro; Kreisler: Pulcinella, sere, nata, 21 «Ciarle», a cura di Anne-Marie Carrière, Max-Pol Fouchet e Paul Guth, 21,20 Tribuna dei critici di dischi, Mozart: Sinfonia n. 36 in do maggiore, K. 425 (Linz), 22,20 Tribuna del progresso, 22,40 Melodie di Debussy, interpretate da Jane Bathori, 23,15 Notiziario, 23,20-24 Surprise-Partie.

### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82)

19,40 Come va da voi? 19,45 Notiziario, 20 Parata dei successi, 20,30 Club dei canzonettisti, 20,55 Rassegna d'attualità, 21,10 Lascia o raddoppia! 21,25 Alla fonte delle vedette, 21,40 Avete del fiuto? 21,55 Notiziario, 22 Festival di Lugano, Concerto diretto da Nino Sanzogna, Solista: pianista Andor Foldes, Beethoven: Prima sinfonia; Liszt: Primo concerto per pianoforte e orchestra; R. Strauss: Metamorfosi; Stravinsky: L'uccello di fuoco, 23,30 Notiziario, 23,40-24 Selezioni di arie di Mick Michely.

### GERMANIA

#### AMBURGO

(Kc/s. 971 - m. 309)

19 Notiziario, Commenti, 19,15 Discussione, 19,30 Da Johann Strauss ad Oscar Straus, Musica d'opere, l'orchestra diretta da Franz Marszalek con coro e molti solisti, 21,15 Ricordi di Anton Kippenberg, a cura di Johannes Schrader, 21,45 Notiziario, 21,55 Una sola parola! 22 Dieci minuti di politica, 22,10 Musica da ballo, 23,15 Arnold Schönberg: Salmo n. 130, op. 50 b per coro misto a 6 voci, - Salmi moderni e Frammento di un salmo (recitazione coro e orchestra) op. 50 c, 24 Ultime notizie, 0,10 Musica per organo di Dietrich Buxtehude e di Joh. Seb. Bach (all'organo: Michael Schneider), 1 Bollettino del mare.

### FRANCOFORTE

(Kc/s. 593 - m. 505,8; Kc/s. 6190 - m. 48,49)

19 Musica leggera, 19,30 Cronaca dell'Assia, Notiziario, Commenti, 20 Musica leggera, 21 «L'atmosfera del circo», varietà musicale, 21,45 Dolf Sternberger al microfono, 22 Notiziario, Attualità, 22,20 Dischi con John Paris, 23 Musica per la buona notte, 24 Ultime notizie.

### TRASMETTITORE DEL RENO

(Kc/s. 1016 - m. 295)

19 Cronaca, 19,30 Tribuna del tempo, 20 Musica operistica con il soprano Maria Meneghini Callos, 21 «L'eterna pace», conversazione di Friedrich von Gentz, 21,15 «Canzoni senza parole» (Coro Walter-Schumann), 21,30 Walter Andreas Schwarz canta sei delle sue chansons, 22 Notiziario, 22,20 Problemi del tempo, 22,30 Canzoni e musica in tono popolare, 23 Sulle ali dei sogni, 24 Ultime notizie, 0,10-1 Swing-Serenade.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

18 Notiziario, 18,45 Musica da ballo e canzoni, 19 Varietà musicale, 19,30 Concerto sinfonico, Musiche di Elgar, 21 Notiziario, 21,15 «The Alanbrooke Papers», sceneggiatura, 22,15 Quiz musicale, 22,45 Resoconto parlamentare, 23-23,13 Notiziario.

### PROGRAMMA LEGGERO

(Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s. 1214 - m. 247,1)

19 Notiziario, 19,30 Harold Smart e i Rhythm Shop Walkers, 20 Venti domande, 20,30 «The Blue Dusk», di Lester Powell, 6° episodio, 21 Kay Cavendish al pianoforte, 21,15 Varietà, 22 Notiziario, 22,20 Orchestra Gerdal e i cantanti Roy Edwards e Margaret Rose, 23 «Truth to Tell», racconto di Antony Billow, 23,15 Musica melodica interpretata dall'organista Ronald Brickell, dal violinista Harold G. Gee e dal tenore John Oxley.

### ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	12040	24,92
5,30 - 8,15	12095	24,80
7 - 8,15	15070	19,91
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21660	13,85

10,30 - 19,15	15110	19,85
10,30 - 21,15	21630	13,87
11,30 - 17,15	25720	11,66
11,30 - 18,15	21470	13,97
11,30 - 22	15070	19,91
12 - 12,15	9410	31,88
12 - 12,15	12040	24,92
14 - 15	21660	13,85
17 - 22	12095	24,80
19 - 21,15	21470	13,97
19 - 22	17790	16,86
19,30 - 22	9410	31,88
19,30 - 22	11910	25,19

6 Concerto di musica operistica diretto da Vilem Tausky, 7,30 Venti domande, 8,15 Nuovi dischi (musica da concerto) presentati da Jeremy Noble, 10,45 Charlie Kunz al pianoforte, 12,30 Musica da ballo eseguita dall'orchestra Victor Silvester, 13,15 «Un caso per il dott. Morelle», di Ernest Dudley, 6° episodio: «Voce nella notte», 14,15 Concerto di musica operistica diretto da Vilem Tausky, 14,45 Musica di Puccini, 15,45 Joseph Cooper intervista il compositore Antony Hopkins, 16,15 «To Let», di John Galsworthy, 11° episodio, 17,15 Varietà musicale, 18,35 Motivi preferiti, 19,30 Concerto diretto da Sir Malcolm Sargent, Solista: violoncellista James Whitehead, Elgar: a) The Kingdom, preludio; b) Concerto in mi minore per violoncello e orchestra; c) Sinfonia n. 1 in la bemolle, 21,15 Orchestra Peter Yorke, 22,45 Musica richiesta.

### SVIZZERA

#### BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19 «Immagini del mio paese» di

Carlo Boller, 19,30 Notiziario, Eco del tempo, 20 Concerto di marce, 20,20 «Saloma vo Blindbach», radiocommedia di Alfred Fankhauser, 21,25 Anton Rubinstein: Grande fantasia per due pianoforti eseguita da Rosmarie Stucki e Franz Josef Hirt, 22,05 Lieder di Ciaikowsky, 22,15 Notiziario, 22,20-23,15 Musica da ballo.

### MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 568,6)

7,15 Notiziario, 7,20-7,45 Almanacco sonoro, 12 Musica varia, 12,30 Notiziario, 12,45 Orchestra Radiosa diretta da Fernando Paggi, 13,10 Musica operistica internazionale, 13,40-14 Piccola antologia vocale, 16 Tè danzante, 16,30 Il mercoledì dei ragazzi, 17 «Il metronomo», trasmissione a concorso a cura di G. Trag, 17,30 L'occhio dietro le quinte, 18 Musica richiesta, 18,30 Le Muse in vacanza, 19,15 Notiziario, 19,40 Note al pianoforte, 20 «Le inchieste dell'Ispezzore Patt», di William Aguet, Riduzione di Vinicio Salati, Quinto episodio, 20,50 Canzoni a briglia sciolta, 21,25 Orizzonti ticinesi, 21,55 Passeggiata a New York, 22,10 Melodie e ritmi, 22,30 Notiziario, 22,35-23 Capriccio notturno, con Fernando Paggi e il suo quintetto.

### SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario, 19,45 Musica ricreativa, 20 Interrogare, vi sarà risposto! 20,20 Arie parigine, 20,30 Concerto sinfonico, 22,30 Notiziario, 22,40-23 Piccolo concerto notturno.



brava avevi ragione

si mangia bene

con *Gradina*

— L'arrosto era un capolavoro! Così ben dorato di fuori, così sughoso e morbido di dentro! E che sapore! Poter mangiare sempre così!  
— Ma è facile: basta usare Gradina! Io ormai l'adopero sempre e tutto mi riesce eccellente.

### GRADINA È TUTTA VEGETALE

cioè composta dei più puri e pregiati olii vegetali che la natura ci dona: olio di palma, ad esempio, ed altri olii di piante cresciute sotto il calore benefico del sole.

Per questo Gradina è così nutriente e così leggera.

L. 60 l'etto



Per conto della Van Den Bergh, Lisa Biondi, la nota esperta di cucina, risponderà alle vostre richieste di ricette, consigli, suggerimenti. Il servizio è assolutamente gratuito; basta scrivere a: Lisa Biondi - Piazza Diaz, 7 - Milano



## PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,40** Previs. del tempo per i pescatori  
Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal
- 7** Segnale orario - **Giornale radio** -  
Previsioni del tempo - Taccuino  
del buongiorno - \* **Musiche del  
mattino**  
L'oroscopo del giorno (7,45)  
(Motta)
- 8** Ieri al Parlamento (7,50)  
Segnale orario - **Giornale radio** -  
Rassegna della stampa italiana  
in collaborazione con l'A.N.S.A. -  
Previs. del tempo - Boll. meteor.  
\* **Crescendo** (8,15 circa)  
(Palmolive-Colgate)
- 8,40-9** Lavoro italiano nel mondo
- 11** — **XL Giro ciclistico d'Italia**  
Radiocronaca della partenza da  
Como
- 11,15** Due atti unici di Augusto Novelli  
**Acqua passata**  
Compagnia di prosa di Firenze  
della Radiotelevisione Italiana  
Regia di Umberto Benedetto  
**Il coraggio**  
Compagnia di prosa di Firenze  
della Radiotelevisione Italiana  
Regia di Amerigo Gomez
- 12,10** Canzoni presentate al V Festival  
della canzone napoletana  
Orchestra napoletana diretta da  
Giuseppe Anepeta
- 12,50** « Ascoltate questa sera... »  
Calendario (Antonetto)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** -  
Media delle valute - Previsioni  
del tempo  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Notizie sulla tappa Como-Trento  
Alta  
Carillon (Manetti e Roberts)
- 13,25** \* **Album musicale**  
Negli interv. comunicati commerciali  
Storia sottovoce (13,55)  
(G. B. Pezzoli)
- 14** **Giornale radio**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Radiocronaca del passaggio a Ga-  
vardo  
Listino Borsa di Milano
- 14,20-14,30** Novità di teatro, di Enzo  
Ferrieri - **Cronache cinemato-  
grafiche**, di Piero Gadda Conti
- 16,05** Chiamata marittimi
- 16,10** Previs. del tempo per i pescatori
- 16,15** Le opinioni degli altri
- 16,30** \* **Ritmi e canzoni**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Radiocronaca dell'arrivo della  
tappa Como-Trento Alta  
Radiocronisti Nando Martellini e  
Sergio Zavoli  
(Terme di San Pellegrino)
- 17,30** Vita musicale in America  
a cura di Edoardo Vergara Caf-  
farelli  
Menotti: Balletto Sebastian; Taylor:  
Balletto Ramuncho  
Orchestra della N.B.C., diretta da  
Leopold Stokowsky
- 18,15** Questo nostro tempo  
Aspetti, costumi e tendenze di  
oggi in ogni Paese
- 18,25** **XL Giro ciclistico d'Italia**  
Ordine d'arrivo della tappa Como-  
Trento Alta e classifica generale  
(Terme di San Pellegrino)
- 18,30** \* **Pomeriggio musicale**  
a cura di Domenico De Paoli
- 19,15** Vita artigiana
- 19,30** \* Franco e i « G.5 »
- 19,45** L'avvocato di tutti  
Rubrica di quesiti legali, a cura  
dell'avv. Antonio Guarino
- 20** — \* **Album musicale**  
Negli interv. comunicati commerciali  
\* Una canzone di successo  
(Buitoni Sansepolcro)
- 20,30** Segnale orario - **Giornale radio** -  
Radiosport
- 21** — La voce che ritorna, concorso a  
premi fra gli ascoltatori  
**Orchestra diretta da A. Trovati**  
Cantano Natalino Otto, Tonina  
Torrielli, Giorgio Consolini, Flo  
Sandon's, Nunzio Gallo, Gloria  
Christian, il Poker di voci, Lu-  
ciano Virgili

Lidianni-Gabba-Miller: I ricordi son  
così; Panzeri-Calvi: Difenderò que-  
sto amore; Moretti-Ala: Le tue ca-  
rezze; Gabba-Lidianni-Merrill: Fra le  
nuvole; De Crescenzo-Oliviero: Si  
me vuo' bene; Garinei-Giovannini-  
Kramer: Un po' di cielo; Valli: Ja-  
maica; Cassia-Umillani: Sarà sem-  
pre domenica; Fecchi-Salina-Campa-  
nozzi: Sogni; Amurri-Luttazzi: Ricor-  
dando Picnic

**21,45** Concerto del Trio di Bolzano  
Mozart: Trio in si bemolle maggiore  
K. 502: a) Allegro, b) Larghetto, c)  
Allegretto  
Esecutori: Nunzio Montanari, piano-  
forte; Giannino Carpi, violino; San-  
te Amadori, violoncello



Da sinistra: Sante Amadori (violon-  
cello), Giannino Carpi (violino) e  
Nunzio Montanari (pianoforte), com-  
ponenti del Trio di Bolzano. Il no-  
to complesso strumentale esegue  
alle 21,45 il Trio in si bemolle mag-  
giore K. 502 di Wolfgang A. Mozart

**22,15** SALOMONE IL SAGGIO  
Azione drammatica in sette qua-  
dri di Tewfik el Hakim  
Traduzione e adattamento di Cla-  
ra Falcone  
Compagnia di prosa di Milano  
della Radiotelevisione Italiana  
con Germana Paolieri, Checco Ris-  
sone, Andrea Matteuzzi  
Salomone Andrea Matteuzzi  
Belkis, regina di Saba Germana Paolieri  
Il genio Checco Rissone  
Il pescatore Gianni Bortolotto  
Saduk, gran sacerdote Giampaolo Rossi  
Asséf, generale di Salomone Carlo Castellani  
Il principe Monzeir Antonio Guidi  
Sciabaa, ancella di Belkis Loredana Cabiati  
Un messo Peppino Mazzullo

Regia di Enzo Convalli  
(vedi articolo illustrativo a pag. 7)

**23,15** Oggi al Parlamento - **Giornale  
radio** - \* **Musica da ballo**

**24** Segnale orario - **Ultime notizie** -  
Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

- 19** — Storia della Cina  
a cura di Luciano Petech  
XV. La decadenza e il crollo della  
vecchia Cina
- 19,30** **Bibliografie ragionate**  
Le origini del nazionalismo, a  
cura di Gabriele De Rosa
- 20** — L'indicatore economico
- 20,15** \* **Concerto di ogni sera**  
F. Mendelssohn (1809-1847): Ot-  
tetto in mi bemolle maggiore,  
op. 20  
Allegro moderato, ma con fuoco -  
Andante - Scherzo - Presto  
Gruppo da camera « Pro Musica »  
E. Lalo (1823-1892): Sonata in re  
maggiore, op. 12, per violino e  
pianoforte  
Allegro moderato - Tema con va-  
riazioni (Andantino con moto) -  
Rondò (Vivace)  
Michel Chauveton, violino; Brooks  
Smith, pianoforte
- 21** — Il Giornale del Terzo  
Note e corrispondenze sui fatti  
del giorno

### STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

- 13** Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana
- 13,20** Antologia - Dalla « Frusta letteraria » di Giuseppe Baretti: « L'Ar-  
cadia »
- 13,30-14,15** \* **Musiche di Berlioz e Rachmaninov** (Replica del « Concerto  
di ogni sera » di mercoledì 5 giugno)

## SECONDO PROGRAMMA

### MATTINATA IN CASA

- 9** Effemeridi - Notizie del mattino  
Il Buongiorno
- 9,30** Canzoni in vetrina
- 10-11** **APPUNTAMENTO ALLE DIECI**  
Giornale di varietà  
(Omo)

### MERIDIANA

- 13** Canzoni da una stella  
Canta Nilla Pizzi con l'orchestra  
di Walter Coli  
(Brillantina Cubana)  
Flash: istantanee sonore  
(Palmolive-Colgate)
- 13,30** Segnale orario - **Giornale radio**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Notizie sulla tappa Como-Trento  
Alta  
« Ascoltate questa sera... »
- 13,45** Il contagocce: Ieri si cantava così  
(Simmenthal)
- 13,50** Il discobolo  
(Prodotti Alimentari Arrigoni)
- 13,55** **CAMPIONARIO**  
a cura di Riccardo Morbelli  
Negli intervalli comunicati commer-  
ciali
- 14,30** Schermi e ribalte  
Rassegna degli spettacoli, di Fran-  
co Calderoni e Ghigo De Chiara
- 14,45** Marino Marini e il suo complesso
- 15** — Segnale orario - **Giornale radio** -  
Previsioni del tempo - Bollettino  
meteorologico  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Notizie sulla tappa Como-Trento  
Alta  
**Orchestra diretta da Armando  
Fragna**  
Cantano Wanda Romanelli, Gianni  
Marzocchi, Marisa Brando, Gior-  
gio Consolini e Luciana Gonzales  
Cordara-Di Tommaso: L'orologio del  
cuore; Calibi-Dunning: Picnic; Men-  
des-Zauli: L'amore cos'è?; Ciervo-  
Marletta: Sole, amore e musica; La-  
rici-Powell: E' meraviglioso essere  
giovani; Testoni-Donida: Quattro so-  
relle; Pallesi-Becaudo: Donne-moi
- 15,45** Concerto in miniatura  
Soprano Iris Adam Corradetti  
Puccini: 1) Madama Butterfly: « Un  
bel di vedremo »; 2) Suor Angelica:  
« Senza mamma »; 3) Tosca: « Vissi  
d'arte »  
Orchestra del Maggio Musicale  
Fiorentino diretta da Tito Petralia

### POMERIGGIO IN CASA

- 16** Teatro di casa nostra  
**L'ARIA DEL CONTINENTE**  
Commedia in tre atti di Nino  
Martoglio  
con Michele Abbruzzo  
Don Cola Duscio Michele Abbruzzo  
La signora Marastella Margherita Nicosia  
Don Lucino Faru Turi Ferro  
Michilinu Sandro Tumminelli  
Clementina Ida Carrara  
Milla Milord Liliana Tellini  
Il tenente Gallieno Galletti Carlo Giuffrè  
Don Liberio Pappalardo Rosolino Bua  
Don Filadelfo Vadala Salvo Libassi  
Cecè Santimiri Dino Franzoni  
Deriu Rapisarda Corrado Gaipa  
Sasà Lanzafami Renato Cominetti  
Il ciaramiddaru Rocco D'Assunta  
Il Delegato di Pubblica Sicurezza Enzo Donzelli  
Donna Michela Flora Marrone  
Donna Sarina Jolanda Verducci  
Donna Cuncetta Fara Libassi  
La serva di Don Cola Sara Baudo  
Il cameriere Alfonso Di Stefano  
Regia di Umberto Benedetto  
Al termine:  
La voce di Julia De Palma
- 18** — **Giornale radio**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Resoconto della tappa Como-Tren-  
to Alta  
Programma per i ragazzi  
**Capitan Maltempo**  
Romanzo di Mario Cupisti  
Adattamento di Alberto Perrini  
Regia di Pino Gilioli  
Secondo episodio
- 18,35** **Giovacchino Forzano: Ricordi di  
un autore drammatico**  
Al termine:  
\* I violini di Helmut Zacharias
- 19** — **CLASSE UNICA**  
**Giacinto Spagnoletti - Romanzieri  
italiani del nostro secolo: Alberto  
Moravia**  
**Carlo Casalegno - Il giornale: Dai  
rotocalchi alle telecamere**
- INTERMEZZO**
- 19,30** \* **Maracas e Bongos**  
Negli intervalli comunicati commer-  
ciali  
Sfogliando la radio  
Vecchi successi e novità da tutto  
il mondo  
(Idrolitina)
- 20** — Segnale orario - **Radiosera**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Commenti e interviste di Nando  
Martellini e Sergio Zavoli
- 20,30** La voce che ritorna  
Concorso a premi fra gli ascol-  
tatori
- SPETTACOLO DELLA SERA**
- ARRIVEDERCI A NAPOLI**  
Fatti, leggende e canti di Napoli  
nobilissima, a cura di Michele  
Galdieri con la collaborazione di  
Ettore De Mura e Giovanni Sarno  
Orchestra napoletana diretta da  
Luigi Vinci
- 21,30** **I CONCERTI DEL SECONDO  
PROGRAMMA**  
Direttore Ettore Gracis  
Schubert: Ouverture in stile ita-  
liano op. 170; Chopin: Concerto in  
mi minore n. 1 op. 11, per piano-  
forte e orchestra: a) Allegro mae-  
stoso, b) Larghetto, c) Vivace  
Pianista Sura Cherkassky  
Orchestra sinfonica di Roma del-  
la Radiotelevisione Italiana  
Al termine: **Ultime notizie**
- 22,30** Silvana Pampanini presenta:  
Stampe romane
- 23** — Il giornale delle scienze  
a cura di Dino Berretta
- 23,15-23,30** Il pianoforte di Alberto  
Semprini

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355  
23,35-0,30: Ritmi e canzoni - 0,36-1,30: Musica da ballo - 1,36-2: Canzoni - 2,06-2,30: Musica operistica - 2,36-3: Canzoni napoletane - 3,06-3,30: Musica da camera - 3,36-4: Musica leggera - 4,06-4,30: Musica  
operistica - 4,36-5: Musica sinfonica - 5,06-5,30: Parata d'orchestre - 5,36-6: Musica leggera - 6,06-6,40: Ritmi e canzoni - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.





## Bipantol é il risultato

di studi ad alto livello  
che hanno considerato  
la caduta e la sofferenza  
dei capelli  
come una malattia.

## Alla questa sera

seguite gli sketches  
offerti dai Laboratori del Bipantol  
e ricordatevi dell'importanza  
di conservare una sana e bella  
capigliatura con

# BIPANTOL

la medicina dei capelli

PER L'ITALIA: LABORATORI DEL BIPANTOL - MILANO

QUESTA SERA  
alla TV

ore  
20,50

## PER GUIDARE MEGLIO

programma speciale  
per gli automobilisti  
presentato da Giovanni Canestrini

CONTRIBUTO



PER LA SICUREZZA DEL TRAFFICO

## BAGNINI

ROMA - PIAZZA SPAGNA 95  
TUTTE LE PIU' MODERNE  
• FISARMONICHE

**48 RATE** SENZA  
ANTICIPO  
**GARANZIA 10 ANNI**  
PROVA A DOMICILIO  
**CATALOGO GRATIS**  
SPEDIZIONI OVUNQUE

LE MIGLIORI MARCHE  
AI PREZZI PIU' BASSI  
24 BASSI L. 8.600  
48 BASSI .. 18.600  
80 BASSI .. 21.700  
120 BASSI .. 30.900  
**REGALI** METODO  
ASTUCCI

ARMONICHE A BOCCA: 48 voci L. 840 - Doppie L. 1.300



la batteria  
per radio  
piu' efficiente  
e costante

## SUPERPILA

# TELEVISIONE

giovedì 6 giugno

**16,20** XL Giro d'Italia organiz-  
zato dalla Gazzetta dello  
Sport

Ripresa diretta dei pas-  
saggi in località Sardagna  
e dell'arrivo della XVIII  
tappa Como-Trento-Bon-  
done

Telecronisti G. Albertini e  
A. Carapezzi - Riprese te-  
levisive di G. M. Tabarelli  
e G. Coccocorese

**17,30** La TV dei ragazzi

Jack e Jill

Romanzo di Louise May Al-  
cott

Libero adattamento televi-  
sivo di Anna Luisa Mene-  
ghini

(Prima puntata)

Personaggi ed interpreti:  
Jack Minot

Alvaro Piccardi

Franck Minot

Ermanno Anfossi

Jill Pecq Wilma Morgante

La signora Minot

Fanny Marchiò

La signora Pecq

Lieta Carraresi

Asia, cuoca

Dorothy Fischer

Coreografia di Susanna

Egri

Regia di Alessandro Bris-  
soni

(Registrazione)

**18,10** Tempo libero

Trasmissione per i lavora-  
tori, a cura di Bartolo Cic-  
cardini e Vincenzo Incisa

**20,30** Telegiornale



Alvaro Piccardi, Dorothy Fischer e Fanny Marchiò in Jack e Jill (ore 17,30)

**20,50** Carosello

(Olà - Shell Italiana - Labo-  
ratori del Bipantol - Lam-  
bretta)

**21** — Servizio speciale del Tele-  
giornale per il XL Giro  
d'Italia

**21,15** Lascia o raddoppia

Programma di quiz pre-  
sentato da Mike Bongiorno  
Realizzazione di Romolo  
Siena

**22,15** Da «La Bussola» di Fo-  
cette in Versilia

Ripresa di una parte del-

lo spettacolo con Frankie  
Laine, il Trio Los Para-  
guayos e l'imitatore Mario  
Di Giglio

Orchestra diretta da Giam-  
piero Boneschi

Presenta Fulvia Colombo

Ripresa televisiva di Gu-  
glielmo Morandi

(vedi articolo illustrativo a  
pag. 16)

**23** — Sinfonia - Lettere alla TV  
A cura di Emilio Garroni

**23,15** Telegiornale  
Seconda edizione

Gran varietà musicale

## FRANKIE LAINE «TONSILLE D'ACCLIAIO»

(segue da pag. 16)

quartiere pittoresco tuttora chia-  
mato Little Sicily, Piccola Sicilia.  
Suo padre, il signor Giovanni Lo  
Vecchio, barbiere a riposo, desi-  
derava che il figlio si dedicasse al  
suo stesso mestiere. Frankie in-  
vece non ne volle sapere. Preferì  
frequentare i corsi di una non me-  
glio precisata Technical School di  
Chicago. Aveva altre ambizioni. Fe-  
ce bene a non intraprendere il la-  
voro paterno? Chi può dirlo. Resta  
il fatto che i barbieri (questo le  
storie specializzate non lo dicono)  
hanno dato un contributo non cer-  
to indifferente alla musica, al ge-  
nere jazz. Al riguardo, valga per  
tutti l'esempio di Buddy Bolden,  
organizzatore e capo della prima  
celebre orchestra jazz a New Or-  
leans, fine del secolo scorso. Il  
bravo Buddy faceva il barbiere (ed  
anche il giornalista) in Franklin  
Street e nel suo angusto retrobot-  
tega imparò a suonare la cornetta.  
Sembra che la potenza della sua  
sonorità non sia più stata eguaglia-  
ta da nessuno. «Quando Buddy  
suonava a Gretna — dice un cro-  
nista del tempo — lo sentivano  
dall'altra parte del fiume, fino alla  
città alta». Ma torniamo a Fran-  
kie. Quando la sua Technical School  
gli concedeva un po' di tempo li-  
bero, imitava e studiava lo stile dei  
jazzisti di Chicago: Bud Freeman,  
Jess Stacy, il famoso Gene Krupa.  
Il suo esordio come cantante pro-  
fessionista avvenne a poco più di  
quindici anni in un dancing, il  
«Merry Garden». In seguito tentò  
di far fortuna sulla costa atlantica,  
a New York. Ma le cose non gli an-  
daroni troppo bene. Poliziotti per-  
mettendo, dormiva sulle panchine

del parco. Tornò a Chicago. Qui eb-  
be la fortuna di conoscere il noto  
cantante Perry Como che cantava  
con l'orchestra di Ted Wems. Fra  
«paesanos» l'intesa fu rapida e il  
lancio di Frankie cosa fatta. Il resto  
è merito suo. Il 15 maggio 1951  
Laine ha sposato l'attrice Nan Gray  
(un nome, purtroppo, che non ci

dice gran che); guadagna circa tre-  
centomila dollari l'anno e tra le  
cose che dice di non poter mai di-  
menticare sono le panchine del  
grande parco di New York ed il  
«Palladium» di Londra dove ot-  
tenne un memorabile successo una  
sera di settembre del 1952.

g. b.



Luis Alberto e il suo trio «Los Paraguayos» prendono parte al varietà delle 22,15





**GRATIS A TUTTI** un gioco del calcio da tavolino  
Inviando 12 castelli ritagliati dagli astucci del  
**DENTIFRICIO KRON**  
ALLA SOCIETÀ KRON MILANO  
CASELLA POSTALE 1131

## LOCALI

**TRENTINO-ALTO ADIGE**  
7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plose III).  
18,35 Programma altoatesino in lingua tedesca - Eine halbe Stunde im Swing-Tempo - Die Kinderecke: «Das Waldsanatorium» - Märchenhörspiel von Max Bernhardt - 2. Folge; Regie: Karl Margraf (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plose III).  
19,30-20,15 Oberbayern singh und tanzt - Sportrundschaue der Woche - Nachrichtendienst (Bolzano III).  
**VENEZIA GIULIA E FRIULI**  
13,30 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'oltre frontiera: Almanacco giuliano - Mismas, settimanale di varietà giuliano - 13,50 Canzoni: Oliviero: Nu quarto 'e luna; Testoni: Anima gemella; Rascel: Arrivederci Roma; Panzuti: Aprite le finestre; Ripa: Aveva un bavero - 14 Giornale radio - Notiziario giuliano - Ciò che accade in zona B (Venezia 3).  
14,30-14,40 Terza pagina - Cronache triestine di teatro, musica, cinema, arti e lettere (Trieste I).  
17,30 Concertino - Orchestra diretta da Guido Cergoli (Trieste I).

18-18,25 Con Gianni Safred e Franco Vallisneri (Trieste I).  
18,30 La leggenda della città invisibile di Kitesh, opera in tre atti di Vladimir Bielsky - Versione ritmica di R. Küffler - Musica di Nicolai Rimsky-Korsakof. Atto primo: Fevonia (Renata Scotta); Griska Kutierma (Renato Gavarini); Principe Juri Vsevolodovic (Antonio Massaria); Principe Vsevolod Jurevic (Franco Artoli); Fiodor Pajarak (Piero Gelfi); Un giovanetto (Anna Maria Anelli); Burundai (Vito Susca); Bedai (Alessandro Madalena); Il cantastorie (Alfredo Mariotti); Il mendicante (Bruno Perlati); Due boiardi (Raimondo Bottegelli - Eno Mocchiutti); Il domatore d'orsi (Sante Messina); Sirine (Laura Silli); Alkonost (Bruna Ronchini) - Direttore Franco Capuana - Istruttore del Coro Adolfo Fanfani - Orchestra Filarmónica e Coro del Teatro Comunale «Giuseppe Verdi» di Trieste - Registrazione effettuata il 12-1-57 al Teatro Comunale «Giuseppe Verdi» di Trieste (Trieste I).

19,35 Trio R.P.M. (Trieste I).  
In lingua slovena (Trieste A)  
7 Musica del mattino (Dischi, calendario - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 Musica leggera, taccuino del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario.  
11,30 Orchestre leggere - 12 Dal regno degli animali - 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 13,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 13,30 Complesso Avenik - 14,15-14,45 Segnale orario, notiziario, rassegna della stampa.  
17,30 Tè danzante - 18 Ciaikowsky: Sinfonia n. 6 in si minore op. 74 (Dischi) - 18,45 Joaquin Turina: Trio - 19,15 La scuola e la casa - 19,30 Musica varia.  
20 Notiziario sportivo - 20,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 20,30 Bach: Concerto brandeburghese n. 6 (Dischi) - 21 Radioscena: Mirko Iavornik: I papaveri rossi - Indis Musica divertente - 22 Dalle nuove edizioni - 22,15 Quintetto vocale - 22,35 Sulek: Secondo concerto classico - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 23,30-24 Orchestra Benny Goodman.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento al Radiocorriere n. 14

## ESTERE

**ANDORRA**  
(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22)  
19,15 Siete da dipingere! 20,12 Omo vi prende in parola. 20,30 Orchestra Fredo Cariny. 20,35 Fatti di cronaca. 20,45 Arietta. 20,50 La famiglia Duraton. 21 Al paradiso degli animali. 21,15 Rassegna di attualità. 21,30 Il tesoro della fata. 21,45 Per te, angelo caro! 22 L'ora teatrale. 23,03 Ritmi. 23,45 Buona sera, amici! 24-1 Musica preferita.

**FRANCIA**  
**PROGRAMMA NAZIONALE**  
(Marseille I Kc/s. 710 - m. 422,5; Paris I Kc/s. 863 - m. 347,6; Bordeaux I Kc/s. 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1349 - m. 222,4)  
19,01 Concerto diretto da Pierre Pagliano. William Walton: Fagade, prima suite; Fauré: Pavane; Charles Chaynes: Danze sinfoniche. 19,30 La Voce dell'America. 19,50 Notiziario. 20 Chabrier: Paesaggio, da «Scene pittoresche». 20,05 Concerto diretto da Louis Faurestier. Lucifero, mistero in un prologo e tre episodi. Testo di René Dumesnil. Musica di Claude Delvincourt. 21,45 Rassegna musicale a cura di Daniel Lesur. 22,05 «L'arte e la vita» di Georges Charensol e Jean Dalevéze. 22,30 Un quarto d'ora con Bernard Michelin. 22,45 Prokofiev: Le Bûcher d'hiver. 23,10 Mozart: Concerto per pianoforte e orchestra in do maggiore, K 503. 23,46-23,59 Notiziario.

**PROGRAMMA PARIGINO**  
(Lyon I Kc/s. 602 - m. 498,3; Limoges I Kc/s. 791 - m. 379,3; Toulouse I Kc/s. 944 - m. 317,8; Paris II - Marseille II Kc/s. 1070 - m. 280,4; Lille I Kc/s. 1376 - m. 218; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1403 - m. 213,8)  
19,25 «Nostra Signora di Parigi», adattamento radiofonico di Jacqueline Lenoir. 44° episodio. 19,35 Orchestra Alix Combelle. 20 Notiziario. 20,20 Tra parentesi. 20,30 «L'amabile signor Landru», con Yvette Dinvill. 21,15 Tribuna delle vedette, presentata da André Chanu e Micheline Dax. Orchestra diretta da Pierre Deveye. 22,57-23 Ricordi per i sogni.

**PARIGI-INTER**  
(Nice I Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3)  
19,15 Notiziario. 19,45 Varietà. 20 Cinque minuti di Rock and roll su arie di Charles Trenet. 20,05 Concerto diretto da Louis Faurestier. (Vedi Programma Nazionale) 21,45 L'Ufficio della

poesia, a cura di André Beucler. 22 Le grandi voci umane: «Paul-Henri Vergnes». 22,30 Concerto di Ventsislav e Lubomir Yankoff. Bach: Ciaccona per violino; Beethoven: Sonata a Kreutzer per pianoforte e violino. 23,15 Notiziario. 23,20 Cinque canzoni interpretate da Anne Nicolas e dall'orchestra Paul Toscano. 23,30-24 Musica da ballo.

**MONTECARLO**  
(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82)  
19,40 Come va da voi? 19,45 Notiziario. 20 «Maigret sulla Costa» giallo radiofonico. 20,15 Bourvil e Robert Rocca. 20,30 La corsa delle stelle. 21 Il tesoro della fata. 21,15 L'A.B.C. di Zappy. 21,30 Cento franchi al secondo. 22 Notiziario. 22,05 Radio-Réveil. 22,20 «Hi-Fi-Serenade», con Chris Connor, Cyril Stapleton, Ray Anthony e le loro orchestre. 23 Notiziario. 23,05 Hour of decision. 23,35-23,50 Mitternachtsruf.

**INGHILTERRA**  
**PROGRAMMA NAZIONALE**  
(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)  
18 Notiziario. 18,45 Conti studenteschi, interpretati dal baritone Stanley Riley, dal pianista Frederick Stone e dal coro maschile della BBC diretto da Leslie Woodgate. 19 Rassegna scientifica. 19,15 Concerto del giovedì: Elgar: al Quintetto in la minore, op. 84, per quartetto d'archi e pianoforte; bi Quattro melodie, «My love dwelt in a northern land»; «Feasting I watch», per cori maschili; «The Snow», per coro femminile, due violini e pianoforte; «War wind of the West». 20,30 Venti domande. 21 Notiziario. 21,15 Collegamento radiofonico. 22 Musica folcloristica interpretata dal complesso vocale della BBC diretto da Gordon Thorne, dalla piccola orchestra di Jack Hardy e dal baritono Frederick Harvey. 22,45 Resoconto parlamentare. 23-23,13 Notiziario.

**PROGRAMMA LEGGERO**  
(Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s. 1214 - m. 247,1)  
19 Notiziario. 19,30 Musica richiesta. 20 «Extra Ordinary People», di Eddie Maguire. 20,30 Canzoni interpretate da Vera Lynn e dall'orchestra Woolf Phillips. 21 Parata di stelle. 21,30 Ditelo in musica! 22 Notiziario. 22,20 Musica da ballo d'altri tempi eseguita dall'orchestra Sydney Thompson. 23 «Worthington and Gladstone Change Trains», racconto di Anthony Bilbow. 23,15 Jazz. 23,55-24 Notiziario.

Ore	Kc/s.	m.
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	12040	24,92
5,30 - 8,15	12095	24,80
7 - 8,15	15070	19,91
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21660	13,85
10,30 - 19,15	15110	19,85
10,30 - 21,15	21630	13,87
11,30 - 17,15	25720	11,66
11,30 - 18,15	21470	13,97
11,30 - 22	15070	19,91
12 - 12,15	9410	31,88
12 - 12,15	12040	24,92
14 - 15	21660	13,85
17 - 22	12095	24,80
19 - 21,15	21470	13,97
19 - 22	17790	16,86
19,30 - 22	9410	31,88
19,30 - 22	11910	25,19

6,15 Musica richiesta. 8,15 I comici: «L'arte di Tony Fayne e David Evans». 10,45 Concerto diretto da Gerald Gentry. Musiche di Elgar e di Ciaikowsky. 11,30 «La famiglia Archer», di Mason e Webb. 12,30 Complesso d'archi diretto da Max Jaffa. 13 Musica da ballo. 14,15 Concerto di musica melodica diretto da Leighton Lucas. Solisti: Marjorie Thomas, contralto; Elton Hayes, chitarra; Charles Spinks, organo e cembalo; Sheila Bromberg, arpa; Josephine Lee, pianoforte. 16,15 Dischi presentati da Roy Bradford. 17,15 Orchestra Edmundo Ros. 19,30 Musica pianistica in stili contrastanti. 20,30 Venti domande. 21,30 Parla il pianoforte. 22,15 Musiche di Rossini e di Ciaikowsky. 23,15 «A Life of Bliss», di Godfrey Harrison.

**SVIZZERA**  
**BEROMUENSTER**  
(Kc/s. 529 - m. 567,1)  
19,05 Piccoli peccatori e grandi truffatori, documentario giudiziario. 19,20 Notizie del Giro

# Un potente refrigerio per chi soffre a farsi la barba!

*È stato trovato un vero toccasana!*

La crema «miracolo» PRORASO sana tutti i guai del radersi e rende la pelle fresca e liscia. Una vera meraviglia!

## campione gratis

A dimostrazione delle sue eccezionali qualità sarà spedito, senza alcuna spesa, un campione per 3 applicazioni a chi invierà una semplice cartolina con il proprio indirizzo a  
**PRODOTTI FRABELIA - Via Sercambi, 28/H - FIRENZE**

● televisori da 17" a 27"  
● autoradio  
**AUTOVOX**  
● radioricevitori  
a modulazione di frequenza

**CLASSE UNICA**  
E' imminente la pubblicazione del volume n. 58 della collana di «Classe Unica».  
**CARLO CASALEGNO**  
**IL GIORNALE**  
La storia del giornale si iscrive nella storia dell'umanità, da essa ha avuto gli strumenti per esistere e diffondersi, ad essa ha portato un contributo veramente importante.  
Il giornale ha come compito quello di informare l'uomo, di farlo uscire dal chiuso dei suoi interessi limitati e di farlo partecipare alla vita e alle idee degli altri uomini, degli altri popoli in ogni continente.  
Prossimamente in vendita nelle principali librerie. Per richieste dirette rivolgersi alla EDIZIONI RADIO ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino.  
(Stampatrice ILTE)

d'Italia. 19,30 Notiziario. Eco del tempo. 20 «Sogni di fratelli», commedia di Hermann Stahl con musica di Ernst de Groof. 20,50 Chopin: 12 Studi per pianoforte, op. 25. 21,30 Musica leggera. 22,15 Notiziario. 22,20-23,15 Musica italiana vocale e per cembalo di Paglietti, Vivaldi, Deruta, Carissimi, Rossi, Sarti, Frescobaldi, Pergolesi e Luzzaschi.

**MONTECENERI**  
(Kc/s. 557 - m. 568,6)  
7,15 Notiziario. 7,20-7,45 Almanacco sonoro. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,45 Musica varia. 13 «La trottola», rivistina di Gianfranco Pancani. 13,15 Prokofiev: Sonata n. 1 in fa minore op. 80 per violino e pianoforte. 13,40-14 Liriche di Rachmaninov. 16 Tè danzante. 16,30 «La bottega dei curiosi» presentata da Vinicio Salati. 17 Profilo di G. B. Lulli, a cura di Renato Grisoni. 17,30 Per la gioventù. 18 Musica richiesta. 19,15 Notiziario. 19,40 Arie e romanze da opere celebri. 20 «Cinema di 37 nazioni a Connes», documentario di Vinicio Beretta. 20,30 Orchestra Radiosa diretta da Fernando Paggi. 21

«Troppo tardi», radiodramma di André Charnel. Traduzione di Gian Francesco Luzi. 21,30 Le veglie di Siena, commedia armonica a 3, 4, 5, 6 voci, di Orazio Vecchi, diretta da Edwin Löhrer. 22 Melodie e ritmi. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Sogni d'amore.

**SOTTENS**  
(Kc/s. 764 - m. 393)  
19,15 Notiziario. 19,25 Lo specchio dei tempi. 19,40 Campionato dei successi di varietà. 20 «Désirée», romanzo di Annemarie Selinko. Adattamento radiofonico di Andrée Béart-Arosa. 4° episodio. 20,35 Che fortuna! 20,45 «Scaccamatto». 21,30 Concerto della orchestra da camera di Losanna diretto da Ettore Gracis. Solista: pianista Clelia Arcella. Telemann: Tafelmusik; Jommelli: Concerto in do maggiore per pianoforte e orchestra; Alberto Ginastera: Variazioni concertanti per orchestra da camera. 22,30 Notiziario. 22,35 Due documentari: «Diario d'un carcerato» di Pierre Moustiers, e «Saint-Lazare, prigione femminile», del dott. Van der Horst. 23-23,15 Ciaikowsky: Elegia e valzer, dalla Serenata per orchestra d'archi.

poltroncina **GARDA TV**  
appositamente studiata per assistere agli spettacoli televisivi



Complemento indispensabile per chi possiede il televisore, la poltroncina **GARDA TV** permette una riposante visione in qualunque posizione venga collocata, sia di fianco che di fronte all'apparecchio  
**visione riposante con la**

poltroncina chiudibile  
**GARDA TV**

**F.lli REGUITTI**  
Agnosine (Brescia)



in vendita nei negozi di mobili e casalinghi

Non fatevi ingannare dalle numerose imitazioni. Esigete sempre il marchio **REGUITTI**



## PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.40** Previsioni del tempo per i pescatori  
Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara
- 7** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - \* **Musiche del mattino**  
L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)  
Ieri al Parlamento (7,50)
- 8-9** Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico  
\* **Crescendo** (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)
- 11** — **XL Giro ciclistico d'Italia**  
Radiocronaca della partenza da Trento
- 11.15** Franco Vallisneri e il suo complesso
- 11.30** **Prova generale**  
Radiocommedia di Lina Werthmüller e Matteo Spinola  
Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana - Regia di Nino Meloni
- 12.10** **Orchestra della canzone diretta da Angelini**  
Cantano Gino Latilla, Carla Boni, il Duo Fasano e Luana Sacconi  
Zeves-Leonambi: *Negra consentida*; Fecchi-Nati-Senesteban: *Leoni no!*; Pinchi-Mariotti: *Oggi comincio a vivere*; Larici-Scotti: *Sotto i ponti di Parigi*; Danpa-Rizzo: *Occhi melanconici*; Errico-Catalano: *Oro niro*; Nisa-Van Wood: *Fofò*; Nomen-Curtis: *Rumble boogie*; Rivi-Bonavolontà: *Bassa marea*; Gaito: *Mezzanotte a Cuba*; Bertini-Hayman-Daniels-Parcher: *Dansero*; Bernazza: *Vicino al cielo*
- 12.50** « Ascoltate questa sera... »  
Calendario (Antonetto)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Notizie sulla tappa Trento-Levico Terme  
Carillon (Manetti e Roberts)
- 13.25** \* **Album musicale**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Storia sottovoce (13,55) (G. B. Pezzoli)
- 14** **Giornale radio**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Radiocronaca del passaggio al Passo Rolle  
Listino Borsa di Milano
- 14.20-14.30** **Il libro della settimana**  
« Luigi Sturzo e la questione meridionale » di Franco Rizzo - « Giovanni Amendola e la crisi della democrazia » di Franco Rizzo, a cura di Corrado Barberis
- 16.20** Chiamata marittimi
- 16.25** Previsioni del tempo per i pescatori
- 16.30** Le opinioni degli altri
- 16.45** **XL Giro ciclistico d'Italia**  
Radiocronaca dell'arrivo della tappa Trento-Levico Terme  
Radiocronisti Nando Martellini e Sergio Zavoli (Terme di San Pellegrino)
- 17.45** **Concerto della pianista Marisa Borini**  
Bach-Busoni: *Corale*: « Io t'invoco o Signore »; Scarlatti: *Toccata in re minore*; Debussy: *da Children's corner*: a) Doctor Gradus ad Parnassum, b) Jimbo's lullaby, c) The little shepherd, d) Golliwogg's cake walk; Ravel: *Jeux d'eau*
- 18.15** Canta Seba Caroli
- 18.25** **XL Giro ciclistico d'Italia**  
Ordine d'arrivo della tappa Trento-Levico Terme e classifica generale (Terme di San Pellegrino)

- 18.30** **Università internazionale Guglielmo Marconi**  
Malcolm Cowley: *Lo scrittore che ha abolito il tempo*: Thornton Wilder
- 18.45** **Orchestra diretta da Bruno Canfora**  
Cantano Rosella Giusti, Emilio Pericoli e Laura Renzi  
Parenzo-Bertolazzi: *Stringimi a te*; Danpa-Panzuti: *Alla prima che mi fai*; Serafin-De Carli: *Sole non tramontar*; Testa-De Giusti-Rossi-Grosoli: *La donna dei miei sogni*; Stelari: *Una notte ancora*; Franzé-Benedetto: *Ho chiesto alle stelle*; Testoni-Ravasini: *E' lunga la notte*
- 19.15** **IL RIDOTTO**  
Teatro di oggi e di domani, a cura di Fabio Della Seta e William Weaver
- 19.45** **La voce dei lavoratori**
- 20** — \* **Album musicale**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
\* Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)
- 20.30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport
- 21** — **La voce che ritorna**  
Concorso a premi fra gli ascoltatori
- CONCERTO SINFONICO**  
diretto da VITTORIO GUI  
Beethoven: *Sinfonia n. 6 in fa maggiore op. 68 (Pastorale)*: a) Allegro ma non troppo, b) Andante molto mosso, c) Scherzo - Allegro, d) Allegro - Allegretto; Brahms: *Sinfonia n. 2 in re maggiore op. 73*: a) Allegro ma non troppo, b) Adagio non troppo, c) Allegretto grazioso, quasi andantino, d) Allegro con spirito  
Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino  
(vedi articolo illustrativo a pag. 6)  
Nell'intervallo: *Paesi tuoi*
- 23.15** **Oggi al Parlamento - Giornale radio** - \* **Musica da ballo**
- 24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

- 19** — \* **Johann Sebastian Bach**  
*Partita n. 2 in re minore*, per violino solo  
Allemanda - Corrente - Sarabanda - Giga - Ciacona  
Violinista Henryk Szeryng
- 19.30** **La Rassegna**  
*Musica*, a cura di Mario Labroca  
Emilia Zanetti: *Opere dell'Ottocento e Novecento al Maggio Musicale Fiorentino* - Guido Turchi: *La critica di Luigi Ronga*
- 20** — **L'indicatore economico**
- 20.15** **Concerto di ogni sera**  
G. B. Viotti (1755-1824): *Sinfonia concertante*, per due violini e orchestra  
Allegro maestoso - Allegretto, Rondò  
Solisti: Franco Antonioni e Giuseppe Prencipe  
Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli, diretta da Franco Caracciolo  
F. Schubert (1797-1828): *Sinfonia n. 3 in re maggiore*  
Adagio maestoso, Allegro con brio - Allegretto - Minuetto (Vivace) - Presto  
Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da Igor Markevitch
- 21** — **Il Giornale del Terzo**  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno

### STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

- 13** Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana
- 13.20** **Antologia** - Da « Leggende fiamminghe » di Charles de Coster: « Smetse Sme »
- 13.30-14.15** \* **Musiche di Mendelssohn e Lalo** (Replica del « Concerto di ogni sera » di giovedì 6 giugno)

## SECONDO PROGRAMMA

- MATTINATA IN CASA**
- 9** **Effemeridi** - Notizie del mattino  
**Il Buongiorno**
- 9.30** **Orchestra diretta da Armando Fragna**
- 10-11** **APPUNTAMENTO ALLE DIECI**  
Giornale di varietà (Omo)
- MERIDIANA**
- 13** **Musica nell'etere**  
Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)
- 13.30** Segnale orario - **Giornale radio**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Notizie sulla tappa Trento-Levico Terme  
« Ascoltate questa sera... »
- 13.45** Il contagocce: *Ieri si cantava così* (Simmenthal)
- 13.50** Il discobolo  
(Prodotti Alimentari Arrigoni)
- 13.55** **CAMPIONARIO**  
a cura di Riccardo Morbelli  
Negli interv. comunicati commerciali
- 14.30** **Stella polare**  
Quadrante della moda, orientamenti e consigli di Olga Barbara Scurto  
(Macchine da cucire Singer)
- 14.45** **Canta Sergio Centi**
- 15** — Segnale orario - **Giornale radio** - Previs. del tempo - Boll. meteor.  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Notizie sulla tappa Trento-Levico Terme  
\* **La Bottega Musicale**  
Un programma di Franco Soprano
- POMERIGGIO IN CASA**
- 16** **TERZA PAGINA**  
*Le medicine eretiche*, a cura di Alberto Lodispoto: *L'omeopatia - Taccuino del folklore*, canti e danze della Francia
- 16.30** **Frankenstein**  
Romanzo di Mary Shelley - Adattamento di Vana Arnould - Regia di Eugenio Salussolia - Seconda puntata

- 17** — **Musica per signora**  
Un programma di Rosalba Oletta
- 17.30** **Guida d'Italia**  
Prospettive turistiche di M. A. Bernoni
- 17.45** Oscar Peterson al pianoforte
- 18** — **Giornale radio**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Resoconto della tappa Trento-Levico Terme  
Programma per i ragazzi  
**Radiocircoli, in circolo!**  
Settimanale a cura di Oreste Gasperini - Regia di Riccardo Masucci
- 18.35** \* **Jazz in vetrina**
- 19** — **CLASSE UNICA**  
**Raul Radice** - *Le grandi epoche dello spettacolo: La riforma goldoniana*  
**Arsenio Frugoni** - *Storia della città in Italia: Vita cittadina dal Rinascimento al Settecento*
- INTERMEZZO**
- 19.30** \* **Con chitarra e mandolino**  
Negli interv. comunicati commerciali  
Sfogliando la radio  
Vecchi successi e novità da tutto il mondo (Idrolitina)
- 20** — Segnale orario - **Radiosera**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Commenti e interviste di Nando Martellini e Sergio Zavoli
- 20.30** **La voce che ritorna**  
Concorso a premi fra gli ascoltatori  
**Senza freni**  
Taccuino sonoro del XL Giro ciclistico d'Italia, a cura di Paolo Valenti

## SPETTACOLO DELLA SERA

- 21** **CIAM**  
Settimanale di attualità cinematografiche, a cura di Lello Bersani (Agip)
- 21.15** **ROSSO E NERO**  
Panorama di varietà - Orchestra diretta da Lelio Luttazzi  
Presenta Corrado  
Regia di Riccardo Mantoni (Palmolive-Colgate)  
Al termine: **Ultime notizie**
- 22.15** **Canta Claudio Villa**  
con l'orchestra diretta da Ovidio Sarra
- 22.30** **Coraggio e paura**  
Documentario di Aldo Salvo
- 23.23.30** **Siparietto**  
**Biribissi**  
Ghiribizzo serale



La pianista Marisa Borini, che esegue un concerto alle 17.45 per il Programma Nazionale, Marisa Borini è torinese, ma ha studiato a Milano sotto la guida di Carlo Vidusso e vi si è diplomata al Conservatorio Giuseppe Verdi. A Torino ha seguito regolari studi di composizione alla scuola di Giulio Gedda. Nonostante sia ancor giovanissima ha già tenuto numerosi concerti in importanti centri musicali italiani.

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23.35 alle ore 6.40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355  
23.35-0.30: Musica leggera e canzoni - 0.34-1: Ritmi e canzoni - 1.06-1.30: Musica da ballo - 1.36-2: Canzoni - 2.06-2.30: Musica sinfonica - 2.36-3: Musica leggera - 3.06-3.30: Musica operistica - 3.36-4: Parata d'orchestre - 4.06-4.30: Musica da camera - 4.36-5.30: Musica operistica - 5.36-6: Canzoni da film e riviste - 6.06-6.40: Musica leggera - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.





Il regista Mario Landi con il figlio Roberto. Mario Landi cura la regia della commedia *Il trionfo del diritto* di Nicola Manzari

**15.30 Pomeriggio sportivo**  
comprendente le seguenti  
riprese dirette:  
a) Da Palermo:  
**Tennis**  
Alcune fasi dell'incontro Italia-Polonia di Coppa Davis

b) Da Levico Terme:  
**XL Giro d'Italia organizzato dalla Gazzetta dello Sport**

Arrivo della XIX tappa  
Telecronisti G. Albertini e  
A. Carapezzi - Ripresa televisiva di G. M. Tabarelli

**17.30 Vettrine**  
Panorama di vita femminile a cura di Elda Lanza

**18.15 La TV dei ragazzi**  
a) *La rosa dei venti*  
A cura di Bruno Ghi-  
baudi

**20.30 Telegiornale**

**20.50 Carosello**  
(Idriz - Tricoflora - Philco  
Atlantic - Colgate)

**21 — Servizio speciale del Telegiornale per il XL Giro d'Italia**

**21.15 IL TRIONFO DEL DIRITTO**  
di Nicola Manzari  
Adattamento televisivo di  
Pier Benedetto Bertoli  
Personaggi ed interpreti:  
L'avvocato Pedigò

Ernesto Calindri  
Silvia Laura Rizzoli  
Marta, sua madre Lina Paoli  
Pillacchera

Armando Bandini  
Avv. Martinotti Mario Colli  
agricoltori:  
Calogero Loris Gafforio  
Rocco Giuseppe Pagliarini  
Vincenzo

Raffaele Giangrande  
Ved. Zummò Gina Sammarco  
Avv. Sistetti

Diego Parravicini  
Uff. Giudiziario Mininni  
Gianni Tortini

Un usciere Mario Maresca  
Prima dattilografa  
Olga Gherardi  
Seconda dattilografa

Elisa Pozzi  
La cameriera Marisa Riva  
Il garzone droghiere  
Nino Castelnuovo

Regia di Mario Landi

Al termine:  
**Telegiornale**  
Seconda edizione



In tutte le cose

**"QUEL CHE CI VUOLE E'  
UN CERTO NON SO CHE"**

Delia Scala *Ve lo dice piroettando..... e poi Ve lo dimostra in una serie di episodi, di cui questa sera vedrete l'ottavo.*

La IDRIZ, "polveri per la Vostra acqua da tavola"  
Vi dà appuntamento davanti al televisore alle 20,50 in Carosello.

Una commedia di Nicola Manzari

## IL TRIONFO DEL DIRITTO

Chi non ricorda il dottor Knock, il celeberrimo personaggio creato da Jules Romains e poi glorificato anche sugli schermi dall'arte di Louis Jouvet? Il dottor Knock arrivava in un paese nel quale si ignorava da anni il significato della parola « malattia » e nel quale, perciò, era considerata assolutamente inutile la professione medica. Ma lui, il volpone, capovolgeva ben presto la situazione finendo con l'imporre il trionfo dei suoi unici numi, Galeno ed Esculapio.

Orbene, passati i medici sotto le forche caudine d'un commediografo, avrebbero mai potuto salvarsi gli avvocati? Cioè proprio quei professionisti che, in cambio della loro proverbiale causticità (di parola, di pensiero e di azione), ricevono da secoli le frecciate dei più inesorabili umoristi?

Questa volta, a tendere l'arco è Nicola Manzari, autore fecondo e di successo; ed il suo eroe è l'avvocato Pedigò. Il ricco paesotto nel quale l'abile uomo di legge decide di trasferire la sua attività professionale è quanto di meno invitante possa esistere per un avvocato: non vi si litiga dal 1372, anno al quale risale, infatti, l'ultima sentenza, stesa da un ufficiale di giustizia, non si conosce la carta bollata, l'aula della pretura è il ricettacolo dei topi ed il rifugio d'un ufficiale giudiziario che ha ventiquattr'ore al giorno da dedicare alla sua raccolta di francobolli, un vecchio avvocato non può che impegnarsi nella coltivazione dei cavolfiori, i contratti si moltiplicano sulla parola. L'onestà, la pace, la buona fede elevate all'ennesima potenza.

Ma Pedigò non ha nessuna intenzione di disarmare. Ha scelto, anzi, volontariamente questa nuova residenza: è un paese da bonificare, insomma, secondo la sua concezione per la quale « un uomo che muore senza aver litigato nemmeno una volta in tutta la sua vita è un essere senza personalità ». Il difficile, al più, è cominciare. Ma Pedigò trova subito la strada buona. Egli si rivolge infatti all'unico disoccupato del paese, un certo Pillacchera senz'arte né parte che tutti, persino i bambini, scacciano e che vive in una capanna per la generosità del facoltoso signor Calogero. Pillacchera non ha nulla da perdere, insomma; e perciò si affida ciecamente all'avvocato Pedigò. Il quale, da questo momento, in nome del suo cliente, comincia a far correre per il paese denunce e querele in tanto di carta bollata.

Si promuove causa contro il signor Calogero affinché liberi della sua presenza le vicinanze della capanna (sua!) dove abita Pillacchera; si querele la signora Angelica il cui pappagallo ha pronunciato una parolaccia al passare di Pillacchera; si procede contro il signor Vincenzo che ha la cattiva abitudine di legare la sua mula ad un chiodo sporgente dalla capanna di Pillacchera; e via di questo passo. Naturalmente ogni azione giudiziaria ne trascina con sé, per dritto o per rovescio, altre dieci. In breve tempo Pillacchera diventa il cittadino più ossequiato, l'avvocato Pedigò è proclamato benemerito difensore della legge, non v'è paesano che non tenga in tasca una copia del Codice, la pretura si trasforma in tribunale e s'avvia a diventare Corte d'Assise, ogni più piccolo

atto si compie alla presenza di testimoni, i cartelli di divieto popolano strade e piazze, e persino i bimbi giocano soltanto a « fare il processo ».

In una parola: è *Il trionfo del diritto*. Ma in capo a tutto ciò, dopo due anni, che rimane? Rimane un avvocato Pedigò stanco e annoiato, smanioso di violare la legge in qualche modo: magari calpestando le aie o imbrattando i muri. Il fatto è che Pedigò ha bisogno d'amore. E poiché si tratta di un uomo vergognosamente fortunato, trova subito anche quello nella graziosa Silvia, sua diligentissima segretaria. Con bacio finale. Naturalmente nell'orbita del titolo quinto, capo primo delle disposizioni civili in materia di matrimonio.

c. m. p.



Mario Colli ed Ernesto Calindri, interpreti di *Il trionfo del diritto* di Nicola Manzari

A QUESTO PREZZO ECCEZIONALE LA « PRO MUSICA », Circolo internazionale per la Cultura Musicale, vi offre i seguenti « classici », su un disco microsolco « Alta Fedeltà » da 33 1/3 giri, 30 cm., con facoltà di restituzione entro 3 giorni qualora non foste soddisfatti dell'acquisto.



### BEETHOVEN

Ottava sinfonia in fa magg. op. 93.  
Orchestra « Pro Musica » di Stoccarda.  
Direttore W. Davisson.



### WAGNER

La cavalcata delle Valchirie. Orchestra Teatro di Stato del Württemberg.  
Direttore J. Dünwald.



### CHOPIN

Studio op. 10 n. 3, in mi magg. Solista Marius Szudolski.



### SCHUBERT

Serenata, B. Müller, bar., R. Dennermark, piano.



### MOZART

Piccola Serenata K. V. 525. Orchestra Sinfon. del Süddeutsche Rundfunk.  
Direttore W. Davisson.



**1500 lire**

**5 capolavori su un disco**

« High fidelity », da 30 cm.

**IN EDIZIONE DI LUSO**

Dato il prezzo eccezionale, possiamo inviare solo un disco per persona

**pro musica**

GRATIS! Buono per una prova gratuita, da inviare su cartolina

Spett. PRO MUSICA S.p.A. - Via Pompeo Litta, 7 - Milano

Vi prego di inviarmi il disco di prova.  
Tre giorni dopo averlo ricevuto vi invierò L. 1.500 più le spese di porto, oppure restituirò il disco.

Nome \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_

Venite ad ascoltare presso la Sede di via Pompeo Litta, 7  
tutti i dischi del nostro assortimento Rad

UN'ORA DI MUSICA PER



## LOCALI

### TRENTINO - ALTO ADIGE

7-7,30 **Classe Unica** (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plose II).

18,35 **Programma altoatesino** in lingua tedesca - S. Ducati: « Von Piné nach Marienberg in Vintschgau » - Chicago Dixieland; es spielt die Riverside Jazz-Band von Milano - Erzählungen für die jungen Hörer: « Kalle Blomquist, Eva-Lotta und Rasmus » - Ein Kriminalhörspiel von Astrid Lindgren: 3. Teil: « Rasmus in Gefahr »; Regie: Kurt Reiss (Bandaufnahme des Norddeutschen Rundfunks) (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plose II).

19,30-20,15 **Internat. Rundfunkuniv.**: « Neue Wege der Psychologie: Grundfragen der Sozialpsychologie » von Prof. Lersch - Von Melodie zu Melodie - Nachrichtendienst (Bolzano III).

### VENEZIA GIULIA E FRIULI

13,30 **L'ora della Venezia Giulia** - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'oltre frontiera: Almanacco giuliano - 13,34 **Musica richiesta** - 14 **Giornale radio** - Notiziario giuliano - Nota di vita politica italiana - Quello che il vostro libro di scuola non dice (Venezia 3).

14,30-14,40 **Terza pagina** - Cronache triestine di teatro, musica, cinema, arti e lettere (Trieste I).

17,45 **I dischi del collezionista** (Trieste I).

18,25 **Grandi successi del passato** - Duo Fred Fred e Jacques Breüz (Trieste I).

19-19,15 **Caikowsky**: Capriccio italiano op. 45 - Orchestra Pops di Boston diretta da Arthur Fiedler (Trieste I).

19,45 **Incontri dello spirito** (Trieste I).

### In lingua slovena

(Trieste A)

7 **Musica del mattino** (Dischi, calendario - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 Musica leggera, tacchino del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario).

11,30 **Musica leggera** - 12 Le vittime - 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 13,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richiesta - 14,15-14,45 Segnale orario, notiziario, rassegna della stampa.

17,30 **Tè danzante** - 18 Mozart: Concerto per violino e orchestra n. 4 - 18,30 Dalla scaffale incantato - 19,15 **Classe Unica**: Problemi economici di oggi e di ieri - 19,30 Musica varia.

20 **Notiziario sportivo** - 20,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 20,30 Coro della Filarmonica slovena - 21 Arte e spettacoli a Trieste -

21,15 Capolavori di grandi maestri (Dischi) - 22 Le grandi scoperte archeologiche - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 23,30-24 Musica di mezzanotte.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento al Radiocorriere n. 14

## ESTERE

### ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22)

19 **Novità per signore**, 20,12 Omo vi prende in parola, 20,17 Al Bar Pernod, 20,35 Fatti di cronaca, 20,45 La famiglia Duraton, 21 Alla fonte delle vedette, 21,15 Coppa interscolastica, 21,40 Canzoni, 21,55 Un po' di brio! 22 Cento franchi al secondo, 22,30 Music-Hall, 23,03 Ritmi, 23,45 Buona sera, amici! 24-1 Notiziario.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

(Marseille I Kc/s. 710 - m. 422,5; Paris I Kc/s. 863 - m. 347,6; Bordeaux I Kc/s. 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1349 - m. 222,4)

19,16 **Vivaldi**: Sonata in do minore interpretata dal Trio di Trieste, 19,30 La Voce dell'America, 19,50 Notiziario, 20 **Dvorak**: Danza slava n. 1, 20,05 **Fortunio**, commedia lirica in quattro atti di André Messager, diretta da Gustave Cloez, 22,15 Temi e controversie, 22,45 Interpretazioni del pianista Rodolfo Caporali e delle cantanti Patricia Poitras e Myriam Funari.

#### PROGRAMMA PARIGINO

(Lyon I Kc/s. 602 - m. 498,3; Limoges I Kc/s. 791 - m. 379,3; Toulouse I Kc/s. 944 - m. 317,8; Paris II - Marseille II Kc/s. 1070 - m. 280,4; Lille I Kc/s. 1376 - m. 218; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1403 - m. 213,8)

19,15 « Nostra Signora di Parigi », adattamento radiofonico di Jacqueline Lenoir, 45° episodio, 19,25 « La finestra aperta » con André Chanu, Domingo Ramon e orchestra Edward Chekler, 20 Notiziario, 20,20 Tra parentesi, 20,30 « Trionfo di cuori », a cura di Pierre Laiselet e Jacqueline Valois, 21,15 Tribuna della storia: « Caulaincourt », testimone della Storia, 22,35 Foro internazionale, 22,57-23 Ricordi per i sogni.

#### PARIGI-INTER

(Nice I Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3)

19,15 Notiziario, 19,45 Varietà, 20 « Il segretario degli amanti », piccolo manuale d'amore pratico per i principianti, a cura di Armand Lanoux, 20,30 Tribuna parigina, 20,53 **Liadov**: Il lago incantato, 21 « Gli Usari », commedia burlesca di P. A. Bréal, 23 Notiziario, 23,05 Canzoni francesi, 23,35-24 Musica da ballo.

### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82)

19,40 Come va da voi? 19,45 Notiziario, 20 Trio, 20,15 Coppa interscolastica, 20,30 I prodigi, 21 « L'importanza di essere onesti » di Oscar Wilde, 22 Notiziario, 22,05 Cornigrammi, 22,10 Concerto sotto le stelle, 23 Notiziario, 23,05 Radio Avivamento, 23,20 Missionwerk neues Leben, 23,35-24 Radio-Club Montecarlo.

### GERMANIA

#### AMBURGO

(Kc/s. 971 - m. 309)

19 Notiziario, Commenti, 19,15 « Esiste la saggezza della vecchiaia? », conversazione, 19,30 **Turandot**, opera in tre atti di Giacomo Puccini, diretta da Georg Solti, 21,45 Notiziario, 21,55 Una sola parola, 22 Dieci minuti di politica, 22,10 « La fine di un racconto » di Bastian Müller, 23,30 **Ferruccio Busoni**: Fantasie contrappuntistica: variazioni su un corale, seguite da una fuga quadrupla su un frammento di Bach per due pianoforti (Ed. Picht-Avenfeld e Carl Seemann), 24 Ultime notizie, 0,10 Musica da ballo, 1 Bollettino del mare, 1,15-4,30 Musica fino al mattino.

#### FRANCOFORTE

(Kc/s. 593 - m. 505,8; Kc/s. 6190 - m. 48,49)

19 Musica leggera, 19,30 Cronaca dell'Assia, Notiziario, Commenti, 20 **Orfeo e Euridice**, opera in tre atti di Christoph Willibald Gluck, diretta da Otto Matzerath, Versi di Wolf Nibeltschütz, 22 Notiziario, Attualità, 22,20 Il Club del jazz, 23 Musica per sognare, 24 Ultime notizie, Musica, 0,10 Musica da ballo, 1 Notizie e commenti da Berlino, 1,15 Musica nella notte.

#### TRASMETTITORE DEL RENO

(Kc/s. 1016 - m. 295)

19 Cronaca, 19,30 Tribuna del tempo, 20 Melodie d'operette, 20,45 « Aiuto! Abbiamo tutti gli stessi diritti! », SOS dall'America, 21 Musica del mondo: **Joh. Seb. Bach**: Suite francese in mi bemolle maggiore per cembalo (« Edith Picht-Axenfeld »), **Beethoven**: Sinfonia n. 6 diretta da Hans Rosbaud, 22 Notiziario, 22,20 Una piccola melodia, 22,30 Impressioni di New York, studio di Lotte Paepcke, 23,30 Melodie varie, 24 Ultime notizie, 0,10-0,20 La nostra preoccupazione per la Germania centrale.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

18 Notiziario, 19 « Jake and the Kid », con Bernard Braden, 19,30 Racconti dell'Isola del Pacifico di Sir Arthur Grimble, 19,45 Varietà, 20,15 **Verdi**: I Vespri siciliani, sinfonia, diretta da Ferenc Fricsay, **Brahms**: Sinfonia n. 3 in fa, diretta da Guido Cantelli, 21 Notiziario, 21,15 In patria e all'estero, 21,45 Concerto della pianista Nina Milikina, **Scarlatti**: a) Sonata in do, L. 458; b) Sonata in fa minore, L. 187; c) Sonata in re, L. 461; d) Sonata in mi, op. 109, 22,15 Scrittura per la radio, 22,45 Resoconto parlamentare, 23-23,13 Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

(Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s. 1214 - m. 247,1)

19 Notiziario, 19,30 Varietà musicale, 20,15 Mona Baptiste, 20,30 Rivista, 21 Venerdì musicale, 22 Notiziario, 22,25 Musica da ballo dell'America latina eseguita dall'orchestra Edmundo Ros, 23,15 Sidney Bright e la sua musica, 23,55-24 Notiziario.

#### ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	12040	24,92
5,30 - 8,15	12095	24,80
7 - 8,15	15070	19,91
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21660	13,85
10,30 - 19,15	15110	19,85
10,30 - 21,15	21630	13,87
11,30 - 17,15	25720	11,66
11,30 - 18,15	21470	13,97
11,30 - 22	15070	19,91
12 - 12,15	9410	31,88
12 - 12,15	12040	24,92
14 - 15	21660	13,85
17 - 22	12095	24,80
19 - 21,15	21470	13,97
19 - 22	17790	16,86
19,30 - 22	9410	31,88
19,30 - 22	11910	25,19

6 Musica delle stelle, 6,25 Trascrizioni per fisarmonica di Tollefsen eseguite dall'Autore, 7,30 « Un

Per una carnagione

più pura

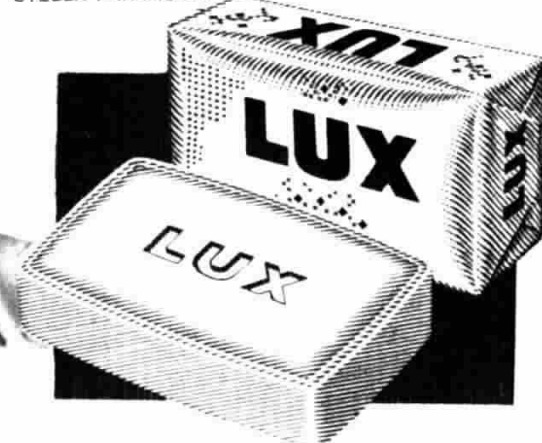


Ad occhi chiusi sentite che è LUX: tanto morbida, deliziosa è la sua benefica schiuma. Nulla è meglio di LUX per la vostra carnagione se desiderate che sia luminosa, fresca, veramente pura. Per questo 9 «stelle» su 10 hanno scelto LUX Mitzi Gaynor ve lo conferma.

Da oggi, LUX, nella sua veste d'oro, vi porta intatta la sua fragranza.

MITZI GAYNOR

STELLA PARAMOUNT



LUX

COSÌ BIANCO E PURO

E' UNA SPECIALITÀ LEVER

37 KLT 65 620

## CLASSE UNICA

E' imminente la pubblicazione del volume n. 71 della collana di « Classe Unica ».

ALBERT BÉGUIN

## PROFILO DELLA FRANCIA

(Prefazione di Carlo Bo)

Il lettore troverà nelle pagine dell'illustre Autore, recentemente scomparso, un'immagine semplice, chiara, sostanziale sulla mentalità degli abitanti, sulla cultura, sulla forma di governo e sulle vicende economiche della Francia d'oggi.

Prossimamente in vendita nelle principali librerie al prezzo di lire 250. Per richieste dirette rivolgersi alla EDIZIONI RADIO ITALIANA, via Arsenal, 21 - Torino.

(Stampatrice ILTE)



« NEGRONI VI INVITA AD ASCOLTARE DOMANI ALLE ORE 13 SUL SECONDO PROGRAMMA L'ORCHESTRA DIRETTA DA ARMANDO TROVAJOLI »

caso per il dott. Morelle», 6° episodio: « Voce nella notte », 8,15 Complesso Montmartre diretto da Henry Krein, 8,30 Harold Smart e i Rhythm Showwalkers, 10,45 Trio Albert Delroy, 11 « Memory for Murder », giallo radiofonico di Merrick Winn, 12,45 Orchestra Peter Yorke, 13,30 Ritmi, 14,15 Musica di Puccini, 15,15 I gondolieri, o Il Re di Barataria, opera di W. S. Gilbert e Arthur Sullivan, Atto II, 17,15 Musica richiesta, 18,35 Marce e valzer, 20 Concerto diretto da Colin Davis, 22,30 Musica da ballo dell'America latina eseguita dall'orchestra Edmundo Ros, 23,15 Musica richiesta.

### SVIZZERA

#### BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,05 Cronaca mondiale, 19,20 Notizie del Giro d'Italia, 19,30 Notiziario, Eco del tempo, 20 Musica varia, 20,30 « Una volta... e oggi », al microfono Jean-Pierre Gerwing, 21 Trasmissione

per i Retoromani, 22,15 Notiziario, 22,20-23,15 Musica di tre compositori contemporanei: Daniel Lesur, Pierre Boulez e Claude Delvincourt.

### MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 568,6)

7,15 Notiziario, 7,20-7,45 Almanacco sonoro, 12 Musica varia, 12,30 Notiziario, 12,45 Musica varia, 13,15-14 Mendelssohn: « Sogno di una notte d'estate », eseguito dall'Orchestra Filarmonica di Berlino diretta da Ferenc Fricsay, 16 Tè danzante, 16,30 Ora serena, 17,30 Interpretazioni dell'arpista Simonne Sporck, Marcel Grandjany: Rapsodia; G. De Séverac: Valzer romantico, 17,50 Passeggiate ticinesi, 18 Musica richiesta, 18,30 Schubert: Divertimento all'ungherese, op. 54 (orch. di Virgilio Mortari), 19,15 Notiziario, 19,40 Album di rumbe e sambe, 20 « Incontri fra città svizzere », divertimento culturale diretto da Eros Bellinelli, 20,30 Interpretazioni di Beniamino Gigli, 20,40 Concerti di Lu-

gano 1957, Orchestra da camera dell'I.N.R. di Bruxelles diretta da Edgard Deneux, Solista: violinista Arthur Grumiaux, Bach: Suite n. 1 in do maggiore; Mozart: Concerto n. 4 in re maggiore per violino e orchestra K. V. 218; Grétry: Suite di danze da « Céphale et Procris » di Mottl; Ravel: « Tzigane » per violino e orchestra; Strawinsky: « Pulcinella », suite da musiche di Pergolesi, 23-23,10 Notiziario.

### SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario, 19,45 Musica leggera inglese, eseguita dall'orchestra Robert Farnon, 20 « Rinascita di Berlino », cronaca sulla vita a Berlino a cura di Jean-Paul Darmsteter, 20,30 « Il candeliere », di Alfred de Musset, 22 Fauré: Fantasia per flauto e pianoforte; Gounod: Quattro melodie; Debussy: Due pezzi per pianoforte, « Reflets dans l'eau » e « L'Isle joyeuse », 22,30 Notiziario, 22,35-23,15 Jazz.



## PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.40** *Previs. del tempo per i pescatori*  
Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder
- 7** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - \* **Musiche del mattino**  
L'oroscopo del giorno (7,45)  
(Motta)  
**Ieri al Parlamento** (7,50)
- 8** Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previs. del tempo - Boll. meteor. \* **Crescendo** (8,15 circa)  
(Palmolive-Colgate)
- 8.45-9** **La comunità umana**  
Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali
- 11** — **Il romanzo del firmamento**  
a cura di Ginestra Amaldi  
IV. Ipparco e Tolomeo
- 11.30** \* **Mattinata sinfonica**  
Debussy: *Tre notturni*: 1) Nuages, 2) Fêtes, 3) Sirènes (con coro femminile) (Orchestra della Suisse Romande diretta da Ernest Ansermet); Casella: *Paganiniana*, divertimento per orchestra su musiche di Niccolò Paganini; a) Allegro agitato, b) Polchetta, c) Romanza, d) Tarantella (Orchestra dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia diretta da Guido Cantelli)
- 12.10** **Canzoni in vetrina**  
con le orchestre dirette da Carlo Savina, Pippo Barzizza, Gino Filippini, Ernesto Nicelli e Bruno Canfora  
Testoni-Bassi: *La mia storia*; Manlio-Caslar: *Son felice vicino a te*; Ivar-Di Ceglie: *Non lasciarmi*; Pinchi-Panzuti: *Che simpatico...*; Locatelli-Villa: *Soltanto d'amore*; Da Vinci-Marletta: *Capricciosella*; Clervo-D'E-sposito: *Fino a dimane*; Azzella-Frustaci: *Nastro azzurro*; D'Aniello-Viezzoli: *Calice amaro*; Mangieri: *Ma dimmi un po'*
- 12.50** \* **Ascoltate questa sera...**  
Calendario (Antonetto)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Radiocronaca della partenza da Levico Terme  
Carillon (Manetti e Roberts)
- 13.25** \* **Album musicale**  
Negli interv. comunicati commerciali  
Storia sottovoce (13,55)  
(G. B. Pezzoli)
- 14** **Giornale radio**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Radiocronaca del passaggio a Chiesa di Lavarone
- 14.15-14.30** **Chi è di scena?**, cronache del teatro di Achille Fiocco - *Cronache cinematografiche*, di Edoardo Anton
- 16.20** Chiamata marittimi
- 16.25** *Previs. del tempo per i pescatori*
- 16.30** Le opinioni degli altri
- 16.45** **XL Giro ciclistico d'Italia**  
Radiocronaca dell'arrivo della tappa Levico Terme-Abano Terme  
Radiocronisti Nando Martellini e Sergio Zavoli  
(Terme di San Pellegrino)
- 17.45** **Sorella Radio**  
Trasmissione per gli infermi
- 18.30** **Canzoni da una stella**  
Canta Nilla Pizzi con l'orchestra di Walter Coli
- 18.45** **Scuola e cultura**  
Rubrica di informazione per gli insegnanti, gli studenti e le loro famiglie, a cura di Roberto Gianarelli
- 19** — **XL Giro ciclistico d'Italia**  
Ordine d'arrivo della tappa Levico Terme-Abano Terme e classifica generale  
(Terme di San Pellegrino)  
Estrazioni del Lotto  
\* **Musica da ballo**
- 19.45** *Prodotti e produttori italiani*
- 20** — \* **Album musicale**  
Negli interv. comunicati commerciali  
\* **Una canzone di successo**  
(Buitoni Sansepolcro)

- 20,30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport
- 21** — **La voce che ritorna**  
Concorso a premi fra gli ascoltatori  
**Canzoni presentate al V Festival della canzone napoletana**  
Orchestra napoletana diretta da Giuseppe Anepeta  
(ENAL)
- 21.30** Pino Spotti al pianoforte



Il pianista Pino Spotti

- 21.45** **Canti sulla rosa dei venti**
- 22** — **IL CONVEGNO DEI CINQUE**
- 22.45** **Orchestra diretta da Armando Fragna**  
Cantano Vittoria Mongardi, Giorgio Consolini, Luciana Gonzales e Gianni Marzocchi  
Raddy-Mattelini: *Chez-Maxim's*; Nisa-Redi: *Prigioniero del mare*; Testoni-Mascheroni: *L'amore lascia sempre una ferita*; Paolini-Silvestri: *Grotta azzurra*; Locatelli-Zauli: *Tus besos*; Martelli-Fabor: *Poveri ma belli*; Larici-Powell: *E' meraviglioso essere giovani*; Bacal: *Guitar bajon*
- 23,15** **Giornale radio** - \* **Musica da ballo**
- 24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

- 19** — **I problemi dell'aviazione civile**  
Danilo Sartogo: *Le nostre avio-linee dal dopoguerra ad oggi*
- 19.15** **Edward Elgar**  
*Introduzione e Allegro*, per archi  
Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Piero Coppola
- 19.30** **Umanismo critico**  
di Lorenzo Valla  
a cura di Eugenio Garin
- 20** — **L'indicatore economico**
- 20.15** **Concerto di ogni sera**  
F. M. Veracini (1690-1750): *Sonata in re minore*, per violoncello e pianoforte  
Allegro - Minuetto - Gavotta - Largo - Giga  
Benedetto Mazzacurati, violoncello; Ermelinda Magnetti, pianoforte  
G. Auric (1899): *Sonata*, per pianoforte  
Animato - Molto vivo - Molto lento - Vivo e violento  
Pianista Gino Gorini
- 21** — **Il Giornale del Terzo**  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno
- 21.20** **Piccola antologia poetica**  
Walter de la Mare
- 21.30** **CONCERTO SINFONICO**  
diretto da Franco Caracciolo
- con la partecipazione del violinista **Riccardo Brengola**  
**Carlo Pinelli**  
*Partita*, per orchestra  
Preludio - Danza in tempo moderato - Arietta - Allegro alla giga  
**Bohuslaw Martinu**  
*Suite concertante*, per violino e orchestra  
Toccata - Aria - Scherzo - Rondò  
Solista Riccardo Brengola  
**Gian Francesco Malipiero**  
*Sinfonia n. 6* (degli archi)  
Allegro - Piuttosto lento - Allegro vivo - Lento, ma non troppo, Allegro molto triste  
**Goffredo Petrassi**  
*Ritratto di Don Chisciotte*, suite dal balletto  
Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana  
Nell'intervallo:  
**Il mistero di Stroheim**  
Conversazione di Giulia Massari  
Al termine  
**La Rassegna**  
*Letteratura italiana*  
a cura di Emilio Cecchi  
Romanzi di Moravia, Vergani, Bernari - Racconti e prose di viaggio - Libri d'arte  
(Replica)

### STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

- 13 Chiara fontana**, un programma dedicato alla musica popolare italiana
- 13.20 Antologia** - Dalle « Novelle » di Guy de Maupassant: « Amore »
- 13.30-14.15 Musiche di Viotti e Schubert** (Replica del « Concerto di ogni sera » di venerdì 7 giugno)

## SECONDO PROGRAMMA

### MATTINATA IN CASA

- 9** *Effemeridi* - *Notizie del mattino*  
**Il Buongiorno**
- 9.30** **Orchestra diretta da Carlo Savina**
- 10-11** **APPUNTAMENTO ALLE DIECI**  
Giornale di varietà  
(Omo)

### MERIDIANA

- 13** **Orchestra diretta da Armando Trovajoli**  
Cantano Natalino Otto, Tonina Torrielli, Nunzio Gallo, Flo Sandon's, il Poker di voci e Luciano Virgili  
Simoni-Casini: *Tanto sei il mio amore*; Pinchi-Olivieri: *La cosa più bella*; Calcagno-Olivieri: *Ogni donna ha una stagione*; Pinchi-Gioia-Gietz: *Casanova*; Valleroni-Bargoni: *L'arcobaleno*; Danpa-Concina: *Serenata in carrozzella*  
(Salumificio Negroni)  
Flash: istantanee sonore  
(Palmolive-Colgate)
- 13.30** Segnale orario - **Giornale radio**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Notizie sulla tappa Levico Terme-Abano Terme  
« Ascoltate questa sera... »
- 13.45** **Il contagocce: Ieri si cantava così**  
(Simmenthal)
- 13.50** **Il discobolo**  
(Prodotti Alimentari Arrigoni)
- 13.55** **CAMPIONARIO**  
a cura di Riccardo Morbelli  
Negli intervalli comunicati commerciali
- 14.30** **Schermi e ribalte**  
*Rassegna degli spettacoli*, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara  
**Canta Rino Salviati**
- 15** — Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Notizie sulla tappa Levico Terme-Abano Terme
- 15.15** **Confidenziale**  
Settimanale per la donna

### POMERIGGIO IN CASA

- 16** **SPIRITO ALLEGRO**  
Antologia del buonumore, a cura di Pasquale Pennarola
- 17** — **ATLANTE**  
Varietà dai cinque Continenti
- 18** — **Giornale radio**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Resoconto della tappa Levico Terme-Abano Terme  
Programma per i ragazzi  
**Ah, zio Ruggero, che brutto umor nero!**  
Radiofantasia di Mario Pompei - Primo episodio
- 18.30** **Pentagramma**  
Musica per tutti
- 19** — **Il sabato di Classe Unica**  
Alla scoperta d'una metropoli  
Domande e risposte agli ascoltatori

### INTERMEZZO

- 19,30** \* **A tempo di polka**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Sfogliando la radio  
Vecchi successi e novità da tutto il mondo  
(Idrolitina)
- 20** — Segnale orario - **Radiosera**  
**XL Giro ciclistico d'Italia**  
Commenti e interviste di Nando Martellini e Sergio Zavoli
- 20.30** **La voce che ritorna**  
Concorso a premi fra gli ascoltatori

### SPETTACOLO DELLA SERA

- Teddy Reno presenta:**  
**CANZONI DEL SABATO SERA**  
con Gianni Ferrio e la sua orchestra  
(Pasta Barilla)
- 21.15** **LA GIOCONDA**  
Melodramma in quattro atti di Tobia Gorrio  
Musica di AMILCARE PONCHIELLI  
Gioconda Maria Meneghini Callas  
Laura Adorno Fedora Barbieri  
Alvise Adorno Giulio Neri  
La cieca Maria Amadini  
Enzo Grimaldo Gianni Poggi  
Barnaba Paolo Silveri  
Un cantore Piero Poldi  
Isepo Armando Benzi  
Il pilota Piero Poldi  
**Direttore Antonino Votto**  
Istruttore del Coro Giulio Mogliotti  
Orchestra sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana  
Edizione fonografica Cetra-Micro  
(Manetti e Roberts)  
Negli intervalli:  
**Ultime notizie** - Siparietto - Asterisco



Carlo Pinelli, autore della *Partita* per orchestra, che figura nel concerto sinfonico del Terzo Programma

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 0,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355

0,35-1,30: Musica da ballo - 1,36-2: Canzoni napoletane - 2,06-2,30: Musica operistica - 2,36-3: Parata d'orchestre - 3,06-3,30: Musica da camera - 3,36-4: Musica leggera - 4,06-4,30: Ritmi e canzoni - 4,36-5: Musica sinfonica - 5,06-5,30: Parata d'orchestre - 5,36-6: Valzer, polke e mazurke - 6,06-6,40: Canzoni - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.



# IMPURITÀ DEL VISO

scompare in pochi giorni



Solo con pelle bella  
si può essere attraenti

Nessuno desidera accarezzare una ragazza dal volto pustoloso. Se si vuol combattere con efficacia i disturbi della pelle occorre arrivare alla loro causa. Ecco perché Valcrema, il nuovo balsamo antisettico, raggiunge in pieno lo scopo a differenza di altri prodotti.

Non esiste infatti alcun antisettico che possa da solo eliminare la causa di tutti i disturbi della pelle. Valcrema contiene due antisettici che, emulsionati con speciali olii emollienti vengono facilmente assorbiti dall'epidermide. Irritazioni, sfoghi, punti neri guariscono rapidamente.

Valcrema non ha odore di medicinale. È invisibile sulla pelle. Anche voi potete avere una pelle sana e chiara: provate il balsamo Valcrema.

Prezzo L. 230 al tubo

Conc. Es. MANETTI & ROBERTS - Firenze

**VALCREMA**

144

balsamo antisettico



I tecnici TV in Italia sono  
pochi perciò richiestissimi

siate dunque fra i primi:

Specializzatevi in **TELEVISIONE** con piccola spesa rateale e con un'ora giornaliera di facile studio. La Scuola **DONA: TELEVISORE 17" o 21"** con mobile, **RADIO-RICEVITORE, TRASMETTITORE**, e una **Attrezzatura per Riparazioni** (Oscillografo, Voltmetro Elettronico, Tester, Provavalvole, Oscillatore, ecc.)

Altri corsi per Radiotecnico, Motorista, Disegnatore, Radiotelegrafista, Eletttricista, Eletttrauto, Capomastro, Tecnico TV, Meccanico, ecc.

INDICARE SPECIALITÀ PRESCELTA catalogo «R» gratuito a:

SCUOLA POLITECNICA ITALIANA  
V.le Regina Margherita, 294/R - ROMA  
Istituto autorizzato Ministero P. I.

UN TAPPETO

**CROFF**

donà alla casa  
distinzione

Negozi CROFF in:

Milano - Torino - Genova - Bologna - Brescia - Venezia - Trieste  
Roma - Napoli - Bari  
Palermo - Catania - Cagliari - Cantù

## TELEVISIONE

sabato 8 giugno

**15.30 Pomeriggio sportivo** comprendente le seguenti riprese dirette:

a) Da Palermo:

**Tennis**

Alcune fasi dell'incontro Italia - Polonia di Coppa Davis

b) Da Abano Terme:

**XL Giro d'Italia organizzato dalla Gazzetta dello Sport**

Arrivo della XX tappa  
Telecronisti G. Albertini e A. Carapezzi - Ripresa televisiva di G. Bettetini

**17.30 La TV dei ragazzi**

a) **Passaporto**

Lezioni di lingua inglese a cura di Jole Gianini

b) **Jim della Giungla**

*L'artigiano del leopardo*  
Telefilm - Regia di Donald Mc Dougall  
Distribuzione:

Screen Gems Inc.  
Interpreti: John Weissmuller, Martin Huston, Norman Frederic e Tamba

**18.20 La TV degli agricoltori**

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura, a cura di Renato Vertunni  
Edizione pomeridiana

**20.30 Telegiornale**

**20.50 Carosello**

(L'Oreal - Tintal - Recoaro - Sunil)

**21 — Servizio speciale del Tele-**

giornale per il **XL Giro d'Italia**

**21.15 UN, DUE, TRE**

Varietà musicale presentata da Ugo Tognazzi e Raimondo Vianello

Orchestra diretta da Mario Consiglio

Regia di Vito Molinari

(vedi articolo illustrativo a pag. 19)

**22.15 Appuntamento con la novella**

Lettura di Giorgio Albertazzi

*La carriola*

di Luigi Pirandello

Ritorna, dopo un lungo periodo di silenzio, l'«Appuntamento con la novella». Questa trasmissione, ben nota ai nostri spettatori che hanno dimostrato in più occasioni di seguirla e di apprezzarla, inizierà la sua nuova serie con un omaggio ad uno dei nostri scrittori più grandi, Luigi Pirandello. Le prime tre novelle che ascolterete nella lettura di Giorgio Albertazzi saranno infatti scelte nella ricchissima produzione dell'illustre scrittore siciliano, commediografo insigne quanto vigoroso narratore.

**22.30 Una voce nella sera**

Con Giustino Durano

**22.50 Incontro nel deserto**

Telefilm - Regia di Roy Kellino

Distribuz.: Official Films

Interpreti: Charles Boyer, Susan Kohner, Angela Greene

**23.15 Telegiornale**

Seconda edizione



Giustino Durano, ospite della rubrica *Una voce nella sera* in programma alle 22.30

## UN DUE TRE

(segue da pag. 19)

cantati dei nostri manipolatori di assi, eseguono le loro fumisterie di alta classe, alternando un astratto umorismo moderno, fatto più di simbologie e di accostamenti audaci che di vis comica al meccanismo plateale ma di effetto sicuro delle «pizze in faccia» di ridoliniana memoria. Quel loro andare garbatamente con-

trocorrente, quel freddurismo trasparente e concertante è apporto determinante al successo della trasmissione che si annuncia ora con sempre nuove attrazioni. Fra i numeri di cui si fa cenno avremo fra l'altro l'esibizione dello «chansonnier» di George Ulmer e di un balletto, non ignoto agli spettatori della televisione, allestito da Norman Thompson. Lo ricordate ne *La belle époque*?

Esibizioni artistiche così eterogenee e personalissime, se non fossero legate dal filo conduttore che Tognazzi e Vianello vanno dipanando, sarebbero come i quadri di una esposizione allineati sopra un marciapiede. Mancherebbe loro la luce, l'ambiente, l'atmosfera più propizia. Quella atmosfera che Tognazzi e Vianello hanno creato e che è la fortuna di *Un due tre*.

f. r.



A Norman Thompson (qui con Adele Adamova) sono affidate le coreografie di *Un due tre*

Echi di medicina

Rifuggire dalle  
approssimazioni

Il celebre medico Murri scriveva: «la moltitudine crede nell'ignoto, al misterioso, all'incomprensibile e non al sapere». Dobbiamo riconoscere che oggi la situazione è mutata: il pubblico crede nella scienza e rifugge dalle approssimazioni e dalle ciarlatanerie. In fatto d'alimentazione ad esempio il pubblico è ormai informato circa il valore delle proteine, dei grassi, degli zuccheri e delle vitamine. C'è tuttavia una lacuna, una grossa lacuna; il pubblico conosce poco il valore del manganese, dello zinco, del magnesio, del rame, del ferro, ecc. Si tratta di minerali (se ne contano molti) che entrano a far parte delle nostre strutture corporee più nobili, ove svolgono funzioni di notevole valore. Se voi togliete ad esempio lo zinco l'organismo non è più in grado di fornire alcuni ormoni, se togliete il magnesio le cellule non proliferano. Questi minerali hanno una così notevole importanza da meritare l'appellativo di oligodinamici, che vuol dire: sostanze che pur essendo presenti in minima traccia svolgono azioni dinamiche insostituibili ed essenziali.

La scienza medica si è resa conto che in molte condizioni come convalescenze, esaurimenti, periodi di sviluppo, gravidanza, iponutrizione o per il semplice intervento di fattori stagionali o di superlavoro fisico e mentale, è necessario fornire all'organismo un adeguato apporto di elementi oligodinamici ed ha perciò creato dei farmaci che li contengono in opportune proporzioni. Essi esplicano soprattutto una azione ricostituente che interessa tutti i tessuti del nostro corpo, e in special modo il sangue e il sistema nervoso. Uno dei più noti farmaci di questo tipo è il **Tonergil** che elimina la stanchezza, migliora l'appetito e la digestione, ridona forza e vivacità, fornisce insomma un nuovo vigore alle facoltà fisiche ed intellettuali.

**Dott. Giorgio Meli**

Aut. ACIS n. 1813.

3.813



Fate  
crescere  
le vostre ciglia  
...dormendo

Da questa sera provate a fare così: Con tocchi leggeri applicate sulle vostre ciglia un po' di Crema Ricil's. Al vostro risveglio, guardatele: esse brillano e già sembrano più lunghe. Ed eccovi la spiegazione: La Crema Ricil's contiene del ricino purificato che fortifica il ciglio su tutta la sua lunghezza (è questo che lo fa brillare) e che lo stimola alla sua radice (è quello che lo fa crescere).

CREMA  
**Ricil's**



Una pubblicazione che raccoglie le norme contenute in leggi, regolamenti e circolari ministeriali sulla fotografia e sul ritratto.

PAOLO SCROSOPPI

## Tutte le norme di legge sulla fotografia

Lire 1100

L'argomento trattato in forma piana ed organica interessa tanto il fotografo professionista che il dilettante, tanto il legale che l'editore.

Edizioni dott. C. Marin - Trieste

### LOCALI

#### TRENTINO - ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plose II).

18,35 Programma altoatesino in lingua tedesca - «Für die Frau» - eine Plauderei mit Frau Margarethe - Musik für jung und alt - Unsere Rundfunk - und Fernsehwoche - Das internationale Sportecho der Woche (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plose II).

19,30-20,15 Glückliche Reise ins Opernterland - Blick in die Region - Nachrichtendienst (Bolzano III).

#### VENEZIA GIULIA E FRIULI

13,30 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera: Almanacco giuliano - 13,34 Musica varia: Lehár: Paganini, introduzione; Stoltz: Al cavallino bianco, selezione; Bertini: Cancelli tra le rose; Kosma: Bonjour Paris, Di Capua: 'O sole mio - 14 Giornale radio - Notiziario giuliano - Leggendo fra le righe (Venezia 3).

14,30-14,40 Terza pagina - Cronache triestine di teatro, musica, cinema, arti e lettere (Trieste 1).

In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino (Dischi), calendario - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 Musica leggera, tacchino del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario.

11,30 Musica divertente - 12 Vite e destini - 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 13,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 13,30 Musica varia operistica - 14,15 Segnale orario, notiziario, rassegna della stampa - 14,45 Musiche pianistiche di Bela Bartok (Dischi) - 16 Attualità tecniche e scientifiche, conversazione - 18,30 A piccoli passi, conversazione musicale per

bambini - 19,15 Incontro con le ascoltatrici.

20 Notiziario sportivo - 20,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 20,30 Dalle opere di Puccini e Verdi - 21 La settimana in Italia - 21,15 Melodie dalle operette - 22 Orchestra Norman Cloutier - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 23,30-24 Melodie notturne.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento al Radiocorriere n. 14

### ESTERE

#### ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22)

19 Novità per signore, 20,12 Omo vi prende in parola, 20,30 Fatti di cronaca, 20,50 La famiglia Duranton, 21 E' nata una vedetta, 21,15 Serenata, 21,35 Canzoni, 22 Concerto, 22,30 Mezz'ora in America, 23,03 Ritmi, 23,45 Buona sera, amici! 24-1 Musica preferita.

#### FRANCIA

##### PROGRAMMA NAZIONALE

(Marseille I Kc/s. 710 - m. 422,5; Paris I Kc/s. 863 - m. 347,6; Bordeaux I Kc/s. 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1349 - m. 222,4)

19,01 Nicolas de Flue, leggenda drammatica in tre atti, per coro misto, coro infantile, voce recitante e orchestra, diretta da Georges Tzipine. Atto I° 19,30 La Voce dell'America, 19,50 Notiziario, 20 Chopin: a) Studio in mi minore op. 25 n. 5; b) Studio in la bemolle maggiore op. 10 n. 10, 20,05 Concerto di musica leggera diretto da Raymond Chevreux, 20,35 Carmosine, commedia in tre atti di Alfred de Musset, 22,35 Dialoghi con Nikos Kazantzaki, a cura di Pierre Sipriot, 23,05 Idee e uomini, 23,30 Corelli: a) Concerto n. 2 in la minore; b) Concerto n. 3 in mi maggiore, 23,46-23,59 Notiziario.



#### PROGRAMMA PARIGINO

(Lyon I Kc/s. 602 - m. 498,3; Li-moges I Kc/s. 791 - m. 379,3; Toulouse I Kc/s. 944 - m. 317,8; Paris II - Marseille II Kc/s. 1070 - m. 280,4; Lille I Kc/s. 1376 - m. 218; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1403 - m. 213,8)

19,25 «Nostra Signora di Parigi», adattamento radiofonico di Jacqueline Lenoir, 46° episodio, 19,35 Mireille e il suo piccolo teatro: «Si c'était à refaire...», 20 Notiziario, 20,20 Tra parentesi, 20,30 «Paris-Cocktail», a cura di Pierre Mendelssohn, 21,20 Problemi europei, 21,35 La canzone inedita, 22 Notiziario, 22,30 Jazz: Duke Ellington, 22,57-23 Ricordo per i sogni.

#### PARIGI-INTER

(Nice I Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3)

19,15 Notiziario, 19,45 Varietà, 20 «Piccolo museo della canzonetta», a cura di Louis Dureux e André Popp, 20,30 Tribuna parigina, 20,53 Mendelssohn: Andante e Rondò capriccioso, 21 A briglia sciolta, 22-24 «Buona sera, Europa... Qui Parigi», a cura di Jean Antoine.

#### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82)

19,40 Come va da voi? 19,45 Notiziario, 20 I temerari, 20,30 Serenata di Henri Salvador a Marthe Mercadier, 20,45 Il sogno della vostra vita, 21,15 Il punto comune, con Zappy Max, 21,30 Surprise-Party, Parte I, 22 Notiziario, 22,05 Il sogno della vostra vita, 22,10 Surprise-Party, Parte II, 23 Notiziario, 23,05 Jazz, 24-0,02 Notiziario.

#### GERMANIA

##### AMBURGO

(Kc/s. 971 - m. 309)

19 Notiziario, 19,10 La Germania indivisibile, 19,30 Musica leggera dei tempi passati, 20 Varietà musicale, 21,45 Notiziario, 21,55 Di settimana in settimana, 22,10 Richard Strauss: Burlesca in re minore per pianoforte e orchestra (pianista Margrit Weber, orchestra diretta da Wolfgang Sawallisch), 22,30 Baro-

metro musicale, 24 Ultime notizie, 0,05 Musica da ballo, 1 Concerto notturno diretto da Franz Marszalek. (Solisti: Riccardo Odnoposoff, violino; Günther Weinert, pianoforte), Ludwig Thuille: Corteo di festa dall'opera «Lobetanz»; Edouard Lalo: Sinfonia spagnola; Francis Poulenc: Concerto per pianoforte e orchestra, 2 Bollettino del mare, 2,15-5,30 Musica fino al mattino.

#### FRANCOFORTE

(Kc/s. 593 - m. 505,8; Kc/s. 6190 - m. 48,49)

19 Musica leggera, 19,30 Cronaca dell'Assia, Notiziario, Commenti, 20 Mosaico musicale, 22 Notiziario, 22,05 La settimana di Bonn, 22,15 Notizie sportive, 22,35 Cocktail di mezzanotte, Nell'intervallo (24) Ultime notizie, 1 Concerto notturno, 2 Notizie da Berlino, 2,05 Musica da ballo americana, 3-4,30 Musica da Amburgo.

#### MUEHLACKER

(Kc/s. 575 - m. 522)

19,05 Melodie della Boemia e della Moravia eseguite col carillon del Municipio di Stoccarda da Karl Michael Komma, 19,30 Notiziario, 19,45 La politica della settimana, 20 Grande concerto di musica richiesta, Nell'intervallo (22) Notiziario, 24 Ultime notizie, 0,10-0,50 Joseph Haydn: a) Concerto in do maggiore n. 1 per violino e orchestra; b) Sinfonia n. 88 in sol maggiore (Orchestra diretta da Hans Müller-Kroy, solista violinista Arthur Grumiaux).

#### INGHILTERRA

##### PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

18 Notiziario, 18,45 L'orchestra Harry Davidson e il soprano Cherry Lind, 19,15 La settimana a Westminster, 19,30 Stasera in città, 20 Panorama di varietà, 21 Notiziario, 21,15 «Il telescopio», commedia radiofonica di R. C. Sherriff, 22,45 Preghiere serali, 23-23,08 Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

(Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s. 1214 - m. 247,1)

19 Notiziario, 19,30 Club Calypso, 20 «La famiglia Archer», di Geoffrey Webb e Edward J. Mason, 20,45 Festival di musica leggera 1957, 22 Notiziario, 22,15 Dischi presentati da Jack Payne, 23 Ballabili e canzoni interpretati dall'orchestra Eric Winstone, dai cantanti Shirley Norman, Ray Merrell, Colin Prince e dal trio Roy Marsh, 23,55-24 Notiziario.

#### ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	12040	24,92
5,30 - 8,15	12095	24,80
7 - 8,15	15070	19,91
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21660	13,85
10,30 - 19,15	15110	19,85
10,30 - 21,15	21630	13,87
11,30 - 17,15	25720	11,66
11,30 - 18,15	21470	13,97
11,30 - 22	15070	19,91
12 - 12,15	9410	31,88
12 - 12,15	12040	24,92
14 - 15	21660	13,85
17 - 22	12095	24,80
19 - 22,15	21470	13,97
19 - 22	17790	16,86
19,30 - 22	9410	31,88
19,30 - 22	11910	25,19

#### 6 Orchestra Edmundo Ros, 6,30

Jazz, 7,30 «A Life of Bliss», di Godfrey Harrison, 8,15 Musiche di Brahms, Liszt, Chopin e Debussy, 11,30 Panorama di varietà, 13 Motivi preferiti, 14,15 Musica richiesta, 17,15 «La famiglia Archer», di Mason e Webb, 18,35 Una canzone per tutti, 20 Panorama di varietà, 21,15 Festival musicale 1957, Orchestra della BBC diretta da Vilem Tausky, Direttori-compositori Malcolm Arnold e Sidney Torch; Solisti: soprano Doreen Hume; arpista Freddy Albert; fisarmonicista Henry Krein; violoncellista Reginald Kilbey; quartetto di sassofoni Michael Krein, 22,15 Concerto diretto da Gerald Gentry, Musiche di Elgar e di Ciaikovsky.

#### SVIZZERA

##### BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,10 Concerto d'organo, 19,20 Notizie del Giro d'Italia, 19,30 Notiziario, Eco del tempo, 20 Radiorchestra diretta da Paul Burkhard: Musica varia, 20,35 «Il poliziotto Peterli», conversazione e scene di Guido Schmezer, 21,45 Musica da ballo, 22,15 Notiziario, 22,20-23,15 Véronique, aperta di Messenger (trasmissione per il centenario dell'opera francese).

#### MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 568,6)

7,15 Notiziario, 7,20-7,45 Almanacco sonoro, 12 Musica varia, 12,30 Notiziario, 12,45 Musica varia, 13,10 Canzonette, 13,30-14 Per la donna, 16,30 Voci sparse, 17 Gian Lorenzo Seger: «Li-Tsi-Po», ouverture; Renato Grisoni: Sinfonia Italiana; Willy Krancher: Tre pezzi dalla «Suite in stile antico», 17,40 «La luna si è rotta», radiopazza umoristica-musicale di Jerko Tognola, 18 Musica richiesta, 18,30 Voci del Grigione italiano, 19,15 Notiziario, 19,40 Ballabili rustici, 20 «Il porto delle sette note», varietà musicale a cura di Rinaldo Gama, 21 Antologia sonora.



Quando un apparecchio dentale scivola è causa di inconvenienti e scompiglio in bocca. Eccellente idea è sempre quella di adattare la super-polvere Orasiv che, stabilizzando la dentiera, permette di mangiare con facilità e disinvoltura. Orasiv è in vendita con istruzioni nelle farmacie.

Orasiv

### DIMAGRIRE

Con le compresse ORGAIODIL e sotto controllo medico, si può diminuire il peso senza abbandonare il regime abituale e senza restrizioni alimentari.

ORGAIODIL compresse nelle migliori farmacie. Scliarimenti al LABORATORIO dell'ORGAIODIL - Sez. G. - Via C. Farini, 52. Milano - Aut. ACIS 3611



Il mio segreto per non più fumare...

Volete smettere di fumare? Smettere definitivamente senza sforzi né costringimenti spiacevoli? Conoscere una più grande vitalità ed economizzare, tutti i giorni, durante gli anni a venire, le 200-300 lire al giorno che vi costa la mania del tabacco? Chiedete subito l'esposto gratuito per smettere di fumare. Vi sarà spedito immediatamente senza alcun impegno da parte vostra. Basta una semplice cartolina postale all'indirizzo:

#### ANTI - SMOKE RD

Piazza Campetto n. 9 - GENOVA

21,15 «Jazz aux Champs-Élysées», varietà e jazz, 22,30 Notiziario, 22,35 «Ul'casciavid», varietà nostrano di Sergio Maspoli, 23,10 Jazz 1957, 23,30-24 Canzonette, eseguite dall'Orchestra Radiosa diretta da Fernando Pagli.

#### SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario, 19,25 Lo specchio dei tempi, 19,45 Rivista 1957, 20,10 «Storia d'una sinfonia», di André Béart-Arosa, 21 La canzone dal vivo, programma realizzato da Jean-Pierre Moulin, con la partecipazione dei cabarets parigini, 21,30 «Le grandi pulsazioni», di William August, 22 «La gelosia», 21,40 Canzoni, 22 «Pension-Famille» di Samuel Chevallier, 22,30 Notiziario, 22,35-23,15 Musica da ballo.

# I CONCORSI ALLA RADIO E ALLA TV

(segue da pagina 23)

#### «Classe Anie M F»

Risultati dei sorteggi dal 12 al 18 maggio 1957.

Hanno vinto un televisore da 17 pollici:

- 12 maggio: Carlo Mazzarin, Fraz. S. Andrea Barbarana La Fossa, 33 - S. Biagio di Collalta (Treviso);
- 13 maggio: Gianfranco Turchi, via delle Mura, 8 - Pienza (Siena);
- 14 maggio: Carlo Lualdi, via Garibaldi, 26 - Nerviano (Milano);
- 15 maggio: Luigi Molin Pradel, via Cordelle - Loc. Goima - Zoldo Alto (Belluno);
- 16 maggio: Romeo Predella, via Ri-

viera - Ronco Biellese (Vercelli);

17 maggio: Luigi Pichierrri, via Roma, 95 - Sava (Taranto);

18 maggio: Tommaso Somma, corso Racconigi, 60-49 - Torino.

#### «Radiopartita»

Nominativi sorteggiati per l'assegnazione dei premi posti in palio tra gli alunni ed i loro insegnanti che hanno inviato alla RAI entro i termini previsti l'esatta soluzione del quiz messo in onda durante la trasmissione «Radiopartita» del 4 maggio 1957:

Vince un'enciclopedia per ragazzi:

Pasqualina Lo Faro, alunna della V classe della Scuola Elementare

di Aci Castello (Catania) - Fraz. Aci Trezza.

Un radiorecettore classe Anie a modulazione di frequenza viene assegnato all'insegnante dell'alunna suddetta, signora Giuseppina Di Stefano Pappalardo.

Soluzione del quiz: Nelle guerre puniche.

#### «Rosso e Nero»

Trasmissione 3-5-1957

Soluzione: Ugo Tognazzi. Vincono un piatto d'argento e prodotti Palmolive:

Luciana Di Pentima, via Padre Semeria - Ina Casa - Parabita (Lecce); Giovanni Burzio, via Catania, n. 20 - Torino; Raoul Lentini, via Gatola, 72 - Capo Posillipo - Napoli.

Vincono un piatto d'argento:

Ettore Baldin, via Paravia, 89 - Milano; Clara Montini - Cavalon Veronese (Verona); Elena Brunelli, via C. Cosulich, 129 - Monfalcone (Gorizia); Barbarina Ghezzi - Brignano Gera d'Adda (Bergamo); Mariarosa Danini, via Porro, 65 - Induno Olona (Varese); Olga Marcon, via S. Massimo, 6 - Padova; Maria Carozzi, via G. Battisti, 41 - Curno (Bergamo); Carla Decanini - Pontetetto (Lucca); Ninetta Mozzitelli - via Luigi Cadorna - Parghella (Catanzaro).

Trasmissione 10-5-1957

Soluzione: Franca Valeri. Vincono un piatto d'argento e prodotti Palmolive:

Ida Molignano, via Sangallo, 51 - Milano; Maria Sciarzino, via Notarbartolo, 42 - Palermo; Graziano Carrai, via del Partigiano, 23 a - Rosignano Solvay (Livorno).

Vincono un piatto d'argento:

Edda Turchino, via Scala 2-3 - Genova-Quarto; M. Sola Matilde, via Giulio Tannini 6-C - Genova; Giuseppe Re - via XX Settembre, 26 - Crema (Cremona); Armando Mazzarella, piazza Castello, 5 - Benevento; Linda Battaglia, S. Giorgio Piacentino - Piacenza; Nara Bracaloni, piazza Stazione, 31 - Pontedera (Pisa); Iolanda Valeri, via Piantilucco, 18-4 - Genova-Pegli; Marisa Borzone, via Clemente VII, 6 - Roma; Onoria Brachettoni, via Papa Benedetto III, 22 - Terni.



PESCATORE AD OLTRANZA



— Edoardo, che cos'è che ti ho proibito?

BUONA VOLONTÀ



«... e adesso abbassatevi lentamente sforzandovi di toccare la punta delle scarpe...»

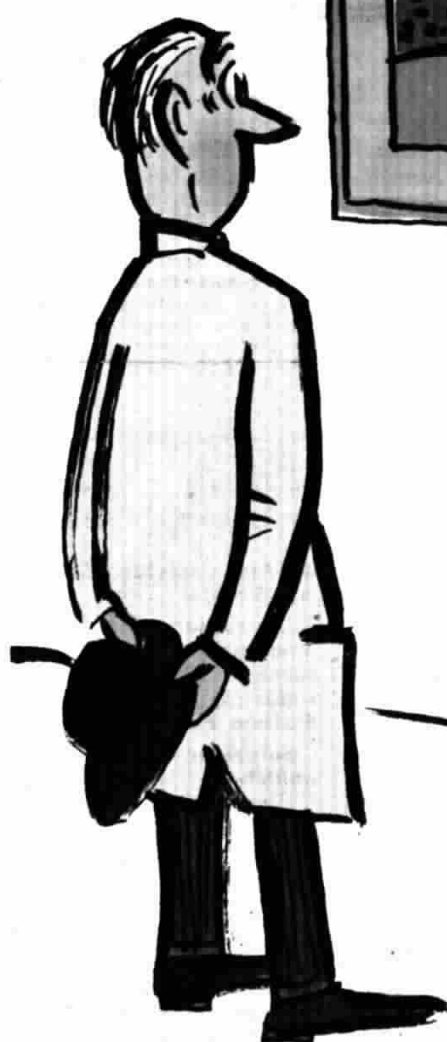
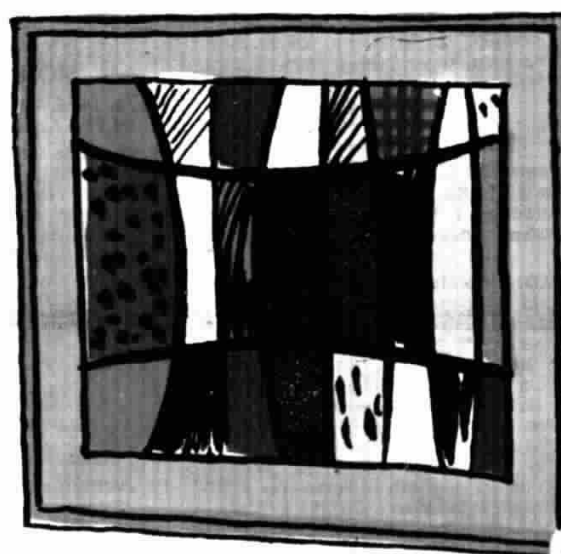
CANDORE



— Lei perde il suo tempo a spiegarmi che cosa avrei dovuto o non avrei dovuto fare: non so niente del Codice della strada.

## IN POLTRONA

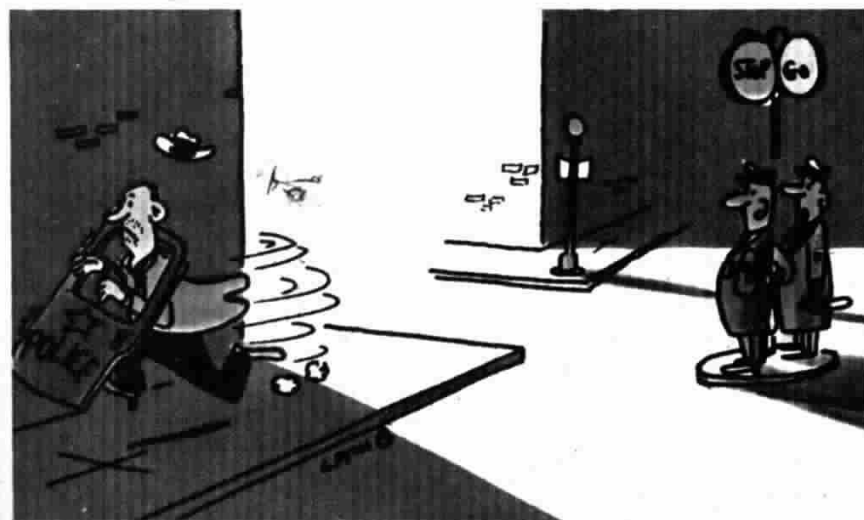
PITTURA ASTRATTA



ARVID.

Senza parole

ACUME



— Quel tipo mi sembra sospetto...